

Bahá'í Prayers Thai

Thai

254 prayers

Additional Prayers Revealed by ‘Abdu’l Bahá

AB02685

พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า! ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ไม่มีเปรียบปาน!
ด้วยอัจฉริยภาพอันยิ่งใหญ่ของพระองค์ พระองค์ทรงบัญญัติการสมรสให้แก่ประชาชน
เพื่อว่าจะได้มีทายาทสืบทอดอย่างไม่ขาดสายในโลกที่ไม่จีรังนี้ และตราบที่โลกยังอยู่
พวกเขาจะได้สละวนอยู่กับภรรณีประดุแห่งความเป็นหนึ่งของพระองค์ด้วยการเป็นทาสรับใช้และบูชา
ด้วยการคารวะ เทิดทูนและสรรเสริญ
“เรามีได้สร้างวิญญาณและมนุษย์ขึ้นมาเพื่ออื่นใดนอกจากให้บูชาเรา”
ดังนั้นขอพระองค์ทรงสมรสวิหคคู่นี้ในรั้งแห่งความรักของพระองค์
ภายใต้ฟากฟ้าแห่งความปรานีของพระองค์ ขอให้ทั้งสองเป็นคู่ชีวิตที่ดึงดูดพระกรุณาอันยั่งยืน
เพื่อว่าการสมครสมานของสองทะเลแห่งความรักนี้จะมีคลื่นแห่งความปรานีสาดซัด
และพัดพาไข่มุกซึ่งเป็นทายาทบริสุทธิ์ผุดผ่องมาบนชายฝั่งของชีวิต
“พระองค์ให้ทะเลทั้งสองมาพบกันได้: ระหว่างทั้งสองมีสิ่งขวางกั้นที่ล่องล้าไม่ได้
เจ้าจะปฏิเสธพระพรใดของพระผู้เป็นเจ้าหรือ? ในแต่ละทะเลนี้พระองค์ทรงเพาะเลี้ยงไข่มุกน้อยใหญ่”
ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงเมตตา ขอให้การสมรสนี้ก่อกำเนิดประการังและไข่มุก
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอานุภาพ พระผู้ทรงความยิ่งใหญ่ พระผู้ทรงอภัยเสมอ

Also in: de, en, eo, es, fi, fj, iba, ky, lb, lo, mi, ml, mn, nl, ro, sk, ta, te, tk, tvl, ur

AB02685

พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า! ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ไม่มีเปรียบปาน!
ด้วยอัจฉริยภาพอันยิ่งใหญ่ของพระองค์ พระองค์ทรงบัญญัติการสมรสให้แก่ประชาชน
เพื่อว่าจะได้มีทายาทสืบทอดอย่างไม่ขาดสายในโลกที่ไม่จีรังนี้ และตราบที่โลกยังอยู่
พวกเขาจะได้สละวนอยู่กับภรรณีประดุแห่งความเป็นหนึ่งของพระองค์ด้วยการเป็นทาสรับใช้และบูชา
ด้วยการคารวะ เทิดทูนและสรรเสริญ
“เรามีได้สร้างวิญญาณและมนุษย์ขึ้นมาเพื่ออื่นใดนอกจากให้บูชาเรา”
ดังนั้นขอพระองค์ทรงสมรสวิหคคู่นี้ในรั้งแห่งความรักของพระองค์
ภายใต้ฟากฟ้าแห่งความปรานีของพระองค์ ขอให้ทั้งสองเป็นคู่ชีวิตที่ดึงดูดพระกรุณาอันยั่งยืน
เพื่อว่าการสมครสมานของสองทะเลแห่งความรักนี้จะมีคลื่นแห่งความปรานีสาดซัด
และพัดพาไข่มุกซึ่งเป็นทายาทบริสุทธิ์ผุดผ่องมาบนชายฝั่งของชีวิต
“พระองค์ให้ทะเลทั้งสองมาพบกันได้: ระหว่างทั้งสองมีสิ่งขวางกั้นที่ล่องล้าไม่ได้
เจ้าจะปฏิเสธพระพรใดของพระผู้เป็นเจ้าหรือ? ในแต่ละทะเลนี้พระองค์ทรงเพาะเลี้ยงไข่มุกน้อยใหญ่”
ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงเมตตา ขอให้การสมรสนี้ก่อกำเนิดประการังและไข่มุก
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอานุภาพ พระผู้ทรงความยิ่งใหญ่ พระผู้ทรงอภัยเสมอ

Also in: de, en, eo, es, fi, fj, iba, ky, lb, lo, mi, ml, mn, nl, ro, sk, ta, te, tk, tvl, ur

AB02685

พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า! ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ไม่มีเปรียบปาน!
ด้วยอัจฉริยภาพอันยิ่งใหญ่ของพระองค์ พระองค์ทรงบัญญัติการสมรสให้แก่ประชาชน
เพื่อว่าจะได้มีทายาทสืบทอดอย่างไม่ขาดสายในโลกที่ไม่จีรังนี้ และตราบที่โลกยังอยู่

พวกเขาจะได้สาละวนอยู่กับธรณีประดูแห่งความเป็นหนึ่งของพระองค์ด้วยการเป็นทาสรับใช้และบูชาด้วยการคารวะ เทิดทูนและสรรเสริญ

“เรามีได้สร้างวิญญาณและมนุษย์ขึ้นมาเพื่ออื่นใดนอกจากให้บูชาเรา”

ดังนั้นขอพระองค์ทรงสมรสสิทศคุณนี้ในรั้งแห่งความรักของพระองค์

ภายใต้ฟากฟ้าแห่งความปรานีของพระองค์ ขอให้ทั้งสองเป็นคู่ชีวิตที่ดึงดูดพระกรุณาอันยังยืน

เพื่อว่าการสมัคสมานของสองทะเลแห่งความรักนี้จะมีคลื่นแห่งความปรานีสาดซัด

และพัดพาไข่มุกซึ่งเป็นทายาทบริสุทธิ์ผุดผ่องมาบนชายฝั่งของชีวิต

“พระองค์ให้ทะเลทั้งสองมาพบกันได้: ระหว่างทั้งสองมีสิ่งขวางกั้นที่ล่องล้าไม่ได้

เจ้าจะปฏิเสธพระพรใดของพระผู้เป็นเจ้าหรือ? ในแต่ละทะเลนี้พระองค์ทรงเพาะเลี้ยงไข่มุกน้อยใหญ่”

ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงเมตตา ขอให้การสมรสนี้ก่อกำเนิดประการังและไข่มุก

แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอานุภาพ พระผู้ทรงความยิ่งใหญ่ พระผู้ทรงอภัยเสมอ

Also in: de, en, eo, es, fi, fj, iba, ky, lb, lo, mi, ml, mn, nl, ro, sk, ta, te, tk, tvl, ur

AB02685

พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า! ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ไม่มีเปรียบปาน!

ด้วยอัจฉริยภาพอันยิ่งใหญ่ของพระองค์ พระองค์ทรงบัญญัติการสมรสให้แก่ประชาชน

เพื่อว่าจะได้มีทายาทสืบทอดอย่างไม่ขาดสายในโลกที่ไม่จีรังนี้ และตราบที่โลกยังอยู่

พวกเขาจะได้สาละวนอยู่กับธรณีประดูแห่งความเป็นหนึ่งของพระองค์ด้วยการเป็นทาสรับใช้และบูชา

ด้วยการคารวะ เทิดทูนและสรรเสริญ

“เรามีได้สร้างวิญญาณและมนุษย์ขึ้นมาเพื่ออื่นใดนอกจากให้บูชาเรา”

ดังนั้นขอพระองค์ทรงสมรสสิทศคุณนี้ในรั้งแห่งความรักของพระองค์

ภายใต้ฟากฟ้าแห่งความปรานีของพระองค์ ขอให้ทั้งสองเป็นคู่ชีวิตที่ดึงดูดพระกรุณาอันยังยืน

เพื่อว่าการสมัคสมานของสองทะเลแห่งความรักนี้จะมีคลื่นแห่งความปรานีสาดซัด

และพัดพาไข่มุกซึ่งเป็นทายาทบริสุทธิ์ผุดผ่องมาบนชายฝั่งของชีวิต

“พระองค์ให้ทะเลทั้งสองมาพบกันได้: ระหว่างทั้งสองมีสิ่งขวางกั้นที่ล่องล้าไม่ได้

เจ้าจะปฏิเสธพระพรใดของพระผู้เป็นเจ้าหรือ? ในแต่ละทะเลนี้พระองค์ทรงเพาะเลี้ยงไข่มุกน้อยใหญ่”

ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงเมตตา ขอให้การสมรสนี้ก่อกำเนิดประการังและไข่มุก

แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอานุภาพ พระผู้ทรงความยิ่งใหญ่ พระผู้ทรงอภัยเสมอ

Also in: de, en, eo, es, fi, fj, iba, ky, lb, lo, mi, ml, mn, nl, ro, sk, ta, te, tk, tvl, ur

AB02685

พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า! ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ไม่มีเปรียบปาน!

ด้วยอัจฉริยภาพอันยิ่งใหญ่ของพระองค์ พระองค์ทรงบัญญัติการสมรสให้แก่ประชาชน

เพื่อว่าจะได้มีทายาทสืบทอดอย่างไม่ขาดสายในโลกที่ไม่จีรังนี้ และตราบที่โลกยังอยู่

พวกเขาจะได้สาละวนอยู่กับธรณีประดูแห่งความเป็นหนึ่งของพระองค์ด้วยการเป็นทาสรับใช้และบูชา

ด้วยการคารวะ เทิดทูนและสรรเสริญ

“เรามีได้สร้างวิญญาณและมนุษย์ขึ้นมาเพื่ออื่นใดนอกจากให้บูชาเรา”

ดังนั้นขอพระองค์ทรงสมรสสิทศคุณนี้ในรั้งแห่งความรักของพระองค์

ภายใต้ฟากฟ้าแห่งความปรานีของพระองค์ ขอให้ทั้งสองเป็นคู่ชีวิตที่ดึงดูดพระกรุณาอันยังยืน

เพื่อว่าการสมัคสมานของสองทะเลแห่งความรักนี้จะมีคลื่นแห่งความปรานีสาดซัด

และพัดพาไข่มุกซึ่งเป็นทายาทบริสุทธิ์ผุดผ่องมาบนชายฝั่งของชีวิต

“พระองค์ให้ทะเลทั้งสองมาพบกันได้: ระหว่างทั้งสองมีสิ่งขวางกั้นที่ล่องล้าไม่ได้

เจ้าจะปฏิเสธพระพรใดของพระผู้เป็นเจ้าหรือ? ในแต่ละทะเลนี้พระองค์ทรงเพาะเลี้ยงไข่มุกน้อยใหญ่”

ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงเมตตา ขอให้การสมรสนี้ก่อกำเนิดประการังและไข่มุก

แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงความยิ่งใหญ่ พระผู้ทรงอภัยเสมอ

Also in: de, en, eo, es, fi, fj, iba, ky, lb, lo, mi, ml, mn, nl, ro, sk, ta, te, tk, tvl, ur

AB02685

พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า! ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ไม่มีเปรียบปาน!

ด้วยอัจฉริยภาพอันยิ่งใหญ่ของพระองค์ พระองค์ทรงบัญญัติการสมรสให้แก่ประชาชน

เพื่อว่าจะได้มีทายาทสืบทอดอย่างไม่ขาดสายในโลกที่ไม่จีรังนี้ และตราบที่โลกยังอยู่

พวกเขาจะได้สละวนอยู่กับภรรยานี้ประดุจแห่งความเป็นหนึ่งของคุณพระองค์ด้วยการเป็นทาสรับใช้และบูชา

ด้วยการคารวะ เทิดทูนและสรรเสริญ

“เราได้สร้างวิญญาณและมนุษย์ขึ้นมาเพื่ออื่นใดนอกจากให้บูชาเรา”

ดังนั้นขอพระองค์ทรงสมรสวิหคคู่นี้ในรั้งแห่งความรักของพระองค์

ภายใต้ฟากฟ้าแห่งความปรานีของพระองค์ ขอให้ทั้งสองเป็นคู่ชีวิตที่ดึงดูดพระกรุณาอันยั่งยืน

เพื่อว่าการสมรสของสองทะเลแห่งความรักนี้จะมีกลิ่นแห่งความปรานีสดชื่น

และพัดพาไข่มุกซึ่งเป็นทายาทบริสุทธิ์ผุดผ่องมาบนชายฝั่งของชีวิต

“พระองค์ให้ทะเลทั้งสองมาพบกันได้: ระหว่างทั้งสองมีสิ่งขวางกั้นที่ล่องล้าไม่ได้

เจ้าจะปฏิเสธพระพรใดของพระผู้เป็นเจ้าหรือ? ในแต่ละทะเลนี้พระองค์ทรงเพาะเลี้ยงไข่มุกน้อยใหญ่”

ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงเมตตา ขอให้การสมรสนี้ก่อกำเนิดประการังและไข่มุก

แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงความยิ่งใหญ่ พระผู้ทรงอภัยเสมอ

Also in: de, en, eo, es, fi, fj, iba, ky, lb, lo, mi, ml, mn, nl, ro, sk, ta, te, tk, tvl, ur

AB00559

##บทอธิษฐานสำหรับริสวัน ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย

พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อสัญลักษณ์ของพระองค์ที่ห้อมล้อมสรรพสิ่งทั้งปวง

ต่ออากาศของพิภพธาตุดีของพระองค์ที่สดแสงธรรมให้แก่ทุกคนที่อยู่ในสวรรค์และบนโลก

ต่อความปรานีของพระองค์ที่ล้ำเลิศกว่าทุกสรรพสิ่ง ต่อกรุณาธิคุณของพระองค์ที่ซึมซาบไปทั่วจักรวาล

ขอทรงนิรมานกำบังที่ปิดกั้นข้าพเจ้าจากพระองค์

เพื่อว่าข้าพเจ้าจะได้รับไปยังแหล่งกำเนิดแรงบันดาลใจอันยิ่งใหญ่ของพระองค์

ไปยังอรุณทัยแห่งการเปิดเผยพระธรรมและกรุณาธิคุณของพระองค์

และจะได้ดำดิ่งลงสู่มหาสมุทรแห่งความใกล้ชิดและความยินดีของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า โปรดอย่าให้ข้าพเจ้าสิ้นโอกาสที่จะรู้จักพระองค์ในยุคนี

โปรดอย่าปลดปล่อยกลุ่มแห่งการนำทางของพระองค์ออกจากข้าพเจ้า

โปรดให้ข้าพเจ้าได้ดื่มจากชโลธรแห่งชีวิต ซึ่งมีสายธารหลั่งมาจากสวรรค์(ริสวัน)

อันเป็นที่ตั้งของบัลลังก์ของพระนามของพระองค์ พระผู้ทรงปรานี เพื่อว่าดวงตาของข้าพเจ้าจะเปิดออก

ใบหน้าของข้าพเจ้าจะได้รับแสงธรรม หัวใจของข้าพเจ้าจะได้ผ่อนคลาย วิญญาณของข้าพเจ้าจะได้รู้แจ้ง

และเท้าของข้าพเจ้าจะก้าวมัน

พระองค์คือพระผู้ทรงยิ่งใหญ่เหนือทุกสรรพสิ่งตั้งแต่นิรันดร์กาลด้วยอนุภาพแห่งอำนาจของพระองค์

และสามารถบันดาลความเป็นไปของทุกสรรพสิ่งด้วยปฏิบัติการของพระประสงค์ของพระองค์
ไม่มีสิ่งใดในสวรรค์หรือบนโลกยับยั้งพระประสงค์ของพระองค์ได้ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ขอการบริบาลที่การุณย์และความเอื้อเฟื้อของพระองค์ทรงปรานีต่อข้าพเจ้า
โปรดโน้มน้าวให้ข้าพเจ้าเจียหุพังทำนองเสนาะของวิหคที่ร้องเพลงสรรเสริญพระองค์ในแมกไม้ของพญา
าแห่งความเป็นหนึ่งของพระองค์ พระองค์คือพระผู้ให้ผู้ยิ่งใหญ่ พระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงเห็นใจ

Also in: az, en, iba, ja, kn, lo, lv, mi, uk, zh-Hans

AB07155

##บทอธิษฐานสำหรับหญิงมีครรภ์ พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า! พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอสรรเสริญและขอบคุณสำหรับสิ่งที่พระองค์โปรดปรานให้หญิงคนรับใช้ที่ต่ำต้อยผู้นี้
ผู้เป็นทาสที่วิงวอนพระองค์ เพราะพระองค์ทรงนำทางให้เธอมาสู่อาณาจักรของพระองค์
และดลให้เธอได้ยินสมโภชนอันประเสริฐของพระองค์ในโลกที่ไม่จริงนี้
และได้เห็นสัญลักษณ์ที่พิสูจน์การมาถึงของรัชสมัยของพระองค์ที่มีชัยเหนือทุกสรรพสิ่ง
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขออุทิศทารกที่อยู่ในครรภ์ของข้าพเจ้าให้แก่พระองค์
ขอทรงดลให้ทารกนี้เติบโตเป็นเด็กที่น่าสรรเสริญในอาณาจักรของพระองค์
เป็นผู้โชคดีที่ได้รับกรุณาธิคุณและความเอื้อเฟื้อของพระองค์
พัฒนาและเติบโตภายใต้การอบรมเลี้ยงดูของพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงการุณย์!
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายแห่งกรุณาธิคุณอันยิ่งใหญ่!

Also in: ceb, en, es, hr, ja, ko, lo, ne, no, sm, ta, uk, zh-Hant

AB03524

ข้าแต่พระผู้ทรงเห็นใจ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ! ผู้คนที่ชุมนุมกันอยู่นี้ได้หันหน้ามาวิงวอนพระองค์
พวกเขาหันมายังอาณาจักรสวรรค์และขอการอภัยจากพระองค์ด้วยความศรัทธาและถ่อมตัวที่สุด
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดให้ที่ชุมนุมนี้เป็นที่รักของพระองค์
โปรดชำระดวงวิญญาณเหล่านี้ให้บริสุทธิ์และทอดรังสีของพระองค์มานำทางให้พวกเขา
โปรดทำให้หัวใจของพวกเขาผ่องใสและวิญญาณของพวกเขาเบิกบานด้วยข่าวดีของพระองค์
โปรดรับพวกเขาทุกคนไว้ในอาณาจักรอันวิสุทธิของพระองค์
โปรดประทานความอารีอันไม่รู้สึนของพระองค์ให้แก่พวกเขา
โปรดทำให้พวกเขามีความสุขทั้งในโลกนี้และโลกหน้า

Also in: az, de, de, en, en, eo, es, fi, hi, ja, lb, lo, ms, ms, ms, ms, nl, ny, sm, sr, tk, uk, zh-Hant

AB08489

*(ออกจากบ้าน) ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าได้ออกจากบ้านด้วยความยึดมั่นในสายใยแห่งความรักของพระองค์
และมอบกายถวายตนไว้ในการดูแลและความคุ้มครองของพระองค์
ข้าพเจ้าวิงวอนต่ออานุภาพที่พระองค์ใช้คุ้มครองบรรดาผู้เป็นที่รักของพระองค์ให้พ้นจากผู้ที่ถือทิฐิและวิ
ปริต ผู้กดขี่ที่หัวรั้น และผู้กระทำความชั่วร้ายที่หลงทางไกลออกไปจากพระองค์
ขอความอารีและความกรุณาของพระองค์คุ้มครองข้าพเจ้าให้ปลอดภัย
ขออานุภาพและอำนาจของพระองค์ช่วยให้ข้าพเจ้าได้กลับบ้าน
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ทรงช่วยเหลือในภัยอันตราย
พระผู้ดำรงอยู่ด้วยตนเอง

AB07737

ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงอภัย! คนรับใช้เหล่านี้กำลังหันมาหาอาณาจักรของพระองค์
และแสวงหาพระกรุณาและความอารีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า!
โปรดทำให้พวกเขามีหัวใจที่ดงามและบริสุทธิ์ เพื่อว่าพวกเขาจะคู่ควรกับความรักของพระองค์
โปรดชำระวิญญาณของพวกเขาให้บริสุทธิ์ผุดผ่อง
เพื่อว่าแสงของดวงอาทิตย์แห่งสัจจะจะได้ฉายมายังพวกเขา
เพื่อว่าพวกเขาจะได้ยินเสียงร้องเรียกจากอาณาจักรของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย!
แท้จริงแล้วพวกเราอ่อนแอ แต่พระองค์ทรงอำนาจ แท้จริงแล้วพวกเรายากไร้ แต่พระองค์ร่ำรวย
พวกเราคือผู้แสวงหาและพระองค์คือผู้เป็นที่ไฝหา ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! ขอทรงเห็นใจและให้อภัยเรา
ขอทรงประทานความสามารถให้ใจของเราเปิดรับธรรมะ
เพื่อว่าเราจะได้คู่ควรกับกรุณาธิคุณของพระองค์ ไฝหาอาณาจักรของพระองค์ จะได้เต็มอมฤตแห่งชีวิต
จะลุกด้วยไฟแห่งความรักของพระองค์
จะได้รับชีวิตใหม่จากลมหายใจของพระวิญญาณบริสุทธิ์ในศตวรรษที่เรีองรองนี้ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า
พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! โปรดทอดสายตาแห่งความเมตตารักใคร่มายังที่ชุมนุมนี้
โปรดคุ้มครองทุกคนไว้ในอารักขาและการปกป้องของพระองค์ โปรดประทานพรให้แก่วิญญาณเหล่านี้
โปรดให้พวกเขาดำดิ่งลงสู่มหาสมุทรแห่งความปรานีของพระองค์
โปรดกระตุ้นพวกเขาด้วยลมหายใจแห่งพระวิญญาณบริสุทธิ์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย!
โปรดช่วยเหลือและคำชูรัฐบาลที่ยุติธรรมนี้ ประเทศนี้อยู่ภายใต้ร่มเงาแห่งความคุ้มครองของพระองค์
และประชาชนในชาตินี้ให้การรับใช้พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! ขอทรงโอบอ้อมอารีต่อพวกเขา
และหลังกรุณาธิคุณของพระองค์ให้อย่างล้นหลาม โปรดให้ชาติที่น่านับถือนี้อธิษฐานเรื่องเกียรติ
โปรดรับชาตินี้ไว้ในอาณาจักรของพระองค์ พระองค์คือพระผู้ทรงอำนาจภาพ พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด
พระผู้ทรงปรานี และพระองค์คือพระผู้ทรงเอื้อเฟื้อ พระผู้ทรงเมตตา พระผู้เป็นนายผู้กรุณาเป็นล้นพ้น

Also in: de, de, en, en, es, fa, fr, hi, ja, lb, lo, ne, nl, pl

AB02503

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงบริบาล! ที่ชุมนุมนี้ประกอบด้วยสหายที่ไฝหาความงามของพระองค์
และลุกด้วยไฟแห่งความรักของพระองค์ โปรดบันดาลให้ดวงวิญญาณที่ชุมนุมกันนี้กลายเป็นเทพยดา
โปรดฟื้นชีวิตของพวกเขาด้วยลมหายใจของพระวิญญาณบริสุทธิ์
โปรดให้พวกเขามีความศมคายและหัวใจที่เด็ดเดี่ยว
โปรดประทานอานุภาพสวรรค์และให้พวกเขามีใจปรานี
โปรดดลให้พวกเขาเป็นผู้เผยแพร่วาทะเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันของมนุษยชาติ
เป็นเหตุแห่งความรักและปรองดองของมวลมนุษย์
เพื่อว่าอคติที่เป็นภัยมืดจะถูกแทนที่ด้วยแสงสว่างจากธรรมาที่ตย โลกที่เชื่องช้านี้จะสดใส
อาณาจักรวัดถุนีจะดูดซึมรังสีของอาณาจักรธรรม สี่ที่ต่างกันเหล่านี้จะกลมกลืนเป็นสี่เดียวกัน
และทำนองเพลงสวรรค์จะก้องขึ้นไปถึงอาณาจักรแห่งความบริสุทธิ์ของพระองค์
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอำนาจภาพสูงสุด พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ!

Also in: mn, mn

ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงกรุณา! เราคือคนรับใช้ ณ ธรณีประตูลงของพระองค์
 อาศัยประตูลี้กตีสถิตของพระองค์เป็นที่กำบัง เราไม่แสวงหาที่พักพิงใดนอกจากหลักศิลาที่แข็งแกร่งนี้
 ไม่หันไปหาร่มไม้ชายคาใดนอกจากการปกปักรักษาของพระองค์ ขอทรงคุ้มครองเรา
 ขอทรงประทานพรและคำจุนเรา ขอทรงทำให้เรารักแต่อภิรดีของพระองค์ เอ๋ยแต่คำสรรเสริญพระองค์
 ไปตามวิถีธรรมของพระองค์เท่านั้น เพื่อว่าเราจะอุดมพอที่จะไม่ต้องอาศัยผู้ใดนอกจากพระองค์
 ได้รับพรจากชลธีแห่งความเมตตาของพระองค์
 พยายามเชิดชูศาสนาและแพร่กระจายสคุณธรสของพระองค์ไปกว้างไกลอยู่เสมอ
 ไม่คิดถึงตัวเองและระลึกถึงแต่พระองค์ ผลจากทุกสิ่งและมอบใจไว้กับพระองค์ ข้าแต่พระผู้ทรงจัดหา
 พระผู้ทรงอภิบาล! ขอทรงประทานกรุณาธิคุณ ความเมตตารักใคร่ ของขวัญและพระพรของพระองค์
 ขอทรงคำจุนเรา เพื่อว่าเราจะได้บรรลุเป้าหมายของเรา พระองค์คือพระผู้ทรงอนุภาพ
 พระผู้ทรงปรีชาสามารถ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงเห็น แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงปรานี
 และแท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอภิบาลเสมอ พระผู้ซึ่งผู้สำนึกผิดหันไปหา
 พระผู้ทรงอภิบาลแม้แต่บาปที่ร้ายแรงที่สุด

Also in: fa, zh-Hans

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
 ขอทรงบิดเป่าความเศร้าโศกของข้าพเจ้าด้วยความอารีที่เอื้อเฟื้อของพระองค์
 ขอทรงขับไล่ความทุกข์โศกของข้าพเจ้าด้วยความอารีที่เอื้อเฟื้อของพระองค์
 ขอทรงขับไล่ความทุกข์โศกของข้าพเจ้าด้วยอธิปไตยและอำนาจของพระองค์
 ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า
 ข้าพเจ้าหันหน้ามาหาพระองค์ในยามที่ความทุกข์โศกกรรมล้อมข้าพเจ้าอยู่รอบด้าน
 ข้าแต่พระผู้เป็นนายของทุกชีวิตและอยู่เหนือรูปธรรมและนามธรรมทั้งปวง
 ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามของพระองค์ที่ทรงใช้กำราบหัวใจและวิญญาณของมนุษย์
 ต่อคลื่นในมหาสมุทรแห่งความปรานีของพระองค์
 และความเจิดจ้าของดวงตะวันแห่งความอารีของพระองค์
 ขอทรงนับข้าพเจ้าเป็นพวกที่ไม่มีสิ่งใดมายับยั้งมิให้หันมาหาพระองค์
 ข้าแต่พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง พระผู้สร้างสวรรค์ทั้งหลาย! ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า
 พระองค์ทรงเห็นสิ่งที่บังเกิดกับข้าพเจ้าในยุคของพระองค์
 ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อบรมศาสดาผู้เป็นอรุโณทัยแห่งพระนามและอุทัยสถานแห่งคุณลักษณะของพระอง
 ค์ ขอทรงบัญญัติสิ่งที่จะช่วยให้ข้าพเจ้าลุกขึ้นรับใช้พระองค์และสดุดีคุณความดีของพระองค์
 แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงมหิธานุภาพ พระผู้ทรงอนุภาพสูงสุด
 พระผู้ตอบคำอธิษฐานของมนุษย์ทุกคนเสมอ! และสุดท้ายนี้
 ข้าพเจ้าขอร้องต่อแสงสว่างของพักตราภฤติของพระองค์ ขอทรงอวยพรกิจการของข้าพเจ้า
 ขอทรงไถ่ถอนหนี้สินและขจัดความขัดสนของข้าพเจ้า
 พระองค์คือผู้ที่ทุกคนยืนยันอนุภาพและอาณาจักรของพระองค์
 และหัวใจที่รู้แจ้งทุกดวงยอมรับราชศักดิ์และอธิปไตยของพระองค์
 ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงไถ่ยืมและพร้อมที่จะตอบ

Also in: de, eo, hi, iba, lo, ms, ms, sne, tvl, uk, zh-Hans, zh-Hant

##บทอธิษฐาน ณ สลุปของพระบาฮาอุลลาห์ และพระบ๊อบ

*(ใช้สวดในวันศักดิ์สิทธิ์ที่เป็นวันครบรอบของทั้งสองพระองค์ด้วย)

ความสรรเสริญที่รุ่งอรุณขึ้นมาจากอัมฤตภาพอันเกรียงไกรที่สุดของพระองค์
และความรุ่งโรจน์ที่ฉายออกมาจากความงามอันโชติช่วงที่สุดของพระองค์ สถิตอยู่กับพระองค์
ข้าแต่พระผู้แสดงความโอฬารให้เป็นทีประจักษ์ พระผู้เป็นราชันแห่งนิรันดร์กาล
พระผู้เป็นนายของทุกคนที่อยู่ในสวรรค์และบนโลก! ข้าพเจ้าขอยืนยันว่า อาณาจักร
ราชศักราชและความโอฬารของพระผู้เป็นเจ้า เปิดเผยผ่านมาจากทางพระองค์
ดวงตะวันที่ซิวาลมาแต่โบราณกาลได้สาตรัสมีอยู่บนนภาแห่งประกาศิตที่เปลี่ยนแปลงไม่ได้ของพระองค์
และความงามของพระผู้ที่เรามองไม่เห็นเรืองแสงอยู่เหนือขอบฟ้าของสรรพสิ่งทั้งปวง
ข้าพเจ้าขอยืนยันอีกด้วยว่า เพียงการขยับปากกาของพระองค์ บัญชาที่ว่า “พระองค์จงเป็น”
จึงบังเกิดผล ความลับของพระผู้เป็นเจ้าถูกเปิดเผย ทุกสรรพสิ่งถูกบันดาลขึ้นมา
และธรรมวิวัฒน์ทั้งหมดหลั่งลงมา ข้าพเจ้าขอเป็นพยานอีกด้วยว่า
ความงามของพระผู้เป็นที่บูชาเปิดเผยผ่านมาจากความงามของพระองค์
พระพักตร์ของพระผู้เป็นยอดปรารถนาสุกสกาวอยู่ในพระพักตร์ของพระองค์
และพระองค์ทรงตัดสินทุกสรรพสิ่งด้วยวามะของพระองค์
โดยบันดาลให้บรรดาผู้ที่อุทิศตนต่อพระองค์ได้ขึ้นไปสู่สุดยอดของความรุ่งโรจน์
และผู้ไม่มีศาสนาจมลงไปสู่ก้นบึ้งของอเวจี ข้าพเจ้าขอเป็นพยานว่า ผู้ที่รู้จักพระองค์ได้รู้จักพระผู้เป็นเจ้า
และผู้ที่ได้เข้าเฝ้าพระองค์ได้เข้าเฝ้าพระผู้เป็นเจ้า
พระพรนั้นช่างยิ่งใหญ่สำหรับผู้ที่ยึดในพระองค์และเครื่องหมายของพระองค์
ถ่อมตนต่ออธิปไตยของพระองค์ ได้รับเกียรติของการเข้าเฝ้าพระองค์
เป็นที่ยินดีตามพระประสงค์ของพระองค์ ร่ายล้อมพระองค์ และยืนยันอยู่หน้าบัลลังก์ของพระองค์
ความหายนะบังเกิดกับผู้ที่ทำบาปต่อพระองค์ ปฏิเสธพระองค์ โต้แย้งพยานหลักฐานของพระองค์
หนีออกไปจากการปกครองและอาณาจักรของพระองค์ และได้รับการนับว่าเป็นพวกไม่มีศาสนา
ซึ่งชื่อของพวกเขาถูกจารึกไว้ในธรรมจารึกศักดิ์สิทธิ์ด้วยดัชนีแห่งบัญชาของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า พระผู้เป็นที่รักยิ่งของข้าพเจ้า
จากมือขวาแห่งความปรานีและเมตตารักใคร่ของพระองค์
ขอกรุณาธิคุณของพระองค์พัฒลมหายใจอันบริสุทธิ์มายังข้าพเจ้า
เพื่อว่าลมหายใจนั้นจะพัดให้ข้าพเจ้าหลุดพ้นจากตนเองและโลก
และเข้าไปสู่ราชสำนักแห่งความใกล้ชิดและที่สถิตของพระองค์
พระองค์ทรงอำนาจในการกระทำการที่พระองค์ปรารถนา
ความจริงแล้วพระองค์ทรงความยิ่งใหญ่เหนือสรรพสิ่งทั้งปวง
การระลึกถึงและการสรรเสริญพระผู้เป็นเจ้า ความรุ่งโรจน์และวิภาของพระผู้เป็นเจ้า
สถิตอยู่กับพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นความงามของพระผู้เป็นเจ้า! ข้าพเจ้าขอเป็นพยานว่า
ดวงตาของทุกสรรพสิ่งไม่เคยเห็นใครถูกประทุษร้ายเหมือนพระองค์
ตลอดชีวิตของพระองค์จมอยู่ในมหาสมุทรแห่งความทุกข์ทรมาน เวลาหนึ่งพระองค์ถูกล่ามด้วยโซ่ตรวน
อีกเวลาหนึ่งพระองค์ถูกคุกคามด้วยดาบของศัตรู ถึงกระนั้นก็ตาม
พระองค์ก็ได้บัญชามวลมนุษย์ให้ปฏิบัติตามบัญญัติที่พระองค์ได้รับมอบมาจากพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงรอบรู้
พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ ขอให้วิญญูญาณของข้าพเจ้าเป็นพลีแด่การถูกประทุษร้ายที่พระองค์ได้รับ

และเป็นค่าไถ่สำหรับความทุกข์ยากของพระองค์ ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระผู้เป็นเจ้า
ต่อบรรดาผู้ที่มิไบนำเรื่องราวด้วยวิภาษจากพิศตรากฤติของพระองค์
และผู้ปฏิบัติตามบัญชาทุกอย่างด้วยความรักพระองค์
ขอทรงจัดม่านที่ปิดกั้นระหว่างพระองค์และบรรดาผู้ที่พระองค์สร้างขึ้นมา
ขอทรงประทานสิ่งที่ติงามให้แก่ข้าพเจ้าในโลกนี้และโลกหน้า
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงมหิธานุภาพ พระผู้ทรงประเสริฐสุด พระผู้ทรงความรุ่งโรจน์
พระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงเห็นใจ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ขอพระองค์ทรงประสาทพรให้กับพฤกษาสวรรค์นี้ ตลอดจนใบ คบไม้ กิ่งก้าน ลำต้น
และหน่อของพฤกษานี้
ตราบนานเท่าที่อธิปไตยอันวิเศษที่สุดและคุณลักษณะอันเกรียงไกรที่สุดของพระองค์ยังอยู่
ขอทรงคุ้มครองพฤกษานี้ให้ปลอดภัยจากการปองร้ายของผู้กรุกรานและผู้กดขี่
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงมหิธานุภาพ พระผู้ทรงอาณุภาพสูงสุด ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ขอพระองค์ทรงประสาทพรอีกด้วยให้กับบรรดาคนรับใช้ชายหญิงที่มาถึงเบื้องพระพักตร์ของพระองค์
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอารี และพระกรุณาของพระองค์ไม่มีขีดจำกัด
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงเอื้อเฟื้อที่สุด

Also in: eo, mn, tk, zh-Hans

Aid and Assistance

BH10973

ข้าแต่พระผู้ซึ่งพระพักตร์ของพระองค์คือจุดหมายของการบูชาของข้าพเจ้า
ความงามของพระองค์คือที่หลบภัยของข้าพเจ้า ที่สถิตของพระองค์คือเป้าหมายของข้าพเจ้า
การสรรเสริญพระองค์คือความหวังของข้าพเจ้า การบริบาลของพระองค์คือสหายของข้าพเจ้า
ความรักของพระองค์คือเหตุแห่งชีวิตของข้าพเจ้า การกล่าวถึงพระองค์คือการปลอบโยนข้าพเจ้า
การอยู่ใกล้พระองค์คือความต้องการของข้าพเจ้า
การเข้าเฝ้าพระองค์คือความปรารถนาและความใฝ่ฝันอันสูงสุดของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอวิงวอนพระองค์
ขอทรงอย่าพราดสิ่งที่กำหนดไว้สำหรับคนรับใช้ที่พระองค์เลือกสรร
โปรดทรงประทานสิ่งที่ติงามในโลกนี้และโลกหน้าให้แก่ข้าพเจ้า
แท้จริงแล้วพระองค์คือราชันของมวลมนุษย์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดอีกนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงเอื้อเฟื้อที่สุด

Also in: af, ar, az, be, bg, bn, bs, ca, ceb, da, de, el, en, eo, fo, fr, fy, gil, gil, gu, hi, ht, hy, is, it, ja, ky, lo, lv, mg, mi, ml, ms, mt, ne, ne, nl, no, pl, pt, ru, sk, sl, sr, sv, ta, te, tvl, uk, ur, zh-Hant

BH00438

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นบิดา พระผู้เป็นราชัน และยอดปรารถนาของข้าพเจ้า!
วจิตเเล่ที่สามารถเปล่งคำขอบคุณต่อพระองค์ได้ ข้าพเจ้าลืมนสติ พระองค์ก็ทรงเตือนสติข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าหันหลังให้พระองค์ พระองค์ก็ทรงกรุณาช่วยให้ข้าพเจ้าหันมาหาพระองค์
ข้าพเจ้าเป็นเสมือนคนตาย พระองค์ก็ทรงชุบข้าพเจ้าด้วยน้ำแห่งชีวิต ข้าพเจ้าละเหียวใจ
พระองค์ก็ทรงพินกำลังใจให้แก่ข้าพเจ้าด้วยสายธารสวรรค์แห่งวณะของพระองค์ที่หลั่งมาจากปากกาข

องพระผู้ทรงปราณี ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงบริบาล! ทุกสรรพสิ่งกำเนิดขึ้นด้วยความอารีของพระองค์
โปรดอย่าพรากราหาแห่งความเอื้อเพื่อและมหาสมุทรแห่งความปราณีไปเสียจากสรรพสิ่งทั้งหลาย

ข้าพเจ้าขอวิงวอนพระองค์ขอทรงช่วยเหลือข้าพเจ้าในทุกเวลาและทุกสถานการณ์

และอ้อนวอนขอกรุณาให้คุณที่มีมาแต่โบราณกาลจากนภาแห่งความกรุณย์ของพระองค์

ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายแห่งความอารี พระผู้เป็นประมุขแห่งอาณาจักรอนันต์

Also in: af, az, az, bg, bi, bs, ca, ceb, de, el, en, es, et, fr, gil, hi, ho, hr, ht, iba, is, it, kl, kn, ky, lv, ml, mn, ne, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sl, sl, sne, sq, sv, ta, tl, tvl, uk, ur, vi, zh-Hans, zh-Hans

BB00553

ขอความสดุดีจึงมีแด่พระนามของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของเรา!

ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงรอบรู้นามธรรมทั้งปวง

ขอทรงกำหนดสิ่งดีงามให้แก่เราเท่าที่มีอยู่ในความรอบรู้ของพระองค์ พระองค์คือพระผู้เป็นนายสูงสุด

พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้เป็นที่รักยิ่ง ขอความสรรเสริญทั้งปวงจงมีแด่พระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! เราจะอ้อนวอนขอความกรุณาของพระองค์ เมื่อถึงวันที่กำหนด

และจะฝากความหวังทั้งหมดไว้กับพระองค์ พระผู้เป็นนายของเรา ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดประทานสิ่งที่ดีงามและเหมาะสมให้แก่เรา

เพื่อว่าเราจะได้ไม่ต้องอาศัยสิ่งใดนอกจากพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดตอบแทนบรรดาผู้ที่ยืนหยัดอดทนในยุคของพระองค์

โปรดให้กำลังใจเพื่อว่าพวกเขาจะได้เดินในวิถีธรรมอย่างแน่วแน่ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย

โปรดประทานพรที่ดีงามที่จะช่วยให้พวกเขาได้เข้าไปสู่พิมานอันสุขสันต์ของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าพระองค์ทรงความประเสริฐ

ขอให้พระพรของพระองค์หลั่งลงมายังบ้านของผู้ที่เชื่อในพระองค์

แท้จริงแล้วไม่มีใครเหนือกว่าพระองค์ในการประทานพร ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า

โปรดส่งกองทัพมาช่วยคนรับใช้ที่ซื่อสัตย์ของพระองค์ให้ได้รับชัยชนะ

พระองค์ทรงออกแบบสรรพสิ่งทั้งหลายตามที่พระองค์ทรงปรารถนาโดยอานุภาพของประกาศิตของพระ

องค์ ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นประมุข พระผู้สร้าง พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ

พระผู้เป็นเจ้าคือผู้ประดิษฐ์ทุกสรรพสิ่งที่แท้จริง

พระองค์หล่อเลี้ยงผู้ที่พระองค์ประสงค์อย่างอุดมสมบูรณ์ พระองค์คือพระผู้สร้าง

พระผู้เป็นต้นกำเนิดของชีวิตทั้งปวง พระผู้ทรงออกแบบ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ประดิษฐ์

พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ พระองค์คือพระผู้แสดงอภิไธยอันวิเศษสุดทั้งหลายทั่วทั้งสวรรค์และโลก

และที่อยู่ระหว่างภพเหล่านี้ ทุกคนปฏิบัติตามบัญชาของพระองค์

ทุกคนที่อาศัยอยู่ในโลกและสวรรค์สรรเสริญพระองค์ และทุกคนจะกลับไปสู่พระองค์

Also in: ar, az, ca, da, en, es, et, fi, fr, gil, gil, ht, is, it, ja, kj, mn, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sne, sne, tet, tet, tvl, vi

BB00553

ขอความสดุดีจึงมีแด่พระนามของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของเรา!

ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงรอบรู้นามธรรมทั้งปวง

ขอทรงกำหนดสิ่งดีงามให้แก่เราเท่าที่มีอยู่ในความรอบรู้ของพระองค์ พระองค์คือพระผู้เป็นนายสูงสุด

พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้เป็นที่รักยิ่ง ขอความสรรเสริญทั้งปวงจงมีแด่พระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! เราจะอ้อนวอนขอความกรุณาของพระองค์ เมื่อถึงวันที่กำหนด

และจะฝากความหวังทั้งหมดไว้กับพระองค์ พระผู้เป็นนายของเรา ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดประทานสิ่งที่ดิ้งามและเหมาะสมให้แก่เรา
เพื่อว่าเราจะได้ไม่ต้องอาศัยสิ่งใดนอกจากพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดตอบแทนบรรดาผู้ที่ยืนหยัดอดทนในยุคของพระองค์
โปรดให้กำลังใจเพื่อว่าพวกเขาจะได้เดินในวิถีธรรมอย่างแน่วแน่ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
โปรดประทานพรที่ดิ้งามที่จะช่วยให้พวกเขาได้เข้าไปสู่พิมานอันสุขสันต์ของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าพระองค์ทรงความประเสริฐ
ขอให้พระพรของพระองค์หลั่งลงมายังบ้านของผู้ที่เชื่อในพระองค์
แท้จริงแล้วไม่มีใครเหนือกว่าพระองค์ในการประทานพร ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า
โปรดส่งกองทัพมาช่วยคนรับใช้ที่ซื่อสัตย์ของพระองค์ให้ได้รับชัยชนะ
พระองค์ทรงออกแบบสรรพสิ่งทั้งหลายตามที่พระองค์ทรงปรารถนาโดยอานุภาพของประกาศิตของพระ
องค์ ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นประมุข พระผู้สร้าง พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ
พระผู้เป็นเจ้าคือผู้ประดิษฐ์ทุกสรรพสิ่งที่แท้จริง
พระองค์หล่อเลี้ยงผู้ที่พระองค์ประสงค้อย่างอุดมสมบูรณ์ พระองค์คือพระผู้สร้าง
พระผู้เป็นต้นกำเนิดของชีวิตทั้งปวง พระผู้ทรงออกแบบ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ประดิษฐ์
พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ พระองค์คือพระผู้แสดงอภิไธยอันวิเศษสุดทั้งหลายทั่วทั้งสวรรค์และโลก
และที่อยู่ระหว่างภพเหล่านี้ ทุกคนปฏิบัติตามบัญชาของพระองค์
ทุกคนที่อาศัยอยู่ในโลกและสวรรค์สรรเสริญพระองค์ และทุกคนจะกลับไปสู่พระองค์

Also in: ar, az, ca, da, en, es, et, fi, fr, gil, gil, ht, is, it, ja, kj, mn, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sne, sne, tet, tet, tvl, vi

BB00553

ขอความสดุดีจงมีแด่พระนามของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของเรา!
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงรอบรู้นามธรรมทั้งปวง
ขอทรงกำหนดสิ่งดิ้งามให้แก่เราเท่าที่มีอยู่ในความรอบรู้ของพระองค์ พระองค์คือพระผู้เป็นนายสูงสุด
พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้เป็นที่รักยิ่ง ขอความสรรเสริญทั้งปวงจงมีแด่พระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! เราจะอ่อนวอนขอความกรุณาของพระองค์ เมื่อถึงวันที่กำหนด
และจะฝากความหวังทั้งหมดไว้กับพระองค์ พระผู้เป็นนายของเรา ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดประทานสิ่งที่ดิ้งามและเหมาะสมให้แก่เรา
เพื่อว่าเราจะได้ไม่ต้องอาศัยสิ่งใดนอกจากพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดตอบแทนบรรดาผู้ที่ยืนหยัดอดทนในยุคของพระองค์
โปรดให้กำลังใจเพื่อว่าพวกเขาจะได้เดินในวิถีธรรมอย่างแน่วแน่ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
โปรดประทานพรที่ดิ้งามที่จะช่วยให้พวกเขาได้เข้าไปสู่พิมานอันสุขสันต์ของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าพระองค์ทรงความประเสริฐ
ขอให้พระพรของพระองค์หลั่งลงมายังบ้านของผู้ที่เชื่อในพระองค์
แท้จริงแล้วไม่มีใครเหนือกว่าพระองค์ในการประทานพร ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า
โปรดส่งกองทัพมาช่วยคนรับใช้ที่ซื่อสัตย์ของพระองค์ให้ได้รับชัยชนะ
พระองค์ทรงออกแบบสรรพสิ่งทั้งหลายตามที่พระองค์ทรงปรารถนาโดยอานุภาพของประกาศิตของพระ
องค์ ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นประมุข พระผู้สร้าง พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ
พระผู้เป็นเจ้าคือผู้ประดิษฐ์ทุกสรรพสิ่งที่แท้จริง

พระองค์หล่อเลี้ยงผู้ที่พระองค์ประสงค์อย่างอุดมสมบูรณ์ พระองค์คือพระผู้สร้าง
พระผู้เป็นต้นกำเนิดของชีวิตทั้งปวง พระผู้ทรงออกแบบ พระผู้ทรงมหิธานุภาพ พระผู้ประดิษฐ์
พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ พระองค์คือพระผู้แสดงอภิไธยอันวิเศษสุดทั้งหลายทั่วทั้งสวรรค์และโลก
และที่อยู่ระหว่างภพเหล่านี้ ทุกคนปฏิบัติตามบัญชาของพระองค์
ทุกคนที่อาศัยอยู่ในโลกและสวรรค์สรรเสริญพระองค์ และทุกคนจะกลับไปสู่พระองค์

Also in: ar, az, ca, da, en, es, et, fi, fr, gil, gil, ht, is, it, ja, kj, mn, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sne, sne, tet, tet, tvl, vi

AB07074

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! พวกเราน่าสงสาร โปรดทรงเมตตาต่อเรา พวกเรายากไร้
โปรดประทานส่วนแบ่งจากมหาสมุทรแห่งความมั่งคั่งของพระองค์ พวกเราขัดสนโปรดเจือจานพวกเรา
พวกเราตกต่ำ โปรดช่วยให้พวกเรารุ่งเรือง
สัตว์ปีกในท้องฟ้าและสัตว์ป่าในทุ่งได้รับอาหารแต่ละวันจากพระองค์
และทุกชีวิตได้รับการดูแลและความเมตตาจากพระองค์
โปรดอย่าพรวดพระกรุณาอันล้ำเลิศของพระองค์ไปจากผู้อ่อนแอ
โปรดเอื้อเฟื้อเผื่อแผ่ผู้ที่ช่วยเหลือตัวเองไม่ได้ด้วยอำนาจของพระองค์
โปรดประทานอาหารและปัจจัยในการดำรงชีวิตแก่เรา เพื่อว่าเราจะต้องพึ่งผู้ใดนอกจากพระองค์
จะได้สนทนากับพระองค์ผู้เดียว จะได้เดินในวิถีของพระองค์ และประกาศความลึกลับของพระองค์
พระองค์คือพระผู้ทรงมหิธานุภาพ พระผู้ทรงเปี่ยมไปด้วยความรัก
พระผู้จัดหาปัจจัยให้มนุษยชาติทั้งปวง

Also in: de, ky, mn, ny, sr, tk, uk

ABU0826

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! พวกเราอ่อนแอ โปรดประทานความเข้มแข็งแก่เรา ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า!
พวกเราด้อยปัญญา โปรดช่วยให้เรารอบรู้ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! พวกเรายากไร้
โปรดประทานความมั่งคั่งให้แก่เรา ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! พวกเราไร้ชีวิต โปรดฟื้นฟูเราให้มีชีวิตชีวา
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! พวกเราอดสู โปรดเชิดชูเราในราชอาณาจักรของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
หากพระองค์ช่วยเหลือพวกเราจะเป็นดวงดาวที่ประกายแสง หากพระองค์ไม่ช่วยเหลือ
พวกเราจะต่ำกว่าพื้นดิน ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! โปรดประทานความเข้มแข็งให้แก่เรา
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดประทานชัยชนะให้แก่เรา ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า!
โปรดช่วยให้เราชนะตนเองและข่มกิเลสของเรา ข้าแต่พระผู้เป็นนาย!
โปรดปลดเราจากความเป็นทาสโลกีย์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย!
โปรดฟื้นฟูชีวิตให้แก่เราด้วยลมหายใจของพระวิญญาณบริสุทธิ์ เพื่อที่เราจะได้ลุกขึ้นรับใช้พระองค์
บูชาพระองค์ พยายามอย่างจริงใจในราชอาณาจักรของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย!
พระองค์ทรงานุภาพ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า พระองค์ทรงอภัย! ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระองค์ทรงเห็นใจ

Also in: bi, de, de, diu, diu, hi, hi, hr, hu, hy, hz, hz, id, id, is, ja, kn, kn, ko, lg, ml, ms, ny, ro, ru, sq, sq, ta, te, vi

AB00495

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงเห็นใจ! ขอคำขอบคุณจงมีแด่พระองค์ที่ทรงปลุกและทำให้ข้าพเจ้ามีสติ
พระองค์ทรงประทานดวงตาที่เห็นแจ้งให้แก่ข้าพเจ้า ทรงโปรดข้าพเจ้าด้วยเหตุที่สดับฟัง
ทรงนำข้าพเจ้าไปสู่อาณาจักรและวิถีของพระองค์ พระองค์ทรงแสดงหนทางที่ถูกต้องให้แก่ข้าพเจ้า
และทรงดลให้ข้าพเจ้าเข้าไปในเรือแห่งความรอดพ้น ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า!

ขอทรงทำให้ข้าพเจ้ามั่นคงและซื่อสัตย์ โปรดคุ้มครองข้าพเจ้าให้พ้นจากการทดสอบที่รุนแรง
โปรดอภิรักษ์และปกป้องข้าพเจ้าไว้ในปรางการอันแข็งแกร่งแห่งพระปณิญาและพินัยกรรมของพระองค์
พระองค์คือพระผู้ทรงอนุภาพ พระองค์คือพระผู้ทรงเห็น พระองค์คือพระผู้ทรงไถ่
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงเห็นใจ โปรดประทานหัวใจที่เสมือนแก้วให้แก่ข้าพเจ้า
ซึ่งหัวใจนี้จะประกายแสงแห่งความรักของพระองค์ และโปรดประทานความคิดให้แก่ข้าพเจ้า
ซึ่งความคิดนี้จะเปลี่ยนโลกนี้ให้เป็นสวนกุหลาบโดยอาศัยการหลังพระกรุณาสวรรค์
พระองค์คือพระผู้ทรงเห็นใจ พระผู้ทรงปรานี พระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงเมตตาและยิ่งใหญ่

Also in: ur

AB07157

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า พระผู้เป็นเจ้านายของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าเป็นคนรับใช้ของพระองค์
เป็นบุตรหลานของบริวารของพระองค์ ข้าพเจ้าลุกขึ้นจากที่นอนเช้านี้
ยามที่ดวงตะวันแห่งเอกภาพฉายแสงมาจากอรุโณทัยแห่งพระประสงค์ของพระองค์
และศาสตร์มีไปทั่วพิภพตามที่บัญญัติไว้ในคัมภีร์แห่งประกาศิตของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ที่ทรงช่วยให้เราตื่นขึ้นมาเห็นความซบซวนของแสงธรรมของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า โปรดช่วยให้เราไม่ต้องพึ่งผู้ใดนอกจากพระองค์
และตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ โปรดลิขิตสิ่งที่ดั่งงามในโลกนี้และโลกหน้าให้แก่ข้าพเจ้า
แก่ผู้เป็นที่รักของข้าพเจ้า แก้วศักดิ์ระกูลของข้าพเจ้า ทั้งชายและหญิง
ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของสรรพสิ่งทั้งมวล พระผู้เป็นยอดปรารถนาของเอกภาพ
โปรดคุ้มครองให้เราปลอดภัยจากพวกที่พระองค์ถือว่าเป็นผู้กระชิบความชั่วร้ายในจิตใจของมนุษย์
พระองค์ทรงอำนาจในการกระทำตามที่พระองค์ปรารถนา
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงมหิธานุภาพ พระผู้ทรงช่วยเหลือในภยันตราย
พระผู้ทรงดำรงอยู่ด้วยตนเอง ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
โปรดประสาทพรให้แก่พระผู้ซึ่งพระองค์ได้ชื่อนามพระนามอันวิเศษที่สุดให้
พระผู้ซึ่งพระองค์ใช้แยกผู้มีศีลธรรมออกจากผู้ชั่วร้าย
โปรดช่วยเหลือเราให้กระทำการที่พระองค์รักและปรารถนา ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
โปรดประสาทพรให้แก่บรรดาผู้ที่เป็นางนะและพยานะของพระองค์ แก่บรรดาผู้ที่ตั้งจิตสู่พระองค์
หันหน้ามาสู่พระพักตร์ของพระองค์ และสดับฟังสุรเสียงของพระองค์
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายและราชันของมนุษย์ทั้งปวง และทรงอำนาจเหนือทุกสรรพสิ่ง

Also in: ha, ko, ky, ta, zh-Hans

AB07157

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าได้ตื่นขึ้นมาภายใต้ที่กำบังของพระองค์
และผู้ทีแสวงหาที่กำบังนี้ควรอาศัยอยู่ในวิหารที่อยู่ในความคุ้มครอง
และปรางการที่อยู่ในความปกป้องของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
โปรดให้อรุโณทัยแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์สาดแสงธรรมให้แก่วิญญาณของข้าพเจ้า
เสมือนดังที่พระกรุณาของพระองค์สาดรัศมียามเช้าให้แก่กายภายนอกของข้าพเจ้า

Also in: ha, ko, ky, ta, zh-Hans

AB07157

(ออกจากบ้าน) ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าได้ลุกขึ้นมาเข้านี้ด้วยพระกรุณาของพระองค์ และออกจากบ้านโดยวางใจในพระองค์ มอบตนไว้ในความดูแลของพระองค์ ขอนภาแห่งความปรานีของพระองค์หลังพระพรให้แก่ข้าพเจ้า และช่วยให้ข้าพเจ้ากลับบ้านด้วยความปลอดภัย ดังที่พระองค์ช่วยให้ข้าพเจ้าออกเดินทางภายใต้ความคุ้มครองของพระองค์ ด้วยความคิดติดตรึงอยู่กับพระองค์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้เป็นหนึ่ง พระผู้ไม่มีเปรียบปาน พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ

Also in: ha, ko, ky, ta, zh-Hans

AB07157

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า พระผู้เป็นเจ้านายของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าเป็นคนรับใช้ของพระองค์ เป็นบุตรหลานของบริวารของพระองค์ ข้าพเจ้าลุกขึ้นจากที่นอนเข้านี้ ยามที่ดวงตะวันแห่งเอกภาพฉายแสงมาจากอรุณทัยแห่งพระประสงค์ของพระองค์ และศาสตร์มีไปทั่วพิภพตามที่บัญญัติไว้ในคัมภีร์แห่งประกาศิตของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ที่ทรงช่วยให้เราตื่นขึ้นมาเห็นความซบซวนของแสงธรรมของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า โปรดช่วยให้เราไม่ต้องพึ่งผู้ใดนอกจากพระองค์ และตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ โปรดลิขิตสิ่งที่ดั่งามในโลกนี้และโลกหน้าให้แก่ข้าพเจ้า แก่ผู้เป็นที่รักของข้าพเจ้า แก่วงศ์ตระกูลของข้าพเจ้า ทั้งชายและหญิง ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของสรรพสิ่งทั้งมวล พระผู้เป็นยอดปรารถนาของเอกภาพ โปรดคุ้มครองให้เราปลอดภัยจากพวกที่พระองค์ถือว่าเป็นผู้กระชิบความชั่วร้ายในจิตใจของมนุษย์ พระองค์ทรงอำนาจในการกระทำตามที่พระองค์ปรารถนา แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงมหิธานุภาพ พระผู้ทรงช่วยเหลือในภัยอันตราย พระผู้ทรงดำรงอยู่ด้วยตนเอง ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า โปรดประสาทพรให้แก่พระผู้ซึ่งพระองค์ได้ชื่อนานพระนามอันวิเศษที่สุดให้ พระผู้ซึ่งพระองค์ใช้แยกผู้มีศีลธรรมออกจากผู้ชั่วร้าย โปรดช่วยเหลือเราให้กระทำการที่พระองค์รักและปรารถนา ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า โปรดประสาทพรให้แก่บรรดาผู้ที่เป็นวนะและพยานะของพระองค์ แก่บรรดาผู้ที่ตั้งจิตสู่พระองค์ หันหน้ามาสู่พระพักตร์ของพระองค์ และสดับฟังสุรเสียงของพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายและราชันของมนุษย์ทั้งปวง และทรงอำนาจเหนือทุกสรรพสิ่ง

Also in: ha, ko, ky, ta, zh-Hans

America

AB06005

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! ข้าพเจ้าเป็นเสมือนนกที่ปีกหักและบินได้เข้ามาทูล
โปรดช่วยเหลือให้ข้าพเจ้าบินขึ้นไปสู่ยอดสุดแห่งความเจริญรุ่งเรืองและความรอดพ้น
เหินไปทั่วอากาศที่ไร้ขอบเขตด้วยความสุขุขรรษา
เปล่งทำนองสดุดีพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์ไปทั่วทุกดินแดนให้เป็นที่เสนาะโสต
และทำให้ดวงตาสุกใสได้เห็นเครื่องหมายแห่งการนำทาง ข้าแต่พระผู้เป็นนาย!

ข้าพเจ้าอยู่โดดเดี่ยวเอกาและต่ำต้อย ไม่มีผู้เกื้อหนุนนอกจากพระองค์
ไม่มีผู้ช่วยเหลือคำจูนนอกจากพระองค์ โปรดคำชูข้าพเจ้าในการรับใช้พระองค์
โปรดช่วยเหลือข้าพเจ้าด้วยกองทัพเทพธิดา โปรดอวยชัยข้าพเจ้าในการส่งเสริมพระวณะของพระองค์
ให้ข้าพเจ้าได้ประกาศอัจฉริยภาพของพระองค์ท่ามกลางหมู่ชน
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอานุภาพ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ และทรงอยู่นอกเหนืออำนาจบังคับใดๆ

Also in: fi, gu, ky

BH04421

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า โปรดทำให้หัวใจของข้าพเจ้าบริสุทธิ์
ข้าแต่พระผู้เป็นความหวังของข้าพเจ้า โปรดพินมโนธรรมในใจที่สงบของข้าพเจ้า
ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของข้าพเจ้า ขออานุภาพของพระองค์คำชูข้าพเจ้าในศาสนาของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นทีหมายปองของข้าพเจ้า
ขอความรุ่งโรจน์ของพระองค์สาดแสงให้ข้าพเจ้าเห็นหนทางของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นบ่อเกิดแห่งชีวิตของข้าพเจ้า
ขออานุภาพแห่งอำนาจของพระองค์ชูข้าพเจ้าขึ้นสู่สภาแห่งความวิสุทธิของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ขอสายลมแห่งนิรันดร์กาลของพระองค์พัดความเบิกบานมาให้ข้าพเจ้า
ข้าแต่พระผู้เป็นสหายของข้าพเจ้า ขอดนตรีอันนั้ดของพระองค์กล่อมใจของข้าพเจ้าให้สงบ
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ขอพิศราภฤติที่เปล่งปลั่งของพระองค์ปลดปล่อยข้าพเจ้าให้เป็นอิสระจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์
และขอให้वादิตของการเปิดเผยสารที่ไม่มีเสื่อมสลายของพระองค์ยังความปิติให้แก่ข้าพเจ้าข้าแต่พระผู้
ทรงความประจักษ์แจ้งที่สุดและเร้นลับที่สุด!

Also in: fi, fo, ha, hi, hy, iba, ja, kn, ko, lb, mi, ms, ne, sr, vi, zh-Hans, zh-Hant

AB00078

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของผู้ไม่มีเปรียบปราน! ข้าแต่พระผู้เป็นนายแห่งอาณาจักรสวรรค์
ศาสนิกชนเหล่านี้คือกองทัพธรรมของพระองค์ โปรดช่วยเหลือพวกเขา ขอหมู่เทวัญช่วยให้พวกเขามีชัย
เพื่อว่าพวกเขาแต่ละคนจะได้กลายเป็นกองทัพที่พิชิตประเทศเหล่านี้ด้วยความรักของพระผู้เป็นเจ้าของ
และแสงสว่างของพระธรรมสวรรค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของ ขอพระองค์เป็นผู้คำจูนและช่วยเหลือพวกเขา
และในทีรกร่าง ภูเขา หุบเขา ป่า ทุ่งหญ้า และทะเล ขอพระองค์เป็นหลักที่พวกเขาวางใจ
เพื่อว่าพวกเขาจะได้เปล่งเสียงด้วยอานุภาพของอาณาจักรสวรรค์และลมหายใจของพระวิญญาณบริสุทธิ์
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอานุภาพ พระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงเดชานุภาพ
และพระองค์คือพระผู้ทรงอัจฉริยภาพ พระผู้ทรงไถ่ยีน พระผู้ทรงเห็น

Also in: gu

BH03356

ขอความสรรเสริญจงมีแต่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์ที่ทรงใช้ปลุกคนรับใช้และสร้างนครทั้งหลายของพระองค์ ต่ออภิไธยอันวิเศษสุดและคุณลักษณะอันเกรียงไกรที่สุดของพระองค์
ขอทรงช่วยให้ประชาชนหันมาสู่กรุณาธิคุณอนันต์ของพระองค์
และหันหน้ามาหาเทพมณเฑียรแห่งอัจฉริยภาพของพระองค์
ขอพระองค์ทรงรักษาความเจ็บป่วยที่เบียดเบียนผู้คนอยู่รอบด้านและขัดขวางพวกเขามิให้พิศดูพินานที่อ

อยู่ในที่กำบังและร่มเงาแห่งพระนามของพระองค์
ซึ่งพระองค์ทรงบัญญัติให้เป็นราชันแห่งนามทั้งปวงสำหรับทุกคนที่อยู่ในสวรรค์และโลก
พระองค์ทรงอนุญาตในการกระทำตามที่พระองค์ปรารถนา
จักรวรรดิของนามทั้งปวงอยู่ในมือของพระองค์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าเป็นเพียงคนยากไร้และขอยึดเหนี่ยวสายผ้าแห่งความร่ำรวยของพระองค์
ข้าพเจ้าป่วยหนักและขอยึดเหนี่ยวสายใยแห่งการรักษาของพระองค์
โปรดปลดเปลื้องโรคภัยที่รุมล้อมข้าพเจ้า
โปรดชำระข้าพเจ้าให้หมดจดด้วยน้ำแห่งความกรุณาปรานีของพระองค์
ขอการอภัยและอารีของพระองค์เป็นภูษาแห่งสุขภาพให้แก่ข้าพเจ้า
ขอย่ำให้สายตาของข้าพเจ้าละไปจากพระองค์
ขอทรงตัดความผูกพันของข้าพเจ้าจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์
ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าทำตามທີ່พระองค์ปรารถนาและยินดี
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายของชีวิตนี้และชีวิตหน้า
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงปรานีที่สุด

Also in: ko, lg, zh-Hant

BH08858

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า โปรดช่วยให้คนรับใช้เชิดชูพระวณะ
พิสูจน์สิ่งที่ไร้สาระและไม่จริงให้ประจักษ์ แพร่กระจายบทกลอนศักดิ์สิทธิ์ไปกว้างไกล
เปิดเผยความรุ่งโรจน์และทำให้แสงอุษารุ่งอรุณในหัวใจของผู้ที่ชอบธรรม
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงเอื้อเฟื้อ พระผู้ทรงอภัย

Also in: lo, tvl, zh-Hant

Bahá'í Reference Library

BH01693

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ทุกครั้งที่ข้าพเจ้าหาญจะกล่าวถึงพระองค์
ข้าพเจ้าจะต้องชะงักเพราะบาปและอกุศลกรรมอันร้ายแรงที่ข้าพเจ้าทำต่อพระองค์
และพบว่าตนเองถูกพราจากจากพระกรุณาของพระองค์ และไม่อาจจะสรรเสริญพระองค์ได้เลย
อย่างไรก็ตามความมั่นใจในความอารีของพระองค์ได้ฟื้นความหวังของข้าพเจ้าในตัวพระองค์
และความมั่นใจว่าพระองค์จะปฏิบัติต่อข้าพเจ้าด้วยความอารีได้ทำให้ข้าพเจ้ากล้าสดุดีพระองค์
และขอสิ่งที่พระองค์ครอบครอง ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อความปรานีของพระองค์ที่ล้ำเลิศกว่าทุกสรรพสิ่ง
และทุกสิ่งที่อยู่ในมหาสมุทรแห่งพระนามของพระองค์เป็นพยาน ขอทรงอย่าละทิ้งข้าพเจ้าไว้ตามลำพัง
เพราะหัวใจของข้าพเจ้ามีความโน้มเอียงไปสู่ความชั่วร้าย
ขอทรงอภิรักษ์ข้าพเจ้าไว้ในที่มั่นที่พระองค์คอยคุ้มครอง และที่กำบังที่พระองค์คอยดูแล
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าคือผู้ที่ปรารถนาแต่สิ่งที่พระองค์กำหนดไว้โดยอนุญาตแห่งอำนาจของพระองค์

ทุกอย่างที่ข้าพเจ้าเลือกให้กับตนเองจะต้องได้รับการช่วยเหลือ
จากโองการที่การุณย์และคำวินิจฉัยจากพระประสงค์ของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของหัวใจที่ไผหาพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระผู้แสดงธรรมและอรุโณทัยแห่งแรงบันดาลใจของพระองค์
ต่อตัวแทนของราชศักดาของพระองค์ และต่อคลังแห่งความรู้ของพระองค์
ขอทรงอย่าพรากข้าพเจ้าไปจากที่อาศัย วิหาร และเทพมณเฑียรของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าได้ไปถึงราชสำนักอันวิสุทธิของพระองค์
ได้รายล้อมพระองค์ ได้ยินที่ประตูดของพระองค์อย่างถ่อมตัว
พระองค์คือผู้ซึ่งอาณาภาพของพระองค์ดำรงอยู่นิรันดร์ ไม่มีสิ่งใดที่พระองค์ไม่รู้
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของความรุ่งโรจน์และอัจฉริยภาพ
ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง!

Also in: am, az, de, en, eo, fr, hi, iba, ja, ja, ja, ky, nl, nl, ta, uk, vi, zh-Hans, zh-Hant

BH01693

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ทุกครั้งที่ข้าพเจ้าหาญจะกล่าวถึงพระองค์
ข้าพเจ้าจะต้องชะงักเพราะบาปและอกุศลกรรมอันร้ายแรงที่ข้าพเจ้าทำต่อพระองค์
และพบว่าตนเองถูกพรากจากพระกรุณาของพระองค์ และไม่อาจจะสรรเสริญพระองค์ได้เลย
อย่างไรก็ตามความมั่นใจในความอารีของพระองค์ได้ฟื้นความหวังของข้าพเจ้าในตัวพระองค์
และความมั่นใจว่าพระองค์จะปฏิบัติต่อข้าพเจ้าด้วยความอารีได้ทำให้ข้าพเจ้ากล้าสดุดิพระองค์
และขอสิ่งที่พระองค์ครอบครอง ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อความปรานีของพระองค์ที่ล้ำเลิศกว่าทุกสรรพสิ่ง
และทุกสิ่งที่อยู่ในมหาสมุทรแห่งพระนามของพระองค์เป็นพยาน ขอทรงอย่าละทิ้งข้าพเจ้าไว้ตามลำพัง
เพราะหัวใจของข้าพเจ้ามีความโน้มเอียงไปสู่ความชั่วร้าย
ขอทรงอภิรักษ์ข้าพเจ้าไว้ในที่มั่นที่พระองค์คอยคุ้มครอง และที่กำบังที่พระองค์คอยดูแล
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าคือผู้ที่ปรารถนาแต่สิ่งที่พระองค์กำหนดไว้โดยอาณาภาพแห่งอำนาจของพระองค์
ทุกอย่างที่ข้าพเจ้าเลือกให้กับตนเองจะต้องได้รับการช่วยเหลือ
จากโองการที่การุณย์และคำวินิจฉัยจากพระประสงค์ของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของหัวใจที่ไผหาพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระผู้แสดงธรรมและอรุโณทัยแห่งแรงบันดาลใจของพระองค์
ต่อตัวแทนของราชศักดาของพระองค์ และต่อคลังแห่งความรู้ของพระองค์
ขอทรงอย่าพรากข้าพเจ้าไปจากที่อาศัย วิหาร และเทพมณเฑียรของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าได้ไปถึงราชสำนักอันวิสุทธิของพระองค์
ได้รายล้อมพระองค์ ได้ยินที่ประตูดของพระองค์อย่างถ่อมตัว
พระองค์คือผู้ซึ่งอาณาภาพของพระองค์ดำรงอยู่นิรันดร์ ไม่มีสิ่งใดที่พระองค์ไม่รู้
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของความรุ่งโรจน์และอัจฉริยภาพ
ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง!

Also in: am, az, de, en, eo, fr, hi, iba, ja, ja, ja, ky, nl, nl, ta, uk, vi, zh-Hans, zh-Hant

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
 ทุกครั้งที่ข้าพเจ้าหาญจะกล่าวถึงพระองค์
 ข้าพเจ้าจะต้องชะงักเพราะบาปและอกุศลกรรมอันร้ายแรงที่ข้าพเจ้าทำต่อพระองค์
 และพบว่าตนเองถูกพรากจากพระกรุณาของพระองค์ และไม่อาจจะสรรเสริญพระองค์ได้เลย
 อย่างไม่ก็ตามความมั่นใจในความอารีของพระองค์ได้พินความหวังของข้าพเจ้าในตัวพระองค์
 และความมั่นใจว่าพระองค์จะปฏิบัติต่อข้าพเจ้าด้วยความอารีได้ทำให้ข้าพเจ้ากล้าสดุดีพระองค์
 และขอสิ่งที่พระองค์ครอบครอง ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
 ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อความปรานีของพระองค์ที่ล้ำเลิศกว่าทุกสรรพสิ่ง
 และทุกสิ่งที่อยู่ในมหาสมุทรแห่งพระนามของพระองค์เป็นพยาน ขอทรงอย่าละทิ้งข้าพเจ้าไว้ตามลำพัง
 เพราะหัวใจของข้าพเจ้ามีความโน้มเอียงไปสู่ความชั่วร้าย
 ขอทรงอภิรักษ์ข้าพเจ้าไว้ในที่มั่นที่พระองค์คอยคุ้มครอง และที่กำบังที่พระองค์คอยดูแล
 ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
 ข้าพเจ้าคือผู้ที่ปรารถนาแต่สิ่งที่พระองค์กำหนดไว้โดยอานุภาพแห่งอำนาจของพระองค์
 ทุกอย่างที่ข้าพเจ้าเลือกให้กับตนเองจะต้องได้รับการช่วยเหลือ
 จากโองการที่การุณย์และคำวินิจฉัยจากพระประสงค์ของพระองค์
 ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของหัวใจที่เฝหาพระองค์
 ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระผู้แสดงธรรมและอรุโณทัยแห่งแรงบันดาลใจของพระองค์
 ต่อตัวแทนของราชศักดิ์ดาของพระองค์ และต่อคลังแห่งความรู้ของพระองค์
 ขอทรงอย่าพรากข้าพเจ้าไปจากที่อาศัย วิหาร และเทพมณฑิรของพระองค์
 ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าได้ไปถึงราชสำนักอันวิสุทธิของพระองค์
 ได้รายล้อมพระองค์ ได้ยืนที่ประตูของพระองค์อย่างถ่อมตัว
 พระองค์คือผู้ซึ่งอานุภาพของพระองค์ดำรงอยู่นิรันดร์ ไม่มีสิ่งใดที่พระองค์ไม่รู้
 แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นเจ้าแห่งอานุภาพ พระผู้เป็นเจ้าแห่งความรู้โรจน์และอัจฉริยภาพ
 ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง!

Also in: am, az, de, en, eo, fr, hi, iba, ja, ja, ja, ky, nl, nl, ta, uk, vi, zh-Hans, zh-Hant

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
 ทุกครั้งที่ข้าพเจ้าหาญจะกล่าวถึงพระองค์
 ข้าพเจ้าจะต้องชะงักเพราะบาปและอกุศลกรรมอันร้ายแรงที่ข้าพเจ้าทำต่อพระองค์
 และพบว่าตนเองถูกพรากจากพระกรุณาของพระองค์ และไม่อาจจะสรรเสริญพระองค์ได้เลย
 อย่างไม่ก็ตามความมั่นใจในความอารีของพระองค์ได้พินความหวังของข้าพเจ้าในตัวพระองค์
 และความมั่นใจว่าพระองค์จะปฏิบัติต่อข้าพเจ้าด้วยความอารีได้ทำให้ข้าพเจ้ากล้าสดุดีพระองค์
 และขอสิ่งที่พระองค์ครอบครอง ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
 ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อความปรานีของพระองค์ที่ล้ำเลิศกว่าทุกสรรพสิ่ง
 และทุกสิ่งที่อยู่ในมหาสมุทรแห่งพระนามของพระองค์เป็นพยาน ขอทรงอย่าละทิ้งข้าพเจ้าไว้ตามลำพัง
 เพราะหัวใจของข้าพเจ้ามีความโน้มเอียงไปสู่ความชั่วร้าย
 ขอทรงอภิรักษ์ข้าพเจ้าไว้ในที่มั่นที่พระองค์คอยคุ้มครอง และที่กำบังที่พระองค์คอยดูแล
 ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าคือผู้ที่ปรารถนาแต่สิ่งที่พระองค์กำหนดไว้โดยอานุภาพแห่งอำนาจของพระองค์
ทุกอย่างที่ข้าพเจ้าเลือกให้กับตนเองจะต้องได้รับการช่วยเหลือ
จากโองการที่การุณย์และคำวินิจฉัยจากพระประสงค์ของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของหัวใจที่เฝ้ารอพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระผู้แสดงธรรมและอรุณทัยแห่งแรงบันดาลใจของพระองค์
ต่อตัวแทนของราชศักดาของพระองค์ และต่อคลังแห่งความรู้ของพระองค์
ขอทรงอย่าพราดข้าพเจ้าไปจากที่อาศัย วิหาร และเทพมณเฑียรของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าได้ไปถึงราชสำนักอันวิสุทธิของพระองค์
ได้รายล้อมพระองค์ ได้ยินที่ประตูของพระองค์อย่างถ่อมตัว
พระองค์คือผู้ซึ่งอานุภาพของพระองค์ดำรงอยู่นิรันดร์ ไม่มีสิ่งใดที่พระองค์ไม่รู้
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นเจ้าแห่งอานุภาพ พระผู้เป็นเจ้าแห่งความรู้โรจน์และอัจฉริยภาพ
ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง!

Also in: am, az, de, en, eo, fr, hi, iba, ja, ja, ja, ky, nl, nl, ta, uk, vi, zh-Hans, zh-Hant

BH01693

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
พระองค์คือพระผู้ซึ่งทุกสรรพสิ่งบูชาแต่พระองค์มิได้บูชาใคร
คือพระผู้เป็นนายของทุกสรรพสิ่งและมีได้เป็นข้ารับใช้ใคร
คือพระผู้รู้ทุกสรรพสิ่งแต่ไม่มีใครรู้เกี่ยวกับพระองค์ พระองค์ทรงต้องการให้มนุษย์รู้จักพระองค์
พระองค์จึงสร้างสรรพสิ่งขึ้นมาและออกแบบจักรวาลโดยอาศัยวณะเดียวจากโอษฐ์ของพระองค์
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงออกแบบ พระผู้สร้าง พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ
พระผู้ทรงอานุภาพสูงสุด ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อวณะที่เรื่องมาจากขอบฟ้าแห่งพระประสงค์ของพระองค์
ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าได้ดื่มธาราแห่งชีวิตที่พระองค์ใช้พินหัวใจของผู้ที่พระองค์เลือกสรรและกระตุ้นวิญ
ญาณของผู้ที่รักพระองค์ เพื่อว่าข้าพเจ้าจะได้หันมาหาพระองค์ในทุกเวลาและทุกสภาพการณ์
พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้าแห่งอานุภาพ พระผู้เป็นเจ้าแห่งความรู้โรจน์และความอารี
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ปกครองสูงสุด พระผู้ทรงความรู้โรจน์ พระผู้ทรงรอบรู้

Also in: am, az, de, en, eo, fr, hi, iba, ja, ja, ja, ky, nl, nl, ta, uk, vi, zh-Hans, zh-Hant

AB03524

ข้าแต่พระผู้ทรงเห็นใจ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ! ผู้คนที่ซมฺนุมนกันอยู่นี้ได้หันหน้ามาวิงวอนพระองค์
พวกเขาหันมายังอาณาจักรสวรรค์และขอการอภัยจากพระองค์ด้วยความศิโรราบและถ่อมตัวที่สุด
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดให้ที่ซมฺนุมนนี้เป็นที่รักของพระองค์
โปรดชำระดวงวิญญาณเหล่านี้ให้บริสุทธิ์และทอดรังสีของพระองค์มานำทางให้พวกเขา
โปรดทำให้หัวใจของพวกเขาส่องใสและวิญญาณของพวกเขาเบิกบานด้วยข่าวดีของพระองค์
โปรดรับพวกเขาทุกคนไว้ในอาณาจักรอันวิสุทธิของพระองค์
โปรดประทานความอารีอันไม่รู้สึนของพระองค์ให้แก่พวกเขา
โปรดทำให้พวกเขามีความสุขทั้งในโลกนี้และโลกหน้า

Also in: az, de, de, en, en, eo, es, fi, hi, ja, lb, lo, ms, ms, ms, ms, nl, ny, sm, sr, tk, uk, zh-Hant

AB08489

*(ออกจากบ้าน) ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!

ข้าพเจ้าได้ออกจากบ้านด้วยความยึดมั่นในสายใยแห่งความรักของพระองค์
และมอบกายถวายตนไว้ในการดูแลและความคุ้มครองของพระองค์
ข้าพเจ้าวิงวอนต่ออำนาจที่พระองค์ใช้คุ้มครองบรรดาผู้เป็นที่รักของพระองค์ให้พ้นจากผู้ที่ถือทิฐิและวิ
ปริต ผู้กดขี่ที่หัวรั้น และผู้กระทำความชั่วร้ายที่หลงทางไกลออกไปจากพระองค์
ขอความอารีและความกรุณาของพระองค์คุ้มครองข้าพเจ้าให้ปลอดภัย
ขออำนาจและอำนาจของพระองค์ช่วยให้ข้าพเจ้าได้กลับบ้าน
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงมหิทธิานุภาพ พระผู้ทรงช่วยเหลือในภัยอันตราย
พระผู้ดำรงอยู่ด้วยตนเอง

Also in: ceb, en, en, ha, iba, iba, ja, ja, ja, kgf, ko, mi, mn, mn, mn, ms, ny, sq, sr, sr, sw, tk, tpi, tvl, tvl, uk, ur, vi, zh-Hans, zh-Hans, zh-Hans

AB07737

ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงอภัย! คนรับใช้เหล่านี้กำลังหันมาหาอาณาจักรของพระองค์
และแสวงหาพระกรุณาและความอารีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า!
โปรดทำให้พวกเขามีหัวใจที่งดงามและบริสุทธิ์ เพื่อว่าพวกเขาจะคู่ควรกับความรักของพระองค์
โปรดชำระวิญญาณของพวกเขาให้บริสุทธิ์ผุดผ่อง
เพื่อว่าแสงของดวงอาทิตย์แห่งสัจจะจะได้ฉายมายังพวกเขา
เพื่อว่าพวกเขาจะได้ยินเสียงร้องเรียกจากอาณาจักรของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย!
แท้จริงแล้วพวกเราอ่อนแอ แต่พระองค์ทรงอำนาจ แท้จริงแล้วพวกเรายากไร้ แต่พระองค์ร่ำรวย
พวกเราคือผู้แสวงหาและพระองค์คือผู้เป็นที่ไฝหา ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! ขอทรงเห็นใจและให้อภัยเรา
ขอทรงประทานความสามารถให้ใจของเราเปิดรับธรรมะ
เพื่อว่าเราจะได้คู่ควรกับกรุณาธิคุณของพระองค์ ไฝหาอาณาจักรของพระองค์ จะได้เต็มอมฤตแห่งชีวิต
จะลุกด้วยไฟแห่งความรักของพระองค์
จะได้รับชีวิตใหม่จากลมหายใจของพระวิญญาณบริสุทธิ์ในศตวรรษที่เรีองรองนี้ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า
พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! โปรดทอดสายตาแห่งความเมตตารักใคร่มายังที่ชุมนุมนี้
โปรดคุ้มครองทุกคนไว้ในอารักขาและการปกป้องของพระองค์ โปรดประทานพรให้แก่วิญญาณเหล่านี้
โปรดให้พวกเขาดำดิ่งลงสู่มหาสมุทรแห่งความปรานีของพระองค์
โปรดกระตุ้นพวกเขาด้วยลมหายใจแห่งพระวิญญาณบริสุทธิ์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย!
โปรดช่วยเหลือและคำชูรัฐบาลที่ยุติธรรมนี้ ประเทศนี้อยู่ภายใต้ร่มเงาแห่งความคุ้มครองของพระองค์
และประชาชนในชาตินี้ให้การรับใช้พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! ขอทรงโอบอ้อมอารีต่อพวกเขา
และหลังกรุณาธิคุณของพระองค์ให้อย่างล้นหลาม โปรดให้ชาติที่น่านับถือนี้อธิงเกียรติ
โปรดรับชาตินี้ไว้ในอาณาจักรของพระองค์ พระองค์คือพระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด
พระผู้ทรงปรานี และพระองค์คือพระผู้ทรงเอื้อเฟื้อ พระผู้ทรงเมตตา พระผู้เป็นนายผู้กรุณาเป็นล้นพ้น

Also in: de, de, en, en, es, fa, fr, hi, ja, lb, lo, ne, nl, pl

AB06528

*(เที่ยงคืน) ดูกร ผู้แสวงหาสัจธรรม! หากเจ้าปรารถนาให้พระผู้เป็นเจ้าเปิดตาของเจ้า
เจ้าต้องวิงวอนพระผู้เป็นเจ้า อธิษฐานและสนทนากับพระองค์ตอนเที่ยงคืน โดยกล่าวว่า:
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
ข้าพเจ้าหันหน้ามาสู่อาณาจักรแห่งความเป็นหนึ่งของคุณและดำดิ่งลงสู่ทะเลแห่งความปรานีของคุณ

ระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย

โปรดทำให้ข้าพเจ้าตาสว่างด้วยการได้เห็นดวงประทีปของพระองค์ในราตรีที่มีดมืดนี้

และมีความสุขด้วยอมฤตแห่งความรักของพระองค์ ในยุคอันน่าพิศวงนี้ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย

ขอทรงให้ข้าพเจ้าได้ยินสุรเสียงของพระองค์ ขอทรงเปิดประตูไปสู่สวรรค์ของพระองค์ต่อหน้าข้าพเจ้า

เพื่อว่าข้าพเจ้าจะได้เห็นอาภาแห่งความรุ่งโรจน์ของพระองค์ และถวิลหาความงามของพระองค์

แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ให้ พระผู้ทรงเอื้อเฟื้อ พระผู้ทรงปรานี พระผู้ทรงอภัย

Also in: gil, gu, hi, hr, hy, hy, hz, id, ja, ja, kn, ko, ko, ko, ky, lo, ml, ms, no, ru, sk, sm, sm, sm, sq, ta, te, tet, tpi, tvl, tvl, uk, vi, zh-Hans, zh-Hant, zh-Hant

ABU0030

ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงอภัย! พระองค์คือที่กำลังสำหรับคนรับใช้เหล่านี้ของพระองค์

พระองค์ทรงรู้ความลับและทราบทุกสิ่ง เราทุกคนช่วยเหลือตนเองไม่ได้

และพระองค์คือพระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด พวกเราล้วนเป็นคนบาป

และพระองค์คือพระผู้ทรงอภัยบาป พระผู้ทรงปรานี พระผู้ทรงเห็นใจ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย!

โปรดอย่ามองความบกพร่องของเรา โปรดปฏิบัติต่อเราด้วยพระกรุณาและความอารีของพระองค์

พวกเรามีข้อบกพร่องมากมาย แต่มหาสมุทรแห่งการอภัยของพระองค์นั้นไม่รู้สิ้น

พวกเราอ่อนแอเหลือเกิน แต่หลักฐานของความช่วยเหลือจากพระองค์นั้นชัดเจน

โปรดประทานพลังใจและความเข้มแข็งแก่เรา

โปรดช่วยให้เราทำสิ่งที่คู่ควรกับบรรณิประตุนิวิสุทธของพระองค์ โปรดทำให้หัวใจของเราผ่องใส

โปรดประทานดวงตาที่ยังเห็นและหูที่สดับฟังให้แก่เรา โปรดฟื้นชีวิตคนตายและรักษาผู้ป่วย

โปรดประทานความมั่งคั่งให้แก่คนยากไร้ โปรดทำให้ผู้หวั่นกลัวรู้สึกสงบและปลอดภัย

โปรดยอมรับเราในอาณาจักรของพระองค์ และช่วยให้เราตาสว่างด้วยแสงแห่งการนำทาง

พระองค์คือพระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด พระผู้ทรงเอื้อเฟื้อ พระผู้ทรงเอ็นดู

พระผู้ทรงเมตตา

Also in: hi, hr, hu, ja, zh-Hans

BH01313NAM

พระนามของพระองค์คือการรักษาของข้าพเจ้า ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

และการระลึกถึงพระองค์คือทิพยโอสถของข้าพเจ้า การเข้าใกล้พระองค์คือความหวังของข้าพเจ้า

และความรักที่มีต่อพระองค์คือเพื่อนของข้าพเจ้า

ความปรานีที่พระองค์มีต่อข้าพเจ้าคือการรักษาและการช่วยเหลือข้าพเจ้าทั้งในโลกนี้และโลกหน้า

แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอารี พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ

Also in: af, ar, az, bg, bi, bla, bla, bn, bs, ca, ceb, ch, chn, cnr, co, cs, cy, da, dak, de, dgz, dih, diu, en, eo, es, et, eu, fa, fi, fj, fo, fr, fy, ha, haw, hr, ht, hu, hu, hur, hur, hy, hz, hz, iba, id, ik, is, it, ja, kgf, kl, kn, ko, ksd, ky, lb, lg, lkt, lo, lt, lv, med, meu, mg, mi, ml, mn, moh, moh, mr, ms, mt, nal, naq, naq, ne, nl, no, nv, nv, ny, pl, pt, ro, ru, sk, sl, sq, sr, srn, srn, st, sv, sw, ta, tk, tl, uk, ur, zh-Hans

BH01313NAM

พระนามของพระองค์คือการรักษาของข้าพเจ้า ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

และการระลึกถึงพระองค์คือทิพยโอสถของข้าพเจ้า การเข้าใกล้พระองค์คือความหวังของข้าพเจ้า

และความรักที่มีต่อพระองค์คือเพื่อนของข้าพเจ้า

ความปรานีที่พระองค์มีต่อข้าพเจ้าคือการรักษาและการช่วยเหลือข้าพเจ้าทั้งในโลกนี้และโลกหน้า

meu, mg, mi, ml, mn, moh, moh, mr, ms, mt, nal, naq, naq, ne, nl, no, nv, nv, ny, pl, pt, ro, ru, sk, sl, sq, sr, srn, srn, srn, st, sv, sw, ta, tk, tl, uk, ur, zh-Hans

BH01313NAM

พระนามของพระองค์คือการรักษาของข้าพเจ้า ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
และการระลึกถึงพระองค์คือทิพยโอสถของข้าพเจ้า การเข้าใกล้พระองค์คือความหวังของข้าพเจ้า
และความรักที่มีต่อพระองค์คือเพื่อนของข้าพเจ้า
ความปรานีที่พระองค์มีต่อข้าพเจ้าคือการรักษาและการช่วยเหลือข้าพเจ้าทั้งในโลกนี้และโลกหน้า
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอารี พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอัจริยภาพ

Also in: af, ar, az, bg, bi, bla, bla, bn, bs, ca, ceb, ch, chn, cnr, co, cs, cy, da, dak, de, dgz, di, diu, en, eo, es, et, eu, fa, fi, fj, fo, fr, fy, ha, haw, hr, ht, hu, hu, hur, hur, hy, hz, hz, iba, id, ik, is, it, ja, kgf, kl, kn, ko, ksd, ky, lb, lg, lkt, lo, lt, lv, med, meu, mg, mi, ml, mn, moh, moh, mr, ms, mt, nal, naq, naq, ne, nl, no, nv, nv, ny, pl, pt, ro, ru, sk, sl, sq, sr, srn, srn, srn, st, sv, sw, ta, tk, tl, uk, ur, zh-Hans

BH07443

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย โปรดอภัยบาปของเรา โปรดปรานีต่อเรา
โปรดช่วยให้เราได้กลับไปสู่พระองค์ โปรดอย่าให้เราฝากความหวังไว้กับผู้ใดนอกจากพระองค์
ขอความอารีของพระองค์ประทานสิ่งที่พระองค์รักและปรารถนาและคู่ควรกับพระองค์ให้แก่เรา
ขอทรงเชิดชูฐานะของบรรดาผู้ที่เชื่อจริง ขอทรงอภัยพวกเขาด้วยพระกรุณาของพระองค์
แท้จริงแล้วพระองค์คือ พระผู้ทรงช่วยเหลือในภยันตราย พระผู้ทรงดำรงอยู่ด้วยตนเอง

Also in: zh-Hant

Canada

AB00068

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นราชันแห่งนิรันดรกาล พระผู้สร้างชาติทั้งหลาย
พระผู้ออกแบบกระดูกที่ต้องเสื่อมสลาย!
ข้าพเจ้าขออธิษฐานต่อพระนามของพระองค์ที่ทรงใช้ร้องเรียกมวลมนุษยชาติให้มายังขอบฟ้าแห่งราชศักดิ์
ดาและความรุ่งโรจน์ของพระองค์
และนำทางบรรดาคนรับใช้ไปยังราชสำนักแห่งกรุณาธิคุณของพระองค์
ขอทรงนับข้าพเจ้าเป็นพวกที่ปล่อยวางจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ ตั้งมั่นในพระองค์
และเมื่อประสบกับเคราะห์กรรมที่พระองค์ประกาศิตไว้ ก็ไม่ท้อถอยและยังหันไปหาพระพรจากพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ข้าพเจ้ายึดถือความอารีของพระองค์
และยึดชายเสื้อคลุมแห่งกรุณาธิคุณของพระองค์ไว้มั่น
ขอเมตตาแห่งความเอื้อเฟื้อของพระองค์หลังสิ่งที่จะชำระจิตใจของข้าพเจ้ามิให้ระลึกถึงผู้ใดนอกจากพระ
องค์ และทำให้ข้าพเจ้าสามารถหันมาหาพระองค์ ผู้เป็นจุดหมายของการบูชาของมวลมนุษยชาติ
ผู้ทรงถูกต่อต้านโดยทัพของผู้ปลุกปั่นความไม่สงบที่ละเมิดพระปณิญาของพระองค์
ไม่เชื่อในพระองค์และสัญลักษณ์ของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
โปรดอย่าปฏิเสธมิให้ข้าพเจ้าสุดสลดเศร้าจากภูษาของพระองค์ในยุคนี
โปรดอย่าพรากข้าพเจ้าจากลมหายใจแห่งการเปิดเผยพระธรรมเมื่อแสงสว่างของพระองค์ปรากฏขึ้น
พระองค์ทรงอนุภาพในการกระทำสิ่งที่พระองค์ปรารถนา
ไม่มีสิ่งใดสามารถต้านทานพระประสงค์ของพระองค์

หรือขัดขวางสิ่งที่พระองค์ตั้งพระประสงค์ไว้โดยอำนาจของพระองค์
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงมหิตานุภาพ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ
Also in: hi, iba, ko, ko, ky, lb, lo, mn, mn, ne, ne, sm, te, tk, ur, zh-Hant

AB07859

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า วันเหล่านี้คือวันที่พระองค์บัญชาให้คนรับใช้ถือศีลอด
พระองค์ทรงใช้บัญชานี้ประดับอารมณ์บทของคัมภีร์แห่งกฎและคลังแห่งบัญญัติของพระองค์
และทรงเปิดเผยแก่ประชาชนต่อสายตาของทุกคนที่อยู่ในสวรรค์และบนโลก
พระองค์ทรงประสาททุกชั่วโม่งในวันเหล่านี้ด้วยคุณธรรมพิเศษที่ไม่มีใครหยั่งรู้นอกจากพระองค์
พระผู้ทรงรอบรู้ทุกสรรพสิ่ง
พระองค์ทรงมอบคุณธรรมนี้ส่วนหนึ่งให้แก่ทุกคนตามธรรมจาริกแห่งประกาศิตและคัมภีร์แห่งการวินิจฉัย
ที่เปลี่ยนแปลงไม่ได้ของพระองค์
นอกจากนี้พระองค์ยังได้แบ่งคัมภีร์ให้แก่ประชาชนและวงศ์ตระกูลบนพิภพคนละหน้า
สำหรับบรรดาคนรักที่ศรัทธาในพระองค์
พระองค์ทรงสำรองถ้วยแห่งการระลึกถึงพระองค์ไว้ให้ทุกรุ่นอรุณตามประกาศิตของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นผู้ปกครองของผู้ปกครองทั้งหลาย!
บุคคลเหล่านี้คือผู้ที่ดื่มด่ำอมฤตแห่งอัจฉริยภาพเอนกอนันต์ของพระองค์
จนพวกเขาหลุดจากที่นอนด้วยความปรารถนาจะสรรเสริญและสดุดีคุณธรรมของพระองค์
และตื่นขึ้นด้วยความกระตือรือร้นที่จะเข้าเฝ้าและรับความอารีจากพระองค์
ดวงตาของพวกเขาเฝ้าดูอรุณทัยแห่งความเมตตารักใคร่ของพระองค์อยู่ทุกเวลา
และใบหน้าของพวกเขาหันมาหาแหล่งกำเนิดแรงบันดาลใจของพระองค์
ขอเมฆแห่งความปรานีของพระองค์หลังฝนที่คู่ควรกับภาแห่งความอารีและพระกรุณาของพระองค์ให้
แก่เราและพวกเขา ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระนามของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
นี่คือชั่วโม่งที่พระองค์ไซ้ประตุแห่งความอารีต่อหน้าประชาชน
และทรงเปิดทวารแห่งความเมตตาปรานีต่อทุกคนที่อาศัยอยู่บนโลก
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อบรรดาผู้ที่หึงเลือดในวิถีของพระองค์
ผู้ซึ่งตัดความผูกพันจากประชาชนทุกคนด้วยความปรารถนาของพระองค์
และลอยไปกับสุนทรสแห่งแรงบันดาลใจของพระองค์
จนอวัยวะทุกส่วนในร่างกายของพวกเขาเปล่งเสียงสรรเสริญและสั่นรัวต่อการระลึกถึงพระองค์
ขอทรงอย่าพรากเราจากสิ่งที่พระองค์กำหนดไว้อย่างเปลี่ยนแปลงไม่ได้ในการเปิดเผยพระธรรมครั้งนี้
ซึ่งมีอำนาจบันดาลให้พฤษาทุกต้นเปล่งเสียงร้องที่พุ่มไม้ที่ลุกไหม้เคยประกาศต่อหน้าพระโมเสสผู้ทรง
สนทนากับพระองค์ และช่วยให้กรวดทุกก้อนสรรเสริญพระองค์อย่างก้องกังวาน
ดังที่ก้อนหินสดุดีพระองค์ในยุคของพระโมฮัมหมัดผู้เป็นพระสหายของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
บุคคลเหล่านี้คือผู้ที่พระองค์กรุณาให้ร่วมมิตรภาพกับพระองค์และสนทนากับบรมศาสดาผู้เปิดเผยพระอง
ค์
วายุแห่งพระประสงค์ของพระองค์ได้พัดพาพวกเขากระจัดกระจายไปไกลจนกระทั่งพระองค์รวบรวมพวกเข
เข้าเข้ามาอยู่ภายใต้ร่มเงาของพระองค์และให้พวกเขาได้เข้ามาในอาณานิคมของราชสำนักของพระองค์
บัดนี้พระองค์ทรงให้พวกเขาอาศัยอยู่ภายใต้ร่มเงาของฟากฟ้าแห่งความปรานีของพระองค์

ขอทรงช่วยให้พวกเขาได้บรรลุถึงสิ่งที่คู่ควรกับฐานะอันเกรียงไกร ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
โปรดอย่านับพวกเขาเป็นพวกที่แม้จะอยู่ใกล้พระองค์ แต่ก็หาได้รู้จักพระพักตร์ของพระองค์ไม่
และแม้ได้พบพระองค์ แต่ก็หาได้เข้าเฝ้าพระองค์ไม่ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
บุคคลเหล่านี้คือคนรับใช้ที่ได้เข้ามาในคุกที่ทุกข์โศกที่สุดนี้พร้อมกับพระองค์
ได้ถือศีลอดภายในกำแพงคุกตามที่พระองค์บัญชาพวกเขาไว้ในธรรมจาริกแห่งประกาศิตและคัมภีร์แห่ง
โองการของพระองค์ โปรดชำระพวกเขาให้หมดจดปราศจากทุกสิ่งที่พระองค์รังเกียจ
เพื่อว่าพวกเขาจะได้อุทิศทั้งชีวิตให้กับพระองค์
และตัดความผูกพันจากทุกสิ่งโดยสิ้นเชิงนอกจากพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
โปรดหลังฝนที่คู่ควรกับพระกรุณาและความอารีของพระองค์ให้แก่เรา ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
โปรดช่วยให้เรามีชีวิตอยู่ในการระลึกถึงพระองค์ และตายอยู่ในความรักของพระองค์
และโปรดให้เราได้เข้าเฝ้าพระองค์ในภพต่างๆ ถัดจากภพนี้ เป็นภพที่ไม่มีใครหยั่งรู้นอกจากพระองค์
พระองค์คือพระผู้เป็นนายของเราและพระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง
และเป็นพระผู้เป็นเจ้าของทุกคนที่อยู่ในสวรรค์และโลก ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
พระองค์ทรงเห็นสิ่งที่บังเกิดกับผู้เป็นที่รักของพระองค์ในยุคนี
ความรุ่งโรจน์ของพระองค์เป็นพยานให้ข้าพเจ้า!
เสียงร่ำไห้ของบรรดาผู้ที่พระองค์เลือกสรรกังวานไปทั่วอาณาจักรของพระองค์
บางคนติดกับของพวกไม่มีศาสนาในดินแดนของพระองค์
และถูกขัดขวางมิให้เข้าใกล้พระองค์หรือไปยังราชสำนักแห่งความรุ่งโรจน์ของพระองค์
บางคนได้เข้าใกล้พระองค์แต่ก็ถูกขัดขวางมิให้เห็นพระพักตร์ของพระองค์
บางคนได้รับอนุญาตให้เข้ามาในอาณานิเวศของราชสำนักของพระองค์ด้วยความศรัทธาที่จะได้เฝ้าดูพ
ระองค์
แต่พวกเขากลับยอมให้จินตนาการของผู้คนและการประทุษร้ายของผู้รุกรานมาเป็นม่านปิดกั้นระหว่างพ
วพวกเขากับพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า นี่คือชั่วโมงที่พระองค์เชิดชูให้ล้ำเลิศกว่าชั่วโมงอื่นใด
และทรงสัมพันธ์ชั่วโมงนี้กับประชาชนที่เลือกสรรแล้ว ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระองค์และต่อพวกเขา
ขอทรงบันดาลสิ่งที่จะเชิดชูผู้ที่เป็นที่รักของพระองค์ตลอดปีนี้ และในปีนี้เช่นกัน
ขอทรงประกาศิตสิ่งที่จะช่วยให้ดวงตะวันแห่งอาณาภพของพระองค์ได้ฉายรัศมีอย่างเจิดจ้าบนขอบฟ้าแ
ห่งความรุ่งโรจน์ของพระองค์ และสาธตแสงธรรมไปทั่วพิภพโดยอธิปไตยของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ขอให้ศาสนาของพระองค์มีชัย และศัตรูของพระองค์ตกต่ำ
ขอทรงลิขิตสิ่งที่ดั่งามในโลกนี้และโลกหน้าให้แก่เรา พระองค์คือพระผู้เป็นสัจธรรม พระผู้ทรงรู้ความลับ
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงอารี

Also in: ta

Tablets of the Divine Plan

AB00218

ข้าแต่พระผู้เป็นนายแห่งอาณาจักรสวรรค์! แม้ว่าร่างกายของเราขมุนุ่มกันอยู่ที่นี่
แต่หัวใจของเราถูกสะกดด้วยมนตร์รักของพระองค์
และลอยไปกับรังสีของพระพักตร์ที่จรัสแสงของพระองค์ แม้ว่าเราอ่อนแอ

เราก็รอคอยการแสดงอำนาจและอำนาจของพระองค์ แม้ว่าเรายากไร้ไม่มีทรัพย์สินหรือสมบัติ
เราก็อุ้มด้วยทรัพย์สินสมบัติของอาณาจักรของพระองค์ แม้ว่าเราเป็นหยดน้ำ
เราก็รับธาราจากมหาสมุทรของพระองค์ แม้ว่าเราเป็นผงธุลี
เราก็เรืองรองด้วยความรุ่งโรจน์ของดวงตะวันของพระองค์ ข้าแต่พระเจ้าทรงจัดหาสิ่งจำเป็นให้แก่เรา!
โปรดทรงช่วยเหลือ เพื่อว่าแต่ละคนที่ชุมนุมกันที่นี่จะกลายเป็นเทียนที่สว่างไสว
เป็นศูนย์กลางดึงดูดที่ร้องเรียกผู้คนให้มายังอาณาจักรของพระองค์
จนกระทั่งโลกนี้กลายเป็นภาพสะท้อนของสวรรค์ของพระองค์ในที่สุด

Also in: ceb, es, fi, fj, hi, hi, hy, iba, ko, ky, lb, lb, lg, lo, mn, pt, pt, sm, sq, sv, ta, ta, uk, vi

AB02490

ข้าแต่พระเจ้าเป็นผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ผู้ทรงเป็นบ่อเกิดของความรุ่งโรจน์และราชศักดิ์าทิพง
เป็นบ่อเกิดของความยิ่งใหญ่ เกียรติ อธิปไตยและอาณาจักร ความสูงส่งและความกรุณา
ความน่าเกรงขามและอำนาจ ใครก็ตามที่พระองค์ประสงค์
พระองค์ทรงดลให้ใกล้เข้ามายังมหาสมุทรอันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์และใครก็ตามที่พระองค์ปรารถนา
พระองค์ก็ทรงประทานเกียรติของการได้ยอมรับพระนามที่โบราณที่สุดของพระองค์
ทุกคนที่อยู่ในสวรรค์และบนโลกไม่สามารถต้านทานปฏิบัติการของพระประสงค์อันยิ่งใหญ่ของพระองค์
พระองค์ทรงปกครองสรรพสิ่งทั้งปวงมาแต่เนรันดรกาล
และพระองค์ก็จะใช้อำนาจปกครองทุกสรรพสิ่งตลอดไป ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงมหิทธิานุภาพ พระผู้ทรงประเสริฐสุด พระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ
ข้าแต่พระเจ้าเป็นนาย โปรดสดับเสนาธรรมมายังใบหน้าของพวกเขา เพื่อว่าพวกเขาจะได้เห็นพระองค์
โปรดชำระหัวใจของพวกเขา เพื่อว่าพวกเขาจะได้หันมายังราชสำนักแห่งกรุณาธิคุณของพระองค์
และยอมรับบรมศาสดาผู้เป็นตัวแทนของพระองค์และเป็นอัครทูตแห่งสารของพระองค์
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระเจ้าเป็นนายแห่งภพทั้งปวง ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงอยู่นอกเหนืออำนาจบังคับใดๆ พระผู้ทรงกำราบ

Also in: ko, ur, zh-Hans, zh-Hans, zh-Hans, zh-Hant

Children

BH09855

*(สำหรับเด็กทารก) ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระเจ้าเป็นนายของข้าพเจ้า!
โปรดเลี้ยงดูทารกนี้ไว้ในอ้อมอกแห่งความเมตตาปรานีและการบริหารด้วยความรักของพระองค์
โปรดบำรุงเขาด้วยผลไม้จากพุกษาสวรรค์ของพระองค์
โปรดอย่ามอมเขาไว้ในความดูแลของผู้ใดนอกจากพระองค์
เนื่องด้วยพระองค์เป็นผู้สร้างเขาขึ้นมาด้วยอำนาจของพระองค์ประสงค์และอำนาจอันยิ่งใหญ่ที่สุดของ
พระองค์ ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงมหิทธิานุภาพ พระผู้ทรงรอบรู้
ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระเจ้าเป็นที่รักยิ่ง
โปรดโยยสุคนธรสแห่งความอารีและพระพรอันวิสุทธิของพระองค์มาให้เขา
ข้าแต่พระเจ้าซึ่งอาณาจักรแห่งนามและคุณลักษณะอยู่ในกำมือของพระองค์
โปรดช่วยให้เขาแสวงหาที่กำบังภายใต้ร่มเงาแห่งพระนามอันประเสริฐสุดของพระองค์

แท้จริงแล้วพระองค์ทรงอานุภาพในการกระทำสิ่งที่พระองค์ปรารถนา

และพระองค์คือพระผู้ทรงอำนาจอย่างแท้จริง พระผู้ทรงประเสริฐ พระผู้ทรงอภัยเสมอ

พระผู้ทรงการุณย์ พระผู้ทรงเอื้อเฟื้อ พระผู้ทรงปรานี

Also in: ar, az, bn, bn, ca, el, en, eo, es, fa, fo, gil, gil, gil, gu, haw, ht, hu, iba, iba, is, ja, ja, lb, lg, lo, mi, mi, ml, mn, mn, mt, ne, nl, pl, ro, ru, sk, sq, st, sv, ta, ta, tk, tl, tvl, uk, uk, zh-Hant

AB10714

ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงเมตตา!

เด็กนารักเหล่านี้คืองานฝีมือของดัชนีแห่งอำนาจและคือเครื่องหมายอันน่าพิศวงของความยิ่งใหญ่ของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดคุ้มครองเด็กเหล่านี้

โปรดให้พวกเขาได้รับการอบรมและรับใช้มนุษยชาติ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! เด็กเหล่านี้คือไข่มุก

โปรดให้พวกเขาได้รับการเลี้ยงดูในเปลือกหอยแห่งความเมตตารักใคร่ของพระองค์

พระองค์คือพระผู้ทรงอารี พระผู้ทรงเปี่ยมไปด้วยความรัก

Also in: az, be, bg, bs, ca, da, el, en, es, es, fa, fr, gil, ht, hu, hy, id, is, ja, kl, ky, lg, lt, med, ml, mn, naq, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sq, sw, ta, ta, tet, tl, tvl, zh-Hans, zh-Hant

AB10701

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! โปรดทำให้เด็กเหล่านี้เป็นพสกษที่ล้ำเลิศ

ให้พวกเขาเติบโตและพัฒนาในอุทยานแห่งพระปฎิญาของพระองค์ ขอถอนเมฆแห่งอาณาจักรอับฮาหลังความสดชื่นและความมดงามมาให้พวกเขา ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงเมตตา!

ข้าพเจ้าเป็นเด็กน้อยโปรดอุ้มชูให้ข้าพเจ้าได้เข้าไปในอาณาจักรของพระองค์ ข้าพเจ้าติดอยู่กับโลก

โปรดให้ข้าพเจ้าเห็นสู่สวรรค์ ข้าพเจ้าเป็นชาวโลก โปรดให้ข้าพเจ้าเป็นเจ้าสวรรค์

ข้าพเจ้าไม่แฉ่มโลโปรดทำให้ข้าพเจ้าสดใส ข้าพเจ้าหมกหมุ่นทางโลก โปรดให้ข้าพเจ้าฝึกฝนในธรรม

โปรดให้ข้าพเจ้าแสดงพระพรอันไม่รู้สิ้นของพระองค์ให้ประจักษ์ พระองค์คือพระผู้ทรงอานุภาพ

พระผู้ทรงเปี่ยมไปด้วยความรัก

Also in: bg, bs, ca, cy, da, de, el, en, eo, es, fa, gu, ht, hy, iba, it, ja, ja, kn, lb, lo, lv, meu, mh, mi, ml, ne, nl, pl, ro, sk, sm, sq, st, sv, sv, ta, tl, uk, ur, zh-Hans, zh-Hant

AB09040

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า! ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าเป็นเด็กที่เยาว์วัย

โปรดเลี้ยงดูข้าพเจ้าไว้กับอกแห่งความปรานีของพระองค์

โปรดฝึกฝนข้าพเจ้าในอ้อมอกแห่งความรักของพระองค์

โปรดอบรมข้าพเจ้าในโรงเรียนแห่งการนำทางของพระองค์

โปรดพัฒนาข้าพเจ้าภายใต้ร่มเงาแห่งความอารีของพระองค์ โปรดปลดปล่อยข้าพเจ้าออกจากความมืด

ให้ข้าพเจ้าได้เป็นประทีปที่สว่างไสว โปรดอย่าให้ความทุกข์มาแผ้วพานข้าพเจ้า

โปรดทำให้ข้าพเจ้าเป็นบุษบาในสวนกุหลาบ ให้ข้าพเจ้าเป็นคนรับใช้ ณ ธรณี ประดูของพระองค์

ให้ข้าพเจ้ามีใจที่ขอบธรรม โปรดให้ข้าพเจ้าเป็นเหตุแห่งความอารีสำหรับชาวโลก

โปรดสวมศิระของข้าพเจ้าด้วยมงกุฎแห่งชีวิตนิรันดร์ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอานุภาพ

พระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงเห็น พระผู้ทรงได้ยิน

Also in: af, az, bg, bi, bs, ca, cy, da, de, dgz, el, en, eo, es, et, eu, fa, fa, fo, ht, hu, hy, id, ik, is, it, ja, ko, ko, lb, lv, meu, mg, ml, ms, ne, nl, no, ny, pl, pt, ru, sk, sl, sm, sq, sv, ta, tet, tl, tpi, uk, zh-Hant, zh-Hant

AB01023

*เมื่อเจ้าเข้าไปในห้องประชุมธรรมสภา

จงสวดบทอธิษฐานนี้ด้วยหัวใจระทึกในความรักของพระผู้เป็นเจ้า

และด้วยสันติบริสุทธิ์พ้นจากสิ่งทั้งปวงนอกจากการระลึกถึงพระองค์

เพื่อว่าพระผู้ทรงอำนาจจะช่วยเหลือให้เจ้าได้รับชัยชนะสูงสุด

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! พวกเราคือคนรับใช้ของพระองค์

อุทิศตนตั้งจิตสู่พระพักตร์อันพิสุทธิ์ของพระองค์

ตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ในยุคอันรุ่งโรจน์นี้

พวกเราชุมนุมกันในธรรมสภานี้เพื่อรวมทรรศนะและความคิดให้เป็นหนึ่งเดียวกัน

ด้วยจุดประสงค์กลมเกลียวกันที่เชิดชูพระวณะของพระองค์ท่ามกลางมนุษยชาติ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย

พระผู้เป็นเจ้าของเรา! โปรดดลให้เราเป็นเครื่องหมายแห่งการนำทางของพระองค์

เป็นธงประจำศาสนาของพระองค์ท่ามกลางมวลมนุษย์ เป็นคนรับใช้พระปณิธานอันยิ่งใหญ่ของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของเราผู้ทรงความสูงส่ง

โปรดดลให้เราแสดงออกซึ่งเอกภาพสวรรค์ในอาณาจักรอภัยของพระองค์

เป็นดวงดาราที่เรืองรองส่องแสงไปทั่วทุกดินแดน พระผู้เป็นนาย!

โปรดดลให้เราเป็นทะเลที่สาบซัดด้วยคลื่นแห่งพระกรุณาของพระองค์

เป็นสายธารที่หลั่งไหลลงมาจากยอดแห่งความรุ่งโรจน์ของพระองค์

เป็นผลไม้งามบนพสุธาแห่งศาสนาของพระองค์

เป็นรุกขชาติที่พลีอยู่ในสวนสวรรค์ด้วยสายลมแห่งความอารีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า!

โปรดดลให้วิญญาณของเรายึดบทกลอนแห่งเอกภาพของพระองค์เป็นที่พึ่ง

ให้หัวใจของเราเบิกบานด้วยพระกรุณาธิคุณของพระองค์ที่หลั่งไหลลงมา

เพื่อว่าเราจะสมัคสมานสามัคคีประดุจเป็นคลื่นในทะเลเดียวกัน

กลมกลืนเข้าด้วยกันประดุจรังสีของรัศมีอันเจิดจ้าของพระองค์ เพื่อว่าความคิด ความเห็น

ความรู้สึกของเราจะกลายเป็นหนึ่งเดียวกัน และแสดงพลังสามัคคีให้ปรากฏทั่วโลก

พระองค์คือพระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงอารี พระผู้ทรงประทานพร พระผู้ทรงมหิธานุภาพ

พระผู้ทรงปราณี พระผู้ทรงเห็นใจ

Also in: es, fi, fj, hi, ja, kn, ko, ko, zh-Hans

AB03548

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า

มือของเรายกขึ้นวิงวอนนภาแห่งกรุณาธิคุณและความอารีของพระองค์

ขอให้มือนี้ได้รับสมบัติจากความโอบอ้อมอารีและกรุณาธิคุณของพระองค์ ขอทรงให้อภัยเรา

บิดาและมารดาของเราและโปรดให้เราสมปรารถนาในสิ่งที่เราต้องการจากมหาสมุทรแห่งพระกรุณาแล

ะความอารีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของหัวใจของเรา

โปรดยอมรับงานทุกอย่างที่เราทำในวิถีของพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอำนาจสูงสุด

พระผู้ทรงประเสริฐสุด พระผู้ไม่มีเปรียบปาน พระผู้เป็นหนึ่ง พระผู้ทรงอภัย พระผู้ทรงกรุณา

Also in: de, ht, iba, id, ja, lo, lo, ms, ne, ta, ur, zh-Hant

AB04004

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดเลียงดูทารกนี้ไว้ในอ้อมอกแห่งความรักของพระองค์

ให้เขาได้ติมน้ำนมจากอกแห่งการบิบาลของพระองค์

โปรดเพาะเลี้ยงพฤษภาชาติที่เพิ่งงอกนี้ไว้ในสวนกุหลาบแห่งความรักของพระองค์
โปรดดลให้เขาเป็นเด็กในอาณาจักรสวรรค์และนำเขาไปสู่แดนธรรม
พระองค์ทรงอำนาจและทรงเมตตา พระองค์คือพระผู้ทรงประทานพร พระผู้ทรงเอื้อเพื่อ
พระผู้เป็นนายแห่งความอารี

Also in: af, diu, fi, fj, hz, ko, lg, mn, no, sq, ta, zh-Hans, zh-Hans, zh-Hant

BH00223

ขอความสดุดีจะมีแด่พระนามของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของเรา!
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงรอบรู้นามธรรมทั้งปวง
ขอทรงกำหนดสิ่งดีงามให้แก่เราเท่าที่มีอยู่ในความรอบรู้ของพระองค์ พระองค์คือพระผู้เป็นนายสูงสุด
พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้เป็นที่รักยิ่ง ขอความสรรเสริญทั้งปวงจงมีแด่พระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! เราจะอ่อนวอนขอความกรุณาของพระองค์ เมื่อถึงวันที่กำหนด
และจะฝากความหวังทั้งหมดไว้กับพระองค์ พระผู้เป็นนายของเรา ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดประทานสิ่งที่ดีงามและเหมาะสมให้แก่เรา
เพื่อว่าเราจะได้ไม่ต้องอาศัยสิ่งใดนอกจากพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดตอบแทนบรรดาผู้ที่ยืนหยัดอดทนในยุคของพระองค์
โปรดให้กำลังใจเพื่อว่าพวกเขาจะได้เดินในวิถีธรรมอย่างแน่วแน่ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
โปรดประทานพรที่ดียิ่งที่จะช่วยให้พวกเขาได้เข้าไปสู่พิภพอันสุขสันต์ของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าพระองค์ทรงความประเสริฐ
ขอให้พระพรของพระองค์หลั่งลงมายังบ้านของผู้ที่เชื่อในพระองค์
แท้จริงแล้วไม่มีใครเหนือกว่าพระองค์ในการประทานพร ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า
โปรดส่งกองทัพมาช่วยคนรับใช้ที่ซื่อสัตย์ของพระองค์ให้ได้รับชัยชนะ
พระองค์ทรงออกแบบสรรพสิ่งทั้งหลายตามที่พระองค์ทรงปรารถนาโดยอำนาจของประกาศิตของพระ
องค์ ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นประมุข พระผู้สร้าง พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ
พระผู้เป็นเจ้าคือผู้ประดิษฐ์ทุกสรรพสิ่งที่แท้จริง
พระองค์หล่อเลี้ยงผู้ที่พระองค์ประสงค์อย่างอุดมสมบูรณ์ พระองค์คือพระผู้สร้าง
พระผู้เป็นต้นกำเนิดของชีวิตทั้งปวง พระผู้ทรงออกแบบ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ประดิษฐ์
พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ พระองค์คือพระผู้แสดงอภิไธยอันวิเศษสุดทั้งหลายทั่วทั้งสวรรค์และโลก
และที่อยู่ระหว่างภพเหล่านี้ ทุกคนปฏิบัติตามบัญชาของพระองค์
ทุกคนที่อาศัยอยู่ในโลกและสวรรค์สรรเสริญพระองค์ และทุกคนจะกลับไปสู่พระองค์

Also in: az, az, de, ja, pt, tpi

AB00749

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า พระผู้เป็นความหวังของข้าพเจ้า!
ขอพระองค์ทรงช่วยให้บรรดาผู้ที่พระองค์รักมั่นคงในพระปณิธานอันยิ่งใหญ่ของพระองค์
ซื่อสัตย์ต่อศาสนาที่ประจักษ์แจ้งของพระองค์
ดำเนินการตามบัญญัติที่พระองค์ลิขิตไว้สำหรับพวกเขาในคัมภีร์แห่งวิชาของพระองค์
เพื่อว่าพวกเขาจะกลายเป็นธงแห่งการนำทาง เป็นตะเกียงของหมู่เทวัญเบื้องบน
เป็นน้ำพุแห่งอัจฉริยภาพอันไม่รู้สิ้นของพระองค์
เป็นดาราที่คอยนำทางอย่างถูกต้องเมื่อเรืองแสงมาจากนภาสวรรค์

แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ที่ไม่มีใครเอาชนะได้ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ทรงอำนาจ
Also in: hi, ja, ko, lo, ne, zh-Hans, zh-Hant

ABU0129

(สำหรับเด็กเล็ก) ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดอบรมเด็กเหล่านี้
เด็กเหล่านี้คือพสกนิกรชาติในสวนผลไม้ของพระองค์ คือบุปผาในทุ่งหญ้าของพระองค์
คือดอกกุหลาบในอุทยานของพระองค์ โปรดหลังฝนของพระองค์ให้แก่พวกเขา
โปรดให้ดวงตะวันแห่งสัจจะส่องแสงมายังพวกเขา
โปรดให้สายลมของพระองค์พัดความสดชื่นมาให้พวกเขา เพื่อว่าพวกเขาจะได้รับการอบรม
จะได้เติบโตพัฒนาและงามผุดผาด พระองค์คือพระผู้ให้ พระองค์คือพระผู้ทรงเห็นใจ
Also in: ha, hi, hr, ja, ko, lb, mi, ms, ne, ny, sw, tvl, vi, zh-Hans

BH05344

พระพรจงมีแด่ผู้ที่ระลึกถึงบิดามารดาของตนขณะสนทนากับพระผู้เป็นเจ้า
Also in: hr, lo, mn, ta, vi

Departed

BH09085

“ เป็นบทอธิษฐานบังคับบทเดียวเท่านั้นที่ใช้สวดกันเป็นหมู่ คือสวดโดยบาไฮหนึ่งคนขณะที่คนอื่นๆ
ยืนขึ้น และไม่จำเป็นต้องหันหน้าไปทางเกรเบรขณะที่สวดบทอธิษฐานนี้”
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ผู้ที่อำลาโลกนี้คือคนรับใช้ของพระองค์
คือบุตรหลานของบริพาณของพระองค์ เชื้อในพระองค์และเครื่องหมายของพระองค์ ตั้งจิตสู่พระองค์
ตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงปราณีที่สุดในบรรดาผู้ที่ปราณีทั้งปวง
ข้าแต่พระผู้ทรงอภัยบาปและปกปิดข้อบกพร่องของมนุษย์
โปรดปฏิบัติต่อเขาให้คู่ควรกับภาพแห่งความอารีและมหาสมุทรแห่งพระกรุณาของพระองค์
โปรดให้เขาเข้ามาในอาณาบริเวณแห่งความปราณีของพระองค์ ซึ่งอยู่เบื้องหน้าที่ตั้งของพิภพและสวรรค์
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงเอื้อเฟื้อที่สุด
จากนั้นขอให้กล่าวคำว่า “อัลลา อู อับฮา” 6 ครั้ง แล้วจึงสวดบทกลอนต่อไปนี้ 19 ครั้ง
เราทุกคนบูชาพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง เราทุกคนน้อมคำนับพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง
เราทุกคนอุทิศตนต่อพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง
เราทุกคนสรรเสริญพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง เราทุกคนขอบคุณพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง
เราทุกคนอดทนในพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง พระบาฮาอุลลาห์ พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า
ขอความประเสริฐจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งความเมตตารักใคร่และความอารี!
ขอความรุ่งโรจน์จงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า พระผู้เป็นนายผู้ทรงศักดิ์ธานุภาพ
ข้าพเจ้าขอยืนยันทวยศักดิ์ธานุภาพและอำนาจของพระองค์ อธิปไตยและความเมตตารักใคร่ของพระองค์
พระกรุณาและอำนาจของพระองค์ ความเป็นหนึ่งของสภาวะและเอกภาพของสาระของพระองค์
ความวิสุทธิและความประเสริฐของพระองค์ที่อยู่เหนือสรรพภาวะและทุกสรรพสิ่ง
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า
ข้าพเจ้าตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ ยึดมั่นในพระองค์ หันมาหามหาสมุทรแห่งความอารี

นภาแห่งกรณาริคุณและดวงตะวันแห่งการณย์ของพระองค์ พระผู้เป็นนาย! ข้าพเจ้าขอเป็นพยานว่า
พระองค์ทรงฝากสิ่งล้ำค่าไว้กับคนรับใช้พระองค์ นั่นคือดวงวิญญาณที่ให้ชีวิตแก่โลก
ข้าพเจ้าขอร้องต่อสุริยประภาแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์
ขอทรงปรานีและยอมรับสิ่งที่เขาได้กระทำในยุคของพระองค์
ขอให้เขาได้รับความรุ่งโรจน์แห่งอิทธิของพระองค์ และประดับด้วยการเป็นที่ยอมรับของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าและทุกสรรพสิ่งขอเป็นพยานต่ออำนาจของพระองค์
ข้าพเจ้าขออธิษฐาน ขอพระองค์ทรงอย่าผลักไสดวงวิญญาณนี้ที่ขึ้นไปหาพระองค์
ขึ้นไปสู่ทิพยสถานของพระองค์ ซึ่งเป็นสวรรค์อันประเสริฐและที่พักผ่อนอันใกล้ชิดกับพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของมนุษย์ทั้งปวง! ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
โปรดให้คนรับใช้นี้ได้คบหาสมาคมกับบรรดาผู้ที่พระองค์เลือกสรร
กับบรรดานักบุญและธรรมทูตในทิพยสถานที่พักภาหรืออาจไม่สามารถบอกเล่า
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
แท้จริงแล้วผู้นำสงสารได้รับไปยังอาณาจักรแห่งความรุ่งโรจน์ของพระองค์
คนแปลกหน้าได้รับไปยังบ้านของเขาภายในอาณาบริเวณของพระองค์
ผู้กระหายจิตได้รับไปยังชลธีแห่งความอารีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
โปรดอย่าลิดรอนผลบุญที่เขาควรจะได้จากกรณาริคุณและความอารีของพระองค์
ความจริงแล้วพระองค์คือ พระผู้ทรงมหิธานุภาพ พระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงอารี
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า สิ่งล้ำค่าที่พระองค์ฝากไว้ได้กลับไปสู่พระองค์แล้ว
ขอกรุณาและความอารีของพระองค์ที่ห้อมล้อมอาณาจักรบนพิภพได้โปรดประทานของขวัญ
พระพรและผลไม้แห่งความการณย์ของพระองค์ เป็นการรับขวัญผู้ที่มาใหม่นี้!
พระองค์ทรงอนุภาพในการกระทำตามที่พระองค์ปรารถนา ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงอารีที่สุด พระผู้ทรงเห็นใจ พระผู้ทรงประทานพร พระผู้ทรงอภัย
พระผู้ทรงล้ำค่า พระผู้ทรงรอบรู้ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอยืนยันว่า
พระองค์ทรงบัญชาให้มวลมนุษย์ให้เกียรติแก่ของตน
และผู้ที่ได้ขึ้นไปหาพระองค์ได้ไปถึงและเข้าเฝ้าพระองค์แล้ว
โปรดปฏิบัติต่อเขาด้วยความกรุณาและความอารีของพระองค์! ความรุ่งโรจน์ของพระองค์เป็นพยาน
ข้าพเจ้าแน่ใจว่าพระองค์จะไม่เพิกเฉยต่อสิ่งที่พระองค์บัญชาคนรับใช้
และจะไม่ลิดรอนผู้ที่ยึดเหนี่ยวสายใยแห่งความอารีของพระองค์และได้ขึ้นไปสู่อรุณทัยแห่งความมั่งคั่ง
ของพระองค์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้เป็นหนึ่ง พระผู้สถิตอยู่โดยลำพัง
พระผู้ทรงอนุภาพ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอารี

Also in: af, am, ar, ar, az, bg, bi, bn, ca, ch, cy, da, de, dgz, diu, el, en, eo, es, fa, fi, fj, fr, gil, haw, hi, ht, hu, hy, hz, hz, iba, id, ik, is, it, ja, kgf, kiw, kiw, kj, kn, ksd, ky, ky, lb, med, meu, mg, ml, ml, mn, mr, nal, naq, naq, ne, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sq, srn, sv, sw, ta, tk, tk, tl, tpi, tvl

BH09085

“ เป็นบทอธิษฐานบังคับบทเดียวเท่านั้นที่ใช้สวดกันเป็นหมู่ คือสวดโดยบาไฮหนึ่งคนขณะที่คนอื่น ๆ ยืนขึ้น และไม่จำเป็นต้องหันหน้าไปทางเกรเบอร์ขณะที่สวดบทอธิษฐานนี้”

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ผู้ที่อำลาโลกนี้คือคนรับใช้ของพระองค์
คือบุตรหลานของบริพานของพระองค์ เชื้อในพระองค์และเครื่องหมายของพระองค์ ตั้งจิตสู่พระองค์
ตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์

แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงปรานีที่สุดในบรรดาผู้ที่ปรานีทั้งปวง
ข้าแต่พระผู้ทรงอภิบาลและปกปิดข้อบกพร่องของมนุษย์
โปรดปฏิบัติต่อเขาให้คู่ควรกับนาแห่งความอารีและมหาสมุทรแห่งพระกรุณาของพระองค์
โปรดให้เขาเข้ามาในอาณาบริเวณแห่งความปรานีของพระองค์ ซึ่งอยู่เบื้องหน้าที่ตั้งของพิภพและสวรรค์
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงอภิบาลเสมอ พระผู้ทรงเอื้อเฟื้อที่สุด
จากนั้นขอให้กล่าวคำว่า “อัลลา อู อับฮา” 6 ครั้ง แล้วจึงสวดบทกลอนต่อไปนี้ 19 ครั้ง
เราทุกคนบูชาพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง เราทุกคนน้อมค่านับพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง
เราทุกคนอุทิศตนต่อพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง
เราทุกคนสรรเสริญพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง เราทุกคนขอบคุณพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง
เราทุกคนอดทนในพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง พระบาฮาอุลลาห์ พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า
ขอความประเสริฐจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งความเมตตารักใคร่และความอารี!
ขอความรุ่งโรจน์จงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า พระผู้เป็นนายผู้ทรงศักดิ์ดำนุภาพ
ข้าพเจ้าขอยืนยันด้วยศักดิ์ดำนุภาพและอำนาจของพระองค์ อธิปไตยและความเมตตารักใคร่ของพระองค์
พระกรุณาและอานุภาพของพระองค์ ความเป็นหนึ่งของสถานะและเอกภาพของสาระของพระองค์
ความวิสุทธิและความประเสริฐของพระองค์ที่อยู่เหนือสรรพภาวะและทุกสรรพสิ่ง
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า
ข้าพเจ้าตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ ยึดมั่นในพระองค์ หันมาหามหาสมุทรแห่งความอารี
นาแห่งกรุณาธิคุณและดวงตะวันแห่งการุณย์ของพระองค์ พระผู้เป็นนาย! ข้าพเจ้าขอเป็นพยานว่า
พระองค์ทรงฝากสิ่งล้ำค่าไว้กับคนรับใช้พระองค์ นั่นคือดวงวิญญาณที่ให้ชีวิตแก่โลก
ข้าพเจ้าขอร้องต่อสุริยประภาแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์
ขอทรงปรานีและยอมรับสิ่งที่เขาได้กระทำในยุคของพระองค์
ขอให้เขาได้รับความรุ่งโรจน์แห่งภักดีของพระองค์ และประดับด้วยการเป็นที่ยอมรับของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าและทุกสรรพสิ่งขอเป็นพยานต่ออำนาจของพระองค์
ข้าพเจ้าขออธิษฐาน ขอพระองค์ทรงอย่าผลักไสดวงวิญญาณนี้ที่ขึ้นไปหาพระองค์
ขึ้นไปสู่ทิพยสถานของพระองค์ ซึ่งเป็นสวรรค์อันประเสริฐและที่พักผ่อนอันใกล้ชิดกับพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของมนุษย์ทั้งปวง! ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
โปรดให้คนรับใช้นี้ได้คบหาสมาคมกับบรรดาผู้ที่พระองค์เลือกสรร
กับบรรดานักบุญและธรรมทูตในทิพยสถานที่พักภาหรืออาจไม่สามารถบอกเล่า
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
แท้จริงแล้วผู้นำสงสารได้รับไปยังอาณาจักรแห่งความรุ่งโรจน์ของพระองค์
คนแปลกหน้าได้รับไปยังบ้านของเขาภายในอาณาบริเวณของพระองค์
ผู้กระหายจิตได้รับไปยังชลธีแห่งความอารีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
โปรดอย่าลิดรอนผลบุญที่เขาควรจะได้จากกรุณาธิคุณและความอารีของพระองค์
ความจริงแล้วพระองค์คือ พระผู้ทรงมหิตดำนุภาพ พระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงอารี
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า สิ่งล้ำค่าที่พระองค์ฝากไว้ได้กลับไปสู่พระองค์แล้ว
ขอกรุณาและความอารีของพระองค์ที่ห้อมล้อมอาณาจักรบนพิภพได้โปรดประทานของขวัญ
พระพรและผลไม้แห่งความการุณย์ของพระองค์ เป็นการรับขวัญผู้ที่มาใหม่นี้!
พระองค์ทรงอานุภาพในการกระทำตามที่พระองค์ปรารถนา ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์

พระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงอารีที่สุด พระผู้ทรงเห็นใจ พระผู้ทรงประทานพร พระผู้ทรงอภัย
พระผู้ทรงล้ำค่า พระผู้ทรงรอบรู้ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอยืนยันว่า
พระองค์ทรงบัญชาให้มวลมนุษย์ให้เกียรติแก่ของตน
และผู้ที่ได้ขึ้นไปหาพระองค์ได้ไปถึงและเข้าเฝ้าพระองค์แล้ว
โปรดปฏิบัติต่อเขาด้วยความกรุณาและความอารีของพระองค์! ความรุ่งโรจน์ของพระองค์เป็นพยาน
ข้าพเจ้าแน่ใจว่าพระองค์จะไม่เพิกเฉยต่อสิ่งที่พระองค์บัญชาคนรับใช้
และจะไม่ลิดรอนผู้ที่ยึดเหนี่ยวสายใยแห่งความอารีของพระองค์และได้ขึ้นไปสู่อรุณทัยแห่งความมั่งคั่งของ
พระองค์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้เป็นหนึ่ง พระผู้สถิตอยู่โดยลำพัง
พระผู้ทรงอำนาจภาพ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอารี

Also in: af, am, ar, ar, az, bg, bi, bn, ca, ch, cy, da, de, dgz, diu, el, en, eo, es, fa, fi, fj, fr, gil, haw, hi, ht, hu, hy, hz, hz, iba, id, ik, is, it, ja, kgf, kiw, kiw, kj, kn, ksd, ky, ky, lb, med, meu, mg, ml, ml, mn, mr, nal, naq, naq, ne, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sq, srn, sv, sw, ta, tk, tk, tl, tpi, tvl

AB06450

“ เป็นบทอธิษฐานบังคับบทเดียวเท่านั้นที่ใช้สวดกันเป็นหมู่ คือสวดโดยบาไฮหนึ่งคนขณะที่คนอื่นๆ
ยืนขึ้น และไม่จำเป็นต้องหันหน้าไปทางเกรเบรขณะที่สวดบทอธิษฐานนี้”
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ผู้ที่อำลาโลกนี้คือคนรับใช้ของพระองค์
คือบุตรหลานของบริพานของพระองค์ เชื้อในพระองค์และเครื่องหมายของพระองค์ ตั้งจิตสู่พระองค์
ตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงปราณีที่สุดในบรรดาผู้ที่ปราณีทั้งปวง
ข้าแต่พระผู้ทรงอภัยบาปและปกปิดข้อบกพร่องของมนุษย์
โปรดปฏิบัติต่อเขาให้คู่ควรกับภาพแห่งความอารีและมหาสมุทรแห่งพระกรุณาของพระองค์
โปรดให้เขาเข้ามาในอาณาบริเวณแห่งความปราณีของพระองค์ ซึ่งอยู่เบื้องหน้าที่ตั้งของพิภพและสวรรค์
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงเอื้อเฟื้อที่สุด
จากนั้นขอให้กล่าวคำว่า “อัลลา อุ อับฮา” 6 ครั้ง แล้วจึงสวดบทกลอนต่อไปนี้ 19 ครั้ง
เราทุกคนบูชาพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง เราทุกคนน้อมค่านับพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง
เราทุกคนอุทิศตนต่อพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง
เราทุกคนสรรเสริญพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง เราทุกคนขอบคุณพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง
เราทุกคนอดทนในพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง พระบาฮาอุลลาห์ พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า
ขอความประเสริฐจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งความเมตตารักใคร่และความอารี!
ขอความรุ่งโรจน์จงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า พระผู้เป็นนายผู้ทรงศักดิ์านุภาพ
ข้าพเจ้าขอยืนยันด้วยศักดิ์านุภาพและอำนาจของพระองค์ อธิปไตยและความเมตตารักใคร่ของพระองค์
พระกรุณาและอำนาจภาพของพระองค์ ความเป็นหนึ่งของสภาวะและเอกภาพของสาระของพระองค์
ความวิสุทธิและความประเสริฐของพระองค์ที่อยู่เหนือสรรพภาวะและทุกสรรพสิ่ง
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า
ข้าพเจ้าตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ ยึดมั่นในพระองค์ หันมาหามหาสมุทรแห่งความอารี
ภาพแห่งกรุณาธิคุณและดวงตะวันแห่งการุณย์ของพระองค์ พระผู้เป็นนาย! ข้าพเจ้าขอเป็นพยานว่า
พระองค์ทรงฝากสิ่งล้ำค่าไว้กับคนรับใช้พระองค์ นั่นคือดวงวิญญาณที่ให้ชีวิตแก่โลก
ข้าพเจ้าขอร้องต่อสุริยประภาแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์
ขอทรงปราณีและยอมรับสิ่งที่เขาได้กระทำในยุคของพระองค์

ขอให้เขาได้รับความรุ่งโรจน์แห่งอิทธิของพระองค์ และประดับด้วยการเป็นที่ยอมรับของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าและทุกสรรพสิ่งขอเป็นพยานต่ออำนาจของพระองค์
ข้าพเจ้าขออธิษฐาน ขอพระองค์ทรงอย่าผลักไสดวงวิญญาณนี้ที่ขึ้นไปหาพระองค์
ขึ้นไปสู่ทิพย์สถานของพระองค์ ซึ่งเป็นสวรรค์อันประเสริฐและที่พักผ่อนอันใกล้ชิดกับพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของมนุษย์ทั้งปวง! ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
โปรดให้คนรับใช้นี้ได้คบหาสมาคมกับบรรดาผู้ที่พระองค์เลือกสรร
กับบรรดานักบุญและธรรมทูตในทิพย์สถานที่ปากกาหรือวาจาไม่สามารถบอกเล่า
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
แท้จริงแล้วผู้มาสงสารได้รับไปยังอาณาจักรแห่งความรุ่งโรจน์ของพระองค์
คนแปลกหน้าได้รับไปยังบ้านของเขากายในอาณาบริเวณของพระองค์
ผู้กระหายจัดได้รับไปยังชลธีแห่งความอารีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
โปรดอย่าลิดรอนผลบุญที่เขาควรจะได้จากกรุณาธิคุณและความอารีของพระองค์
ความจริงแล้วพระองค์คือ พระผู้ทรงมหิธานุภาพ พระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงอารี
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า สิ่งล้ำค่าที่พระองค์ฝากไว้ได้กลับไปสู่พระองค์แล้ว
ขอกรุณาและความอารีของพระองค์ที่ห้อมล้อมอาณาจักรบนพิภพได้โปรดประทานของขวัญ
พระพรและผลไม้แห่งความการุญย์ของพระองค์ เป็นการรับขวัญผู้ที่มาใหม่นี้!
พระองค์ทรงอาณาภาพในการกระทำตามที่พระองค์ปรารถนา ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงอารีที่สุด พระผู้ทรงเห็นใจ พระผู้ทรงประทานพร พระผู้ทรงอภัย
พระผู้ทรงล้ำค่า พระผู้ทรงรอบรู้ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอยืนยันว่า
พระองค์ทรงบัญชาให้มวลมนุษย์ให้เกียรติแก่ของตน
และผู้ที่ได้ขึ้นไปหาพระองค์ได้ไปถึงและเข้าเฝ้าพระองค์แล้ว
โปรดปฏิบัติต่อเขาด้วยความกรุณาและความอารีของพระองค์! ความรุ่งโรจน์ของพระองค์เป็นพยาน
ข้าพเจ้าแน่ใจว่าพระองค์จะไม่เพิกเฉยต่อสิ่งที่พระองค์บัญชาคนรับใช้
และจะไม่ลิดรอนผู้ที่ยึดเหนี่ยวสายใยแห่งความอารีของพระองค์และได้ขึ้นไปสู่อรุณทัยแห่งความมั่งคั่ง
ของพระองค์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้เป็นหนึ่ง พระผู้สถิตอยู่โดยลำพัง
พระผู้ทรงอาณาภาพ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอารี

AB08410

“ เป็นบทอธิษฐานบังคับบทเดียวเท่านั้นที่ใช้สวดกันเป็นหมู่ คือสวดโดยบาไฮหนึ่งคนขณะที่คนอื่นๆ
ยืนขึ้น และไม่จำเป็นต้องหันหน้าไปทางเกรเบอร์ขณะที่สวดบทอธิษฐานนี้”

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ผู้ที่อำนาจโลกนี้คือคนรับใช้ของพระองค์
คือบุตรหลานของบริพานของพระองค์ เชื้อในพระองค์และเครื่องหมายของพระองค์ ตั้งจิตสู่พระองค์
ตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงปรานีที่สุดในบรรดาผู้ที่ปรานีทั้งปวง
ข้าแต่พระผู้ทรงอภัยบาปและปกปิดข้อบกพร่องของมนุษย์
โปรดปฏิบัติต่อเขาให้คู่ควรกับภาพแห่งความอารีและมหาสมุทรแห่งพระกรุณาของพระองค์
โปรดให้เขาเข้ามาในอาณาบริเวณแห่งความปรานีของพระองค์ ซึ่งอยู่เบื้องหน้าที่ตั้งของพิภพและสวรรค์
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงเอื้อเฟื้อที่สุด
จากนั้นขอให้กล่าวคำว่า “อัลลา อู อับฮา” 6 ครั้ง แล้วจึงสวดบทกลอนต่อไปนี้ 19 ครั้ง

เราทุกคนบูชาพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง เราทุกคนน้อมคำนับพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง
เราทุกคนอุทิศตนต่อพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง

เราทุกคนสรรเสริญพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง เราทุกคนขอบคุณพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง

เราทุกคนอดทนในพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง พระบาฮาอุลลาห์ พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า

ขอความประเสริฐจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งความเมตตารักใคร่และความอาารี!

ขอความรุ่งโรจน์จงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า! พระผู้เป็นนายผู้ทรงศักดิ์ดำนุภาพ

ข้าพเจ้าขอยืนยันด้วยศักดิ์ดำนุภาพและอำนาจของพระองค์ อธิปไตยและความเมตตารักใคร่ของพระองค์

พระกรุณาและอำนุภาพของพระองค์ ความเป็นหนึ่งของสภาวะและเอกภาพของสารของพระองค์

ความวิสุทธิและความประเสริฐของพระองค์ที่อยู่เหนือสรรพภาวะและทุกสรรพสิ่ง

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า

ข้าพเจ้าตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ ยึดมั่นในพระองค์ หันมาหามหาสมุทรแห่งความอาารี

นภาแห่งกรุณาธิคุณและดวงตะวันแห่งการุณย์ของพระองค์ พระผู้เป็นนาย! ข้าพเจ้าขอเป็นพยานว่า

พระองค์ทรงฝากสิ่งล้ำค่าไว้กับคนรับใช้พระองค์ นั่นคือดวงวิญญาณที่ให้ชีวิตแก่โลก

ข้าพเจ้าขอร้องต่อสุริยประภาแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์

ขอทรงปรานีและยอมรับสิ่งที่เขาได้กระทำในยุคของพระองค์

ขอให้เขาได้รับความรุ่งโรจน์แห่งอภินิหารของพระองค์ และประดับด้วยการเป็นที่ยอมรับของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าและทุกสรรพสิ่งขอเป็นพยานต่ออำนาจของพระองค์

ข้าพเจ้าขออธิษฐาน ขอพระองค์ทรงอย่าผลักไสดวงวิญญาณนี้ที่ขึ้นไปหาพระองค์

ขึ้นไปสู่ทิพยสถานของพระองค์ ซึ่งเป็นสวรรค์อันประเสริฐและที่พักผ่อนอันใกล้ชิดกับพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของมนุษย์ทั้งปวง! ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

โปรดให้คนรับใช้นี้ได้คบหาสมาคมกับบรรดาผู้ที่พระองค์เลือกสรร

กับบรรดานักบุญและธรรมทูตในทิพยสถานที่พักพิงหรืออาจไม่สามารถบอกเล่า

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

แท้จริงแล้วผู้นำสงสารได้รับไปยังอาณาจักรแห่งความรุ่งโรจน์ของพระองค์

คนแปลกหน้าได้รับไปยังบ้านของเขาภายในอาณาบริเวณของพระองค์

ผู้กระหายจัดได้รับไปยังชลธีแห่งความอาารีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย

โปรดอย่าลิดรอนผลบุญที่เขาควรจะได้จากกรุณาธิคุณและความอาารีของพระองค์

ความจริงแล้วพระองค์คือ พระผู้ทรงมหิธานุภาพ พระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงอาารี

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า สิ่งล้ำค่าที่พระองค์ฝากไว้ได้กลับไปสู่พระองค์แล้ว

ขอกรุณาและความอาารีของพระองค์ที่ห้อมล้อมอาณาจักรบนพิภพได้โปรดประทานของขวัญ

พระพรและผลไม้แห่งความการุณย์ของพระองค์ เป็นการรับขวัญผู้ที่มาใหม่!

พระองค์ทรงอำนุภาพในการกระทำตามที่พระองค์ปรารถนา ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์

พระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงอาารีที่สุด พระผู้ทรงเห็นใจ พระผู้ทรงประทานพร พระผู้ทรงอภัย

พระผู้ทรงล้ำค่า พระผู้ทรงรอบรู้ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอยืนยันว่า

พระองค์ทรงบัญชาให้มวลมนุษย์ให้เกียรติแก่ของตน

และผู้ที่ได้ขึ้นไปหาพระองค์ได้ไปถึงและเข้าเฝ้าพระองค์แล้ว

โปรดปฏิบัติต่อเขาด้วยความกรุณาและความอาารีของพระองค์! ความรุ่งโรจน์ของพระองค์เป็นพยาน

ข้าพเจ้าแน่ใจว่าพระองค์จะไม่เพิกเฉยต่อสิ่งที่พระองค์บัญชาคนรับใช้

และจะไม่ลิดรอนผู้ที่ยึดเหนี่ยวสายใยแห่งความอารีของพระองค์และได้ขึ้นไปสู่อรุณทัยแห่งความมั่งคั่งของพระองค์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้เป็นหนึ่ง พระผู้สถิตอยู่โดยลำพัง พระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอารี

AB08410

“ เป็นบทอธิษฐานบังคับบทเดียวเท่านั้นที่ใช้สวดกันเป็นหมู่ คือสวดโดยบาไฮหนึ่งคนขณะที่คนอื่นๆ ยืนขึ้น และไม่จำเป็นต้องหันหน้าไปทางเกรเบรขณะที่สวดบทอธิษฐานนี้”

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ผู้ที่อำลาโลกนี้คือคนรับใช้ของพระองค์

คือบุตรหลานของบริพานของพระองค์ เชื้อในพระองค์และเครื่องหมายของพระองค์ ตั้งจิตสู่พระองค์ ตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์

แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงปราณีที่สุดในบรรดาผู้ที่ปราณีทั้งปวง

ข้าแต่พระผู้ทรงอภัยบาปและปกปิดข้อบกพร่องของมนุษย์

โปรดปฏิบัติต่อเขาให้คู่ควรกับนาแห่งความอารีและมหาสมุทรแห่งพระกรุณาของพระองค์

โปรดให้เขาเข้ามาในอาณาบริเวณแห่งความปราณีของพระองค์ ซึ่งอยู่เบื้องหน้าที่ตั้งของพิภพและสวรรค์

ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงเอื้อเฟื้อที่สุด

จากนั้นขอให้กล่าวคำว่า “อัลลา อู อับฮา” 6 ครั้ง แล้วจึงสวดบทกลอนต่อไปนี้ 19 ครั้ง

เราทุกคนบูชาพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง เราทุกคนน้อมค่านับพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง

เราทุกคนอุทิศตนต่อพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง

เราทุกคนสรรเสริญพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง เราทุกคนขอบคุณพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง

เราทุกคนอดทนในพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง พระบาฮาอุลลาห์ พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า

ขอความประเสริฐจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งความเมตตารักใคร่และความอารี!

ขอความรุ่งโรจน์จงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า พระผู้เป็นนายผู้ทรงศักดิ์ดานุภาพ

ข้าพเจ้าขอยืนยันด้วยศักดิ์ดานุภาพและอำนาจของพระองค์ อธิปไตยและความเมตตารักใคร่ของพระองค์

พระกรุณาและอำนาจของพระองค์ ความเป็นหนึ่งของสภาวะและเอกภาพของสาระของพระองค์

ความวิสุทธิและความประเสริฐของพระองค์ที่อยู่เหนือสรรพภาวะและทุกสรรพสิ่ง

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า

ข้าพเจ้าตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ ยึดมั่นในพระองค์ หันมาหามหาสมุทรแห่งความอารี

นาแห่งกรุณาธิคุณและดวงตะวันแห่งการุณย์ของพระองค์ พระผู้เป็นนาย! ข้าพเจ้าขอเป็นพยานว่า

พระองค์ทรงฝากสิ่งล้ำค่าไว้กับคนรับใช้พระองค์ นั่นคือดวงวิญญาณที่ให้ชีวิตแก่โลก

ข้าพเจ้าขอร้องต่อสุริยประภาแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์

ขอทรงปราณีและยอมรับสิ่งที่เขาได้กระทำในยุคของพระองค์

ขอให้เขาได้รับความรุ่งโรจน์แห่งอภินิหารของพระองค์ และประดับด้วยการเป็นที่ยอมรับของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าและทุกสรรพสิ่งขอเป็นพยานต่ออำนาจของพระองค์

ข้าพเจ้าขออธิษฐาน ขอพระองค์ทรงอย่าผลักไสดวงวิญญาณนี้ที่ขึ้นไปหาพระองค์

ขึ้นไปสู่ทิพยสถานของพระองค์ ซึ่งเป็นสวรรค์อันประเสริฐและที่พักผ่อนอันใกล้ชิดกับพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของมนุษย์ทั้งปวง! ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

โปรดให้คนรับใช้นี้ได้คบหาสมาคมกับบรรดาผู้ที่พระองค์เลือกสรร

กับบรรดานักบุญและธรรมทูตในทิพยสถานที่พักพิงหรืออาจไม่สามารถบอกเล่า

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

แท้จริงแล้วผู้นำสงสารได้รับไปยังอาณาจักรแห่งความรุ่งโรจน์ของพระองค์
คนแปลกหน้าได้รับไปยังบ้านของเขาภายในอาณาบริเวณของพระองค์
ผู้กระหายจัดได้รับไปยังชลธีแห่งความอารีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
โปรดอย่าลิดรอนผลบุญที่เขาควรจะได้จากกรุณาธิคุณและความอารีของพระองค์
ความจริงแล้วพระองค์คือ พระผู้ทรงมหิทธิทานุภาพ พระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงอารี
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า สิ่งล้ำค่าที่พระองค์ฝากไว้ได้กลับไปสู่พระองค์แล้ว
ขอกรุณาและความอารีของพระองค์ที่ห้อมล้อมอาณาจักรบนพิภพได้โปรดประทานของขวัญ
พระพรและผลไม้แห่งความกรุณาของพระองค์ เป็นการรับขวัญผู้ที่มาใหม่นี้!
พระองค์ทรงอนุภาพในการกระทำตามที่พระองค์ปรารถนา ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงอารีที่สุด พระผู้ทรงเห็นใจ พระผู้ทรงประทานพร พระผู้ทรงอภิ
พระผู้ทรงล้ำค่า พระผู้ทรงรอบรู้ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอยืนยันว่า
พระองค์ทรงบัญชาให้มวลมนุษย์ให้เกียรติแก่ของตน
และผู้ที่ได้ขึ้นไปหาพระองค์ได้ไปถึงและเข้าเฝ้าพระองค์แล้ว
โปรดปฏิบัติต่อเขาด้วยความกรุณาและความอารีของพระองค์! ความรุ่งโรจน์ของพระองค์เป็นพยาน
ข้าพเจ้าแน่ใจว่าพระองค์จะไม่เพิกเฉยต่อสิ่งที่พระองค์บัญชาคนรับใช้
และจะไม่ลิดรอนผู้ที่ยึดเหนี่ยวสายใยแห่งความอารีของพระองค์และได้ขึ้นไปสู่อรุณทัยแห่งความมั่งคั่ง
ของพระองค์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้เป็นหนึ่ง พระผู้สถิตอยู่โดยลำพัง
พระผู้ทรงอนุภาพ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอารี

AB08410

“ เป็นบทอธิษฐานบังคับบทเดียวเท่านั้นที่ใช้สวดกันเป็นหมู่ คือสวดโดยบาไฮหนึ่งคนขณะที่คนอื่น ๆ
ยืนขึ้น และไม่จำเป็นต้องหันหน้าไปทางเกรเบรขณะที่สวดบทอธิษฐานนี้”
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ผู้ที่อามาลอกันคือคนรับใช้ของพระองค์
คือบุตรหลานของบริพานของพระองค์ เชื้อในพระองค์และเครื่องหมายของพระองค์ ตั้งจิตสู่พระองค์
ตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงปราณีที่สุดในบรรดาผู้ที่ปราณีทั้งปวง
ข้าแต่พระผู้ทรงอภิบาลและปกปิดข้อบกพร่องของมนุษย์
โปรดปฏิบัติต่อเขาให้คู่ควรกับภาพแห่งความอารีและมหาสมุทรแห่งพระกรุณาของพระองค์
โปรดให้เขาเข้ามาในอาณาบริเวณแห่งความปราณีของพระองค์ ซึ่งอยู่เบื้องหน้าที่ตั้งของพิภพและสวรรค์
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงอภิบาลเสมอ พระผู้ทรงเอื้อเฟื้อที่สุด
จากนั้นขอให้กล่าวคำว่า “อัลลา อู อับฮา” 6 ครั้ง แล้วจึงสวดบทกลอนต่อไปนี้ 19 ครั้ง
เราทุกคนบูชาพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง เราทุกคนน้อมค่านับพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง
เราทุกคนอุทิศตนต่อพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง
เราทุกคนสรรเสริญพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง เราทุกคนขอบคุณพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง
เราทุกคนอดทนในพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง พระบาฮาอุลลาห์ พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า
ขอความประเสริฐจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งความเมตตารักใคร่และความอารี!
ขอความรุ่งโรจน์จงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า พระผู้เป็นนายผู้ทรงศักดิ์ดานุภาพ
ข้าพเจ้าขอยืนยันด้วยศักดิ์ดานุภาพและอำนาจของพระองค์ อธิปไตยและความเมตตารักใคร่ของพระองค์
พระกรุณาและอนุภาพของพระองค์ ความเป็นหนึ่งของสภาวะและเอกภาพของสาระของพระองค์

ความวิสุทธิและความประเสริฐของพระองค์ที่อยู่เหนือสรรพภาวะและทุกสรรพสิ่ง
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า
ข้าพเจ้าตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ ยึดมั่นในพระองค์ หันมาหามหาสมุทรแห่งความอารี
นภาแห่งกรุณาธิคุณและดวงตะวันแห่งการุญย์ของพระองค์ พระผู้เป็นนาย! ข้าพเจ้าขอเป็นพยานว่า
พระองค์ทรงฝากสิ่งล้ำค่าไว้กับคนรับใช้พระองค์ นั่นคือดวงวิญญาณที่ให้ชีวิตแก่โลก
ข้าพเจ้าขอร้องต่อสุริยประภาแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์
ขอทรงปรานีและยอมรับสิ่งที่เขาได้กระทำในยุคนของพระองค์
ขอให้เขาได้รับความรุ่งโรจน์แห่งอภิรติของพระองค์ และประดับด้วยการเป็นที่ยอมรับของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าและทุกสรรพสิ่งขอเป็นพยานต่ออำนาจของพระองค์
ข้าพเจ้าขออธิษฐาน ขอพระองค์ทรงอย่าผลักไสดวงวิญญาณนี้ที่ขึ้นไปหาพระองค์
ขึ้นไปสู่ทิพยสถานของพระองค์ ซึ่งเป็นสวรรค์อันประเสริฐและที่פקผ่อนอันใกล้ชิดกับพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของมนุษย์ทั้งปวง! ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
โปรดให้คนรับใช้นี้ได้คบหาสมาคมกับบรรดาผู้ที่พระองค์เลือกสรร
กับบรรดานักบุญและธรรมทูตในทิพยสถานที่ปากกาหรือวาจาไม่สามารถบอกเล่า
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
แท้จริงแล้วผู้นำสงสารได้รับไปยังอาณาจักรแห่งความรุ่งโรจน์ของพระองค์
คนแปลกหน้าได้รับไปยังบ้านของเขาภายในอาณาบริเวณของพระองค์
ผู้กระหายจัดได้รับไปยังชลธีแห่งความอารีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
โปรดอย่าลิดรอนผลบุญที่เขาควรจะได้จากกรุณาธิคุณและความอารีของพระองค์
ความจริงแล้วพระองค์คือ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงอารี
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า สิ่งล้ำค่าที่พระองค์ฝากไว้ได้กลับไปสู่พระองค์แล้ว
ขอกรุณาและความอารีของพระองค์ที่ห้อมล้อมอาณาจักรบนพิภพได้โปรดประทานของขวัญ
พระพรและผลไม้มแห่งความการุญย์ของพระองค์ เป็นการรับขวัญผู้ที่มาใหม่นี้!
พระองค์ทรงอนุภาพในการกระทำตามที่พระองค์ปรารถนา ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงอารีที่สุด พระผู้ทรงเห็นใจ พระผู้ทรงประทานพร พระผู้ทรงอภัย
พระผู้ทรงล้ำค่า พระผู้ทรงรอบรู้ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอยืนยันว่า
พระองค์ทรงบัญชาให้มวลมนุษย์ให้เกียรติแก่พระองค์
และผู้ที่ได้ขึ้นไปหาพระองค์ได้ไปถึงและเข้าเฝ้าพระองค์แล้ว
โปรดปฏิบัติต่อเขาด้วยความกรุณาและความอารีของพระองค์! ความรุ่งโรจน์ของพระองค์เป็นพยาน
ข้าพเจ้าแน่ใจว่าพระองค์จะไม่เพิกเฉยต่อสิ่งที่พระองค์บัญชาคนรับใช้
และจะไม่ลิดรอนผู้ที่ยึดเหนี่ยวสายใยแห่งความอารีของพระองค์และได้ขึ้นไปสู่อรุณทัยแห่งความมั่งคั่ง
ของพระองค์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้เป็นหนึ่ง พระผู้สถิตอยู่โดยลำพัง
พระผู้ทรงอนุภาพ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอารี

BB00359

*คำปฏิญาณของการสมรส

ซึ่งจะกล่าวโดยเจ้าสาวและเจ้าบ่าวที่ละคนต่อหน้าพยานอย่างน้อยสองคนที่ธรรมสภายอมรับ
ตามที่กำหนดไว้ในคิตาบี อัคดัส คือ:

*“เราทุกคนจะยึดถือพระประสงค์ของพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง”

พระองค์คือพระผู้ทรงประทานพร พระผู้ทรงอาร์ิ! ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระผู้เป็นเจ้าของ
พระผู้ทรงบรมโบราณ พระผู้ดำรงอยู่ในรันดร์ พระผู้ไม่มีผันแปร พระผู้ทรงอนันต์!
พระองค์ทรงยืนยันด้วยสภาวะของพระองค์เองว่า แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นหนึ่งใน
พระผู้สถิตอยู่โดยลำพัง พระผู้ไม่มีสิ่งใดหน่วงเหนี่ยวได้พระผู้ทรงความประเสริฐ
เราขอเป็นพยานว่าไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
ขอยอมรับความเป็นหนึ่งและความลำพังของพระองค์ พระองค์ทรงสถิตอยู่ ณ เบื้องบนสุดที่เข้าไม่ถึง
อยู่บนยอดสุดของความสูงส่งของพระองค์ บริสุทธิพ้นจากการกล่าวถึงของผู้ใดนอกจากพระองค์เอง
พ้นจากการพรรณนาของผู้ใดนอกจากพระองค์
และเมื่อพระองค์ต้องการแผ่ความเมตตากรุณามาให้มวลมนุษย์ ต้องการจัดโลกให้เป็นระเบียบ
พระองค์ทรงเปิดเผยวินัยและบัญญัติกฎ ซึ่งหนึ่งในจำนวนนี้คือการสถาปนากฎของการสมรส
เพื่อให้เป็นปราการแห่งความผาสุกและความรอดพ้น
และทรงบัญญัติไว้ให้เราในพระธรรมที่มาจากนภาแห่งความวิสุทธิ ในคัมภีร์ที่ศักดิ์สิทธิ์ที่สุดของพระองค์
ขอความรุ่งโรจน์ของพระองค์จงเกรียงไกร พระองค์ทรงกล่าวว่า “ดูกร ประชาชน จงสมรสเถิด
เพื่อว่าเจ้าจะได้ให้กำเนิดผู้ที่จะระลึกถึงเราในหมู่คนรับใช้ นี่คือนิยามในบัญญัติของเรา สำหรับเจ้า
จงเชื่อฟังเสมือนเป็นการช่วยเหลือตัวเจ้าเอง”

Also in: ceb, zh-Hans

Detachment

BH05771

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าคือหนึ่งในบรรดาคนรับใช้ที่เชื่อฟังพระองค์และสัญลักษณ์ของพระองค์
พระองค์ทรงเห็นแล้วว่าข้าพเจ้าเฝ้าหาประตูแห่งความปราณีของพระองค์
และหันมาหาความเมตตารักใคร่ของพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่ออภิไธยอัปวิเศษที่สุดและคุณลักษณะอันประเสริฐสุดของพระองค์
ขอทรงเปิดอานนแห่งพระพรของพระองค์ต่อใบหน้าของข้าพเจ้า โปรดช่วยให้ข้าพเจ้ากระทำการที่ดีงาม
ข้าแต่พระผู้เป็นผู้อบรมครอบนามและคุณลักษณะทั้งปวง! ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
ข้าพเจ้ายากไร้ส่วนพระองค์นั้นร่ำรวย ข้าพเจ้าตั้งปณิธานในพระองค์
และตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ ข้าพเจ้าขอวิงวอนพระองค์
ขอทรงอย่าพรากข้าพเจ้าจากสายลมแห่งความเมตตาปราณี
และสิ่งที่พระองค์บัญญัติไว้สำหรับคนรับใช้ที่พระองค์เลือกสรร ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
ขอทรงขจัดม่านที่บังตาข้าพเจ้า
เพื่อว่าข้าพเจ้าจะได้ยอมรับสิ่งที่พระองค์ปรารถนาให้แก่ประชาชนของพระองค์
และค้นพบเดชนาภาพที่ซ่อนเร้นอยู่ในหัตถกรรมของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ขอทรงทำให้วิญญาณของข้าพเจ้าเบิกบานด้วยสัญลักษณ์อันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์
และโปรดจุดข้าพเจ้าขึ้นมาจากก้นบึ้งแห่งกิเลสอันโสมมและชั่วร้าย
ขอทรงลิขิตสิ่งที่ดีงามในโลกนี้และโลกหน้าให้แก่ข้าพเจ้า ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงความรุ่งโรจน์ พระผู้ซึ่งความช่วยเหลือจากพระองค์มวลมนุษย์ล้วนแสวงหา
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าขอขอบคุณพระองค์ที่ทรงปลูกข้าพเจ้าให้ตื่นขึ้นและดลให้ข้าพเจ้าปรารถนาจะหยั่งรู้สิ่งที่คนรับใช้ส่วนใหญ่ไม่เข้าใจ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

โปรดประทานความสามารถให้ข้าพเจ้าเห็นสิ่งที่พระองค์ต้องการเพื่อเห็นแก่ความรักและความยินดีของพระองค์ พระองค์คือผู้ซึ่งทุกสรรพสิ่งยืนยันอำนาจและอธิปไตยของพระองค์

ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ทรงเมตตา

Also in: ar, bg, ca, ceb, da, de, el, el, en, es, et, fj, fr, fr, ha, hi, is, is, it, ja, mi, nl, pl, pt, ro, sne, uk

BH05771

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!

ข้าพเจ้าคือหนึ่งในบรรดาคนรับใช้ที่เชื่อฟังพระองค์และสัญลักษณ์ของพระองค์

พระองค์ทรงเห็นแล้วว่าข้าพเจ้าเฝ้าหาประตูแห่งความปรานีของพระองค์

และหันมาหาความเมตตารักใคร่ของพระองค์

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่ออภิไธยอัศจรรย์ที่สุดและคุณลักษณะอันประเสริฐสุดของพระองค์

ขอทรงเปิดอานนแห่งพระพรของพระองค์ต่อใบหน้าของข้าพเจ้า โปรดช่วยให้ข้าพเจ้ากระทำสิ่งที่ดีงาม

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าผู้ครอบครองนามและคุณลักษณะทั้งปวง! ข้าแต่พระผู้เป็นนาย

ข้าพเจ้ายากไร้ส่วนพระองค์นั้นร่ำรวย ข้าพเจ้าตั้งปณิธานในพระองค์

และตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ ข้าพเจ้าขอวิงวอนพระองค์

ขอทรงอย่าพรากข้าพเจ้าจากสายลมแห่งความเมตตาปรานี

และสิ่งที่พระองค์บัญญัติไว้สำหรับคนรับใช้ที่พระองค์เลือกสรร ข้าแต่พระผู้เป็นนาย

ขอทรงขจัดม่านที่บังตาข้าพเจ้า

เพื่อว่าข้าพเจ้าจะได้ยอมรับสิ่งที่พระองค์ปรารถนาให้แก่ประชาชนของพระองค์

และค้นพบเดชานุภาพที่ซ่อนเร้นอยู่ในหัตถกรรมของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

ขอทรงทำให้วิญญาณของข้าพเจ้าเบิกบานด้วยสัญลักษณ์อันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์

และโปรดดลข้าพเจ้าขึ้นมาจากก้นบึ้งแห่งกิเลสอันโสมมและชั่วร้าย

ขอทรงลิขิตสิ่งที่ดีงามในโลกนี้และโลกหน้าให้แก่ข้าพเจ้า ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์

พระผู้ทรงความรุ่งโรจน์ พระผู้ซึ่งความช่วยเหลือจากพระองค์มวลมนุษยล้วนแสวงหา

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าขอขอบคุณพระองค์ที่ทรงปลูกข้าพเจ้าให้ตื่นขึ้นและดลให้ข้าพเจ้าปรารถนาจะหยั่งรู้สิ่งที่คนรับใช้ส่วนใหญ่ไม่เข้าใจ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

โปรดประทานความสามารถให้ข้าพเจ้าเห็นสิ่งที่พระองค์ต้องการเพื่อเห็นแก่ความรักและความยินดีของพระองค์ พระองค์คือผู้ซึ่งทุกสรรพสิ่งยืนยันอำนาจและอธิปไตยของพระองค์

ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ทรงเมตตา

Also in: ar, bg, ca, ceb, da, de, el, el, en, es, et, fj, fr, fr, ha, hi, is, is, it, ja, mi, nl, pl, pt, ro, sne, uk

BH05771

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!

ข้าพเจ้าคือหนึ่งในบรรดาคนรับใช้ที่เชื่อฟังพระองค์และสัญลักษณ์ของพระองค์

พระองค์ทรงเห็นแล้วว่าข้าพเจ้าเฝ้าหาประตูแห่งความปรานีของพระองค์

และหันมาหาความเมตตารักใคร่ของพระองค์

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่ออภิไธยอัศจรรย์ที่สุดและคุณลักษณะอันประเสริฐสุดของพระองค์

ขอทรงเปิดอานนแห่งพระพรของพระองค์ต่อใบหน้าของข้าพเจ้า โปรดช่วยให้ข้าพเจ้ากระทำสิ่งที่ดีงาม
ข้าแต่พระผู้เป็นผู้อบรมครองนามและคุณลักษณะทั้งปวง! ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
ข้าพเจ้าอยากไร้ส่วนพระองค์นั้นร่ำรวย ข้าพเจ้าตั้งปณิธานในพระองค์
และตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ ข้าพเจ้าขอวิงวอนพระองค์
ขอทรงอย่าพรากข้าพเจ้าจากสายลมแห่งความเมตตาปรานี
และสิ่งที่พระองค์บัญญัติไว้สำหรับคนรับใช้ที่พระองค์เลือกสรร ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
ขอทรงขจัดม่านที่บังตาข้าพเจ้า
เพื่อว่าข้าพเจ้าจะได้ยอมรับสิ่งที่พระองค์ปรารถนาให้แก่ประชาชนของพระองค์
และค้นพบเดชานุภาพที่ซ่อนเร้นอยู่ในหัตถกรรมของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ขอทรงทำให้วิญญาณของข้าพเจ้าเบิกบานด้วยสัญลักษณ์อันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์
และโปรดจุดข้าพเจ้าขึ้นมาจากก้นบึ้งแห่งกิเลสอันโสมมและชั่วร้าย
ขอทรงลิขิตสิ่งที่ดีงามในโลกนี้และโลกหน้าให้แก่ข้าพเจ้า ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงความรู้โรจน์ พระผู้ซึ่งความช่วยเหลือจากพระองค์มวลมนุษย์ล้วนแสวงหา
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอขอบคุณพระองค์ที่ทรงปลุกข้าพเจ้าให้ตื่นขึ้นและดลให้ข้าพเจ้าปรารถนาจะหยั่งรู้สิ่งที่คนรับใช้
ส่วนใหญ่ไม่เข้าใจ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
โปรดประทานความสามารถให้ข้าพเจ้าเห็นสิ่งที่พระองค์ต้องการเพื่อเห็นแก่ความรักและความยินดีของ
พระองค์ พระองค์คือผู้ซึ่งทุกสรรพสิ่งยืนยันอานุภาพของอำนาจและอธิปไตยของพระองค์
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ทรงเมตตา

Also in: ar, bg, ca, ceb, da, de, el, el, en, es, et, fj, fr, fr, ha, hi, is, is, it, ja, mi, nl, pl, pt, ro, sne, uk

BH05771

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าคือหนึ่งในบรรดาคนรับใช้ที่เชื่อฟังพระองค์และสัญลักษณ์ของพระองค์
พระองค์ทรงเห็นแล้วว่าข้าพเจ้าเฝ้าหาประตูแห่งความปรานีของพระองค์
และหันมาหาความเมตตารักใคร่ของพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่ออภิไธยอันวิเศษที่สุดและคุณลักษณะอันประเสริฐสุดของพระองค์
ขอทรงเปิดอานนแห่งพระพรของพระองค์ต่อใบหน้าของข้าพเจ้า โปรดช่วยให้ข้าพเจ้ากระทำสิ่งที่ดีงาม
ข้าแต่พระผู้เป็นผู้อบรมครองนามและคุณลักษณะทั้งปวง! ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
ข้าพเจ้าอยากไร้ส่วนพระองค์นั้นร่ำรวย ข้าพเจ้าตั้งปณิธานในพระองค์
และตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ ข้าพเจ้าขอวิงวอนพระองค์
ขอทรงอย่าพรากข้าพเจ้าจากสายลมแห่งความเมตตาปรานี
และสิ่งที่พระองค์บัญญัติไว้สำหรับคนรับใช้ที่พระองค์เลือกสรร ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
ขอทรงขจัดม่านที่บังตาข้าพเจ้า
เพื่อว่าข้าพเจ้าจะได้ยอมรับสิ่งที่พระองค์ปรารถนาให้แก่ประชาชนของพระองค์
และค้นพบเดชานุภาพที่ซ่อนเร้นอยู่ในหัตถกรรมของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ขอทรงทำให้วิญญาณของข้าพเจ้าเบิกบานด้วยสัญลักษณ์อันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์
และโปรดจุดข้าพเจ้าขึ้นมาจากก้นบึ้งแห่งกิเลสอันโสมมและชั่วร้าย
ขอทรงลิขิตสิ่งที่ดีงามในโลกนี้และโลกหน้าให้แก่ข้าพเจ้า ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์

พระผู้ทรงความรู้โรจน์ พระผู้ซึ่งความช่วยเหลือจากพระองค์มวลมนุษย์ล้วนแสวงหา

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าขอขอบคุณพระองค์ที่ทรงปลุกข้าพเจ้าให้ตื่นขึ้นและดลให้ข้าพเจ้าปรารถนาจะหยั่งรู้สิ่งที่คนรับใช้ส่วนใหญ่ไม่เข้าใจ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

โปรดประทานความสามารถให้ข้าพเจ้าเห็นสิ่งที่พระองค์ต้องการเพื่อเห็นแก่ความรักและความยินดีของพระองค์ พระองค์คือผู้ซึ่งทุกสรรพสิ่งยืนยันอำนาจของอำนาจและอธิปไตยของพระองค์

ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ทรงเมตตา

Also in: ar, bg, ca, ceb, da, de, el, el, en, es, et, fj, fr, fr, ha, hi, is, is, it, ja, mi, nl, pl, pt, ro, sne, uk

BH05771

ขอความสรรเสริญจงมีแต่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!

ข้าพเจ้าคือหนึ่งในบรรดาคนรับใช้ที่เชื่อฟังพระองค์และสัญลักษณ์ของพระองค์

พระองค์ทรงเห็นแล้วว่าข้าพเจ้าเฝ้าหาประตูแห่งความปรานีของพระองค์

และหันมาหาความเมตตารักใคร่ของพระองค์

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่ออภิไธยอันวิเศษที่สุดและคุณลักษณะอันประเสริฐสุดของพระองค์

ขอทรงเปิดอานนแห่งพระพรของพระองค์ต่อใบหน้าของข้าพเจ้า โปรดช่วยให้ข้าพเจ้ากระทำการที่ดั่งาม

ข้าแต่พระผู้เป็นผู้อุปการะนามและคุณลักษณะทั้งปวง! ข้าแต่พระผู้เป็นนาย

ข้าพเจ้ายากไร้ส่วนพระองค์นั้นร่ำรวย ข้าพเจ้าตั้งปณิธานในพระองค์

และตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ ข้าพเจ้าขอวิงวอนพระองค์

ขอทรงอย่าพราดข้าพเจ้าจากสายลมแห่งความเมตตาปรานี

และสิ่งที่พระองค์บัญญัติไว้สำหรับคนรับใช้ที่พระองค์เลือกสรร ข้าแต่พระผู้เป็นนาย

ขอทรงขจัดม่านที่บังตาข้าพเจ้า

เพื่อว่าข้าพเจ้าจะได้ยอมรับสิ่งที่พระองค์ปรารถนาให้แก่ประชาชนของพระองค์

และค้นพบเดชานุภาพที่ซ่อนเร้นอยู่ในหัตถกรรมของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

ขอทรงทำให้วิญญาณของข้าพเจ้าเบิกบานด้วยสัญลักษณ์อันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์

และโปรดดุดข้าพเจ้าขึ้นมาจากก้นบึ้งแห่งกิเลสอันโสมมและชั่วร้าย

ขอทรงลิขิตสิ่งที่ดั่งามในโลกนี้และโลกหน้าให้แก่ข้าพเจ้า ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์

พระผู้ทรงความรู้โรจน์ พระผู้ซึ่งความช่วยเหลือจากพระองค์มวลมนุษย์ล้วนแสวงหา

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าขอขอบคุณพระองค์ที่ทรงปลุกข้าพเจ้าให้ตื่นขึ้นและดลให้ข้าพเจ้าปรารถนาจะหยั่งรู้สิ่งที่คนรับใช้ส่วนใหญ่ไม่เข้าใจ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

โปรดประทานความสามารถให้ข้าพเจ้าเห็นสิ่งที่พระองค์ต้องการเพื่อเห็นแก่ความรักและความยินดีของพระองค์ พระองค์คือผู้ซึ่งทุกสรรพสิ่งยืนยันอำนาจของอำนาจและอธิปไตยของพระองค์

ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ทรงเมตตา

Also in: ar, bg, ca, ceb, da, de, el, el, en, es, et, fj, fr, fr, ha, hi, is, is, it, ja, mi, nl, pl, pt, ro, sne, uk

BH00868

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า พระผู้ซึ่งข้าพเจ้าบูชาและเทิดทูน!

ข้าพเจ้าขอเป็นพยานต่อเอกภาพและความเป็นหนึ่งของคุณ

ยอมรับพระพรของพระองค์ทั้งในอดีตและปัจจุบัน พระองค์คือพระผู้ทรงอารี

ซึ่งความปรานีอันท่วมท้นของพระองค์หลังไหลลงมาให้ทั้งผู้สูงศักดิ์และผู้ต่ำต้อยและความกรุณาของพระองค์สาตราศมีมาให้ทั้งผู้ที่เชื่อและผู้ที่ขัดชิน ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าแห่งความปรานี
พระผู้ซึ่งสาระแห่งความปรานีนั้นมอบค่านับต่อประตุของพระองค์
และแก่นแท้ของความเมตตารักใคร่รายล้อมวิหารแห่งศาสนาของพระองค์
พวกเราขอวิงวอนเป็นการขอร้องพระกรุณาบรมโพรานและแสวงหากรุณาธิคุณของพระองค์
ขอพระองค์ทรงปรานีต่อทุกคนที่เป็นส่วนหนึ่งของโลกที่ดำรงอยู่
ขอทรงอย่าปฏิเสธมิให้พวกเขาได้รับการหลังกรุณาธิคุณในยุคของพระองค์ ทุกคนล้วนยากไร้และขัดสน
และแท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงครอบครองทุกสรรพสิ่ง พระผู้ทรงกำราบ พระผู้ทรงอนุภาพ
พระบาฮาอุลลาห์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! โปรดช่วยให้ประชาชนทั้งปวง
ได้เข้ามายังพิมานในศาสนาของพระองค์ เพื่อว่าจะไม่มีผู้ใดห่างไกลจากความยินดีของพระองค์
ตั้งแต่โพรานกาลพระองค์ทรงอนุภาพในการทำสิ่งที่พระองค์ปรารถนา
และอยู่เหนือสิ่งใดก็ตามที่พระองค์ต้องการ

Also in: fi, hy, ko, ml, ru, sk, tvl

BH01071

ขอความสดุดีจงมีแด่พระนามของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่ออนุภาพของพระองค์ที่ห้อมล้อมทุกสรรพสิ่ง
ต่ออธิปไตยของพระองค์ที่อยู่เหนือสรรพภาวะ
ต่อพระวณะที่ซ่อนเร้นอยู่ในอัจฉริยภาพของพระองค์ที่ทรงใช้สร้างสวรรค์และโลก
ขอทรงช่วยให้เรามั่นคงในความรักที่มีต่อพระองค์และเชื่อฟังสิ่งที่พระองค์ยินดี
พิศดูพระพักตร์ของพระองค์และสรรเสริญความรู้โรจน์ของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า
โปรดเติมพลังให้เราแพร่กระจายสัญลักษณ์ของพระองค์ไปกว้างไกลในหมู่ประชาชน
โปรดอภิบาลศาสนาในอาณาจักรของพระองค์
พระองค์ดำรงอยู่เสมอโดยไม่ขึ้นกับการกล่าวถึงของประชาชนและจะดำรงอยู่ต่อไปชั่วนิรันดร์
ข้าพเจ้ามั่นใจในพระองค์โดยบริบูรณ์ หันหน้าเข้าหาพระองค์
ยึดเหนี่ยวสายใยแห่งการบริหารด้วยความรักของพระองค์
และรีบไปสู่รุ่มงาแห่งความปรานีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า โปรดอย่าผลักไสข้าพเจ้า
ดังเช่นคนที่ผิดหวังให้ไปจากประตุของพระองค์ โปรดอย่าพราดข้าพเจ้าจากพระกรุณาของพระองค์
เพราะพระองค์เท่านั้นที่ข้าพเจ้าแสวงหา ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงอภัยเสมอ
พระผู้ทรงอารีที่สุด ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของบรรดาผู้ที่รู้จักพระองค์!

Also in: fi, ht, ja, kgf, ms, sr, ta, ta, tpi, tvl, uk

BH01071

ขอความสดุดีจงมีแด่พระนามของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่ออนุภาพของพระองค์ที่ห้อมล้อมทุกสรรพสิ่ง
ต่ออธิปไตยของพระองค์ที่อยู่เหนือสรรพภาวะ
ต่อพระวณะที่ซ่อนเร้นอยู่ในอัจฉริยภาพของพระองค์ที่ทรงใช้สร้างสวรรค์และโลก
ขอทรงช่วยให้เรามั่นคงในความรักที่มีต่อพระองค์และเชื่อฟังสิ่งที่พระองค์ยินดี
พิศดูพระพักตร์ของพระองค์และสรรเสริญความรู้โรจน์ของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า

โปรดเติมพลังให้เราแพร่กระจายสัญลักษณ์ของพระองค์ไปกว้างไกลในหมู่ประชาชน

โปรดอภิบาลศาสนาในอาณาจักรของพระองค์

พระองค์ดำรงอยู่เสมอโดยไม่ขึ้นกับการกล่าวถึงของประชาชนและจะดำรงอยู่ต่อไปชั่วนรีนทร์

ข้าพเจ้ามั่นใจในพระองค์โดยบริบูรณ์ หันหน้าเข้าหาพระองค์

ยึดเหนี่ยวสายใยแห่งการบริบาลด้วยความรักของพระองค์

และรีบไปสู่ร่มเงาแห่งความปรานีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า โปรดอย่าผลักไสข้าพเจ้า

ดังเช่นคนที่ผิดหวังให้ไปจากประตูของพระองค์ โปรดอย่าพรากข้าพเจ้าจากพระกรุณาของพระองค์

เพราะพระองค์เท่านั้นที่ข้าพเจ้าแสวงหา ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงอภัยเสมอ

พระผู้ทรงอารีที่สุด ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของบรรดาผู้ที่รู้จักพระองค์!

Also in: fi, ht, ja, kgf, ms, sr, ta, ta, tpi, tvl, uk

BH06188

##บทอธิษฐานระหว่างถือศีลอด *(ช่วงเวลาถือศีลอดอยู่ระหว่าง 2-20 มีนาคม)

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อสัญลักษณ์อันยิ่งใหญ่และการเปิดเผยพระกรุณาของพระองค์ในหมู่มนุษย์

ขอทรงอย่าผลักไสข้าพเจ้าไปจากประตูของนครอันเป็นที่สถิตของพระองค์

และโปรดอย่าให้ข้าพเจ้าผิดหวังในกรุณาธิคุณที่พระองค์แผ่มาให้ประชาชน

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า พระองค์ทรงเห็นแล้วว่าข้าพเจ้ายึดถือพระนามของพระองค์

พระผู้ทรงวิสุทธิที่สุด พระผู้ทรงเรืองรองที่สุด พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด พระผู้ทรงยิ่งใหญ่ที่สุด

พระผู้ทรงประเสริฐสุด พระผู้ทรงความรู้โรจน์ที่สุด

และยึดเหนี่ยวสายใยคลุมที่ทุกคนในโลกนี้และโลกหน้าต่างก็ยึดเหนี่ยว ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อสุรเสียงที่หวานเสนาะและพระวอนอันประเสริฐสุดของพระองค์

ขอทรงให้ข้าพเจ้าได้ใกล้ชิดเข้ามายังธรณีประตูของพระองค์

และไม่หลุดออกไปนอกร่มเงาแห่งความปรานีและพากฟ้าแห่งความอารีของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า ข้าพเจ้ายึดถือพระนามของพระองค์

พระผู้ทรงวิสุทธิที่สุด พระผู้ทรงเรืองรองที่สุด พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด พระผู้ทรงยิ่งใหญ่ที่สุด

พระผู้ทรงประเสริฐสุด พระผู้ทรงรู้โรจน์ที่สุด

และยึดเหนี่ยวสายใยคลุมที่ทุกคนในโลกนี้และโลกหน้าต่างก็ยึดเหนี่ยว ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อวิภาของพระนลาฏและความเจิดจ้าของพักตรากฤติของพระองค์ที่เรืองแสงมาจาก

ขอบฟ้าอันสูงสุด ขอทรงดึงดูดข้าพเจ้าด้วยสุคนธรสจากภูษาของพระองค์

และให้ข้าพเจ้าได้ดื่มอมฤตแห่งวาทะของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า ข้าพเจ้ายึดถือพระนามของพระองค์ พระผู้ทรงวิสุทธิที่สุด

พระผู้ทรงเรืองรองที่สุด พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด พระผู้ทรงยิ่งใหญ่ที่สุด พระผู้ทรงประเสริฐสุด

พระผู้ทรงรู้โรจน์ที่สุด และยึดเหนี่ยวสายใยคลุมที่ทุกคนในโลกนี้และโลกหน้าต่างก็ยึดเหนี่ยว

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อเกศาที่พลัวอยู่บนพระพักตร์ของพระองค์

ประดุจดั่งปากกาอันประเสริฐสุดของพระองค์ชยอยู่บนธรรมมาจาริก

เป็นการขจรความหมายที่ซ่อนเร้นไปทั่วอาณาจักรแห่งการสร้างสรรค์ของพระองค์

ขอทรงเชิดชูข้าพเจ้าให้รับใช้ศาสนาของพระองค์

เพื่อว่าข้าพเจ้าจะไม่ถอยหนีหรือถูกรังเพราะการชักจูงของพวกที่คัดค้านสัญลักษณ์ของพระองค์
และเมื่อนพระพักตร์ของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า
ข้าพเจ้ายึดถือพระนามของพระองค์ พระผู้ทรงวิสุทธิที่สุด พระผู้ทรงเรืองรองที่สุด
พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด พระผู้ทรงยิ่งใหญ่ที่สุด พระผู้ทรงประเสริฐสุด พระผู้ทรงรุ่งโรจน์ที่สุด
และยึดเหนี่ยวชายเสื้อคลุมที่ทุกคนในโลกนี้และโลกหน้าต่างก็ยึดเหนี่ยว ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามของพระองค์ที่ทรงบันดาลให้เป็นราชันแห่งนามทั้งหลาย
และเป็นพระนามที่ยังความปลาบปลื้มให้แก่ทุกคนที่อยู่ในสวรรค์และบนโลก
ขอทรงให้ข้าพเจ้าได้พิศดูดวงตะวันแห่งความงามของพระองค์
และโปรดประทานอมฤตแห่งวาทะของพระองค์ให้แก่ข้าพเจ้า ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า ข้าพเจ้ายึดถือพระนามของพระองค์ พระผู้ทรงวิสุทธิที่สุด
พระผู้ทรงเรืองรองที่สุด พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด พระผู้ทรงยิ่งใหญ่ที่สุด พระผู้ทรงประเสริฐสุด
พระผู้ทรงรุ่งโรจน์ที่สุด และยึดเหนี่ยวชายเสื้อคลุมที่ทุกคนในโลกนี้และโลกหน้าต่างก็ยึดเหนี่ยว
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อเทพมณเฑียรแห่งราชศักราชของพระองค์บนยอดที่ตระหง่านที่สุด
และต่อฟากฟ้าแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์บนเนินที่สูงที่สุด
ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าทำตามพระประสงค์และเจตนาที่พระองค์แสดงไว้ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า ข้าพเจ้ายึดถือพระนามของพระองค์ พระผู้ทรงวิสุทธิที่สุด
พระผู้ทรงเรืองรองที่สุด พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด พระผู้ทรงยิ่งใหญ่ที่สุด พระผู้ทรงประเสริฐสุด
พระผู้ทรงรุ่งโรจน์ที่สุด และยึดเหนี่ยวชายเสื้อคลุมที่ทุกคนในโลกนี้และโลกหน้าต่างก็ยึดเหนี่ยว
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อความงามของพระองค์ที่เรีอรัศมีอยู่เหนือขอบฟ้าแห่งนิรันดรกาล
เป็นความงามที่ทันใดเมื่อเปิดเผยออกมา
อาณาจักรแห่งความงามน้อมถวายสักการะและสดุดีอย่างกึกก้อง
ขอให้ข้าพเจ้าตายจากทุกสิ่งที่ข้าพเจ้าครอบครอง และชีวิตอยู่กับสิ่งที่เป็นของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า ข้าพเจ้ายึดถือพระนามของพระองค์
พระผู้ทรงวิสุทธิที่สุด พระผู้ทรงเรืองรองที่สุด พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด พระผู้ทรงยิ่งใหญ่ที่สุด
พระผู้ทรงประเสริฐสุด พระผู้ทรงรุ่งโรจน์ที่สุด
และยึดเหนี่ยวชายเสื้อคลุมที่ทุกคนในโลกนี้และโลกหน้าต่างก็ยึดเหนี่ยว ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อบรมศาสดาผู้แสดงพระนามของพระองค์ พระผู้เป็นที่รักยิ่ง
พระผู้ทรงสะกดหัวใจของคนรักของพระองค์
และดลให้วิญญาณของทุกคนที่อาศัยอยู่ในโลกเห็นขึ้นสู่เบื้องบน
ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าระลึกถึงและสดุดีพระองค์ท่ามกลางประชาชน ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า ข้าพเจ้ายึดถือพระนามของพระองค์ พระผู้ทรงวิสุทธิที่สุด
พระผู้ทรงเรืองรองที่สุด พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด พระผู้ทรงยิ่งใหญ่ที่สุด พระผู้ทรงประเสริฐสุด
พระผู้ทรงรุ่งโรจน์ที่สุด และยึดเหนี่ยวชายเสื้อคลุมที่ทุกคนในโลกนี้และโลกหน้าต่างก็ยึดเหนี่ยว
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อเสียงใบไม้เสียดสีของพฤษาสวรรค์และเสียงสายลมแห่งวาทะของพระองค์ในอาณ
าจักรแห่งนาม ขอทรงพาข้าพเจ้าไปให้ไกลจากสิ่งที่พระองค์รังเกียจ

และเข้าใกล้ตำแหน่งที่พระผู้เป็นอรุโณทัยแห่งสัญลักษณ์ของพระองค์ฉายรัศมีออกไป
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า ข้าพเจ้ายึดถือพระนามของพระองค์
พระผู้ทรงวิสุทธิที่สุด พระผู้ทรงเรืองรองที่สุด พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด พระผู้ทรงยิ่งใหญ่ที่สุด
พระผู้ทรงประเสริฐสุด พระผู้ทรงรุ่งโรจน์ที่สุด
และยึดเหนี่ยวสายเสื่อคลุมที่ทุกคนในโลกนี้และโลกหน้าต่างก็ยึดเหนี่ยว ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพญานาคที่ทันใดเมื่อเปล่งออกมาจากโอษฐ์แห่งพระประสงค์ของพระองค์
ได้ดลให้มหาสมุทรสาคร สายลมพัดพาต้นไม้งอกขึ้นมาและผลิดอกออกผล
ร่องรอยทั้งปวงของอดีตเลือนหายไป ม่านทั้งหมดยาตรา
บรรดาผู้ที่อุทิศตนต่อพระองค์รีบไปหาแสงสว่างจากพักตรากฤติของพระผู้เป็นนายของพวกเขา
พระผู้ทรงอยู่เหนืออำนาจบังคับใดๆ
ขอให้ข้าพเจ้าได้รู้สิ่งที่ซ่อนเร้นอยู่ในคลังแห่งความรู้และอัจฉริยภาพของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า ข้าพเจ้ายึดถือพระนามของพระองค์
พระผู้ทรงวิสุทธิที่สุด พระผู้ทรงเรืองรองที่สุด พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด พระผู้ทรงยิ่งใหญ่ที่สุด
พระผู้ทรงประเสริฐสุด พระผู้ทรงรุ่งโรจน์ที่สุด
และยึดเหนี่ยวสายเสื่อคลุมที่ทุกคนในโลกนี้และโลกหน้าต่างก็ยึดเหนี่ยว ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อไฟแห่งความรักของพระองค์ที่ขับความง่วงไปจากดวงตาของบรรดาผู้ที่พระองค์รัก
และเลือกสรร ต่อการที่พวกเขาจะลึกลับและสรรเสริญพระองค์
ขอทรงนับข้าพเจ้าเป็นพวกที่บรรลुพระธรรมที่พระองค์ลิขิตไว้ในคัมภีร์
และที่พระประสงค์ของพระองค์แสดงไว้ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า
ข้าพเจ้ายึดถือพระนามของพระองค์ พระผู้ทรงวิสุทธิที่สุด พระผู้ทรงเรืองรองที่สุด
พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด พระผู้ทรงยิ่งใหญ่ที่สุด พระผู้ทรงประเสริฐสุด พระผู้ทรงรุ่งโรจน์ที่สุด
และยึดเหนี่ยวสายเสื่อคลุมที่ทุกคนในโลกนี้และโลกหน้าต่างก็ยึดเหนี่ยว ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อแสงสว่างจากพักตรากฤติของพระองค์ที่ผลักดันให้บรรดาผู้ที่ใกล้ชิดพระองค์ต้องพ
บบกับคมอาวุธแห่งประกาศิตของพระองค์
และบรรดาผู้ที่อุทิศตนต่อพระองค์ต้องเผชิญกับดาบของศัตรูในวิถีของพระองค์
ขอปากกาอันประเสริฐสุดของพระองค์ลิขิตให้แกข้าพเจ้าด้วยสิ่งที่พระองค์ลิขิตให้บรรดาผู้ที่พระองค์ไว้วางใจ
และเลือกสรร ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า
ข้าพเจ้ายึดถือพระนามของพระองค์ พระผู้ทรงวิสุทธิที่สุด พระผู้ทรงเรืองรองที่สุด
พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด พระผู้ทรงยิ่งใหญ่ที่สุด พระผู้ทรงประเสริฐสุด พระผู้ทรงรุ่งโรจน์ที่สุด
และยึดเหนี่ยวสายเสื่อคลุมที่ทุกคนในโลกนี้และโลกหน้าต่างก็ยึดเหนี่ยว ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามของพระองค์ที่ทรงใช้สดับฟังเสียงร้องเรียกของคนรักของพระองค์
เสียงถอนหายใจของผู้ที่ปรารถนาพระองค์ เสียงร้องของผู้ที่ยินดีต่อการอยู่ใกล้ชิดพระองค์
เสียงโอดครวญของผู้ที่อุทิศต่อพระองค์
และทรงดลให้ผู้ที่ตั้งความหวังไว้กับพระองค์ได้สมประสงค์และสมปรารถนาด้วยกรุณาธิคุณของพระองค์
และด้วยพระนามนี้ มหาสมุทรแห่งการอภัยได้สาครชัดต่อเบื้องพระพักตร์ของพระองค์
และก้อนเมฆแห่งความเอื้อเฟื้อของพระองค์หลั่งฝนลงมาให้คนรับใช้
ขอทรงลิขิตสำหรับทุกคนที่ตั้งจิตสู่พระองค์และถือศีลอดตามที่พระองค์บัญญัติไว้
ให้พวกเขาได้รับรางวัลที่ประกาศิตไว้สำหรับพวกที่ไม่พุดนอกจากจะได้รับอนุญาตจากพระองค์และละทิ้ง

ทุกสิ่งที่พวกเขาครอบครองในหนทางแห่งความรักของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระองค์เอง ต่อเครื่องหมายและสัญลักษณ์ที่แจ่มชัดของพระองค์
ต่อรัศมีอันเรืองรองของดวงตะวันแห่งความงามของพระองค์ และต่อกิ่งของพระองค์
ขอทรงลบล้างบาปของบรรดาผู้ที่ยึดมั่นในกฎของพระองค์ และปฏิบัติตามบัญญัติของพระองค์ในคัมภีร์
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า ข้าพเจ้ายึดถือพระนามของพระองค์
พระผู้ทรงวิสุทธิที่สุด พระผู้ทรงเรืองรองที่สุด พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด พระผู้ทรงยิ่งใหญ่ที่สุด
พระผู้ทรงประเสริฐสุด พระผู้ทรงรุ่งโรจน์ที่สุด
และยึดเหนี่ยวชายเสื้อคลุมที่ทุกคนในโลกนี้และโลกหน้าต่างก็ยึดเหนี่ยว

Also in: fi, ja, sk, sk, vi

BH06188

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์ที่ทรงใช้ปลุกคนรับใช้และสร้างนครทั้งหลายของพระองค์ ต่ออภิไธยอันวิเศษที่สุดและคุณลักษณะอันเกรียงไกรที่สุดของพระองค์
ขอทรงช่วยให้ประชาชนหันมาสู่กรุณาธิคุณอนันต์ของพระองค์
และหันหน้ามาหาเทพมณเฑียรแห่งอัจฉริยภาพของพระองค์
ขอพระองค์ทรงรักษาความเจ็บป่วยที่เบียดเบียนผู้คนอยู่รอบด้านและขัดขวางพวกเขามิให้พิศศุพิมานที่
อยู่ในที่กำบังและร่มเงาแห่งพระนามของพระองค์
ซึ่งพระองค์ทรงบัญญัติให้เป็นราชันแห่งนามทั้งปวงสำหรับทุกคนที่อยู่ในสวรรค์และโลก
พระองค์ทรงอาณาภาพในการกระทำตามที่พระองค์ปรารถนา
จักรวรรดิของนามทั้งปวงอยู่ในมือของพระองค์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าเป็นเพียงคนยากไร้และขอยึดเหนี่ยวชายผ้าแห่งความร่ำรวยของพระองค์
ข้าพเจ้าป่วยหนักและขอยึดเหนี่ยวสายใยแห่งการรักษาของพระองค์
โปรดปลดปล่อยโรคภัยที่รุมล้อมข้าพเจ้า
โปรดชำระข้าพเจ้าให้หมดจดด้วยน้ำแห่งความกรุณาปรานีของพระองค์
ขอการอภัยและอารีของพระองค์เป็นภูษาแห่งสุขภาพให้แก่ข้าพเจ้า
ขออย่าให้สายตาของข้าพเจ้าละไปจากพระองค์
ขอทรงตัดความผูกพันของข้าพเจ้าจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์
ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าทำตามตามที่พระองค์ปรารถนาและยินดี
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายของชีวิตนี้และชีวิตหน้า
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงปรานีที่สุด

Also in: fi, ja, sk, sk, vi

AB01527

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า หัวใจที่เย็นชาจำนวนมากอุ่นขึ้นด้วยไฟแห่งความรักของพระองค์
และผู้กลับใจหลายคนตื่นขึ้นโดยมธุราแห่งน้ำเลี้ยงของพระองค์
คนแปลกหน้ามากมายเท่าไรที่แสวงหาที่กำบังภายใต้ร่มเงาของพฤษภาแห่งความเป็นหนึ่งของคุณ
และผู้กระหายจำนวนอีกโขเพียงไรที่ใฝห่าน้ำพุแห่งชีวิตในยุคของคุณ
พระพรจงมีแด่ผู้ที่ตั้งปณิธานในพระองค์และรีบไปยังอรุณทิวที่อาภาของพระองค์รุ่งขึ้นมา

พระพรจอมมีแต่ผู้ที่ทุ่มเสนาหาทั้งหมดให้กับอุทัยสถานแห่งการเปิดเผยพระธรรมและแหล่งกำเนิดแรงบันดาลใจของพระองค์

พระพรจอมมีแต่ผู้ที่สละทรัพย์สินที่พระองค์ประทานให้แก่เขาด้วยความอารีและกรุณาธิคุณเพื่อใช้จ่ายในหนทางของพระองค์ พระพรจอมมีแต่ผู้ที่คร่ำครวญหาพระองค์จนถึงทุกสิ่งไป

พระพรจอมมีแต่ผู้ที่ปลื้มต่อการสนทนาอย่างใกล้ชิดกับพระองค์และตัดความผูกพันจากทุกคนนอกจากพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อบรมศาสดาผู้เป็นพระนามของพระองค์

ผู้ทรงรุ่งขึ้นมาเหนือขอบฟ้าของคุกของตน

ขอทรงบัญญัติสำหรับทุกคนด้วยสิ่งที่คู่ควรกับพระองค์และความประเสริฐของพระองค์

ความจริงแล้วอำนาจของพระองค์สามารถจัดการทุกสิ่ง

Also in: ja, ko, ky, lo, tvl, zh-Hant

BB00015

พระผู้เป็นเจ้าเพียงพอสําหรับทุกสรรพสิ่ง อยู่เหนือทุกสิ่ง

ไม่มีสิ่งใดในสวรรค์หรือโลกนอกจากพระผู้เป็นเจ้าที่เพียงพอ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงรอบรู้

พระผู้ทรงค่าจุน พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด

Also in: cs, hy, ja, med, mn, ms, sm, ta, tpi, uk, zh-Hans, zh-Hant

BH02023

ขอความสดุดีจงมีแด่พระนามของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของเรา!

ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงรอบรู้นามธรรมทั้งปวง

ขอทรงกำหนดสิ่งดีงามให้แก่เราเท่าที่มีอยู่ในความรอบรู้ของพระองค์ พระองค์คือพระผู้เป็นนายสูงสุด

พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้เป็นที่รักยิ่ง ขอความสรรเสริญทั้งปวงจงมีแด่พระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! เราจะอ้อนวอนขอความกรุณาของพระองค์ เมื่อถึงวันที่กำหนด

และจะฝากความหวังทั้งหมดไว้กับพระองค์ พระผู้เป็นนายของเรา ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดประทานสิ่งที่ดีงามและเหมาะสมให้แก่เรา

เพื่อว่าเราจะได้ไม่ต้องอาศัยสิ่งใดนอกจากพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดตอบแทนบรรดาผู้ที่ยืนหยัดอดทนในยุคของพระองค์

โปรดให้กำลังใจเพื่อว่าพวกเขาจะได้เดินในวิถีธรรมอย่างแน่วแน่ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย

โปรดประทานพรที่ดีงามที่จะช่วยให้พวกเขาได้เข้าไปสู่พิมานอันสุขสันต์ของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าพระองค์ทรงความประเสริฐ

ขอให้พระพรของพระองค์หลั่งลงมายังบ้านของผู้ที่เชื่อในพระองค์

แท้จริงแล้วไม่มีใครเหนือกว่าพระองค์ในการประทานพร ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า

โปรดส่งกองทัพมาช่วยคนรับใช้ที่ซื่อสัตย์ของพระองค์ให้ได้รับชัยชนะ

พระองค์ทรงออกแบบสรรพสิ่งทั้งหลายตามที่พระองค์ทรงปรารถนาโดยอานุภาพของประกาศิตของพระ

องค์ ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นประมุข พระผู้สร้าง พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ

พระผู้เป็นเจ้าคือผู้ประดิษฐ์ทุกสรรพสิ่งที่แท้จริง

พระองค์หล่อเลี้ยงผู้ที่พระองค์ประสงค์อย่างอุดมสมบูรณ์ พระองค์คือพระผู้สร้าง

พระผู้เป็นต้นกำเนิดของชีวิตทั้งปวง พระผู้ทรงออกแบบ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ประดิษฐ์

พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ พระองค์คือพระผู้แสดงอภิไธยอันวิเศษสุดทั้งหลายทั่วทั้งสวรรค์และโลก

และที่อยู่ระหว่างภพเหล่านี้ ทุกคนปฏิบัติตามบัญญัติตามบัญชาของพระองค์

ทุกคนที่อาศัยอยู่ในโลกและสวรรค์สรรเสริญพระองค์ และทุกคนจะกลับไปสู่พระองค์

Also in: am, az, id, ja, ky, ms, no, ny, sk, tpi, tvl, uk, zh-Hant

BH06472

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! ข้าพเจ้ามาหาพระองค์เพื่อขอที่พักพิง และใส่ใจในสัญลักษณ์ทั้งปวงของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! ไม่ว่ากำลังเดินทางหรืออยู่ที่บ้าน ในอาชีพหรือการงาน
ข้าพเจ้าฝากความหวังทั้งหมดไว้กับพระองค์
โปรดประทานความช่วยเหลือที่จะทำให้ข้าพเจ้าไม่ต้องขึ้นกับสิ่งใด
ข้าแต่พระผู้ซึ่งความปราณิของพระองค์ไม่มีใครเหนือกว่า! ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
โปรดประทานให้แก่ข้าพเจ้าเท่าที่พระองค์ปรารถนา
และโปรดดลให้ข้าพเจ้าพอใจกับสิ่งใดก็ตามที่พระองค์บัญญัติไว้สำหรับข้าพเจ้า
พระองค์ทรงอำนาจในการบัญชาโดยสมบูรณ์

Also in: kl, lo

BH08961

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอขอบคุณที่พระองค์ทรงทำให้ข้าพเจ้าได้รู้จักบรมศาสดาผู้เป็นอรุณทัยแห่งความปราณิ
เป็นอุทัยสถานแห่งความกรุณา และเป็นคลังแห่งศาสนาของพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามของพระองค์ที่ทำให้ใบหน้าของผู้ที่อยู่ใกล้พระองค์ขาวผ่อง
และหัวใจของผู้ที่อุทิศตนต่อพระองค์ได้เห็นขึ้นไปสู่พระองค์
ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้ายึดเหนี่ยวสายใยของพระองค์ในทุกเวลาและทุกสถานการณ์
ตัดความผูกพันจากทุกคนนอกจากพระองค์
ตรึงสายตาไปยังขอบฟ้าแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์
และดำเนินการตามที่พระองค์บัญญัติไว้ให้แก่ข้าพเจ้าในธรรมจาริก ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ขอทรงสวมกุษาแห่งกรุณาธิคุณและความเมตตารักใคร่ของพระองค์ให้แก่ร่างกายและวิญญาณของข้า
พเจ้า ขอทรงคุ้มครองให้ข้าพเจ้าปลอดภัยจากสิ่งใดก็ตามที่พระองค์รังเกียจ
และโปรดช่วยให้ข้าพเจ้าและวงศ์ตระกูลเชื่อฟังพระองค์
และหลีกเลี่ยงสิ่งที่ปลุกปั่นความชั่วร้ายและกิเลสขึ้นมาในตัวข้าพเจ้า
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายแห่งมวลมนุษยชาติ พระผู้ทรงครอบครองโลกนี้และโลกหน้า
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ

Also in: vi

Firmness in the Covenant

BB00454

##ธรรมจาริกอัคคี ในนามของพระผู้เป็นเจ้า พระผู้ทรงบรมโบราณที่สุด พระผู้ทรงความยิ่งใหญ่ที่สุด
หัวใจของบรรดาผู้ที่จริงใจถูกเผาผลาญด้วยไฟแห่งการพราดจากกัน
ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งแห่งภพทั้งปวง แสงที่เรืองจากพักตราฤทธิของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?
บรรดาผู้ใกล้ชิดพระองค์ถูกทอดทิ้งอยู่ในความมืดอันน่าสลด
ข้าแต่พระผู้เป็นยอดปรารถนาของภพทั้งปวง แสงอรุณแห่งการกลับมาอยู่ร่วมกับพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?
ร่างของบรรดาผู้ที่พระองค์เลือกสรรนอนสิ้นสันทานอยู่บนพื้นทรายที่ห่างไกล

ข้าแต่พระผู้ยั้งความปลาบปลื้มให้แก่ภพทั้งปวง มหาสมุทรอันเป็นที่สถิตของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?
มือที่เฝ้าวิงวอนนี้ชูขึ้นสู่สภาแห่งกรุณาและความเอื้อเฟื้อของพระองค์ ข้าแต่พระผู้ทรงตอบภพทั้งปวง
ฝนแห่งความเมตตาของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด? พวกไม่มีศาสนาได้ลุกขึ้นกตัญญูในทุกดินแดน
ข้าแต่พระผู้พิชิตภพทั้งปวง อานุภาพบีบบังคับของประกาศิตจากปากกาของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?
เสียงเห่าหอนของสุนัขดั่งก้องอยู่รอบด้าน ข้าแต่พระผู้ลงอาญาแห่งภพทั้งปวง
ราชสีห์ในพนาแห่งอำนาจของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด? ความเยือกเย็นได้เกาะกินมวลมนุษยชาติ
ข้าแต่พระผู้เป็นอัคคีแห่งภพทั้งปวง ความรักอันอบอุ่นของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?
ความหายนะขึ้นถึงขีดสุดแล้ว ข้าแต่พระผู้ทรงกู้พิภพทั้งปวง
สัญลักษณ์แห่งความช่วยเหลือของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด? ความมืดได้ปกคลุมประชาชนเกือบทั้งหมด
ข้าแต่พระผู้เป็นรัศมีของภพทั้งปวง วิภาอันโชติช่วงของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?
คอของมนุษย์ยัดขึ้นด้วยความประสกร์ร้าย ข้าแต่พระผู้ทำลายภพทั้งปวง
ดาบแห่งความพยายาของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด? ความตกต่ำถึงขีดสุด
ข้าแต่พระผู้ทรงความรู้โรจน์ของภพทั้งปวง เครื่องหมายแห่งความรู้โรจน์ของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?
ความทุกข์โศกได้ทรมานพระผู้เปิดเผยพระนามของพระองค์ พระผู้ทรงปรานี
ข้าแต่พระผู้ยั้งความมืดให้แก่ภพทั้งปวง
ความมืดที่มากับอรุณทัยแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?
ประชาชนทั้งปวงบนพิภพออยู่ในความปวดร้าว ข้าแต่พระผู้ยั้งความหรรษาให้แก่ภพทั้งปวง
ธงแห่งความหรรษาของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?
พระองค์ทรงเห็นอุทัยสถานแห่งสัญลักษณ์ของพระองค์ถูกบดบังด้วยการชักจูงอันชั่วร้าย
ข้าแต่พระผู้ทรงอำนาจแห่งภพทั้งปวง องค์ลี้แห่งอำนาจของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?
มวลมนุษยกระหายอย่างสาหัส ข้าแต่พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง
สายธารแห่งความอารีของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด? ความโลภได้ครอบงำมนุษยชาติ
ข้าแต่พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง ผู้ที่ปล่อยวางมิให้เห็น ณ ที่ใด?
พระองค์ทรงเห็นพระผู้ถูกประทุษร้ายนี้ถูกเนรเทศไปอย่างโดดเดี่ยว ข้าแต่พระผู้เป็นประมุขแห่งภพทั้งปวง
กองทัพอธรรมแห่งปัญญาของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด? ข้าพเจ้าถูกทอดทิ้งอยู่ในต่างแดน
ข้าแต่พระผู้เป็นที่วางใจของภพทั้งปวง เครื่องหมายแห่งความซื่อสัตย์ของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?
ความตายอันเจ็บปวดได้ทรมานมวลมนุษย ข้าแต่พระผู้เป็นชีวิตแห่งภพทั้งปวง
คลื่นมหาสมุทรแห่งชีวิตนิรันดร์ของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด? เสียงของชาตานได้กระซิบมนุษย์ทุกคน
ข้าแต่พระผู้เป็นแสงสว่างแห่งภพทั้งปวง ดาวตกที่มากับไฟของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?
กิเลสอันมัวเมาได้ทำให้มนุษยชาติส่วนใหญ่วิปริต ข้าแต่พระผู้เป็นยอดปรารถนาของภพทั้งปวง
อรุณทัยแห่งความบริสุทธิ์อยู่ ณ ที่ใด?
พระองค์ทรงเห็นพระผู้ถูกประทุษร้ายนี้ถูกปกปิดภายใต้การกดขี่ท่ามกลางชาวซีเรียน
ข้าแต่พระผู้เป็นแสงสว่างแห่งภพทั้งปวง รัศมีของแสงอรุณของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?
พระองค์ทรงเห็นข้าพเจ้าถูกห้ามมิให้พูด ข้าแต่พระผู้เป็นนกในดิงเกลแห่งภพทั้งปวง
เช่นนั้นแล้วทำนองเพลงของพระองค์จะขับขานมาจากที่ใด?
ประชาชนส่วนใหญ่หมกมุ่นอยู่ในความเพ้อฝันและจินตนาการอันไร้สาระ
ข้าแต่พระผู้ให้ความมั่นใจแก่ภพทั้งปวงตัวแทนแห่งความมั่นใจของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด
บาฮากำลังจมอยู่ในทะเลแห่งความทุกข์ทรมาน ข้าแต่พระผู้ทรงกู้พิภพทั้งปวง

เรือแห่งความรอดพ้นของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?

พระองค์ทรงเห็นอรุโณทัยแห่งวาทะของพระองค์อยู่ในความมืดของสรรพภาวะ

ข้าแต่พระผู้เป็นแสงสว่างแก่ภพทั้งปวง ดวงตะวันบนนภแห่งพระกรุณาของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?

ตะเกียงแห่งสัจธรรม ความบริสุทธิ์ ความจงรักภักดีและเกียรติ ถูกดับแสง

ข้าแต่พระผู้ทรงขับเคลื่อนภพทั้งปวง สัญลักษณ์แห่งความพยายามที่กริ้วโกรธของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?

พระองค์เห็นหรือว่ามีผู้ใดสนับสนุนพระองค์หรือดริกตรองสิ่งที่บังเกิดกับบรมศาสดาในหนทางแห่งความรักของพระองค์? ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของภพทั้งปวง บัดนี้ปากกาของข้าพเจ้าหยุดแล้ว

ถึงก้านของพฤษภาสรวรค์หักเพราะพายุแห่งชะตากรรม ข้าแต่พระผู้ทรงคำจุนภพทั้งปวง

ธงแห่งความช่วยเหลือของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด? พระพักตร์ที่ถูกธุลีแห่งการใส่ร้ายบดบัง

ข้าแต่พระผู้ทรงปรานีแห่งภพทั้งปวง สายลมแห่งความเห็นใจของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?

เสื่อคลุมที่บริสุทธิ์เปราะเปื้อนเพราะพวกหลอกลวง ข้าแต่พระผู้ประดับภพทั้งปวง

ภูษาแห่งความวิสุทธิของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?

ทะเลแห่งความกรุณาสงบนิ่งเพราะสิ่งที่มีมือของมนุษย์ได้กระทำ

ข้าแต่พระผู้เป็นยอดปรารถนาของภพทั้งปวงคลื่นแห่งความอารีของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?

ประตุนำไปสู่ที่สถิตของพระผู้เป็นเจ้าถูกปิดด้วยความกตขีของเหล่าศัตรู ข้าแต่พระผู้ไขภพทั้งปวง

กุญแจแห่งพระกรุณาของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?

ใบไม้กลายเป็นสีเหลืองเพราะพิษของลมที่กระพือความไม่สงบ ข้าแต่พระผู้ให้แห่งภพทั้งปวง

การหลั่งไหลจากเมฆแห่งความอารีของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด? จักรวาลมืดมนด้วยรูลีบาป

ข้าแต่พระผู้ทรงอภัยแก่ภพทั้งปวง สายลมแห่งการอภัยของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?

ศาสดาหนุ่มผู้โดดเดี่ยวในดินแดนที่มีดมน ข้าแต่พระผู้ประทานพรให้ภพทั้งปวง

ฝนแห่งกรุณาธิคุณของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด? ดูกร พระผู้เป็นปากกาอันยิ่งใหญ่ที่สุด

เราได้ยินเสียงร้องเรียกอันแสนหวานของเจ้าแล้วในอาณาจักรอนันต์ ดูกร

พระผู้ถูกประทุษร้ายแห่งภพทั้งปวง จงเจียหูฟังพจนานที่ชีวาแห่งความโอฬารดาร์ส! ดูกร

พระผู้ทรงอรรถาธิบายแห่งภพทั้งปวง หากมิใช่เพราะความเยือกเย็นแล้ว

วจนะของเจ้าจะแผ่ความร้อนออกไปได้อย่างไร? ดูกร พระผู้เป็นแสงสว่างแห่งภพทั้งปวง

หากมิใช่เพราะความหายนะ ดวงตะวันแห่งความอดทนของเจ้าจะส่องแสงได้อย่างไร? ดูกร

พระผู้ทรงความอดทนแห่งภพทั้งปวง อย่าได้เศร้าโศกเพราะคนไร้ศีลธรรม

เจ้าถูกสร้างขึ้นมาเพื่ออดทนและทนทาน ดูกร พระผู้ทรงความรักแห่งภพทั้งปวง

รุ่งอรุณของเจ้าบนขอบฟ้าแห่งพระปฎิญาท่ามกลางพวกปลุกปั่นความไม่สงบ

และใจของเจ้าที่ถวิลหาพระผู้เป็นเจ้านั้น ช่างหวานเพียงใด ดูกร เพราะผู้ทรงความปิติแห่งภพทั้งปวง

โดยเจ้า ธงแห่งอิสรภาพจึงได้ปักบนยอดสุด และทะเลแห่งความอารีจึงสาดซัด ดูกร

พระผู้ถูกเนรเทศแห่งภพทั้งปวง เพราะความโดดเดี่ยวของเจ้า

ดวงตะวันแห่งความเป็นหนึ่งจึงได้ส่องแสง เพราะการถูกเนรเทศของเจ้า ดินแดนแห่งเอกภาพจึงวิจิตร

ดูกร พระผู้เป็นความภาคภูมิของภพทั้งปวง เราได้ให้ความตกต่ำเป็นภูษาแห่งความรุ่งโรจน์

และความทุกข์ทรมานเป็นอาภรณ์ประดับบริหารของเจ้า ดูกร พระผู้ทรงปกปิดบาปแห่งภพทั้งปวง

เจ้าเห็นแล้วว่าหัวใจทั้งหลายมีแต่ความเกลียดชัง เจ้าจงมองข้ามเสีย ดูกร

พระผู้ทรงเสียสละสำหรับภพทั้งปวง เมื่อดาบสะท้อนแสง จงมุ่งหน้าไป! เมื่อหอกพุ่งมา จงคืบหน้าต่อไป!

ดูกร พระผู้ทำให้ภพทั้งปวงคร่ำครวญ เจ้าหรือเราที่จะคร่ำครวญ?

เราต่างหากที่จะทำให้เพราะผู้สนับสนุนเจ้ามีเพียงน้อยนิด ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งผู้ทรงความรู้โรจน์
ข้าพเจ้าได้ยินเสียงร้องเรียกของพระองค์แล้ว
และบัดนี้พระพักตร์ของบาฮาแดงเป็นไฟด้วยความร้อนแห่งความทุกข์ทรมาน
และด้วยอัคคีของวณะอันเรืองรองของพระองค์ และบาฮาถูกขึ้นด้วยความซื่อสัตย์เพื่อเสียดส
พร้อมกับตั้งปณิธานในความยินดีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้ทรงบันดาลความเป็นไปของภพทั้งปวง ดุกร
อาลี อักบา จงขอบคุณพระผู้เป็นนายของเจ้า สำหรับธรรมจาริกนี้
ซึ่งเจ้าสามารถสุดศุนธรสแห่งขันติของเรา และรับรู้สิ่งที่รุ่มล่อมเราในวิถีของพระผู้เป็นเจ้า
พระผู้เป็นที่บูชาของภพทั้งปวง หากคนรับใช้ทุกคนอ่านและตรึกตรองสิ่งนี้
จะเกิดไฟระอุอยู่ในเส้นโลหิตของพวกเขา ซึ่งจะจุดภพทั้งปวงให้ลุกโพล่ง Bahauallah

Also in: az, ceb, de, hu, iba, ja, ko, lb, mi, mn, ms, sk, sk, sm, sr, sv, ta, ta, tet, tk, tk, tvl, uk, uk, ur, zh-Hans, zh-Hant

Forgiveness

BH05768

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ทุกครั้งที่ข้าพเจ้าหาญจะกล่าวถึงพระองค์
ข้าพเจ้าจะต้องชะงักเพราะบาปและอกุศลกรรมอันร้ายแรงที่ข้าพเจ้าทำต่อพระองค์
และพบว่าตนเองถูกพรากจากพระกรุณาของพระองค์ และไม่อาจจะสรรเสริญพระองค์ได้เลย
อย่างไรก็ตามความมั่นใจในความอารีของพระองค์ได้พินความหวังของข้าพเจ้าในตัวพระองค์
และความมั่นใจว่าพระองค์จะปฏิบัติต่อข้าพเจ้าด้วยความอารีได้ทำให้ข้าพเจ้ากล้าสดุดิพระองค์
และขอสิ่งที่พระองค์ครอบครอง ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อความปรานีของพระองค์ที่ล้าเลิศกว่าทุกสรรพสิ่ง
และทุกสิ่งที่อยู่ในมหาสมุทรแห่งพระนามของพระองค์เป็นพยาน ขอทรงอย่าละทิ้งข้าพเจ้าไว้ตามลำพัง
เพราะหัวใจของข้าพเจ้ามีความโน้มเอียงไปสู่ความชั่วร้าย
ขอทรงอภิรักษ์ข้าพเจ้าไว้ในที่มั่นที่พระองค์คอยคุ้มครอง และที่กำบังที่พระองค์คอยดูแล
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าคือผู้ที่ปรารถนาแต่สิ่งที่พระองค์กำหนดไว้โดยอานุภาพแห่งอำนาจของพระองค์
ทุกอย่างที่ข้าพเจ้าเลือกให้กับตนเองจะต้องได้รับการช่วยเหลือ
จากโองการที่การุณย์และคำวินิจฉัยจากพระประสงค์ของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของหัวใจที่ไฝหาพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระผู้แสดงธรรมและอรุโณทัยแห่งแรงบันดาลใจของพระองค์
ต่อตัวแทนของราชศักดิ์ดาของพระองค์ และต่อคลังแห่งความรู้ของพระองค์
ขอทรงอย่าพรากข้าพเจ้าไปจากที่อาศัย วิหาร และเทพมณเฑียรของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าได้ไปถึงราชสำนักอันวิสุทธิของพระองค์
ได้รายล้อมพระองค์ ได้ยินที่ประตูของพระองค์อย่างถ่อมตัว
พระองค์คือผู้ซึ่งอานุภาพของพระองค์ดำรงอยู่นิรันดร์ ไม่มีสิ่งใดที่พระองค์ไม่รู้
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นเจ้าแห่งอานุภาพ พระผู้เป็นเจ้าแห่งความรู้โรจน์และอัจฉริยภาพ
ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง!

Also in: bs, ca, da, de, el, el, en, eu, fr, ht, id, ky, no, ro, ru, sk, tl

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
 ทุกครั้งที่ข้าพเจ้าหาญจะกล่าวถึงพระองค์
 ข้าพเจ้าจะต้องชะงักเพราะบาปและอกุศลกรรมอันร้ายแรงที่ข้าพเจ้าทำต่อพระองค์
 และพบว่าตนเองถูกพรากจากพระกรุณาของพระองค์ และไม่อาจจะสรรเสริญพระองค์ได้เลย
 อย่างไม่ก็ตามความมั่นใจในความอารีของพระองค์ได้พินความหวังของข้าพเจ้าในตัวพระองค์
 และความมั่นใจว่าพระองค์จะปฏิบัติต่อข้าพเจ้าด้วยความอารีได้ทำให้ข้าพเจ้ากล้าสดุดีพระองค์
 และขอสิ่งที่พระองค์ครอบครอง ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
 ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อความปรานีของพระองค์ที่ล้ำเลิศกว่าทุกสรรพสิ่ง
 และทุกสิ่งที่อยู่ในมหาสมุทรแห่งพระนามของพระองค์เป็นพยาน ขอทรงอย่าละทิ้งข้าพเจ้าไว้ตามลำพัง
 เพราะหัวใจของข้าพเจ้ามีความโน้มเอียงไปสู่ความชั่วร้าย
 ขอทรงอภิรักษ์ข้าพเจ้าไว้ในที่มั่นที่พระองค์คอยคุ้มครอง และที่กำบังที่พระองค์คอยดูแล
 ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
 ข้าพเจ้าคือผู้ที่ปรารถนาแต่สิ่งที่พระองค์กำหนดไว้โดยอำนาจแห่งอำนาจของพระองค์
 ทุกอย่างที่ข้าพเจ้าเลือกให้กับตนเองจะต้องได้รับการช่วยเหลือ
 จากโองการที่การุณย์และคำวินิจฉัยจากพระประสงค์ของพระองค์
 ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของหัวใจที่เฝ้าหาพระองค์
 ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระผู้แสดงธรรมและอรุโณทัยแห่งแรงบันดาลใจของพระองค์
 ต่อตัวแทนของราชศักดิ์ดาของพระองค์ และต่อคลังแห่งความรู้ของพระองค์
 ขอทรงอย่าพรากข้าพเจ้าไปจากที่อาศัย วิหาร และเทพมณฑียรของพระองค์
 ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าได้ไปถึงราชสำนักอันวิสุทธิของพระองค์
 ได้รายล้อมพระองค์ ได้ยืนที่ประตูของพระองค์อย่างถ่อมตัว
 พระองค์คือผู้ซึ่งอำนาจของพระองค์ดำรงอยู่นิรันดร์ ไม่มีสิ่งใดที่พระองค์ไม่รู้
 แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นเจ้าแห่งอำนาจ พระผู้เป็นเจ้าแห่งความรู้โรจน์และอัจฉริยภาพ
 ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง!

Also in: bs, ca, da, de, el, el, en, eu, fr, ht, id, ky, no, pt, ro, ru, sk, tl

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
 ทุกครั้งที่ข้าพเจ้าหาญจะกล่าวถึงพระองค์
 ข้าพเจ้าจะต้องชะงักเพราะบาปและอกุศลกรรมอันร้ายแรงที่ข้าพเจ้าทำต่อพระองค์
 และพบว่าตนเองถูกพรากจากพระกรุณาของพระองค์ และไม่อาจจะสรรเสริญพระองค์ได้เลย
 อย่างไม่ก็ตามความมั่นใจในความอารีของพระองค์ได้พินความหวังของข้าพเจ้าในตัวพระองค์
 และความมั่นใจว่าพระองค์จะปฏิบัติต่อข้าพเจ้าด้วยความอารีได้ทำให้ข้าพเจ้ากล้าสดุดีพระองค์
 และขอสิ่งที่พระองค์ครอบครอง ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
 ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อความปรานีของพระองค์ที่ล้ำเลิศกว่าทุกสรรพสิ่ง
 และทุกสิ่งที่อยู่ในมหาสมุทรแห่งพระนามของพระองค์เป็นพยาน ขอทรงอย่าละทิ้งข้าพเจ้าไว้ตามลำพัง
 เพราะหัวใจของข้าพเจ้ามีความโน้มเอียงไปสู่ความชั่วร้าย
 ขอทรงอภิรักษ์ข้าพเจ้าไว้ในที่มั่นที่พระองค์คอยคุ้มครอง และที่กำบังที่พระองค์คอยดูแล
 ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าคือผู้ที่ปรารถนาแต่สิ่งที่พระองค์กำหนดไว้โดยอนุภาพแห่งอำนาจของพระองค์
ทุกอย่างที่ข้าพเจ้าเลือกให้กับตนเองจะต้องได้รับการช่วยเหลือ
จากโองการที่การุณย์และคำวินิจฉัยจากพระประสงค์ของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของหัวใจที่เฝหาพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระผู้แสดงธรรมและอรุโณทัยแห่งแรงบันดาลใจของพระองค์
ต่อตัวแทนของราชศักดาของพระองค์ และต่อคลังแห่งความรู้ของพระองค์
ขอทรงอย่าพราดข้าพเจ้าไปจากที่อาศัย วิหาร และเทพมณเฑียรของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าได้ไปถึงราชสำนักอันวิสุทธิของพระองค์
ได้รายล้อมพระองค์ ได้ยินที่ประตูของพระองค์อย่างถ่อมตัว
พระองค์คือผู้ซึ่งอนุภาพของพระองค์ดำรงอยู่นิรันดร์ ไม่มีสิ่งใดที่พระองค์ไม่รู้
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นเจ้าแห่งอนุภาพ พระผู้เป็นเจ้าแห่งความรุ่งโรจน์และอัจฉริยภาพ
ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง!

Also in: bs, ca, da, de, el, el, en, eu, fr, ht, id, ky, no, pt, ro, ru, sk, tl

BB00634

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย โปรดอภัยบาปของเรา โปรดปรานต่อเรา
โปรดช่วยให้เราได้กลับไปสู่พระองค์ โปรดอย่าให้เราฝากความหวังไว้กับผู้ใดนอกจากพระองค์
ขอความอารีของพระองค์ประทานสิ่งที่พระองค์รักและปรารถนาและคู่ควรกับพระองค์ให้แก่เรา
ขอทรงเชิดชูฐานะของบรรดาผู้ที่เชื่อจริง ขอทรงอภัยพวกเขาด้วยพระกรุณาของพระองค์
แท้จริงแล้วพระองค์คือ พระผู้ทรงช่วยเหลือในภยันตราย พระผู้ทรงดำรงอยู่ด้วยตนเอง

Also in: ceb, fi, hy, ro, ru

BB00634

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย โปรดอภัยบาปของเรา โปรดปรานต่อเรา
โปรดช่วยให้เราได้กลับไปสู่พระองค์ โปรดอย่าให้เราฝากความหวังไว้กับผู้ใดนอกจากพระองค์
ขอความอารีของพระองค์ประทานสิ่งที่พระองค์รักและปรารถนาและคู่ควรกับพระองค์ให้แก่เรา
ขอทรงเชิดชูฐานะของบรรดาผู้ที่เชื่อจริง ขอทรงอภัยพวกเขาด้วยพระกรุณาของพระองค์
แท้จริงแล้วพระองค์คือ พระผู้ทรงช่วยเหลือในภยันตราย พระผู้ทรงดำรงอยู่ด้วยตนเอง

Also in: ceb, fi, hy, ro, ru

BB00634

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย โปรดอภัยบาปของเรา โปรดปรานต่อเรา
โปรดช่วยให้เราได้กลับไปสู่พระองค์ โปรดอย่าให้เราฝากความหวังไว้กับผู้ใดนอกจากพระองค์
ขอความอารีของพระองค์ประทานสิ่งที่พระองค์รักและปรารถนาและคู่ควรกับพระองค์ให้แก่เรา
ขอทรงเชิดชูฐานะของบรรดาผู้ที่เชื่อจริง ขอทรงอภัยพวกเขาด้วยพระกรุณาของพระองค์
แท้จริงแล้วพระองค์คือ พระผู้ทรงช่วยเหลือในภยันตราย พระผู้ทรงดำรงอยู่ด้วยตนเอง

Also in: ceb, fi, hy, ro, ru

BB00634

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย โปรดอภัยบาปของเรา โปรดปรานต่อเรา
โปรดช่วยให้เราได้กลับไปสู่พระองค์ โปรดอย่าให้เราฝากความหวังไว้กับผู้ใดนอกจากพระองค์
ขอความอารีของพระองค์ประทานสิ่งที่พระองค์รักและปรารถนาและคู่ควรกับพระองค์ให้แก่เรา

ขอทรงเชิดชูฐานะของบรรดาผู้ที่เชื่อจริง ขอทรงอภัยพวกเขาด้วยพระกรุณาของพระองค์
แท้จริงแล้วพระองค์คือ พระผู้ทรงช่วยเหลือในภยันตราย พระผู้ทรงดำรงอยู่ด้วยตนเอง

Also in: ceb, fi, hy, ro, ru

BB00634

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย โปรดอภัยบาปของเรา โปรดปรานต่อเรา
โปรดช่วยให้เราได้กลับไปสู่พระองค์ โปรดอย่าให้เราฝากความหวังไว้กับผู้ใดนอกจากพระองค์
ขอความอารีของพระองค์ประทานสิ่งที่พระองค์รักและปรารถนาและคู่ควรกับพระองค์ให้แก่เรา
ขอทรงเชิดชูฐานะของบรรดาผู้ที่เชื่อจริง ขอทรงอภัยพวกเขาด้วยพระกรุณาของพระองค์
แท้จริงแล้วพระองค์คือ พระผู้ทรงช่วยเหลือในภยันตราย พระผู้ทรงดำรงอยู่ด้วยตนเอง

Also in: ceb, fi, hy, ro, ru

BB00634

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย โปรดอภัยบาปของเรา โปรดปรานต่อเรา
โปรดช่วยให้เราได้กลับไปสู่พระองค์ โปรดอย่าให้เราฝากความหวังไว้กับผู้ใดนอกจากพระองค์
ขอความอารีของพระองค์ประทานสิ่งที่พระองค์รักและปรารถนาและคู่ควรกับพระองค์ให้แก่เรา
ขอทรงเชิดชูฐานะของบรรดาผู้ที่เชื่อจริง ขอทรงอภัยพวกเขาด้วยพระกรุณาของพระองค์
แท้จริงแล้วพระองค์คือ พระผู้ทรงช่วยเหลือในภยันตราย พระผู้ทรงดำรงอยู่ด้วยตนเอง

Also in: ceb, fi, hy, ro, ru

BH01572

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์ที่ทรงใช้ปลุกคนรับใช้และสร้างนครทั้งหลายของพระองค์ ต่ออภิไธยอันวิเศษสุดและคุณลักษณะอันเกรียงไกรที่สุดของพระองค์
ขอทรงช่วยให้ประชาชนหันมาสู่กรุณาธิคุณอเนกอนันต์ของพระองค์
และหันหน้ามาหาเทพมณเฑียรแห่งอัจฉริยภาพของพระองค์
ขอพระองค์ทรงรักษาความเจ็บป่วยที่เบียดเบียนผู้คนอยู่รอบด้านและขัดขวางพวกเขามิให้พิศดูพินานที่อยู่ในที่กำบังและร่มเงาแห่งพระนามของพระองค์
ซึ่งพระองค์ทรงบัญญัติให้เป็นราชันแห่งนามทั้งปวงสำหรับทุกคนที่อยู่ในสวรรค์และโลก
พระองค์ทรงอำนาจภาพในการกระทำตามที่พระองค์ปรารถนา
จักรวรรดิของนามทั้งปวงอยู่ในมือของพระองค์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าเป็นเพียงคนยากไร้และขอยึดเหนี่ยวสายผ้าแห่งความร่ำรวยของพระองค์
ข้าพเจ้าป่วยหนักและขอยึดเหนี่ยวสายใยแห่งการรักษาของพระองค์
โปรดปลดปล่อยโรคภัยที่รุมล้อมข้าพเจ้า
โปรดชำระข้าพเจ้าให้หมดจดด้วยน้ำแห่งความกรุณาปรานีของพระองค์
ขอการอภัยและอารีของพระองค์เป็นภูษาแห่งสุขภาพให้แก่ข้าพเจ้า
ขออย่าให้สายตาของข้าพเจ้าละไปจากพระองค์
ขอทรงตัดความผูกพันของข้าพเจ้าจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์
ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าทำตามທີ່พระองค์ปรารถนาและยินดี
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายของชีวิตนี้และชีวิตหน้า

ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงปรานีที่สุด

Also in: fj, ny, uk, zh-Hant

Gatherings

AB02925

ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ไม่มีเปรียบปาน!

ขอทรงเลียดูทารกที่ยังไม่อดนมนี้ไว้ในอ้อมอกแห่งความเมตตารักใคร่ของพระองค์

โปรดปกป้องเขาไว้ในเปลที่ปลอดภัยในความคุ้มครองของพระองค์

และโปรดเลียดูเขาไว้ในอ้อมแขนแห่งความรักใคร่อันละมุนละไมของพระองค์

Also in: fa

Hands of the Cause

AB00126

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!

ทุกครั้งที่ข้าพเจ้าหาญจะกล่าวถึงพระองค์

ข้าพเจ้าจะต้องชะงักเพราะบาปและอกุศลกรรมอันร้ายแรงที่ข้าพเจ้าทำต่อพระองค์

และพบว่าตนเองถูกพราจากพระกรุณาของพระองค์ และไม่อาจจะสรรเสริญพระองค์ได้เลย

อย่างไรก็ตามความมั่นใจในความอารีของพระองค์ได้ฟื้นความหวังของข้าพเจ้าในตัวพระองค์

และความมั่นใจว่าพระองค์จะปฏิบัติต่อข้าพเจ้าด้วยความอารีได้ทำให้ข้าพเจ้ากล้าสดุดีพระองค์

และขอสิ่งที่พระองค์ครอบครอง ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อความปรานีของพระองค์ที่ล้ำเลิศกว่าทุกสรรพสิ่ง

และทุกสิ่งที่อยู่ในมหาสมุทรแห่งพระนามของพระองค์เป็นพยาน ขอทรงอย่าละทิ้งข้าพเจ้าไว้ตามลำพัง

เพราะหัวใจของข้าพเจ้ามีความโน้มเอียงไปสู่ความชั่วร้าย

ขอทรงอภิรักษ์ข้าพเจ้าไว้ในที่มั่นที่พระองค์คอยคุ้มครอง และที่กำบังที่พระองค์คอยดูแล

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าคือผู้ที่ปรารถนาแต่สิ่งที่พระองค์กำหนดไว้โดยอำนาจแห่งอำนาจของพระองค์

ทุกอย่างที่ข้าพเจ้าเลือกให้กับตนเองจะต้องได้รับการช่วยเหลือ

จากโครงการที่การุณย์และคำวินิจฉัยจากพระประสงค์ของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของหัวใจที่เฝหาพระองค์

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระผู้แสดงธรรมและอรุโณทัยแห่งแรงบันดาลใจของพระองค์

ต่อตัวแทนของราชศักดิ์ดาของพระองค์ และต่อคลังแห่งความรู้ของพระองค์

ขอทรงอย่าพราจากข้าพเจ้าไปจากที่อาศัย วิหาร และเทพมณเฑียรของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าได้ไปถึงราชสำนักอันวิสุทธิของพระองค์

ได้รายล้อมพระองค์ ได้ยืนที่ประตูของพระองค์อย่างถ่อมตัว

พระองค์คือผู้ซึ่งอำนาจของพระองค์ดำรงอยู่นิรันดร์ ไม่มีสิ่งใดที่พระองค์ไม่รู้

แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นเจ้าแห่งอำนาจ พระผู้เป็นเจ้าแห่งความรู้โรจน์และอัจฉริยภาพ

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง!

Also in: fi, fo, hu, it, ja, ky, sk, uk

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามของพระองค์ที่ไม่มีใครเข้าใจได้อย่างเหมาะสม

และไม่มีวิญญาณใดหยั่งถึงความหมาย

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อบรมศาสดาผู้เป็นบ่อเกิดของการเปิดเผยพระธรรมและเป็นอรุโณทัยแห่งสัญลักษณ์ของพระองค์ ขอทรงทำให้หัวใจของข้าพเจ้าเป็นที่รองรับความรักและการระลึกถึงพระองค์

ขอทรงเชื่อมหัวใจของข้าพเจ้าไว้กับมหาสมุทรอันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์

เพื่อว่าชลธีแห่งอัจฉริยภาพและสายธารแห่งการสดุดีสรรเสริญของพระองค์จะหลั่งไหลออกมาจากหัวใจของข้าพเจ้า แขนขาของข้าพเจ้าขอยืนยันต่อเอกภาพของพระองค์

และเส้นผมของข้าพเจ้าขอประกาศอาณาภาพแห่งอธิปไตยและอำนาจของพระองค์

ข้าพเจ้ายืนอยู่ที่ประตูแห่งพระกรุณาของพระองค์โดยปล่อยวางและสละจากตนเอง

ยึดเหนี่ยวชายผ้าแห่งความอารีของพระองค์ และตรึงสายตาไปยังขอบฟ้าแห่งพระพรของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

ขอพระองค์ทรงกำหนดสิ่งที่คู่ควรกับความยิ่งใหญ่ของราชศักดิ์ดาของพระองค์ให้แก่ข้าพเจ้า

ขอกรุณานิคุณของพระองค์เสริมกำลังให้ข้าพเจ้าสอนศาสนาของพระองค์ จนคนตายรีบออกมาจากหลุม แล้วรีบไปหาพระองค์ ไว้ใจในพระองค์

พิศดูบูรพาแห่งศาสนาและอุทัยสถานแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์

แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอำนาจสูงสุด พระผู้ทรงความสูงส่ง พระผู้ทรงรอบรู้

พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ

Also in: fi, fo, hu, it, ja, ky, sk, uk

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามของพระองค์ที่ไม่มีใครเข้าใจได้อย่างเหมาะสม

และไม่มีวิญญาณใดหยั่งถึงความหมาย

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อบรมศาสดาผู้เป็นบ่อเกิดของการเปิดเผยพระธรรมและเป็นอรุโณทัยแห่งสัญลักษณ์ของพระองค์ ขอทรงทำให้หัวใจของข้าพเจ้าเป็นที่รองรับความรักและการระลึกถึงพระองค์

ขอทรงเชื่อมหัวใจของข้าพเจ้าไว้กับมหาสมุทรอันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์

เพื่อว่าชลธีแห่งอัจฉริยภาพและสายธารแห่งการสดุดีสรรเสริญของพระองค์จะหลั่งไหลออกมาจากหัวใจของข้าพเจ้า แขนขาของข้าพเจ้าขอยืนยันต่อเอกภาพของพระองค์

และเส้นผมของข้าพเจ้าขอประกาศอาณาภาพแห่งอธิปไตยและอำนาจของพระองค์

ข้าพเจ้ายืนอยู่ที่ประตูแห่งพระกรุณาของพระองค์โดยปล่อยวางและสละจากตนเอง

ยึดเหนี่ยวชายผ้าแห่งความอารีของพระองค์ และตรึงสายตาไปยังขอบฟ้าแห่งพระพรของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

ขอพระองค์ทรงกำหนดสิ่งที่คู่ควรกับความยิ่งใหญ่ของราชศักดิ์ดาของพระองค์ให้แก่ข้าพเจ้า

ขอกรุณานิคุณของพระองค์เสริมกำลังให้ข้าพเจ้าสอนศาสนาของพระองค์ จนคนตายรีบออกมาจากหลุม แล้วรีบไปหาพระองค์ ไว้ใจในพระองค์

พิศดูบูรพาแห่งศาสนาและอุทัยสถานแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์

แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอำนาจสูงสุด พระผู้ทรงความสูงส่ง พระผู้ทรงรอบรู้

พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ

Healing

BH07105

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์ที่ทรงใช้ปลูกคนรับใช้และสร้างนครทั้งหลายของพระองค์ ต่ออภิไธยอันวิเศษสุดและคุณลักษณะอันเกรียงไกรที่สุดของพระองค์

ขอทรงช่วยให้ประชาชนหันมาสู่กรุณาธิคุณอเนกอนันต์ของพระองค์

และหันหน้ามาหาเทพมณเฑียรแห่งอัจฉริยภาพของพระองค์

ขอพระองค์ทรงรักษาความเจ็บป่วยที่เบียดเบียนผู้คนอยู่รอบด้านและขัดขวางพวกเขามิให้พิศดูพิมานที่อยู่ในที่กำบังและร่มเงาแห่งพระนามของพระองค์

ซึ่งพระองค์ทรงบัญญัติให้เป็นราชันแห่งนามทั้งปวงสำหรับทุกคนที่อยู่ในสวรรค์และโลก

พระองค์ทรงอนุภาพในการกระทำตามที่พระองค์ปรารถนา

จักรวรรดิของนามทั้งปวงอยู่ในมือของพระองค์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์

พระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าเป็นเพียงคนยากไร้และขอยึดเหนี่ยวสายผ้าแห่งความร่ำรวยของพระองค์

ข้าพเจ้าป่วยหนักและขอยึดเหนี่ยวสายใยแห่งการรักษาของพระองค์

โปรดปลดปล่อยโรคภัยที่รุมล้อมข้าพเจ้า

โปรดชำระข้าพเจ้าให้หมดจดด้วยน้ำแห่งความกรุณาปรานีของพระองค์

ขอการอภัยและอารีของพระองค์เป็นภูษาแห่งสุขภาพให้แก่ข้าพเจ้า

ขออย่าให้สายตาของข้าพเจ้าละไปจากพระองค์

ขอทรงตัดความผูกพันของข้าพเจ้าจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์

ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าทำตามທີ່พระองค์ปรารถนาและยินดี

ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายของชีวิตนี้และชีวิตหน้า

ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงปรานีที่สุด

Also in: az, bi, ca, de, en, es, fi, fr, gil, is, it, ms, no, pt, ro, ta, tl, tvl

BH07105

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์ที่ทรงใช้ปลูกคนรับใช้และสร้างนครทั้งหลายของพระองค์ ต่ออภิไธยอันวิเศษสุดและคุณลักษณะอันเกรียงไกรที่สุดของพระองค์

ขอทรงช่วยให้ประชาชนหันมาสู่กรุณาธิคุณอเนกอนันต์ของพระองค์

และหันหน้ามาหาเทพมณเฑียรแห่งอัจฉริยภาพของพระองค์

ขอพระองค์ทรงรักษาความเจ็บป่วยที่เบียดเบียนผู้คนอยู่รอบด้านและขัดขวางพวกเขามิให้พิศดูพิมานที่อยู่ในที่กำบังและร่มเงาแห่งพระนามของพระองค์

ซึ่งพระองค์ทรงบัญญัติให้เป็นราชันแห่งนามทั้งปวงสำหรับทุกคนที่อยู่ในสวรรค์และโลก

พระองค์ทรงอนุภาพในการกระทำตามที่พระองค์ปรารถนา

จักรวรรดิของนามทั้งปวงอยู่ในมือของพระองค์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์

พระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าเป็นเพียงคนยากไร้และขอยึดเหนี่ยวสายผ้าแห่งความร่ำรวยของพระองค์
ข้าพเจ้าป่วยหนักและขอยึดเหนี่ยวสายใยแห่งการรักษาของพระองค์
โปรดปลดเปลื้องโรคภัยที่รุมล้อมข้าพเจ้า
โปรดชำระข้าพเจ้าให้หมดจดด้วยน้ำแห่งความกรุณาปรานีของพระองค์
ขอการอภัยและอารีของพระองค์เป็นภูษาแห่งสุขภาพให้แก่ข้าพเจ้า
ขออย่าให้สายตาของข้าพเจ้าละไปจากพระองค์
ขอทรงตัดความผูกพันของข้าพเจ้าจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์
ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าทำตามทีพระองค์ปรารถนาและยินดี
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายของชีวิตนี้และชีวิตหน้า
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงปรานีที่สุด

Also in: az, bi, ca, de, en, es, fi, fr, gil, is, it, ms, no, pt, ro, ta, tl, tvl

BH07105

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าขอร้องต่อพระนามอันรุ่งโรจน์ที่สุดของพระองค์
โปรดช่วยเหลือข้าพเจ้าในสิ่งที่จะทำให้กิจการของคนรับใช้ของพระองค์รุ่งเรืองและเมืองของพระองค์เพื่อง
งฟู แท้จริงแล้วพระองค์ทรงอนุภาพเหนือทุกสรรพสิ่ง!

Also in: az, bi, ca, de, en, es, fi, fr, gil, is, it, ms, no, pt, ro, ta, tl, tvl

BH07105

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์ที่ทรงใช้ปลุกคนรับใช้และสร้างนครทั้งหลายข
องพระองค์ ต่ออภิไธยอันวิเศษที่สุดและคุณลักษณะอันเกรียงไกรที่สุดของพระองค์
ขอทรงช่วยให้ประชาชนหันมาสู่กรุณาธิคุณอนันต์ของพระองค์
และหันหน้ามาหาเทพมณเฑียรแห่งอัจฉริยภาพของพระองค์
ขอพระองค์ทรงรักษาความเจ็บป่วยที่เบียดเบียนผู้คนอยู่รอบด้านและขัดขวางพวกเขามิให้พิศศุพิมานที่อ
ยุในที่กำบังและร่มเงาแห่งพระนามของพระองค์
ซึ่งพระองค์ทรงบัญญัติให้เป็นราชันแห่งนามทั้งปวงสำหรับทุกคนที่อยู่ในสวรรค์และโลก
พระองค์ทรงอนุภาพในการกระทำตามที่พระองค์ปรารถนา
จักรวรรดิของนามทั้งปวงอยู่ในมือของพระองค์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าเป็นเพียงคนยากไร้และขอยึดเหนี่ยวสายผ้าแห่งความร่ำรวยของพระองค์
ข้าพเจ้าป่วยหนักและขอยึดเหนี่ยวสายใยแห่งการรักษาของพระองค์
โปรดปลดเปลื้องโรคภัยที่รุมล้อมข้าพเจ้า
โปรดชำระข้าพเจ้าให้หมดจดด้วยน้ำแห่งความกรุณาปรานีของพระองค์
ขอการอภัยและอารีของพระองค์เป็นภูษาแห่งสุขภาพให้แก่ข้าพเจ้า
ขออย่าให้สายตาของข้าพเจ้าละไปจากพระองค์
ขอทรงตัดความผูกพันของข้าพเจ้าจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์
ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าทำตามทีพระองค์ปรารถนาและยินดี
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายของชีวิตนี้และชีวิตหน้า
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงปรานีที่สุด

BH07105

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์ที่ทรงใช้ปลุกคนรับใช้และสร้างนครทั้งหลายของพระองค์ ต่ออภิไธยอันวิเศษที่สุดและคุณลักษณะอันเกรียงไกรที่สุดของพระองค์
ขอทรงช่วยให้ประชาชนหันมาสู่กรุณาธิคุณอนันต์ของพระองค์
และหันหน้ามาหาเทพมณเฑียรแห่งอัจฉริยภาพของพระองค์
ขอพระองค์ทรงรักษาความเจ็บป่วยที่เบียดเบียนผู้คนอยู่รอบด้านและขัดขวางพวกเขามิให้พิศดูพินานที่อยู่ในที่กำบังและร่มเงาแห่งพระนามของพระองค์
ซึ่งพระองค์ทรงบัญญัติให้เป็นราชันแห่งนามทั้งปวงสำหรับทุกคนที่อยู่ในสวรรค์และโลก
พระองค์ทรงอาณาภาพในการกระทำตามที่พระองค์ปรารถนา
จักรวรรดิของนามทั้งปวงอยู่ในมือของพระองค์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าเป็นเพียงคนยากไร้และขอยึดเหนี่ยวสายผ้าแห่งความร่ำรวยของพระองค์
ข้าพเจ้าป่วยหนักและขอยึดเหนี่ยวสายใยแห่งการรักษาของพระองค์
โปรดปลดปล่อยโรคภัยที่รุมล้อมข้าพเจ้า
โปรดชำระข้าพเจ้าให้หมดจดด้วยน้ำแห่งความกรุณาปรานีของพระองค์
ขอการอภัยและอารีของพระองค์เป็นภูษาแห่งสุขภาพให้แก่ข้าพเจ้า
ขออย่าให้สายตาของข้าพเจ้าละไปจากพระองค์
ขอทรงตัดความผูกพันของข้าพเจ้าจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์
ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าทำตามທີ່พระองค์ปรารถนาและยินดี
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายของชีวิตนี้และชีวิตหน้า
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงปรานีที่สุด

Also in: az, bi, ca, de, en, es, fi, gil, is, it, ms, no, pt, ro, ta, tl, tvl

BH07721

ขอความสดุดีจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อบรมศาสดาผู้ธำรงพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์ ผู้ถูกทรมานอย่างเจ็บปวดโดยประชาชนที่ปฏิเสธสัจธรรมของพระองค์และถูกรุมล้อมด้วยความทุกข์โศกจนไม่มีวิดิพรรณนาได้ ขอทรงให้ข้าพเจ้าได้ระลึกถึงและสรรเสริญพระองค์ในยุคนี
ซึ่งเป็นยุคที่ทุกคนได้เมินความงามของพระองค์ ได้เถียงกับพระองค์
เมินบรมศาสดาผู้เปิดเผยศาสนาของพระองค์อย่างถูกต้อง ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ไม่มีใครที่จะช่วยพระองค์นอกจากพระองค์เอง ไม่มีอาณาภาพใดที่จะช่วยพระองค์
นอกจากอาณาภาพของพระองค์เอง ข้าพเจ้าขอวิงวอนพระองค์
ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้ายึดมั่นในความรักและการระลึกถึงพระองค์
แท้จริงแล้วสิ่งนี้ไม่เกินความสามารถของข้าพเจ้า และพระองค์คือผู้รู้ทุกอย่างในตัวข้าพเจ้า
ความจริงแล้วพระองค์คือผู้ที่รู้และทราบทุกสรรพสิ่ง ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ขอทรงอย่าพราดข้าพเจ้าจากแสงสว่างของพระพักตร์ของพระองค์
ซึ่งความเจิดจ้าของแสงนั้นได้ทำให้ทั่วพิภพสว่างไสว ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์

พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด พระผู้ทรงความรู้โรจน์ พระผู้ทรงอภัยเสมอ

Also in: af, bg, bs, ca, ch, da, de, el, en, gu, ht, id, is, it, ja, ml, nl, no, pt, ro, ru, sk, zh-Hans, zh-Hant

Humanity

AB02000

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! ในยุคศาสนาที่ยิ่งใหญ่ที่สุดนี้

พระองค์ทรงยอมรับการวิงวอนของบุตรหลานเพื่อบิดามารดาของตน

นี่คือหนึ่งในพระพรอันไม่รู้สิ้นในยุคศาสนานี้ ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงเมตตา

ขอทรงยอมรับคำขอร้องของคนรับใช้ผู้นี้ ณ

ธรณีประตู่แห่งความเป็นหนึ่งของพระองค์และโปรดให้บิดาของเขาได้ดำเนินลงสู่มหาสมุทรแห่งความกรุณาของพระองค์ เนื่องด้วยบุตรคนนี้ได้ลุกขึ้นรับใช้พระองค์

และพยายามอยู่ทุกเวลาในหนทางแห่งความรักของพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ให้

พระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงเมตตา!

Also in: ceb, hi, hy, ja, ko, lg, mn, sm, sv, uk, zh-Hans

AB03310

##บทอธิษฐานให้สามิ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!

หญิงรับใช้ของพระองค์ผู้กำลังอ่อนวอนพระองค์ วางใจในพระองค์ หันมาหาพระองค์

วิงวอนพระองค์ขอทรงแผ่เมตตามาให้เธอ

เปิดเผยความลึกกลับของธรรมะของพระองค์ให้แก่เธอและทอดรัศมีแห่งความเป็นเจ้าของพระองค์มาให้เธอ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า! โปรดช่วยให้สามิของข้าพเจ้าตาสว่าง

โปรดให้หัวใจของเขาเบิกบานด้วยแสงธรรมที่นำไปสู่พระองค์

โปรดดึงดูดจิตใจของเขาเข้าหาความงามอันเรืองรองของพระองค์

โปรดประโลมวิญญานของเขาด้วยวิภาอันแจ่มจรัสของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า!

โปรดขจัดม่านที่บังตาของเขา โปรดหลังพระพรอันล้ำล้ำให้แก่เขา

ให้เขามัวเมาด้วยอมฤตแห่งความรักที่มีต่อพระองค์

โปรดดลให้เขาเป็นหนึ่งในเทพทั้งหลายที่ย่ำเท้าอยู่บนพิภพนี้แม้ว่าวิญญานของพวกเขากำลังเหินอยู่ในภาสวรรค์ โปรดดลให้เขาเป็นตะเกียงที่สว่างไสวที่เรืองแสงแห่งอัจฉริยภาพของพระองค์ในหมู่ประชาชน แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงล้ำค่า พระผู้ทรงประทานพรเสมอ พระผู้ทรงยื่นมือมาให้

Also in: fj, hi, hr, hu, hy, iba, ja, ko, ky, ms, ne, ro, ru, sm, zh-Hans, zh-Hant

Long Obligatory Prayer

BH00987

##บทอธิษฐานบังคับประจำวันบทยาว *สำหรับสวดหนึ่งครั้งใน 24 ชั่วโมง

ใครที่ต้องการสวดบทอธิษฐานนี้ ขอให้เขายืนขึ้นและตั้งจิตสู่พระผู้เป็นเจ้า

และขณะยืนอยู่ขอให้เขามองไปทางขวาและซ้าย

ราวกับว่ากำลังรอคอยความปรานีจากพระผู้เป็นนายของเขา พระผู้ทรงปรานีที่สุด พระผู้ทรงเห็นใจ จากนั้นจงกล่าวว่า: ข้าแต่พระผู้เป็นนายแห่งนามทั้งปวง พระผู้ทรงสร้างสวรรค์ทั้งหลาย!

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อบรมศาสดาทั้งหลาย ผู้เป็นอรุโณทัยแห่งสาระที่มองไม่เห็นของพระองค์

พระเจ้าผู้ทรงประเสริฐสุด พระผู้ทรงความรู้โรจน์

ขอทรงบันดาลให้การอธิษฐานของข้าพเจ้าเป็นไฟที่จะเผ่ามนที่ปิดกั้นข้าพเจ้าจากความงามของพระองค์ และเป็นแสงสว่างที่จะนำข้าพเจ้าไปสู่มหาสมุทรแห่งสถิตสถานของพระองค์

*จากนี้ขอให้เขายกมือทั้งสองขึ้นวิงวอนพระผู้เป็นเจ้า พระพรและความประเสริฐเป็นของพระองค์ และกล่าวว่า:

ข้าแต่พระผู้เป็นยอดปรารถนาของโลกและเป็นที่รักยิ่งของชาติทั้งหลาย! พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า

ข้าพเจ้าหันมาหาพระองค์ ตัดความผูกพันจากทุกคนนอกจากพระองค์และยึดเหนี่ยวสายใยของพระองค์ ซึ่งการเคลื่อนไหวของสายใยนี้ได้ปลุกทุกสรรพสิ่งให้ตื่นขึ้น ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าคือคนรับใช้ของพระองค์ คือบุตรหลานของบริวารของพระองค์ ขอทรงดูเถิดว่า

ข้าพเจ้ายืนอยู่พร้อมที่จะทำตามพระประสงค์และความปรารถนาของพระองค์

และไม่ต้องการสิ่งใดนอกจากการเป็นที่ยินดีของพระองค์

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อมหาสมุทรแห่งความปรานีและดวงตะวันแห่งความกรุณาของพระองค์

ขอทรงกระทำต่อคนรับใช้ตามที่พระองค์ปรารถนาและยินดี

อำนาจของพระองค์ที่อยู่เหนือกว่าการกล่าวถึงและสรรเสริญเป็นพยาน!

อะไรก็ตามที่พระองค์เปิดเผยเป็นที่ปรารถนาของหัวใจและเป็นที่รักยิ่งของวิญญาณของข้าพเจ้า

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

ขอทรงถือแต่พระประสงค์ของพระองค์ที่ห้อมล้อมสวรรค์และโลก

พระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์เป็นพยาน ข้าแต่พระผู้เป็นนายของชาติทั้งปวง!

ข้าพเจ้าปรารถนาแต่สิ่งที่พระองค์ปรารถนา และรักแต่สิ่งที่พระองค์รัก

*ขอให้เขาคูกเขาลง เอาหน้าผากจรดพื้น แล้วกล่าวว่า:

พระองค์ทรงความประเสริฐเหนือการพรรณนาของผู้ใดนอกจากพระองค์เอง

และเหนือความเข้าใจของทุกคนนอกจากพระองค์

*ขอให้เขายืนขึ้นและกล่าวว่า:

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

ขอทรงบันดาลให้การอธิษฐานของข้าพเจ้าเป็นน้ำพุแห่งชีวิตที่จะหล่อเลี้ยงข้าพเจ้าตราบนานเท่าที่อธิปไตยของพระองค์ยังอยู่ และช่วยให้ข้าพเจ้ากล่าวถึงพระองค์ในทุกภพ

*ขอให้เขายกมือทั้งสองขึ้นวิงวอนอีกครั้ง และกล่าวว่า:

ข้าแต่พระผู้ซึ่งหัวใจและวิญญาณต้องแตกสลายหากแยกจากพระองค์

และเพลิงแห่งความรักของพระองค์ได้ทำให้ทั่วพิภพลุกเป็นไฟ!

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามของพระองค์ที่ทรงใช้กำราบสรรพสิ่งทั้งปวง

ขอทรงอย่าพรากรสิ่งที่อยู่กับพระองค์ไปจากข้าพเจ้า ข้าแต่พระผู้ทรงปกครองมวลมนุษย์

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า

คนแปลกหน้าผู้นี้รับไปยังบ้านที่ประเสริฐสุดของเขากายใต้ชายคาของราชศักดิ์ดาของพระองค์ในอาณาบริ

เวณแห่งความปรานีของพระองค์ คนบาปผู้ที่แสวงหามหาสมุทรแห่งการอภัยของพระองค์

คนต่ำต้อยผู้นี้แสวงหาราชสำนักแห่งความรู้โรจน์ของพระองค์

คนยากไร้ผู้นี้แสวงหาบูรพาแห่งความมั่งคั่งของพระองค์

พระองค์ทรงอำนาจในการบัญชาตามที่พระองค์ปรารถนา ข้าพเจ้าขอเป็นพยานว่า

การกระทำของพระองค์ควรได้รับการสรรเสริญ และบัญญัติของพระองค์ควรเป็นที่เชื่อฟัง

และพระองค์ทรงบัญชาได้โดยไม่มีข้อจำกัด

*จากนั้นขอให้เขายกมือทั้งสองขึ้น และกล่าวพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุด (อัลลา อู อับฮา) สามครั้ง
จากนั้นก้มลงเอามือวางบนขาทั้งสองข้างต่อพระพักตร์ของพระผู้เป็นเจ้า

พระพรและความประเสริฐเป็นของพระองค์ และกล่าวว่า :

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า

วิญญาณของข้าพเจ้าได้พินขึ้นมาในแขนขาและอวัยวะต่างๆ ใดๆด้วยความปรารถนาจะบูชาพระองค์
ระลึกถึงและสวดดีพระองค์

วิญญาณนี้ยืนยันสิ่งที่ชีวาแห่งบัญญัติของพระองค์ได้ยืนยันในอาณาจักรแห่งวาทะและนภาแห่งความรู้
ของพระองค์อย่างไร ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

ในสภาวะเช่นนี้ข้าพเจ้าอยากขอทุกสิ่งที่อยู่กับพระองค์

เพื่อว่าข้าพเจ้าจะได้สาคิตความยากไร้ของข้าพเจ้า และสรรเสริญความอารีและความร่ำรวยของพระองค์
จะได้ประกาศความไร้อำนาจ และแสดงอานุภาพและอำนาจของพระองค์ให้เป็นที่ประจักษ์

*จากนั้นขอให้เขายืนขึ้นและยกมือทั้งสองสองครั้งเพื่อวิงวอนและกล่าวว่า:

ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดอีกนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงมหิธานุภาพ พระผู้ทรงอารี

ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดอีกนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงบัญญัติทั้งในเริ่มต้นและอวสาน

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! การอภัยของพระองค์ทำให้ข้าพเจ้าใจชื้น

ความปราณีของพระองค์เสริมพลังให้ข้าพเจ้า เสียงเรียกร้องของพระองค์ได้ปลุกข้าพเจ้า

ความกรุณาของพระองค์ซ้อนข้าพเจ้าขึ้นมาและนำข้าพเจ้ามาสู่พระองค์

ไม่เช่นนั้นแล้วข้าพเจ้าคือใครหรือที่บังอาจมายืนที่ประตูของนครแห่งความใกล้ชิดของพระองค์

และหันหน้ามาหาดวงตะวันตกที่เรืองแสงจากนภาแห่งความประสงค์ของพระองค์!

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า

ผู้นำเวทนาคนนี้กำลังเคาะประตูแห่งความกรุณาของพระองค์

ผู้ที่ไม่จีรังยั่งยืนนี้กำลังแสวงหาแม่น้ำแห่งชีวิตนิรันดร์จากมือแห่งความอารีของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนายแห่งนามทั้งปวง บัญชาเป็นของพระองค์ทุกเวลา

และการยอมจำนนและศิโรราบต่อพระประสงค์ของพระองค์เป็นของข้าพเจ้า

ข้าแต่พระผู้สร้างสรรค์ทั้งหลาย!

*จากนั้นขอให้เขายืนขึ้นสามครั้งและกล่าวว่า:

พระผู้เป็นเจ้าทรงความยิ่งใหญ่เหนือผู้ยิ่งใหญ่ทั้งปวง

*จากนั้นขอให้เขาคुकเขา ก้มศีรษะจรดพื้น และกล่าวว่า:

พระองค์ทรงความสูงส่งเกินกว่าคำสรรเสริญของบรรดาผู้ที่อยู่ใกล้จะขึ้นไปถึงนภาแห่งความใกล้ชิดของ

พระองค์ หรือวิหคแห่งหัวใจของบรรดาผู้ที่อุทิศตนต่อพระองค์จะไปถึงประตูของพระองค์

ข้าพเจ้าขอยืนยันว่า พระองค์ทรงความวิสุทธิเหนือคุณลักษณะและนามทั้งปวง

ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงประเสริฐสุด พระผู้ทรงความรุ่งโรจน์

*จากนั้นขอให้เขานั่งลงและกล่าวว่า:

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของชีวิตทั้งปวง พระผู้ทรงครอบครองรูปธรรมและนามธรรมทั้งปวง!

พระองค์ทรงเห็นน้ำตาและเสียงถอนหายใจของข้าพเจ้า ทรงได้ยินเสียงโอดครวญ และรำไห่ของข้าพเจ้า

และความเศร้าโศกในหัวใจของข้าพเจ้า อำนาจของพระองค์เป็นพยาน!

อกุศลกรรมได้รังให้ข้าพเจ้ามิให้ใกล้เข้าไปหาพระองค์

และบาปได้พาข้าพเจ้าไถ่ล่อออกไปจากราชสำนักแห่งความวิสุทธิของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ความรักของพระองค์บำรุงข้าพเจ้า
การแยกจากพระองค์ทำลายข้าพเจ้า และความห่างไกลจากพระองค์เผาผลาญข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนในรอยพระบาทของพระองค์ในทึกร้างนี้ ต่อวชิ “ข้าพเจ้าอยู่นี้”
ที่บรรดาผู้ที่พระองค์เลือกสรรได้เปเล่งในความไพศาลนี้
ต่อลมหายใจแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์และสายลมแห่งอรุโณทัยแห่งการปรากฏของพระองค์
ขอทรงบัญญัติให้ข้าพเจ้าได้พิศดูความงามของพระองค์ และปฏิบัติตามสิ่งที่อยู่ในคัมภีร์ของพระองค์
*จากนั้นขอให้เขากล่าวพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุด (อัลลา อู อับฮา) สามครั้ง
และก้มลงเอามือวางบนหัวเข่าทั้งสองข้าง แล้วกล่าวว่า :
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ที่ทรงช่วยให้ข้าพเจ้าระลึกถึงและสรรเสริญพระองค์
ให้ข้าพเจ้ารู้จักบรมศาสดาผู้เป็นอรุโณทัยแห่งสัญลักษณ์ของพระองค์
และทำให้ข้าพเจ้าน้อมคำนับอิสริยะของพระองค์ ถ่อมตัวต่อความเป็นเจ้าของพระองค์
และยอมรับสิ่งที่เอ่ยจากชีวหาแห่งความโอฬารของพระองค์ จากนั้นขอให้เขาลุกขึ้นและกล่าวว่า:
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! หลังของข้าพเจ้าอเพราะน้ำหนักของบาป!
และความสืมสดีได้ทำลายข้าพเจ้า
เมื่อใดที่ข้าพเจ้าตรึงตรองดูกรรมชั่วของข้าพเจ้าและความเมตตาของพระองค์
หัวใจของข้าพเจ้าแตกสลายอยู่ในตัวของข้าพเจ้า และโลหิตของข้าพเจ้าเดือดพล่านอยู่ในเส้นเลือด
ความงามของพระองค์เป็นพยาน ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า
หน้าตาของข้าพเจ้ากิดกันมิให้ข้าพเจ้าระลึกถึงพระองค์และสฤติคุณความดีของพระองค์อย่างไร
ข้าแต่พระผู้เป็นนายแห่งบัลลังก์เบื้องบนและโลกเบื้องล่าง!
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อสัญลักษณ์และความลึกลับของอาณาจักรของพระองค์
ขอทรงกระทำต่อบรรดาผู้ที่พระองค์รักให้สมกับความอารีและคู่ควรกับพระกรุณาของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของทุกชีวิต ข้าแต่พระผู้เป็นราชันแห่งรูปธรรมและนามธรรม!
*จากนั้นขอให้เขากล่าวพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุด (อัลลา อู อับฮา) สามครั้ง
แล้วคุกเข่าเอาหน้าผากจรดพื้น และกล่าวว่า:
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของเรา
ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ที่ทรงประทานสิ่งที่พาเราเข้าไปใกล้พระองค์
และสิ่งดีงามทุกอย่างที่อยู่ในคัมภีร์ของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
เราของวิงวอนพระองค์ ขอทรงคุ้มครองเราให้พ้นจากความเพ้อฝันและจินตนาการอันไร้สาระ
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงรอบรู้
*จากนั้นขอให้เขาเงยศีรษะขึ้นและนั่งลง และกล่าวว่า: ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอยืนยันสิ่งที่บรรดาผู้ที่พระองค์เลือกสรรยืนยัน
และยอมรับสิ่งที่บรรดาผู้ที่อาศัยอยู่ในสวรรค์ชั้นสูงสุดและรายล้อมบัลลังก์ของพระองค์ยอมรับ
ข้าแต่พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง อาณาจักรของโลกและสวรรค์เป็นของพระองค์!

Also in: af, am, ar, bg, bi, bn, bs, ca, ch, cy, da, de, el, en, eo, es, fa, fj, fr, gil, ha, ht, hu, hy, id, is, it, kl, kn, ky, ky, lo, lv, mg, ml, mn, mn, mr, mt, naq, naq, naq, naq, naq, naq, naq, ne, nl, no, pl, pt, ro, ro, ru, sk, sne, sq, srn, ta, tk, tl, tvl, tvl, ur, zh-Hant

Marriage

AB02596

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า!

จันทร์ที่สุกใสสองดวงนี้สมรสกันในความรักของพระองค์

กลมเกลียวกันเป็นทาสรับใช้ธรณีประตักดีสัตย์ของพระองค์ สามัคคีกันรับใช้ศาสนาของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า พระผู้ทรงปรานี

ขอพระองค์ลให้การสมรสนี้เป็นประหนึ่งดวงไฟแห่งกรุณาธิคุณอันล้นพ้นของพระองค์

และเป็นรังสีแห่งพระพรที่เรืองรองของพระองค์ ข้าแต่พระผู้ทรงเมตตา พระผู้ให้เสมอ

เพื่อว่าต้นไม้ที่ยิ่งใหญ่นี้จะแตกกิ่งที่เขียวสดและงอกงามโดยพระพรที่หลั่งมาจากเมฆแห่งความการุณย์

ของพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงเอื้อเฟื้อ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงมหิธานุภาพ

แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงเห็นใจ พระผู้ทรงปรานี

Also in: af, ca, da, de, el, en, en, eo, eo, es, fi, fr, ht, is, ja, mt, ne, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sl, ta, tk, tl, uk, zh-Hans, zh-Hant

Marriage Compilation August 2023

AB02596

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า!

จันทร์ที่สุกใสสองดวงนี้สมรสกันในความรักของพระองค์

กลมเกลียวกันเป็นทาสรับใช้ธรณีประตักดีสัตย์ของพระองค์ สามัคคีกันรับใช้ศาสนาของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า พระผู้ทรงปรานี

ขอพระองค์ลให้การสมรสนี้เป็นประหนึ่งดวงไฟแห่งกรุณาธิคุณอันล้นพ้นของพระองค์

และเป็นรังสีแห่งพระพรที่เรืองรองของพระองค์ ข้าแต่พระผู้ทรงเมตตา พระผู้ให้เสมอ

เพื่อว่าต้นไม้ที่ยิ่งใหญ่นี้จะแตกกิ่งที่เขียวสดและงอกงามโดยพระพรที่หลั่งมาจากเมฆแห่งความการุณย์

ของพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงเอื้อเฟื้อ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงมหิธานุภาพ

แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงเห็นใจ พระผู้ทรงปรานี

Also in: af, ca, da, de, el, en, en, eo, eo, es, fi, fr, ht, is, ja, mt, ne, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sl, ta, tk, tl, uk, zh-Hans, zh-Hant

Medium Obligatory Prayer

BH03447

##บทอธิษฐานบังคับประจำวันบทปานกลาง

*สำหรับสวดทุกวัน ตอนเช้า ตอนเที่ยงวัน และตอนค่ำ

*ใครที่ต้องการอธิษฐาน ขอให้เขาล้างมือ และขณะที่ล้างมือจงกล่าวว่า:

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ขอทรงประทานพลังให้แก่มือของข้าพเจ้า

เพื่อว่ามือนี้จะได้อิทธิฤทธิ์ของพระองค์ไว้มั่น กองทัพของโลกจะมีอำนาจเหนือมือนี้ไม่ได้

ขอทรงปกป้องมิให้มือนี้เข้าไปยุ่งกับสิ่งที่ไม่ใช่ของตนเอง แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงมหิธานุภาพ

พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด

*และขณะล้างหน้า ขอให้เขากล่าวว่า:

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าได้หันหน้า

ขอทรงทำให้ใบหน้าของข้าพเจ้าสุกใสด้วยแสงจากพักตราฤติของพระองค์

ขอทรงคุ้มครองมิให้ใบหน้านี้หันไปหาใครอื่นนอกจากพระองค์

*จากนี้ขอให้เขายืนขึ้น หันหน้าไปทางเกบเบร (ตำแหน่งของการบูชาคือ บาห์จี อัคคา) และกล่าวว่า:

พระผู้เป็นเจ้าทรงเป็นพยานว่า ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์

อาณาจักรแห่งการเปิดเผยพระธรรมและสรรพภาวะของพระองค์

ความจริงแล้วพระองค์ทรงแสดงบรมศาสดาผู้เป็นอรุโณทัยแห่งการเปิดเผยพระธรรมให้ปรากฏ

ผู้ทรงสนทนากับไซไน ผู้ทรงบันดาลให้ขอบฟ้าอันเกรียงไกรที่สุดสาตราคม

และพฤษภาที่ไม่มีผู้ใดประเสริฐกว่าได้เปล่งวณะ

และเสียงเรียกร้องได้ประกาศผ่านมาจากพระองค์ต่อทุกคนที่อาศัยอยู่ในสวรรค์และบนโลกว่า

“ดูซิพระผู้ทรงครอบครองทุกสรรพสิ่งเสด็จมาแล้ว โลกและสวรรค์ ความรุ่งโรจน์และอาณาจักร

เป็นของพระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นนายของมวลมนุษย์ พระผู้ครอบครองบัลลังก์

เบื้องบนและโลกเบื้องล่าง!” จากนี้ขอให้เขาก้มตัวลงเอามือวางบนหัวเข่าทั้งสองข้าง แล้วกล่าวว่า

พระองค์ทรงความประเสริฐเหนือการสรรเสริญของข้าพเจ้าและทุกคน เหนือการพรรณนาของข้าพเจ้า

และทุกคนที่อยู่บนสวรรค์และบนโลก

*จากนี้ขอให้เขายืนขึ้น ยกมือทั้งสองข้างขึ้น เปิดฝ่ามือเข้าหาใบหน้า แล้วกล่าวว่า:

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

ขอทรงอย่าให้ผู้ที่ยึดชายผ้าแห่งความปรานีและความกรุณาของพระองค์ด้วยนิ้วที่วิงวอนต้องพบกับความ

ผิดหวัง ข้าแต่พระผู้ทรงปรานีที่สุดในบรรดาผู้ที่แสดงความปรานี!

*จากนี้ขอให้เขานั่งลงและกล่าวว่า:

ข้าพเจ้าขอเป็นพยานต่อเอกภาพและความเป็นหนึ่งของพระองค์ พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า

และไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์ทรงเปิดเผยศาสนาของพระองค์

ทำตามพระปณิธานของพระองค์

และเปิดประตูแห่งความกรุณาของพระองค์สำหรับทุกคนที่อาศัยอยู่ในสวรรค์และบนโลก

พระพรและสันติสุข การคารวะและความรุ่งโรจน์ สถิตอยู่กับบรรดาผู้เป็นที่รักของพระองค์

ผู้ซึ่งไม่ถูกความเปลี่ยนแปลงและความบังเอิญของโลกยับยั้ง มิให้หันมาหาพระองค์

และให้ทุกอย่างด้วยความหวังจะได้รับสิ่งที่อยู่ใกล้พระองค์ ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอภัยเสมอ

พระผู้ทรงอารี

Also in: af, am, ar, az, bg, bi, bn, bn, bs, ca, da, el, en, eo, es, fa, fi, fi, fj, fr, ha, ha, ht, hu, hy, iba, id, is, it, ja, kl, ko, lo, lv, mg, mi, mn, mr, mt, ne, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sl, sm, sq, sv, ta, tk, tl, uk, vi, zh-Hant

Nearness to God

AB06012

พระองค์คือพระผู้ทรงเห็นใจ พระผู้ทรงอารี! ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!

พระองค์เห็นข้าพเจ้า พระองค์รู้จักข้าพเจ้า พระองค์คือร่มไม้ชายคาและที่พักพิงของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าไม่เคยและจะไม่แสวงหาผู้ใดนอกจากพระองค์ ข้าพเจ้าไม่เคยและจะไม่ย้ายอยู่ในหนทางใด

นอกจากหนทางแห่งความรักของพระองค์ ในยามคำคืนที่มีดมิดและสิ้นหวัง

ดวงตาข้าพเจ้าเฝ้าคอยรุ่งเช้าแห่งกรุณาธิคุณอันไม่รู้สึนของพระองค์ด้วยความหวัง และในยามรุ่งอรุณ

วิญญาณที่อ่อนล้าของข้าพเจ้ากลับสดชื่นและแข็งขันด้วยการระลึกถึงความงามและความสมบูรณ์เลิศ

องพระองค์ ผู้ที่ได้รับความช่วยเหลือโดยความกรุณาปราณีของพระองค์
แม้ว่าเขาเป็นเพียงหยดน้ำก็จะกลายเป็นมหาสมุทรอันไม่รู้สิ้น และแม้จะเป็นเพียงอะตอม
แต่เมื่อความเมตตาารักใคร่ของพระองค์หลั่งลงมาช่วยเหลือ ก็จะเรืองแสงประดุจดวงตะวันอันเจิดจ้า
ข้าแต่พระผู้เป็นวิญญานแห่งความบริสุทธิ์ พระผู้เป็นเจ้าผู้จัดหาผู้ทรงอาร์
ขอทรงปกป้องคนรับใช้ที่ใจระทึกและหลงใหลในพระองค์ผู้นี้ไว้ในความคุ้มครองของพระองค์
ขอทรงช่วยเหลือเขาให้มั่นคงในความรักของพระองค์ในโลกนี้
และให้นกปีกหักนี้ได้บินไปถึงที่พักพิงและรังของพระองค์ที่อยู่บนพสุภษาสวรรค์

Also in: af, bg, bi, ca, da, de, el, en, eo, es, fa, fr, gu, ht, is, it, ko, lg, lv, med, mn, ms, ne, nl, no, ny, pl, pt, ro, sk, sq, sv, tet, tl, tpi

BH02006

ขอความรุ่งเรืองจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
พระผู้บรรดาสรรพสิ่งทั้งปวงให้เกิดขึ้นมาโดยอำนาจแห่งโองการของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย!
โปรดช่วยเหลือบรรดาผู้ที่ปล่อยวางจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์
โปรดให้พวกเขาประสบชัยชนะอันยิ่งใหญ่ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย โปรดให้เหล่าเทพธิดาในสวรรค์และโลก
และที่อยู่ระหว่างสวรรค์และโลก ลงมาช่วยและเสริมกำลังคนรับใช้ของพระองค์
ช่วยให้พวกเขาประสบความสำเร็จ คำจูนพวกเขา ประสาทความรู้โรจน์ให้แก่พวกเขา
ประทานเกียรติและความประเสริฐให้แก่พวกเขา บำรุงพวกเขา และทำให้พวกเขามีชัยอย่างน่าพิศวง
พระองค์คือพระผู้เป็นนายของพวกเขา พระผู้เป็นนายแห่งสวรรค์และโลก พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย โปรดเสริมศาสนานี้ด้วยพลังของคนรับใช้เหล่านี้
โปรดดลให้พวกเขามีชัยเหนือประชาชนทั้งปวงบนพิภพ
เพราะความจริงแล้วพวกเขาคือคนรับใช้ที่ตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์
และแท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงคุ้มครองศาสนิกชนที่ซื่อสัตย์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
ขอความจงรักภักดีต่อศาสนาที่ละเมิดมิได้นี้ทำให้หัวใจของพวกเขาเติบโตแข็งแรงยิ่งกว่าสิ่งใดในสวรรค์
และโลก และที่อยู่ระหว่างสวรรค์และโลก ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
โปรดประทานพลังให้แก่มือของพวกเขาด้วยสัญลักษณ์แห่งอำนาจอันน่าพิศวงของพระองค์
เพื่อว่าพวกเขาจะได้แสดงอำนาจของพระองค์ให้ปรากฏต่อสายตาของมวลมนุษยชาติ

Also in: hi, ko

Protection

AB00299

ขอความสดุดีจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อบรมศาสดาผู้ำรงพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์
ผู้ถูกทรมานอย่างเจ็บปวดโดยประชาชนที่ปฏิเสธสัจธรรมของพระองค์และถูกรุมล้อมด้วยความทุกข์โศก
จนไม่มีวิธีใดพรรณนาได้ ขอทรงให้ข้าพเจ้าได้ระลึกถึงและสรรเสริญพระองค์ในยุคนี
ซึ่งเป็นยุคที่ทุกคนได้เมินความงามของพระองค์ ได้เถียงกับพระองค์
เมินบรมศาสดาผู้เปิดเผยศาสนาของพระองค์อย่างถูกต้อง ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ไม่มีใครที่จะช่วยพระองค์นอกจากพระองค์เอง ไม่มีอำนาจใดที่จะช่วยพระองค์
นอกจากอำนาจของพระองค์เอง ข้าพเจ้าขอวิงวอนพระองค์

ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้ายึดมั่นในความรักและการระลึกถึงพระองค์
แท้จริงแล้วสิ่งนี้ไม่เกินความสามารถของข้าพเจ้า และพระองค์คือผู้รู้ทุกอย่างในตัวข้าพเจ้า
ความจริงแล้วพระองค์คือผู้ที่รู้และทราบทุกสรรพสิ่ง ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ขอทรงอย่าพรากข้าพเจ้าจากแสงสว่างของพระพักตร์ของพระองค์
ซึ่งความเจิดจ้าของแสงนั้นได้ทำให้ทั่วพิภพสว่างไสว ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงอำนาจภาพสูงสุด พระผู้ทรงความรู้โรจน์ พระผู้ทรงอภัยเสมอ

Also in: es, fj, fr, hi, hi, ja, ja, ko, ml, ne, uk, zh-Hant, zh-Hant

AB09041

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอขอบคุณที่พระองค์ทรงทำให้ข้าพเจ้าได้รู้จักบรมศาสดาผู้เป็นอรุโณทัยแห่งความปรานี
เป็นอุทัยสถานแห่งความกรุณา และเป็นคลังแห่งศาสนาของพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามของพระองค์ที่ทำให้ใบหน้าของผู้ที่อยู่ใกล้พระองค์ขาวผ่อง
และหัวใจของผู้ที่อุทิศตนต่อพระองค์ได้เห็นขึ้นไปสู่พระองค์
ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้ายึดเหนี่ยวสายใยของพระองค์ในทุกเวลาและทุกสถานการณ์
ตัดความผูกพันจากทุกคนนอกจากพระองค์
ตรึงสายตาไปยังขอบฟ้าแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์
และดำเนินการตามที่พระองค์บัญญัติไว้ให้แก่ข้าพเจ้าในธรรมจาริก ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ขอทรงสวมกุษาแห่งกรุณาธิคุณและความเมตตารักใคร่ของพระองค์ให้แก่ร่างกายและวิญญาณของข้า
พเจ้า ขอทรงคุ้มครองให้ข้าพเจ้าปลอดภัยจากสิ่งใดก็ตามที่พระองค์รังเกียจ
และโปรดช่วยให้ข้าพเจ้าและวงศ์ตระกูลเชื่อฟังพระองค์
และหลีกเลี่ยงสิ่งที่ปลุกปั่นความชั่วร้ายและกิเลสขึ้นมาในตัวข้าพเจ้า
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายแห่งมวลมนุษยชาติ พระผู้ทรงครอบครองโลกนี้และโลกหน้า
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ

Also in: da, es, fr, lb, mg, ta, ta, te

AB09041

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ทุกครั้งที่ข้าพเจ้าหาญจะกล่าวถึงพระองค์
ข้าพเจ้าจะต้องชะงักเพราะบาปและอกุศลกรรมอันร้ายแรงที่ข้าพเจ้าทำต่อพระองค์
และพบว่าตนเองถูกพรากจากพระกรุณาของพระองค์ และไม่อาจจะสรรเสริญพระองค์ได้เลย
อย่างไรก็ตามความมั่นใจในความอารีของพระองค์ได้ฟื้นความหวังของข้าพเจ้าในตัวพระองค์
และความมั่นใจว่าพระองค์จะปฏิบัติต่อข้าพเจ้าด้วยความอารีได้ทำให้ข้าพเจ้ากล้าสดุดีพระองค์
และขอสิ่งที่พระองค์ครอบครอง ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อความปรานีของพระองค์ที่ล้ำเลิศกว่าทุกสรรพสิ่ง
และทุกสิ่งที่อยู่ในมหาสมุทรแห่งพระนามของพระองค์เป็นพยาน ขอทรงอย่าละทิ้งข้าพเจ้าไว้ตามลำพัง
เพราะหัวใจของข้าพเจ้ามีความโน้มเอียงไปสู่ความชั่วร้าย
ขอทรงอภิรักษ์ข้าพเจ้าไว้ในที่มั่นที่พระองค์คอยคุ้มครอง และที่กำบังที่พระองค์คอยดูแล
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าคือผู้ที่ปรารถนาแต่สิ่งที่พระองค์กำหนดไว้โดยอำนาจแห่งอำนาจของพระองค์

ทุกอย่างที่ข้าพเจ้าเลือกให้กับตนเองจะต้องได้รับการช่วยเหลือ
จากโองการที่การุณย์และคำวินิจฉัยจากพระประสงค์ของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของหัวใจที่ไผหาพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระผู้แสดงธรรมและอรุโณทัยแห่งแรงบันดาลใจของพระองค์
ต่อตัวแทนของราชศักดาของพระองค์ และต่อคลังแห่งความรู้ของพระองค์
ขอทรงอย่าพรากข้าพเจ้าไปจากที่อาศัย วิหาร และเทพมณเฑียรของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าได้ไปถึงราชสำนักอันวิสุทธิของพระองค์
ได้รายล้อมพระองค์ ได้ยินที่ประตูดของพระองค์อย่างถ่อมตัว
พระองค์คือผู้ซึ่งอาณาภาพของพระองค์ดำรงอยู่นิรันดร์ ไม่มีสิ่งใดที่พระองค์ไม่รู้
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของความรุ่งโรจน์และอัจฉริยภาพ
ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง!

Also in: da, es, fr, lb, mg, ta, ta, te

AB09041

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ทุกครั้งที่ข้าพเจ้าหาญจะกล่าวถึงพระองค์
ข้าพเจ้าจะต้องชะงักเพราะบาปและอกุศลกรรมอันร้ายแรงที่ข้าพเจ้าทำต่อพระองค์
และพบว่าตนเองถูกพรากจากพระกรุณาของพระองค์ และไม่อาจจะสรรเสริญพระองค์ได้เลย
อย่างไรก็ตามความมั่นใจในความอารีของพระองค์ได้พินความหวังของข้าพเจ้าในตัวพระองค์
และความมั่นใจว่าพระองค์จะปฏิบัติต่อข้าพเจ้าด้วยความอารีได้ทำให้ข้าพเจ้ากล้าสดุดิพระองค์
และขอสิ่งที่พระองค์ครอบครอง ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อความปรานีของพระองค์ที่ล้ำเลิศกว่าทุกสรรพสิ่ง
และทุกสิ่งที่อยู่ในมหาสมุทรแห่งพระนามของพระองค์เป็นพยาน ขอทรงอย่าละทิ้งข้าพเจ้าไว้ตามลำพัง
เพราะหัวใจของข้าพเจ้ามีความโน้มเอียงไปสู่ความชั่วร้าย
ขอทรงอภิรักษ์ข้าพเจ้าไว้ในที่มั่นที่พระองค์คอยคุ้มครอง และที่กำบังที่พระองค์คอยดูแล
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าคือผู้ที่ปรารถนาแต่สิ่งที่พระองค์กำหนดไว้โดยอาณาภาพแห่งอำนาจของพระองค์
ทุกอย่างที่ข้าพเจ้าเลือกให้กับตนเองจะต้องได้รับการช่วยเหลือ
จากโองการที่การุณย์และคำวินิจฉัยจากพระประสงค์ของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของหัวใจที่ไผหาพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระผู้แสดงธรรมและอรุโณทัยแห่งแรงบันดาลใจของพระองค์
ต่อตัวแทนของราชศักดาของพระองค์ และต่อคลังแห่งความรู้ของพระองค์
ขอทรงอย่าพรากข้าพเจ้าไปจากที่อาศัย วิหาร และเทพมณเฑียรของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าได้ไปถึงราชสำนักอันวิสุทธิของพระองค์
ได้รายล้อมพระองค์ ได้ยินที่ประตูดของพระองค์อย่างถ่อมตัว
พระองค์คือผู้ซึ่งอาณาภาพของพระองค์ดำรงอยู่นิรันดร์ ไม่มีสิ่งใดที่พระองค์ไม่รู้
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของความรุ่งโรจน์และอัจฉริยภาพ
ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง!

Also in: da, es, fr, lb, mg, ta, ta, te

ในนามของพระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นนายแห่งราชคัฏดาที่ทรงอำนาจ พระผู้ทรงบีบบังคับ
 ขอความวิสุทธิจึงมีแด่พระผู้เป็นนายซึ่งในมือของพระองค์คือบ่อเกิดของอาณาจักร
 พระองค์ทรงสร้างสรรพสิ่งตามที่พระองค์ปรารถนาโดยพระวณะแห่งบัญชาของพระองค์ “จงเป็น”
 และก็เป็นไปตามนั้น อาณาภพแห่งอำนาจเป็นของพระองค์ตราบนับัดนี้
 และจะเป็นของพระองค์นับแต่บัดนี้ไป
 พระองค์อวยชัยให้แก่ผู้ที่พระองค์ปรารถนาโดยอำนาจของบัญชาของพระองค์
 ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงมหิธานุภาพ
 ความรู้โรจน์ทั้งปวงและราชคัฏดาในอาณาจักรแห่งธรรมะและสรรพาวะ
 และสิ่งที่อยู่ระหว่างอาณาจักรเหล่านี้ ล้วนเกี่ยวพันกับพระองค์
 แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงเดชานุภาพ พระผู้ทรงความรู้โรจน์
 ตั้งแต่ณัรันดรกาลพระองค์เป็นบ่อเกิดของความเข้มแข็งที่ไม่ย่อท้อ และจะเป็นไปต่อตราบนัรันดรกาล
 อาณาจักรทั้งปวงในสวรรค์และโลก และที่อยู่ระหว่างอาณาจักรเหล่านี้ ล้วนเป็นของพระผู้เป็นเจ้า
 และอาณาภพของพระองค์ยิ่งใหญ่เหนือทุกสรรพสิ่ง ทฤษฎีสมบัติทั้งปวงในโลกและสวรรค์
 และทุกสิ่งที่อยู่ระหว่างโลกและสวรรค์ เป็นของพระองค์
 และความคุ้มครองของพระองค์แผ่ไปถึงทุกสรรพสิ่ง พระองค์คือพระผู้สร้างสวรรค์และโลก
 และสิ่งที่อยู่ระหว่างสวรรค์และโลก และความจริงแล้วพระองค์เห็นทุกสรรพสิ่ง
 พระองค์คือพระผู้เป็นนายที่คิดบัญชีทุกคนที่อาศัยอยู่ในสวรรค์และบนโลก
 และผู้ที่อยู่ระหว่างสวรรค์และโลก และความจริงแล้วพระผู้เป็นเจ้านับไว้ในการคิดบัญชี
 พระองค์กำหนดเกณฑ์ให้ทุกคนที่อยู่ในสวรรค์และโลก และที่อยู่ระหว่างสวรรค์และโลก
 แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงคุ้มครองผู้ยิ่งใหญ่ที่สุด พระองค์คือกุญแจของสวรรค์และโลก
 และทุกสิ่งที่อยู่ระหว่างสวรรค์และโลก ไว้ในเงื้อมมือของพระองค์
 พระองค์ประทานขวัญลาภตามที่พระองค์ปรารถนาโดยอำนาจแห่งบัญชาของพระองค์
 แท้จริงแล้วพระกรุณาของพระองค์ห้อมล้อมทุกสรรพสิ่ง พระองค์คือพระผู้ทรงรอบรู้
 พระผู้เป็นเจ้าเพียงพอสําหรับข้าพเจ้า
 พระองค์คือผู้ที่ถืออาณาจักรของทุกสรรพสิ่งไว้ในกำมือของพระองค์
 พระองค์คุ้มครองคนรับใช้ที่พระองค์ปรารถนา
 โดยอาศัยอำนาจของกองทัพของพระองค์ในสวรรค์และโลก และที่อยู่ระหว่างสวรรค์และโลก
 ความจริงแล้วพระผู้เป็นเจ้าคอยคุ้มครองทุกสรรพสิ่ง ข้าแต่พระผู้เป็นนาย!
 พระองค์ทรงความประเสริฐเหลือประมาณ ขอทรงคุ้มครองเราให้พ้นจากภัยที่อยู่ ข้างหน้าและข้างหลัง
 ที่อยู่เหนือศีรษะ อยู่ขวาและซ้าย ได้ฝ่าเท้าและทุกด้าน
 แท้จริงแล้วความคุ้มครองที่พระองค์ให้แก่ทุกสรรพสิ่งไม่มีสิ้นสุด

Also in: hi, ja, lo, no, pl, sr, ta, uk, vi, zh-Hans, zh-Hant

(แต่บาไธที่ถูกประหัตประหาร) พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
 พระผู้ช่วยเหลือผู้อ่อนแอ พระผู้ช่วยคนยากไร้ และปลดปล่อยผู้ที่ช่วยตัวเองไม่ได้ที่หันมาหาพระองค์
 ข้าพเจ้าขอยกมือวิงวอนต่ออาณาจักรแห่งความงามของพระองค์ด้วยความต่ำต้อยที่สุด
 และจิตใจของข้าพเจ้าร้องเรียกพระองค์โดยกล่าวว่า : ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
 ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าบูชาพระองค์ ขอทรงเสริมพลังให้ข้าพเจ้ารับใช้พระองค์

ขอความกรุณาของพระองค์ช่วยเหลือข้าพเจ้าในการเป็นทาสรับใช้พระองค์
ให้ข้าพเจ้ามั่นคงในการเชื่อฟังพระองค์ โปรดหลังความอารีของพระองค์ให้แก่ข้าพเจ้าอย่างล้นหลาม
ขอให้ดวงตาแห่งความเมตตารักใคร่ของพระองค์คอยเฝ้าดูข้าพเจ้า
ให้ข้าพเจ้าดำรงลงสู่มหาสมุทรแห่งการอภัยของพระองค์
ให้ความจงรักภักดีของข้าพเจ้ามั่นคงในศาสนาของพระองค์
และโปรดประทานความมั่นใจยิ่งกว่าเดิมให้แก่ข้าพเจ้า เพื่อว่าข้าพเจ้าจะไม่ต้องพึ่งโลก
จะหันหน้าด้วยความอุทิศทั้งหมดมาหาพระพักตร์ของพระองค์
จะเข้มแข็งขึ้นด้วยอำนาจของข้อพิสูจน์และพยานหลักฐาน
และเพราะได้รับการประสาทด้วยราชศักดิ์และอำนาจ จะได้ผ่านแดนสวรรค์และโลกทั้งหมด
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงปราณี พระผู้ทรงความรู้โรจน์ พระผู้ทรงเมตตา พระผู้ทรงเห็นใจ
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! คนเหล่านี้คือผู้รอดชีวิตจากการสังหารเหล่าดวงวิญญาณที่ได้รับการพร
พวกเขาได้ทนทุกข์ทรมานทุกอย่าง และอดทนต่อความอยุติธรรมอันร้ายกาจ
พวกเขาได้ละทิ้งความสบายและความเจริญรุ่งเรืองทั้งหมดเต็มใจยอมรับความทุกข์ทรมานและเคราะห์
ร้ายอันน่าสะพรึงกลัวในวิถีแห่งความรักของพระองค์
และยังคงถูกจับกุมอยู่ในเงื้อมมือของศัตรูผู้ทรمانพวกเขาอย่างเจ็บปวดอยู่ตลอด
และกดขี่พวกเขาจนที่ก้าวมันอยู่ในหนทางตรงของพระองค์ ไม่มีใครช่วยเหลือหรือเป็นมิตรกับพวกเขา
นอกจากพวกอภัยและไร้ศีลธรรมแล้ว ไม่มีใครคบหาสมาคมกับพวกเขา ข้าแต่พระผู้เป็นนาย!
ดวงวิญญาณเหล่านี้ได้ลืมนรสความปวดร้าวอันขมขื่นในชีวิตนี้
และได้ทนการหยามเกียรติที่ประชาชนผู้กดขี่กระทำต่อพวกเขาอย่างหยาบคาย
ประหนึ่งเป็นสัญลักษณ์แห่งความรักของพวกเขาที่มีต่อความงามที่เรืองรองของพักตรากฤติของพระอง
ค์ และด้วยความกระตือรือร้นที่จะไปให้ถึงอาณาจักรสวรรค์ของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย!
ขอให้หูของพวกเขาได้ยินวณะที่เรียกความช่วยเหลือจากสวรรค์และนำไปสู่ชัยชนะอย่างรวดเร็ว
โปรดปลดปล่อยพวกเขาจากการกดขี่ของผู้ที่ใช้อำนาจอย่างสยอขวัญ ขอทรงยังมีมือของผู้ไร้ศีลธรรม
และโปรดอย่าปล่อยให้ดวงวิญญาณเหล่านี้ถูกฉีกด้วยอุ้งเล็บและเขี้ยวของสัตว์ป่าที่ดุร้าย
เพราะพวกเขาหลงใหลอยู่กับความรักที่มีต่อพระองค์ ได้รับมอบความลึกซึ้งแห่งความวิสุทธิของพระองค์
ยืนอยู่ที่ประตูของพระองค์อย่างถ่อมตัว และได้ไปถึงอาณาจักรอันประเสริฐของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! โปรดเสริมกำลังของพวกเขาด้วยพลังใหม่
โปรดทำให้ดวงตาของพวกเขาสดใสด้วยการให้ เห็นหลักฐานที่น่าอัศจรรย์ในยามคำคืนที่มีดมัว
โปรดกำหนดสิ่งที่ดิงามทั้งปวงที่มีอยู่ในอาณาจักรแห่งความลึกซึ้งอนันต์ของพระองค์ให้แก่พวกเขา
โปรดดลให้พวกเขาเป็นดาราที่สดใสที่สาดแสงไปทั่วทุกเขตแดน
เป็นพฤษภาที่อุดมด้วยผลไม้และกิ่งก้านและพลีไปกับสายลมยามเช้า
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอารี พระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด
พระผู้ทรงอยู่นอกเหนืออำนาจบังคับใดๆ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้เป็นเจ้าแห่งความรักและความเมตตาปราณี พระผู้ทรงความรู้โรจน์ พระผู้ทรงอภัยเสมอ

Also in: kn, ko, ky, ta, zh-Hans, zh-Hans, zh-Hant

AB00846

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า พระผู้เป็นร่มไม้ชายคาของข้าพเจ้าในยามทุกข์ระทม!
พระผู้เป็นเกราะและที่กำบังให้แก่ข้าพเจ้าในยามเคราะห์ร้าย!

เป็นที่ลี้ภัยและที่พึ่งของข้าพเจ้าเมื่อถึงคราวจำเป็น และเป็นสหายในยามที่ข้าพเจ้าเดียวดาย!
พระองค์เป็นผู้ปลดปล่อยในยามที่ข้าพเจ้าปวดร้าว เป็นมิตรที่รักใคร่ในยามที่ข้าพเจ้าโดดเดี่ยว!
พระองค์เป็นผู้ขจัดความทุกข์โศกอันเจ็บปวดของข้าพเจ้า และเป็นผู้อภัยบาปของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าหันมาหาพระองค์อย่างหมดใจ วิงวอนพระองค์ด้วยหัวใจ จิตใจและวาจาทั้งหมดของข้าพเจ้า
ขอทรงคุ้มครองข้าพเจ้าให้พ้นจากทุกสิ่งที่ขัดกับพระประสงค์ของพระองค์
ในวัฏจักรแห่งเอกภาพสวรรค์ของพระองค์นี้
ขอทรงชำระข้าพเจ้าให้ปลอดจากมลทินทั้งปวงที่จะขัดขวางมิให้ข้าพเจ้าแสวงหาร่มเงาของพสกยาแห่งก
รุณาธิคุณของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย ขอทรงปรานีต่อผู้อ่อนแอ ขอทรงให้ผู้ป่วยฟื้น
ขอทรงดับกระหายที่ร้อนแรง ขอทรงประโลมอ้อมอกที่มีไฟแห่งความรักของพระองค์อยู่
ขอทรงจุดไฟนั้นให้ลุกขึ้นด้วยเปลวแห่งความรักและวิญญาณของพระองค์
ขอทรงสวมเทพมณเฑียรแห่งเอกภาพสวรรค์ด้วยภูษาแห่งความวิสุทธิ
และสวมมงกุฎแห่งความโปรดปรานของพระองค์บนศีรษะของข้าพเจ้า
ขอทรงสารพัดมีของทึนกรแห่งความอารีของพระองค์มายังใบหน้าของข้าพเจ้า
โปรดช่วยเหลือข้าพเจ้าในการรับใช้ ณ ธรณีประตูดุอันศักดิ์สิทธิ์ของพระองค์
ขอทรงทำให้หัวใจของข้าพเจ้าเปี่ยมไปด้วยความรัก สำหรับประชาชนของพระองค์
และโปรดให้ข้าพเจ้าได้กลายเป็นเครื่องหมายแห่งความปรานีและสัญลักษณ์แห่งความกรุณาของพระอง
ค์ เป็นผู้ส่งเสริมความปรองดองในหมู่ชนที่พระองค์รัก อุทิศตนต่อพระองค์ เอ่ยคำรำลึกถึงพระองค์
ไม่คิดถึงตนเอง และมีสติอยู่กับสิ่งที่เป็นของพระองค์เสมอ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า
พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ขอทรงอย่าหยุดสายลมที่พัดการอภัยและความกรุณาของพระองค์มายังข้าพเจ้า
และโปรดอย่าพรวดข้าพเจ้าจากน้ำพุที่หลังความช่วยเหลือและกรุณาธิคุณของพระองค์
ขอให้ข้าพเจ้าได้อิงแอบกายภายใต้ร่มเงาของปีกแห่งความคุ้มครองของพระองค์
และโปรดมองดูข้าพเจ้าด้วยดวงตาที่สอดส่องดูแลของพระองค์
ขอให้ลิ้นของข้าพเจ้าสดุดีพระนามของพระองค์ท่ามกลางประชาชนได้อย่างคล่องแคล่ว
เพื่อว่าน้ำเสียงของข้าพเจ้าจะได้เปล่งออกมาในที่ประชุมอันเกรียงไกร
และกระแสน้ำแห่งการสรรเสริญพระองค์จะหลั่งจากริมฝีปากของข้าพเจ้า
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงกรุณา พระผู้เป็นที่สรรเสริญ พระผู้ทรงอำนาจ
พระผู้ทรงอำนาจภาพสูงสุด

Also in: kn, ko, ky, ta, zh-Hans, zh-Hans, zh-Hant

BB00147

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย!

โปรดจัดหาสิ่งจำเป็นให้พสกยาแห่งเอกภาพสวรรค์ของพระองค์เติบโตอย่างรวดเร็ว

โปรดรดน้ำพสกยานี้ด้วยธาราแห่งอภิรติของพระองค์ และภายใต้การรับประกันจากพระองค์

ขอทรงบันดาลให้พสกยาออกผลตามที่พระองค์ต้องการสำหรับการสดุดี ยกย่อง สรรเสริญ

และขอบคุณพระองค์ และให้พสกยานี้สดุดีพระนามของพระองค์

สรรเสริญความเป็นหนึ่งของสาระของพระองค์ บุษาพระองค์ เพราะทั้งหมดนี้อยู่ในเงื้อมมือของพระองค์
มิใช่เงื้อมมือของผู้ใด

พระพรนั้นยิ่งใหญ่สำหรับผู้ทีพระองค์เลือกใช้โลหิตของเขารดน้ำให้แก่พสกยาที่พระองค์ยืนยัน

เพื่อเป็นการเชิดชูวณะศักดิ์สิทธิ์ที่ไม่ผันแปรของพระองค์

Also in: de, hy, hy, hy, lo, ru, tvl, uk, uk, zh-Hans

Short Obligatory Prayer

BH11209

##บทอธิษฐานบังคับประจำวันบทสั้น *สำหรับใช้สวดหนึ่งครั้งทุก 24 ชั่วโมงเวลาเที่ยงวัน

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอเป็นสักขีพยานว่า

พระองค์ทรงสร้างเจ้าขึ้นมาเพื่อให้รู้จักและบูชาพระองค์

บัดนี้ข้าพเจ้าขอยืนยันความไว้อำนาจของข้าพเจ้าและเดชานุภาพของพระองค์

ความยากไร้ของข้าพเจ้าและความมั่งคั่งของพระองค์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดอีกนอกจากพระองค์

พระผู้ทรงช่วยเหลือในภัยอันตราย พระผู้ทรงดำรงอยู่ด้วยตนเอง

Also in: af, am, apm, ar, az, be, bg, bi, bs, ca, chn, co, cr, cr, cy, da, dak, de, dgz, di, diu, el, en, eo, es, fa, fi, fj, fo, fr, fy, gil, ha, haw, ho, ht, hu, hur, hz, hz, iba, id, ik, is, it, ja, kiw, kl, km, kn, ksd, lb, lg, lkt, lkt, lkt, lt, lv, med, meu, meu, mg, mh, mi, ml, moh, moh, mt, nal, naq, ne, nl, no, nv, nv, ny, oj, oj, pap, pl, pot, pt, ro, ru, se, shs, shs, sk, sne, sq, srn, srn, sv, sw, ta, te, thp, tl, tpi, tvl, ur

Spiritual Growth

AB00122

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า!

พระองค์ทรงรู้ว่าประชาชนถูกรุมล้อมด้วยความเจ็บปวดและความหายนะ

ถูกล้อมรอบด้วยความทุกข์ทรมานและความยุ่งยาก

ความทุกข์ยากและเคราะห์ร้ายทุกอย่างโจมตีมนุษย์ประดุจร้าย

ไม่มีที่กำบังหรือที่ลี้ภัยใดสำหรับมนุษย์นอกจากภายใต้ปีกแห่งความคุ้มครอง การอภิรักษ์

การอภิบาลและอารักขาของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นผู้ทรงปรานี! ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า!

ขอให้ความคุ้มครองของพระองค์เป็นเกราะป้องกันข้าพเจ้า การอภิรักษ์ของพระองค์เป็นโล่กำบังข้าพเจ้า

ความถ่อมตัวต่อประตู่แห่งความเป็นหนึ่งของพระองค์เป็นผู้อภิบาลข้าพเจ้า

การปกป้องและอารักขาของพระองค์เป็นปราการและที่อาศัยของข้าพเจ้า

ขอทรงอภิรักษ์ข้าพเจ้าให้พ้นจากการชักจูงของความเห็นแก่ตัวและกิเลส

ขอทรงอภิบาลข้าพเจ้าให้พ้นจากความเจ็บป่วย ความทุกข์ยาก ความยุ่งยาก และการทดสอบที่สาหัส

แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงคุ้มครอง พระผู้อภิบาล พระผู้อภิรักษ์ พระผู้ทรงเพียงพอ

และแท้จริงแล้วพระองค์คือ พระผู้ทรงปรานีของพระผู้ทรงปรานีที่สุด

Also in: am, hy, ja, mi, mn, ne, ru, sm, sq, sv, ta, ta, tvl, tvl, uk, ur, ur, zh-Hans

ABU1863

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดทำให้จิตใจของข้าพเจ้าสดชื่นและเบิกบาน

โปรดชำระหัวใจของข้าพเจ้าให้บริสุทธิ์ โปรดประเทืองพลังความสามารถของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าขอมอบกิจการทุกอย่างไว้ในพระหัตถ์ของพระองค์ พระองค์คือผู้นำทางและที่พึ่งของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าจะไม่เศร้าโศกเสียใจต่อไปอีกแล้ว ข้าพเจ้าจะมีแต่ความสุขหรรษา ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า!

ข้าพเจ้าจะไม่วิตกกังวล และจะไม่ยอมให้ความยุ่งยากมากวนใจข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าจะไม่หมกมุ่นอยู่กับสิ่งที่ไม่รื่นรมย์สำหรับชีวิต ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า!

พระองค์ทรงเป็นมิตรต่อข้าพเจ้ามากกว่าที่ข้าพเจ้าเป็นมิตรต่อตนเอง ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
ข้าพเจ้าขออุทิศตนให้แก่พระองค์

Also in: bi, bn, cs, et, fj, fr, hy, hz, id, ky, lg, lo, lt, lv, ml, mr, ms, no, ru, sl, sq, sr, srn, sv, sw, te, tet, tl, zh-Hans

BH07426

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า! โปรดให้ความงามของพระองค์เป็นอาหารสำหรับข้าพเจ้า
การเข้าเฝ้าพระองค์เป็นน้ำทิพย์ที่หล่อเลี้ยงข้าพเจ้า ความยินดีของพระองค์เป็นความหวังของข้าพเจ้า
การสรรเสริญพระองค์เป็นการกระทำของข้าพเจ้า การระลึกถึงพระองค์เป็นสหายของข้าพเจ้า
อานุภาพแห่งอธิปไตยของพระองค์เป็นผู้ช่วยเหลือข้าพเจ้า ที่อาศัยของพระองค์เป็นบ้านของข้าพเจ้า
และที่อยู่ของข้าพเจ้าเป็นบริเวณอันพิสุทธิ์ไร้ซึ่งข้อจำกัดของบรรดาผู้ที่ถูกม่านปิดกั้นจากพระองค์
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงมหิธานุภาพ พระผู้ทรงความรู้โรจน์ พระผู้ทรงอานุภาพสูงสุด

Also in: ceb, fi, gu, hi, iba, ja, mi, ms, ne, no, ny, sm, sq, tet, tvl, ur, vi, zh-Hans

AB06008

“ เป็นบทอธิษฐานบังคับบทเดียวเท่านั้นที่ใช้สวดกันเป็นหมู่ คือสวดโดยบาไฮหนึ่งคนขณะที่คนอื่น ๆ
ยืนขึ้น และไม่จำเป็นต้องหันหน้าไปทางเกรเบรขณะที่สวดบทอธิษฐานนี้”

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ผู้ที่อำลาโลกนี้คือคนรับใช้ของพระองค์
คือบุตรหลานของบริพานของพระองค์ เชื้อในพระองค์และเครื่องหมายของพระองค์ ตั้งจิตสู่พระองค์
ตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงปราณีที่สุดในบรรดาผู้ที่ปราณีทั้งปวง
ข้าแต่พระผู้ทรงอภัยบาปและปกปิดข้อบกพร่องของมนุษย์
โปรดปฏิบัติต่อเขาให้คู่ควรกับนาแห่งความอารีและมหาสมุทรแห่งพระกรุณาของพระองค์
โปรดให้เขาเข้ามาในอาณาบริเวณแห่งความปราณีของพระองค์ ซึ่งอยู่เบื้องหน้าที่ตั้งของพิภพและสวรรค์
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงเอื้อเฟื้อที่สุด
จากนั้นขอให้กล่าวคำว่า “อัลลา อุ อับฮา” 6 ครั้ง แล้วจึงสวดบทกลอนต่อไปนี้ 19 ครั้ง
เราทุกคนบูชาพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง เราทุกคนน้อมค่านับพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง
เราทุกคนอุทิศตนต่อพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง
เราทุกคนสรรเสริญพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง เราทุกคนขอบคุณพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง
เราทุกคนอดทนในพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง พระบาฮาอุลลาห์ พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า
ขอความประเสริฐจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งความเมตตารักใคร่และความอารี!
ขอความรู้โรจน์จงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า พระผู้เป็นนายผู้ทรงศักดิ์ดานุภาพ
ข้าพเจ้าขอยืนยันด้วยศักดิ์ดานุภาพและอำนาจของพระองค์ อธิปไตยและความเมตตารักใคร่ของพระองค์
พระกรุณาและอานุภาพของพระองค์ ความเป็นหนึ่งของสภาวะและเอกภาพของสาระของพระองค์
ความวิสุทธิและความประเสริฐของพระองค์ที่อยู่เหนือสรรพภาวะและทุกสรรพสิ่ง
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า
ข้าพเจ้าตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ ยึดมั่นในพระองค์ หันมาหามหาสมุทรแห่งความอารี
นาแห่งกรุณาธิคุณและดวงตะวันแห่งการุณย์ของพระองค์ พระผู้เป็นนาย! ข้าพเจ้าขอเป็นพยานว่า
พระองค์ทรงฝากสิ่งล้ำค่าไว้กับคนรับใช้พระองค์ นั่นคือดวงวิญญาณที่ให้ชีวิตแก่โลก
ข้าพเจ้าขอร้องต่อสุริยประภาแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์
ขอทรงปราณีและยอมรับสิ่งที่เขาได้กระทำในยุคของพระองค์

ขอให้เขาได้รับความรุ่งโรจน์แห่งอิทธิของพระองค์ และประดับด้วยการเป็นที่ยอมรับของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าและทุกสรรพสิ่งขอเป็นพยานต่ออำนาจของพระองค์
ข้าพเจ้าขออธิษฐาน ขอพระองค์ทรงอย่าผลักไสดวงวิญญาณนี้ที่ขึ้นไปหาพระองค์
ขึ้นไปสู่ทิพย์สถานของพระองค์ ซึ่งเป็นสวรรค์อันประเสริฐและที่พักผ่อนอันใกล้ชิดกับพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของมนุษย์ทั้งปวง! ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
โปรดให้คนรับใช้นี้ได้คบหาสมาคมกับบรรดาผู้ที่พระองค์เลือกสรร
กับบรรดานักบุญและธรรมทูตในทิพย์สถานที่ปากกาหรือวาจาไม่สามารถบอกเล่า
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
แท้จริงแล้วผู้มาสงสารได้รับไปยังอาณาจักรแห่งความรุ่งโรจน์ของพระองค์
คนแปลกหน้าได้รับไปยังบ้านของเขากายในอาณาบริเวณของพระองค์
ผู้กระหายจัดได้รับไปยังชลธีแห่งความอารีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
โปรดอย่าลิดรอนผลบุญที่เขาควรจะได้จากกรุณาธิคุณและความอารีของพระองค์
ความจริงแล้วพระองค์คือ พระผู้ทรงมหิธานุภาพ พระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงอารี
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า สิ่งล้ำค่าที่พระองค์ฝากไว้ได้กลับไปสู่พระองค์แล้ว
ขอกรุณาและความอารีของพระองค์ที่ห้อมล้อมอาณาจักรบนพิภพได้โปรดประทานของขวัญ
พระพรและผลไม้แห่งความการุญย์ของพระองค์ เป็นการรับขวัญผู้ที่มาใหม่นี้!
พระองค์ทรงอนุภาพในการกระทำตามที่พระองค์ปรารถนา ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงอารีที่สุด พระผู้ทรงเห็นใจ พระผู้ทรงประทานพร พระผู้ทรงอภัย
พระผู้ทรงล้ำค่า พระผู้ทรงรอบรู้ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอยืนยันว่า
พระองค์ทรงบัญชาให้มวลมนุษย์ให้เกียรติแก่ของตน
และผู้ที่ได้ขึ้นไปหาพระองค์ได้ไปถึงและเข้าเฝ้าพระองค์แล้ว
โปรดปฏิบัติต่อเขาด้วยความกรุณาและความอารีของพระองค์! ความรุ่งโรจน์ของพระองค์เป็นพยาน
ข้าพเจ้าแน่ใจว่าพระองค์จะไม่เพิกเฉยต่อสิ่งที่พระองค์บัญชาคนรับใช้
และจะไม่ลิดรอนผู้ที่ยึดเหนี่ยวสายใยแห่งความอารีของพระองค์และได้ขึ้นไปสู่อรุณทัยแห่งความมั่งคั่ง
ของพระองค์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้เป็นหนึ่ง พระผู้สถิตอยู่โดยลำพัง
พระผู้ทรงอนุภาพ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอารี

Also in: iba, ko, ne, uk

AB06008

“ เป็นบทอธิษฐานบังคับบทเดียวเท่านั้นที่ใช้สวดกันเป็นหมู่ คือสวดโดยบาไฮหนึ่งคนขณะที่คนอื่น ๆ
ยืนขึ้น และไม่จำเป็นต้องหันหน้าไปทางเกรเบอร์ขณะที่สวดบทอธิษฐานนี้”

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ผู้ที่อ้าโลภโลกนี้คือคนรับใช้ของพระองค์
คือบุตรหลานของบริพานของพระองค์ เชื้อในพระองค์และเครื่องหมายของพระองค์ ตั้งจิตสู่พระองค์
ตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงปรานีที่สุดในบรรดาผู้ที่ปรานีทั้งปวง
ข้าแต่พระผู้ทรงอภัยบาปและปกปิดข้อบกพร่องของมนุษย์
โปรดปฏิบัติต่อเขาให้คู่ควรกับภาพแห่งความอารีและมหาสมุทรแห่งพระกรุณาของพระองค์
โปรดให้เขาเข้ามาในอาณาบริเวณแห่งความปรานีของพระองค์ ซึ่งอยู่เบื้องหน้าที่ตั้งของพิภพและสวรรค์
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงเอื้อเฟื้อที่สุด

จากนั้นขอให้กล่าวคำว่า “อัลลา อู อับฮา” 6 ครั้ง แล้วจึงสวดบทกลอนต่อไปนี้ 19 ครั้ง

เราทุกคนบูชาพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง เราทุกคนน้อมคำนับพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง

เราทุกคนอุทิศตนต่อพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง

เราทุกคนสรรเสริญพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง เราทุกคนขอบคุณพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง

เราทุกคนอดทนในพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง พระบาฮาอุลลาห์ พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า

ขอความประเสริฐจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งความเมตตารักใคร่และความอารี!

ขอความรู้โรจน์จงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า พระผู้เป็นนายผู้ทรงศักดิ์ดำนุภาพ

ข้าพเจ้าขอยืนยันด้วยศักดิ์ดำนุภาพและอำนาจของพระองค์ อธิปไตยและความเมตตารักใคร่ของพระองค์

พระกรุณาและอานุภาพของพระองค์ ความเป็นหนึ่งของสภาวะและเอกภาพของสาระของพระองค์

ความวิสุทธิและความประเสริฐของพระองค์ที่อยู่เหนือสรรพภาวะและทุกสรรพสิ่ง

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า

ข้าพเจ้าตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ ยึดมั่นในพระองค์ หันมาหามหาสมุทรแห่งความอารี

นภาแห่งกรุณาธิคุณและดวงตะวันแห่งการุณย์ของพระองค์ พระผู้เป็นนาย! ข้าพเจ้าขอเป็นพยานว่า

พระองค์ทรงฝากสิ่งล้ำค่าไว้กับคนรับใช้พระองค์ นั่นคือดวงวิญญาณที่ให้ชีวิตแก่โลก

ข้าพเจ้าขอร้องต่อสุริยประภาแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์

ขอทรงปรานีและยอมรับสิ่งที่เขาได้กระทำในยุคของพระองค์

ขอให้เขาได้รับความรู้โรจน์แห่งอภิรติของพระองค์ และประดับด้วยการเป็นที่ยอมรับของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าและทุกสรรพสิ่งขอเป็นพยานต่ออำนาจของพระองค์

ข้าพเจ้าขออธิษฐาน ขอพระองค์ทรงอย่าผลักไสดวงวิญญาณนี้ที่ขึ้นไปหาพระองค์

ขึ้นไปสู่ทิพย์สถานของพระองค์ ซึ่งเป็นสวรรค์อันประเสริฐและที่פקผ่อนอันใกล้ชิดกับพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของมนุษย์ทั้งปวง! ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

โปรดให้คนรับใช้นี้ได้คบหาสมาคมกับบรรดาผู้ที่พระองค์เลือกสรร

กับบรรดานักบุญและธรรมทูตในทิพย์สถานที่ปากกาหรือวาจาไม่สามารถบอกเล่า

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

แท้จริงแล้วผู้นำส่งสารได้รับไปยังอาณาจักรแห่งความรู้โรจน์ของพระองค์

คนแปลกหน้าได้รับไปยังบ้านของเขาภายในอาณาบริเวณของพระองค์

ผู้กระหายจิตได้รับไปยังชลธิแห่งความอารีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย

โปรดอย่าลิดรอนผลบุญที่เขาควรจะได้จากกรุณาธิคุณและความอารีของพระองค์

ความจริงแล้วพระองค์คือ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงอารี

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า สิ่งล้ำค่าที่พระองค์ฝากไว้ได้กลับไปสู่พระองค์แล้ว

ขอกรุณาและความอารีของพระองค์ที่ห้อมล้อมอาณาจักรบนพิภพได้โปรดประทานของขวัญ

พระพรและผลไม้มแห่งการุณย์ของพระองค์ เป็นการรับขวัญผู้ที่มาใหม่!

พระองค์ทรงอานุภาพในการกระทำตามที่พระองค์ปรารถนา ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์

พระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงอารีที่สุด พระผู้ทรงเห็นใจ พระผู้ทรงประทานพร พระผู้ทรงอภัย

พระผู้ทรงล้ำค่า พระผู้ทรงรอบรู้ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอยืนยันว่า

พระองค์ทรงบัญชาให้มวลมนุษย์ให้เกียรติแก่ของตน

และผู้ที่ได้ขึ้นไปหาพระองค์ได้ไปถึงและเข้าเฝ้าพระองค์แล้ว

โปรดปฏิบัติต่อเขาด้วยความกรุณาและความอารีของพระองค์! ความรู้โรจน์ของพระองค์เป็นพยาน

ข้าพเจ้าแน่ใจว่าพระองค์จะไม่เพิกเฉยต่อสิ่งที่พระองค์บัญชาคนรับใช้
และจะไม่ลิดรอนผู้ที่ยึดเหนี่ยวสายใยแห่งความอารีของพระองค์และได้ขึ้นไปสู่อรุณทัยแห่งความมั่งคั่งข
องพระองค์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้เป็นหนึ่ง พระผู้สถิตอยู่โดยลำพัง
พระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอารี

Also in: iba, ko, ne, uk

Steadfastness

BH08244

ขอความสดุดีจงมีแด่พระนามของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่ออำนาจของพระองค์ที่ห้อมล้อมทุกสรรพสิ่ง
ต่ออธิปไตยของพระองค์ที่อยู่เหนือสรรพภาวะ
ต่อพระวณะที่ซ่อนเร้นอยู่ในอัจฉริยภาพของพระองค์ที่ทรงใช้สร้างสวรรค์และโลก
ขอทรงช่วยให้เรามั่นคงในความรักที่มีต่อพระองค์และเชื่อฟังสิ่งที่พระองค์ยินดี
พิศดูพระพักตร์ของพระองค์และสรรเสริญความรุ่งโรจน์ของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า
โปรดเติมพลังให้เราแพร่กระจายสัญลักษณ์ของพระองค์ไปกว้างไกลในหมู่ประชาชน
โปรดอภิบาลศาสนาในอาณาจักรของพระองค์
พระองค์ดำรงอยู่เสมอโดยไม่ขึ้นกับการกล่าวถึงของประชาชนและจะดำรงอยู่ต่อไปชั่วนิรันดร์
ข้าพเจ้ามั่นใจในพระองค์โดยบริบูรณ์ หันหน้าเข้าหาพระองค์
ยึดเหนี่ยวสายใยแห่งการบริหารด้วยความรักของพระองค์
และรีบไปสู่ร่มเงาแห่งความปราณีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า โปรดอย่าผลักไสข้าพเจ้า
ดังเช่นคนที่ผิดหวังให้ไปจากประตูของพระองค์ โปรดอย่าพรวดข้าพเจ้าจากพระกรุณาของพระองค์
เพราะพระองค์เท่านั้นที่ข้าพเจ้าแสวงหา ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงอภัยเสมอ
พระผู้ทรงอารีที่สุด ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของบรรดาผู้ที่รู้จักพระองค์!

Also in: ar, az, bg, bn, ca, ceb, da, de, en, eo, es, es, fi, fr, gil, gil, hr, hr, id, it, ja, ky, ne, ne, no, pl, pt, pt, sm, sm, sv, sv, sv,
ta, ta, tl

BH00264

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอขอบคุณที่พระองค์ทรงทำให้ข้าพเจ้าได้รู้จักบรมศาสดาผู้เป็นอรุณทัยแห่งความปราณี
เป็นอุทัยสถานแห่งความกรุณา และเป็นคลังแห่งศาสนาของพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามของพระองค์ที่ทำให้ใบหน้าของผู้ที่อยู่ใกล้พระองค์ขาวผ่อง
และหัวใจของผู้ที่อุทิศตนต่อพระองค์ได้เห็นขึ้นไปสู่พระองค์
ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้ายึดเหนี่ยวสายใยของพระองค์ในทุกเวลาและทุกสถานการณ์
ตัดความผูกพันจากทุกคนนอกจากพระองค์
ตรึงสายตาไปยังขอบฟ้าแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์
และดำเนินการตามที่พระองค์บัญญัติไว้ให้แก่ข้าพเจ้าในธรรมจาริก ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ขอทรงสวมกุษาแห่งกรุณาธิคุณและความเมตตารักใคร่ของพระองค์ให้แก่ร่างกายและวิญญาณของข้า
พเจ้า ขอทรงคุ้มครองให้ข้าพเจ้าปลอดภัยจากสิ่งใดก็ตามที่พระองค์รังเกียจ

และโปรดช่วยให้ข้าพเจ้าและวงศ์ตระกูลเชื่อฟังพระองค์

และหลีกเลี่ยงสิ่งที่ปลุกปั่นความชั่วร้ายและกิเลสขึ้นมาในตัวข้าพเจ้า

ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายแห่งมวลมนุษยชาติ พระผู้ทรงครอบครองโลกนี้และโลกหน้า
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ

Also in: af, az, ceb, ha, ha, ko, pt, sk, srn, ta

BH00264

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!

ข้าพเจ้าขอขอบคุณที่พระองค์ทรงทำให้ข้าพเจ้าได้รู้จักบรมศาสดาผู้เป็นอรุโณทัยแห่งความปราณี

เป็นอุทัยสถานแห่งความกรุณา และเป็นคลังแห่งศาสนาของพระองค์

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามของพระองค์ที่ทำให้ใบหน้าของผู้ที่อยู่ใกล้พระองค์ขาวผ่อง

และหัวใจของผู้ที่อุทิศตนต่อพระองค์ได้เห็นขึ้นไปสู่พระองค์

ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้ายึดเหนี่ยวสายใยของพระองค์ในทุกเวลาและทุกสถานการณ์

ตัดความผูกพันจากทุกคนนอกจากพระองค์

ตรึงสายตาไปยังขอบฟ้าแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์

และดำเนินการตามที่พระองค์บัญญัติไว้ให้แก่ข้าพเจ้าในธรรมจาริก ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

ขอทรงสวมกุษาแห่งกรุณาธิคุณและความเมตตารักใคร่ของพระองค์ให้แก่ร่างกายและวิญญาณของข้า

พเจ้า ขอทรงคุ้มครองให้ข้าพเจ้าปลอดภัยจากสิ่งใดก็ตามที่พระองค์รังเกียจ

และโปรดช่วยให้ข้าพเจ้าและวงศ์ตระกูลเชื่อฟังพระองค์

และหลีกเลี่ยงสิ่งที่ปลุกปั่นความชั่วร้ายและกิเลสขึ้นมาในตัวข้าพเจ้า

ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายแห่งมวลมนุษยชาติ พระผู้ทรงครอบครองโลกนี้และโลกหน้า

ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ

Also in: af, az, ceb, ha, ha, ko, pt, sk, srn, ta

BH00264

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!

ข้าพเจ้าขอขอบคุณที่พระองค์ทรงทำให้ข้าพเจ้าได้รู้จักบรมศาสดาผู้เป็นอรุโณทัยแห่งความปราณี

เป็นอุทัยสถานแห่งความกรุณา และเป็นคลังแห่งศาสนาของพระองค์

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามของพระองค์ที่ทำให้ใบหน้าของผู้ที่อยู่ใกล้พระองค์ขาวผ่อง

และหัวใจของผู้ที่อุทิศตนต่อพระองค์ได้เห็นขึ้นไปสู่พระองค์

ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้ายึดเหนี่ยวสายใยของพระองค์ในทุกเวลาและทุกสถานการณ์

ตัดความผูกพันจากทุกคนนอกจากพระองค์

ตรึงสายตาไปยังขอบฟ้าแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์

และดำเนินการตามที่พระองค์บัญญัติไว้ให้แก่ข้าพเจ้าในธรรมจาริก ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

ขอทรงสวมกุษาแห่งกรุณาธิคุณและความเมตตารักใคร่ของพระองค์ให้แก่ร่างกายและวิญญาณของข้า

พเจ้า ขอทรงคุ้มครองให้ข้าพเจ้าปลอดภัยจากสิ่งใดก็ตามที่พระองค์รังเกียจ

และโปรดช่วยให้ข้าพเจ้าและวงศ์ตระกูลเชื่อฟังพระองค์

และหลีกเลี่ยงสิ่งที่ปลุกปั่นความชั่วร้ายและกิเลสขึ้นมาในตัวข้าพเจ้า

ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายแห่งมวลมนุษยชาติ พระผู้ทรงครอบครองโลกนี้และโลกหน้า

ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ

Also in: af, az, ceb, ha, ha, ko, pt, sk, srn, ta

AB00007

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย โปรดอภัยบาปของเรา โปรดปรานต่อเรา
โปรดช่วยให้เราได้กลับไปสู่พระองค์ โปรดอย่าให้เราฝากความหวังไว้กับผู้ใดนอกจากพระองค์
ขอความอารีของพระองค์ประทานสิ่งที่พระองค์รักและปรารถนาและคู่ควรกับพระองค์ให้แก่เรา
ขอทรงเชิดชูฐานะของบรรดาผู้ที่เชื่อจริง ขอทรงอภัยพวกเขาด้วยพระกรุณาของพระองค์
แท้จริงแล้วพระองค์คือ พระผู้ทรงช่วยเหลือในภยันตราย พระผู้ทรงดำรงอยู่ด้วยตนเอง

Also in: gu, haw, ml

AB00007

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย โปรดอภัยบาปของเรา โปรดปรานต่อเรา
โปรดช่วยให้เราได้กลับไปสู่พระองค์ โปรดอย่าให้เราฝากความหวังไว้กับผู้ใดนอกจากพระองค์
ขอความอารีของพระองค์ประทานสิ่งที่พระองค์รักและปรารถนาและคู่ควรกับพระองค์ให้แก่เรา
ขอทรงเชิดชูฐานะของบรรดาผู้ที่เชื่อจริง ขอทรงอภัยพวกเขาด้วยพระกรุณาของพระองค์
แท้จริงแล้วพระองค์คือ พระผู้ทรงช่วยเหลือในภยันตราย พระผู้ทรงดำรงอยู่ด้วยตนเอง

Also in: gu, haw, ml

BH00837

ขอความสดุดีจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
มนุษย์ทุกคนผู้มีธรรมชาติคนละ ยอมรับอธิปไตยของพระองค์
และดวงตาที่เห็นแจ้งทุกดวงแลเห็นความยิ่งใหญ่ของราชศักดิ์และอาณาภพบิบบังคับของพระองค์
วายุแห่งการทดสอบไม่สามารถยับยั้งผู้ที่ยินดีต่อการเข้าใกล้พระองค์มิให้หันหน้ามาหาขอบฟ้าแห่งความ
รุ่งโรจน์ของพระองค์
และพายุแห่งความยากลำบากไม่สามารถรังหรือขัดขวางผู้ที่อุทิศตนต่อพระประสงค์ของพระองค์มิให้เข้า
ไปหาราชสำนักของพระองค์ ข้าพเจ้าคิดว่า
ตะเกียงแห่งความรักของพระองค์กำลังลุกอยู่ในหัวใจของพวกเขา
และประทีปแห่งความเมตตาของพระองค์ถูกจุดขึ้นในอุราของพวกเขา
เคราะห์ร้ายไม่สามารถทำให้พวกเขาหมางเมินศาสนาของพระองค์
การเปลี่ยนแปลงของโชคชะตาไม่สามารถทำให้พวกเขาหลงออกไปจากความเป็นที่ยินดีของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพวกเขา
และต่อเสียงถอนหายใจจากหัวใจของพวกเขา เพราะว่าพรากจากพระองค์
ขอทรงคุ้มครองให้พวกเขาปลอดภัยจากการปองร้ายของศัตรูของพระองค์
ขอทรงหล่อเลี้ยงวิญญาณของพวกเขาด้วยสิ่งที่พระองค์บัญญัติไว้สำหรับผู้เป็นที่รักของพระองค์
ผู้ซึ่งไม่เคยกลัวและไม่มีเศร้าโศก

Also in: bn, ceb, ceb, hi, tvl, uk

BH08603

ข้าแต่พระผู้ซึ่งความใกล้ชิดของพระองค์คือความปรารถนาของข้าพเจ้า
การเข้าเฝ้าพระองค์คือความหวังของข้าพเจ้า การระลึกถึงพระองค์คือความต้องการของข้าพเจ้า
ราชสำนักแห่งความรุ่งโรจน์ของพระองค์คือเป้าหมายของข้าพเจ้า
ที่สถิตของพระองค์คือจุดหมายของข้าพเจ้า พระนามของพระองค์คือการรักษาข้าพเจ้า

พระนามของพระองค์คือความผ่องใสในหัวใจของข้าพเจ้า
การรับใช้พระองค์คือความไฝฝืนอันสูงสุดของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าวิงวอนต่อพระนามของพระองค์ที่ทรงช่วยให้บรรดาผู้ที่ยอมรับพระองค์ได้เห็นขึ้นสู่สุดยอดของกา
รุจจักพระองค์
และเติมพลังให้ผู้ทีบูชาพระองค์ด้วยความศรัทธาได้ขึ้นไปสู่อาณาจักรบริเวณของราชสำนักแห่งกรุณาธิคุ
ณอันวิสุทธิ์ของพระองค์ ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าหันหน้ามาหาพระพักตร์ของพระองค์
พิศดูพระองค์และกล่าวถึงความรุ่งโรจน์ของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าคือผู้ที่ลืมหูลืมตาจากพระองค์ และหันมาหาอรุโณทัยแห่งความกรุณาของพระองค์
ละทิ้งทุกสิ่งนอกจากพระองค์ด้วยความหวังที่จะเข้าใกล้ราชสำนักของพระองค์ ขอทรงดูเถิดว่า
ดวงตาของข้าพเจ้าเลื้อยขึ้นมองเห็นตำแหน่งที่เรืองแสงด้วยอากาศจากพระพักตร์ของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของข้าพเจ้า ขอทรงประทานสิ่งที่จะช่วยให้ข้าพเจ้ามั่นคงในศาสนาของพระองค์
เพื่อว่าความสงสัยของพวกไม่มีศาสนาจะขัดขวางข้าพเจ้ามิให้หันมาหาพระองค์ไม่ได้
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้าแห่งอาณาภาพ พระผู้ทรงช่วยเหลือในภยันอันตราย
พระผู้ทรงความรุ่งโรจน์ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ

Also in: lo, ta, uk

Tests and Difficulties

BB00623

มีผู้กำจัดความยุ่งยากอื่นใดอีกหรือนอกจากพระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ทุกคนเป็นคนรับใช้ของพระองค์ และทุกคนปฏิบัติตามบัญชาของพระองค์
Also in: ar, az, be, bg, bla, bla, bn, bn, bs, ca, ch, chn, cnr, co, cs, cy, da, de, dgz, di, diu, el, en, es, eu, fi, fj, fo, fr, fy, ga, gil, gu, ha, haw, hi, ho, hr, hu, hy, hz, iba, iba, id, ik, is, it, ja, kgf, kiw, kl, km, kn, ko, ksd, ky, lb, lkt, lkt, lo, lv, me, mg, mh, mi, ml, mn, moh, moh, moh, mr, ms, nal, ne, ne, no, nv, nv, ny, one, pap, pl, pt, ro, ru, se, se, sk, sl, sm, sne, sq, srn, st, sv, sw, ta, ta, ta, tk, tl, tpi, tvl, uk, wam, zh-Hans

BH08600

ข้าแต่พระผู้ซึ่งการทดสอบของพระองค์คือยารักษาสำหรับผู้ที่อยู่ใกล้พระองค์
ดาบของพระองค์เป็นที่ปรารถนาอย่างแรงกล้าสำหรับทุกคนที่พระองค์รัก
คมอาวุธของพระองค์เป็นที่ต้องการที่สุดสำหรับหัวใจที่ไฝหาพระองค์
ประกาศิตของพระองค์คือความหวังเดียวเท่านั้นสำหรับผู้ที่ยอมรับสัจธรรมของพระองค์!
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อมธุราสวรรค์และแสงสว่างอันรุ่งโรจน์ของพระพักตร์ของพระองค์
ขอทรงประทานสิ่งที่มาจากนิवासเบื้องบนของพระองค์ซึ่งจะช่วยให้เราใกล้ชิดเข้าไปหาพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้าขอให้เราก้าวมั่นในศาสนาของพระองค์
ให้หัวใจของเราสว่างขึ้นด้วยแสงแห่งความรู้ของพระองค์
และอุราของเราเรืองรองด้วยรัศมีแห่งพระนามของพระองค์
Also in: ar, fi, id, ja, ja, sq, te, tk, zh-Hans

The Fast

BH07657

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อการเปิดเผยพระธรรมนี้ที่ได้เปลี่ยนความมืดเป็นแสงสว่าง
บันดาลให้มีการก่อสร้างวิหารสำหรับสักการะ มีการลิขิตธรรมจารึกและม้วนพระธรรมคัลลอก
โปรดช่วยให้ข้าพเจ้าและญาติมิตรเห็นขึ้นสุณาแห่งความรุ่งโรจน์ของพระองค์
และขจัดความสงสัยที่เป็นอุปสรรคต่อการเข้าไปยังเทพมณเฑียรแห่งเอกภาพของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าคือผู้หนึ่งที่ยึดเหนี่ยวสายใยแห่งความเมตตารักใคร่ของพระองค์
เกาะชายผ้าแห่งความกรุณาปราณีของพระองค์
ขอทรงบันดาลสิ่งที่ดีงามในโลกนี้และโลกหน้าให้แก่ข้าพเจ้า และบรรดาผู้ที่ข้าพเจ้ารัก
โปรดมอบของขวัญที่ซ่อนเร้นให้แก่พวกเรา ตามที่บัญญัติไว้สำหรับบุคคลที่เลือกสรรแล้ว
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า วันเหล่านี้คือวันที่พระองค์บัญชาให้คนรับใช้ถือศีลอด
ขอพรจงมีแด่ผู้ที่ถือศีลอดเพื่อเห็นแก่พระองค์ และตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า โปรดช่วยให้ข้าพเจ้าและคนรับใช้เหล่านี้เชื่อฟังพระองค์
และถือศีลของพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์ทรงอำนาจในการกระทำตามที่พระองค์ปรารถนา
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ
ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง

Also in: ar, bg, bn, ca, de, de, en, eo, es, fi, fi, fr, gil, hi, hr, ja, ja, mg, mn, pl, pt, ro, ro, ta, tl, tl, tvl, tvl

Triumph of the Cause

BH08838

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระนามของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ความมืดมนปกคลุมไปทุกดินแดน และอำนาจชั่วร้ายห้อมล้อมทุกชาติ
อย่างไรก็ตามข้าพเจ้ามองเห็นความสว่างไสวของอัจฉริยภาพ และการบริหารของพระองค์
บรรดาผู้ที่ถูกม่านปิดกั้นจากพระองค์คิดว่าพวกเขาสามารถดับแสงของพระองค์ ดับไฟของพระองค์
และสงบสายลมแห่งพระกรุณาของพระองค์ ไม่เลย อำนาจของพระองค์เป็นพยานให้ข้าพเจ้า!
หากพระองค์มิได้ให้ความทุกข์ทรมานแผ่อัจฉริยภาพของพระองค์ไว้
และการทดสอบอันสาหัสเป็นพาหนะของการบริหารของพระองค์ จะไม่มีใครบังอาจมาต่อต้านเรา
แม้ว่าอำนาจของโลกและสวรรค์จะร่วมกันต่อต้านเรา
หากข้าพเจ้าคลีคลายความลึกลับอันน่าพิศวงของอัจฉริยภาพของพระองค์ที่เปิดเผยต่อข้าพเจ้าบังเหียน
ของศัตรูของพระองค์ขาดสะบั้น ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์
ขอทรงรวบรวมบรรดาผู้ที่รักพระองค์ไว้รอบกฎที่หลั่งมาจากความยินดีของพระประสงค์ของพระองค์
ขอทรงประทานสิ่งที่จะทำให้พวกเขารุ่งเรือง พระองค์ทรงอำนาจในการกระทำสิ่งที่พระองค์ปรารถนา
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงช่วยเหลือในภัยอันตราย พระผู้ทรงดำรงอยู่ด้วยตนเอง

Also in: de, en, fy, hi, hr, ko, lv, sv, zh-Hant

Unity

BH10505

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!

โปรดผูกหัวใจของคนรับใช้ของพระองค์เข้าไว้ด้วยกัน

โปรดเปิดเผยพระประสงค์อันยิ่งใหญ่ของพระองค์แก่พวกเขา

ขอให้พวกเขาปฏิบัติตามบัญญัติของพระองค์ และยึดถือกฎของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า

โปรดเกื้อกูลความพยายามของพวกเขา และประทานกำลังให้พวกเขารับใช้พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า

โปรดอย่าละทิ้งพวกเขาไว้ตามลำพัง โปรดนำทางพวกเขาด้วยแสงสว่างแห่งความรู้ของพระองค์

และประโลมหัวใจของพวกเขาด้วยความรักของพระองค์

แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงช่วยเหลือและพระผู้เป็นนายของพวกเขา

Also in: af, bn, bs, ch, chn, chr, co, cs, cy, da, dak, dgz, dih, diu, diu, el, en, eo, et, fj, fo, fr, fy, gu, hi, hi, hr, ht, hur, hur, hy, hz, hz, id, ik, is, it, ja, kl, kn, ko, ko, ksd, lb, lg, lkt, lv, med, med, meu, mh, mi, mic, mic, ml, mn, mn, ms, mt, nal, naq, ne, nl, no, nv, nv, ny, pap, pl, pt, ro, shh, sk, sl, sm, sne, sq, sr, srn, srn, srn, sv, sw, ta, te, tk, tl, tpi, tvl, tvl, tvl, tvl, uk, ur, ur, ur, vi, zh-Hans, zh-Hant

Youth

AB10703

(สำหรับเยาวชน) ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! โปรดดลให้เยาวชนผู้นี้เรื่องรอง

โปรดประทานพรให้แก่เยาวชนผู้นั้นเถิด โปรดประทานความรู้และเพิ่มพูนกำลังให้แก่เขาทุกรุ่งอรุณ

โปรดปกป้องเขาไว้ในที่กำบังแห่งความคุ้มครองของพระองค์ เพื่อว่าเขาจะได้ไม่หลงผิด

จะอุทิศตนรับใช้ศาสนาของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า นำทางผู้เคราะห์ร้าย ปลดปล่อยผู้ถูกคุมขัง

ปลุกผู้ประมาทให้มีสติ เพื่อว่าทุกคนจะได้รับพรด้วยการสรรเสริญและระลึกถึงพระองค์

พระองค์คือพระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงานุภาพ

Also in: eo, es, fo, hi, hy, ja, ko, lo, mi, ms, ny, sq, sw, ta, te, tk, uk, zh-Hans, zh-Hant

ABU0009

ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงปรานี! ข้าแต่พระผู้ทรงอำนาจและทรงานุภาพ! ข้าแต่พระบิดาผู้เมตตาที่สุด!

คนรับใช้เหล่านี้ชุมนุมกันและตั้งจิตสู่พระองค์ วิงวอนต่ออธิษฐานประดุจของพระองค์

ปรารถนาพระพรอันไม่รู้สิ้นจากความแน่นอนอันยิ่งใหญ่ของพระองค์

พวกเขาไม่มีจุดประสงค์อื่นใดนอกจากจะได้เป็นที่ยินดีของพระองค์

ไม่มีเจตนาอื่นใดนอกจากจะรับใช้มนุษยชาติ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดทำให้ที่ชุมนุมนี้สดใส

ให้ทุกคนมีใจปรานี โปรดประทานพรของพระวิญญูญาณบริสุทธิ์และประสาทพวกเขาด้วยานุภาพสวรรค์

โปรดอวยพรพวกเขาให้มีใจเป็นธรรม และให้น้ำใสใจจริงที่มีอยู่ทวีขึ้น

เพื่อว่าพวกเขาจะหันมายังอาณาจักรของพระองค์ด้วยความถ่อมตนและสำนึกผิดด้วยความเสียใจ

และทำธุระรับใช้มนุษยชาติ ขอให้แต่ละคนกลายเป็นเทียนที่สว่างไสว เป็นดาราที่สดใส เป็นสีสนที่วิจิตร

และขจรกลั่นที่ชวนระลึกถึงสุคนธรสในอาณาจักรของพระผู้เป็นเจ้า ข้าแต่พระบิดาผู้ทรงเมตตา!

ขอทรงประทานพร ขอทรงอย่าถือความบกพร่องของเรา

ขอทรงปกป้องเราไว้ในความคุ้มครองของพระองค์ ขอทรงอย่าจดจำบาปของเรา

โปรดรักษาเราด้วยความปรานีของพระองค์ พวกเราอ่อนแอ ส่วนพระองค์ทรงอำนาจ พวกเรายากไร้

ส่วนพระองค์ร่ำรวย พวกเราเจ็บป่วย ส่วนพระองค์คือแพทย์สวรรค์ พวกเราขัดสน

ส่วนพระองค์ทรงโอบอ้อมอารีที่สุด ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! ขอทรงบริบาลพวกเรา

พระองค์คือพระผู้ทรงานุภาพ พระองค์คือพระผู้ให้ พระองค์คือพระผู้ทรงเมตตา

Also in: ht, hy, ja, lg, lo, se, sm, ta

ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงเห็นใจ พระผู้ทรงเอื้อเฟื้อและสามารถ!
 พวกเราคือคนรับใช้ที่พระองค์คอยบริหารและคุ้มครอง ขอพระองค์ทรงมองดูเราด้วยความโปรดปราน
 โปรดให้ดวงตาของเราได้รับแสง หูของเราได้ยิน และหัวใจของเรามีความรักและความเข้าใจ
 ขอข่าวดีของพระองค์ทำให้วิญญาณของเราเบิกบานและเป็นสุข ข้าแต่พระผู้เป็นนาย!
 โปรดชี้ทางไปสู่อาณาจักรของพระองค์
 โปรดฟื้นฟูชีวิตของพวกเราทุกคนด้วยลมหายใจของพระวิญญาณบริสุทธิ์
 โปรดประทานชีวิตนิรันดร์และเกียรติอันศักดิ์สิทธิ์ให้แก่เรา
 โปรดประทานสามัคคีมนุษยชาติและให้ความสว่างแก่มนุษย
 ขอให้พวกเราทุกคนได้เดินในวิถีของพระองค์ ปราบปรามความยั่วยุของพระองค์
 และแสวงหาความลึกซึ้งในอาณาจักรของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดทำให้พวกเราสามัคคีกัน
 และโปรดเชื่อมหัวใจของเราด้วยพันธะที่ไม่มีแตกสลายของพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ให้
 พระองค์คือพระผู้ทรงเมตตา และพระองค์คือพระผู้ทรงมหิทธิานุภาพ

Also in: ht, hy, ja, lg, lo, se, sm, ta

ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงเมตตา! พระองค์ทรงสร้างมวลมนุษยชาติจากต้นตระกูลเดียวกัน
 พระองค์ทรงประกาศไว้ว่า ทุกคนจะเป็นสมาชิกครอบครัวเดียวกัน พวกเขาทุกคนล้วนเป็นคนรับใช้ ณ
 เบื้องพระพักตร์อันพิสุทธิ์ของพระองค์ และมวลมนุษยชาติอยู่ภายใต้กำบังของเทพมณเฑียรของพระองค์
 ทุกคนได้มาร่วมโต๊ะแห่งความอารีของพระองค์ และเรื่องร้องด้วยแสงแห่งการบริหารของพระองค์
 ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! พระองค์ทรงเมตตาต่อทุกคน ทรงจัดหาสิ่งจำเป็นสำหรับทุกคน ทรงคุ้มครองทุกคน
 ทรงประทานชีวิตให้แก่ทุกคน พระองค์ทรงประสาททุกคนด้วยพรสวรรค์และความสามารถ
 และทุกคนอยู่ในมหาสมุทรแห่งความปรานีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงเมตตา!
 โปรดทำให้มนุษยชาติสามัคคีกัน ขอให้ศาสนาทั้งหลายปรองดองกัน และชาติทั้งหลายเป็นหนึ่งเดียวกัน
 เพื่อว่าพวกเขาจะถือกันและกันเป็นประหนึ่งครอบครัวเดียวกัน และพิภพนี้เป็นบ้านเดียวกัน
 ขอให้พวกเขาอาศัยอยู่ด้วยกันอย่างปรองดอง ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า!
 โปรดชูธงแห่งความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันของมนุษยชาติ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า!
 โปรดสถาปนาสันติภาพอันยิ่งใหญ่ที่สุด ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า โปรดเชื่อมหัวใจทั้งหลายเข้าด้วยกัน
 ข้าแต่พระผู้เป็นบิดาผู้ทรงเมตตา พระผู้เป็นเจ้า!
 ขอสุคนธรสแห่งความรักของพระองค์ทำให้หัวใจของเราเบิกบาน
 ขอแสงสว่างแห่งการนำทางของพระองค์ทำให้เราตาสว่าง
 ขอทำนองของพระวณะของพระองค์ยังความเสนาะโสตให้แก่เรา
 และขอการบริหารของพระองค์คุ้มครองพวกเราทุกคนไว้ในที่มั่น
 พระองค์คือพระผู้ทรงอำนาจและทรงานุภาพ พระองค์คือพระผู้ทรงอภิ
 และพระองค์คือพระผู้ทรงมองข้ามความบกพร่องของมวลมนุษยชาติ

Also in: fj, hi, hy, iba, ja, ja, kn, ko, ko, lb, lo, ru, sq, sr, ta, tet, tk, tl, tpi, uk, ur, zh-Hant

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของนายทั้งหลาย! ข้าพเจ้าขอยืนยันว่า
 พระองค์คือพระผู้เป็นนายของสรรพสิ่งทั้งปวง คือผู้อบรมชีวิตทั้งปวงที่มองเห็นและมองไม่เห็น

ข้าพเจ้าขอเป็นพยานว่า อานุภาพของพระองค์ห้อมล้อมจักรวาลทั้งหมด
กองทัพแห่งพิภพไม่มีวันทำให้พระองค์หวั่นกลัวได้
อำนาจของประชาชาติทั้งปวงไม่สามารถขัดขวางพระประสงค์ของพระองค์มิให้ดำเนินไป
ข้าพเจ้าขอสารภาพว่า พระองค์มิได้ปรารถนาสิ่งใดนอกจากจะฟื้นฟูชีวิตให้ทั่วทั้งพิภพ
สถาปนาความสามัคคีของประชาชน และช่วยทุกคนที่อาศัยอยู่บนโลกให้รอดพ้น

Also in: ceb, hi, hu, iba, iba, ja, ko, lo, lo, sm, sm, tvl, tvl

Other prayers by ‘Abdu’l-Bahá (research)

AB00856

ขอความสดุดีจึงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
มนุษย์ทุกคนผู้มีธรรมทรศนะ ยอมรับอธิปไตยของพระองค์
และดวงตาที่เห็นแจ้งทุกดวงแลเห็นความยิ่งใหญ่ของราชศักดิ์และอานุภาพบิบบังคับของพระองค์
วายุแห่งการทดสอบไม่สามารถยับยั้งผู้ที่ยินดีต่อการเข้าใกล้พระองค์มิให้หันหน้ามาหาขอบฟ้าแห่งความ
รุ่งโรจน์ของพระองค์
และพายุแห่งความยากลำบากไม่สามารถรังหรือขัดขวางผู้ที่อุทิศตนต่อพระประสงค์ของพระองค์มิให้เข้าไป
หาราชสำนักของพระองค์ ข้าพเจ้าคิดว่า
ตะเกียงแห่งความรักของพระองค์กำลังลุกอยู่ในหัวใจของพวกเขາ
และประทับแห่งความเมตตาของพระองค์ถูกจุดขึ้นในอุราของพวกเขา
เคราะห์ร้ายไม่สามารถทำให้พวกเขามองเห็นศาสนาของพระองค์
การเปลี่ยนแปลงของโชคชะตาไม่สามารถทำให้พวกเขาลงออกไปจากความเป็นที่ยินดีของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพวกเขา
และต่อเสียงถอนหายใจจากหัวใจของพวกเขา เพราะว่าพรากรจากพระองค์
ขอทรงคุ้มครองให้พวกเขาปลอดภัยจากการปองร้ายของศัตรูของพระองค์
ขอทรงหล่อเลี้ยงวิญญาณของพวกเขาด้วยสิ่งที่พระองค์บัญญัติไว้สำหรับผู้เป็นที่รักของพระองค์
ผู้ซึ่งไม่เคยกลัวและไม่มีเศร้าโศก

AB00856

ขอความสดุดีจึงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อบรมศาสดาผู้ดำรงพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์
ผู้ถูกทรมานอย่างเจ็บปวดโดยประชาชนที่ปฏิเสธสัจธรรมของพระองค์และถูกรุมล้อมด้วยความทุกข์โศก
จนไม่มีวิถีใดพรรณนาได้ ขอทรงให้ข้าพเจ้าได้ระลึกถึงและสรรเสริญพระองค์ในยุคนี
ซึ่งเป็นยุคที่ทุกคนได้เห็นความงามของพระองค์ ได้เถียงกับพระองค์
เมื่อบรมศาสดาผู้เปิดเผยศาสนาของพระองค์อย่างถูกต้อง ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ไม่มีใครที่จะช่วยพระองค์นอกจากพระองค์เอง ไม่มีอานุภาพใดที่จะช่วยพระองค์
นอกจากอานุภาพของพระองค์เอง ข้าพเจ้าขอวิงวอนพระองค์
ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้ายึดมั่นในความรักและการระลึกถึงพระองค์
แท้จริงแล้วสิ่งนี้ไม่เกินความสามารถของข้าพเจ้า และพระองค์คือผู้รู้ทุกอย่างในตัวข้าพเจ้า
ความจริงแล้วพระองค์คือผู้รู้และทราบทุกสรรพสิ่ง ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ขอทรงอย่าพรากรข้าพเจ้าจากแสงสว่างของพระพักตร์ของพระองค์

ซึ่งความเจิดจ้าของแสงนั้นได้ทำให้ทั่วพิภพสว่างไสว ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงอำนาจภาพสูงสุด พระผู้ทรงความรู้โรจน์ พระผู้ทรงอภัยเสมอ

AB02289

##บทอธิษฐานวันอัยยัมมีอา

วันอัยยัมมีอาอยู่ระหว่างวันที่ 26 กุมภาพันธ์ ถึง 1 มีนาคม ควรเป็นวันสำหรับการเตรียมตัวถือศีลอด
เป็นวันสำหรับการต้อนรับข้าสผู้ การกุศล และให้ของขวัญ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นอัคร
พระผู้เป็นแสงสว่างของข้าพเจ้า! วันที่พระองค์ให้ชื่อไว้ในคัมภีร์ว่าอัยยัมมีอาได้เริ่มขึ้นแล้ว
ข้าแต่พระผู้เป็นราชันแห่งนามทั้งหลาย

และการถือศีลอดที่ปากกาอันประเสริฐสุดของพระองค์ได้บัญชาให้ทุกคนที่อยู่ในอาณาจักรของพระองค์ป
ฏิบัติ กำลังใกล้เข้ามา ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อวันเหล่านี้
ต่อทุกคนที่ยึดถือสายใยแห่งบัญญัติของพระองค์ในช่วงเวลานี้ และยึดถือศีลของพระองค์
ขอทรงให้วิญญาณทุกดวงได้อยู่ในอาณาบริเวณของราชสำนักของพระองค์
ในตำแหน่งที่ปรากฏวิภาจจากพักตรากฤติของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
บุคคลเหล่านี้คือคนรับใช้ของพระองค์

ผู้ซึ่งไม่ถูกความเฝือต่ำชักจูงให้ละเลยพระธรรมที่พระองค์ลิขิตไว้ในคัมภีร์
พวกเขาน้อมค่านับศาสนาของพระองค์ รับคัมภีร์ของพระองค์ด้วยความมุ่งมั่นที่ก่อกำเนิดจากพระองค์
ปฏิบัติตามสิ่งที่พระองค์บัญญัติให้แก่พวกเขาและตัดสินใจประพฤติตนตามพระธรรมที่พระองค์ประทาน
มา ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า

พวกเขายอมรับสิ่งที่พระองค์เปิดเผยไว้ในคัมภีร์อย่างไร ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
โปรดให้พวกเขาได้ดื่มสายธารแห่งนิรันดรกาลจากพระหัตถ์แห่งความกรุณาของพระองค์
โปรดลิขิตรางวัลให้แก่พวกเขาตามที่กำหนดไว้ให้ผู้ที่ดีดำรงลุ่มหาสมุทรอันเป็นที่สถิตของพระองค์
และได้รับมฤตแห่งการเข้าเฝ้าพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นจอมกษัตริย์ของกษัตริย์ทั้งหลาย
พระผู้ทรงสงสารผู้ถูกกดขี่ ข้าพเจ้าขอวิงวอนพระองค์
ขอทรงบัญญัติสิ่งที่ดีงามในโลกนี้และโลกหน้าให้แก่พวกเขา
ยิ่งกว่านั้นขอทรงลิขิตสิ่งที่ไม่มิประชาชนคนใดค้นพบให้แก่พวกเขา
และโปรดนับพวกเขาเป็นพวกที่รายล้อมพระองค์ และอยู่รอบบัลลังก์ของพระองค์ในทุกภพ
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงมหิธานุภาพ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงทราบทุกอย่าง

AB03007

*เมื่อเจ้าไปงานฉลองบุญ ก่อนจะเข้าไป จงปล่อยวางจากทุกสิ่งที่คั่งค้างอยู่ในหัวใจ
ให้ความคิดและจิตใจของเจ้าเป็นอิสระจากทุกสิ่งนอกจากพระผู้เป็นเจ้า แล้วพูดกับหัวใจของเจ้า
เพื่อว่าทุกคนจะทำให้งานนี้เป็นการชุมนุมแห่งความรัก เป็นเหตุแห่งความเรื่อรอง
เป็นการชุมนุมที่ดึงดูดหัวใจ ห้อมล้อมด้วยประทีปของหมู่เทวัญ
เพื่อว่าเจ้าจะชุมนุมอยู่ด้วยกันด้วยความรักอย่างสุดซึ้ง ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า!
โปรดบัดเปาปัจจัยทุกอย่างที่เป็นเหตุของความร้าวฉาน
และเตรียมทุกสิ่งที่เป็นเหตุของความสามัคคีปรองดองให้แก่เรา! ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า!
โปรดโยยสุคนธรสวรรค์ลงมาให้แก่เรา และเปลี่ยนการชุมนุมนี้ให้เป็นการชุมนุมสวรรค์!
โปรดให้เราได้รับคุณประโยชน์ทุกประการและอาหารทุกอย่าง โปรดเตรียมอาหารแห่งความรักให้แก่เรา!

โปรดให้อาหารสำหรับปัญญาของเรา! โปรดให้เราได้รับแสงธรรมเป็นอาหาร!

AB04186

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย ขอทรงช่วยให้เราก้าวมันในวิถีของพระองค์
ขอพระองค์ทรงให้กำลังใจแก่เราในการเชื่อฟังพระองค์
ขอทรงดลให้เราหันหน้ามาหาความงามของพระองค์
ขอทรงทำให้ใจของเราเบิกบานด้วยสัญลักษณ์แห่งเอกภาพสวรรค์ของพระองค์
ขอทรงประทับกายของเราด้วยเลื้อคลุ่มแห่งความอารีของพระองค์ ขอทรงขจัดม่านที่บังตาเรา
และโปรดให้ถ้อยแห่งกรุณาของพระองค์แก่เรา
เพื่อบรรดาสาระของทุกชีวิตจะได้ร้องเพลงสรรเสริญต่อจินตภาพแห่งความโอฬารของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
ขอทรงเปิดเผยพระองค์โดยวณะแห่งความปรารถนาและความลึกลับแห่งภาวะของพระองค์
เพื่อบรรดาความมืดของการอธิษฐานจะอาบวิญญานของเรา
เป็นการอธิษฐานที่ล้าลึกกว่าถ้อยคำและพยัญชนะและอยู่เหนือกว่าพยางค์และน้ำเสียง
เพื่อบรรดาทุกสิ่งจะเลื่อนหายไปต่อการเปิดเผยวิภาของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย!
บุคคลเหล่านี้คือคนรับใช้ที่มั่นคงในพระปณิธานและพินัยกรรมของพระองค์
ยึดเหนี่ยวสายใยแห่งความไม่ผันแปรในศาสนาของพระองค์
และยึดชายเลื้อคลุ่มแห่งความโอฬารของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายขอทรงช่วยเหลือพวกเขาด้วยพระกรุณาของพระองค์
ขออานุภาพของพระองค์ทำให้พวกเขาหนักแน่น และโปรดช่วยให้พวกเขาเข้มแข็งในการเชื่อฟังพระองค์
พระองค์คือพระผู้ทรงอภิเษก พระผู้ทรงกรุณา

AB07849

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า โปรดทำให้หัวใจของข้าพเจ้าบริสุทธิ์
ข้าแต่พระผู้เป็นความหวังของข้าพเจ้า โปรดพินมโนธรรมในใจที่สงบของข้าพเจ้า
ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของข้าพเจ้า ขออานุภาพของพระองค์คำชูข้าพเจ้าในศาสนาของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นที่หมายปองของข้าพเจ้า
ขอความรุ่งโรจน์ของพระองค์สาดแสงให้ข้าพเจ้าเห็นหนทางของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นบ่อเกิดแห่งชีวิตของข้าพเจ้า
ขออานุภาพแห่งอำนาจของพระองค์ชูข้าพเจ้าขึ้นสู่สภาแห่งความบริสุทธิ์ของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ขอสายลมแห่งนิรันดร์กาลของพระองค์พัดความเบิกบานมาให้ข้าพเจ้า
ข้าแต่พระผู้เป็นสหายของข้าพเจ้า ขอดนตรีอันนิตย์ของพระองค์กล่อมใจของข้าพเจ้าให้สงบ
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ขอพิภพธาตุนิรันดร์ที่เปล่งปลั่งของพระองค์ปลดปล่อยข้าพเจ้าให้เป็นอิสระจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์
และขอให้ข้าพเจ้าดีของการเปิดเผยสาระที่ไม่มีเสื่อมสลายของพระองค์ยังความมืดให้แก่ข้าพเจ้าข้าแต่พระผู้
ทรงความประจักษ์แจ้งที่สุดและเร้นลับที่สุด!

AB11117

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! ขอพระองค์ทรงเบิกทาง ขอทรงจัดหาวิธีการ
ขอทรงเตรียมลู่อุและปูเส้นทางให้ปลอดภัย

เพื่อว่าเราจะได้รับการนำทางไปสู่ผู้ที่มีหัวใจพร้อมสำหรับศาสนาของพระองค์
และพวกเขาจะได้รับการนำทางมาสู่เรา แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงปราณี พระผู้ทรงอารีที่สุด
พระผู้ทรงอนุภาพ

AB12080

##บทอธิษฐาน ณ สลุปของพระอับดุลบาฮา *(ใช้สวดเป็นการส่วนตัวได้ด้วยเช่นกัน)
“ใครที่สวดบทอธิษฐานนี้ด้วยความอ่อนน้อมและศรัทธา
จะยังความเบิกบานบรรเทาให้แก่หัวใจของคนรับใช้ผู้หนึ่งจะเป็นเสมือนได้อยู่ต่อหน้าพระองค์”
พระองค์คือพระผู้ทรงความรุ่งโรจน์! ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอยกมือวิงวอนพระองค์ด้วยความอ่อนน้อมและน้ำตา ขอเอาใบหน้าคลุกธุลี ณ
ธรณีประตูปของพระองค์
พระผู้ทรงความประเสริฐเหนือปัญญาของผู้เฝ้ารักษาและการสรรเสริญของผู้ที่เทิดทูนพระองค์
ขอทรงทอดสายตาแห่งความปราณีมายังคนรับใช้ผู้ต่ำต้อยและอ่อนน้อมอยู่ ณ
ประตูของพระองค์และโปรดให้เขาดำดิ่งลงสู่มหาสมุทรแห่งพระกรุณานันต์ของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! เขาคือคนรับใช้ผู้นำสงสารและต่ำต้อยของพระองค์ เป็นทาสที่วิงวอนพระองค์
เป็นเชลยอยู่ในมือของพระองค์ อธิษฐานถึงพระองค์ด้วยความศรัทธา วางใจในพระองค์
หลังน้ำตาต่อพระพักตร์ของพระองค์ ร้องเรียกและวิงวอนพระองค์ว่า: ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! โปรดประทานความกรุณาให้ข้าพเจ้ารับใช้บรรดาผู้เป็นที่รักของพระองค์
โปรดให้ข้าพเจ้าเป็นทาสรับใช้ที่เข้มแข็งของพระองค์
ให้หน้าผากของข้าพเจ้าเรียงรองด้วยแสงแห่งการบูชาในราชสำนักแห่งความวิสุทธิของพระองค์
และด้วยการอธิษฐานถึงอาณาจักรถึงอาณาจักรแห่งความโอฬารของพระองค์
โปรดช่วยให้ข้าพเจ้าสิ้นความเห็นแก่ตัว ณ ประตูไปสู่สวรรค์ของพระองค์
ให้ข้าพเจ้าตัดความผูกพันจากทุกสิ่งภายในอาณาบริเวณอันวิสุทธิของพระองค์
โปรดให้ความไม่เห็นแก่ตัวเป็นถ่วงที่ข้าพเจ้าตีบ เป็นเสื่อคลุมที่ข้าพเจ้าสวม
เป็นมหาสมุทรที่ข้าพเจ้าดำดิ่งลงไป โปรดบันดาลให้ข้าพเจ้าเป็นประจักษ์
ในวิถีของบรรดาผู้เป็นที่รักของพระองค์
และให้ข้าพเจ้าได้สละวิญญาณสำหรับพิภพที่ได้รับเกียรติจากรอยเท้าของบรรดาผู้ที่พระองค์เลือกสรรใน
วิถีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายแห่งความรุ่งโรจน์ในเบื้องบนสุด
คนรับใช้ร้องเรียกพระองค์ยามรุ่งอรุณและค่ำคืนด้วยบทอธิษฐานนี้ โปรดให้หัวใจของเขาสมปรารถนา
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! โปรดให้เขามีหัวใจที่ผ่องใส มีใจเบิกบานและเห็นแจ้งในธรรม
เพื่อว่าเขาจะได้รับใช้ศาสนาและคนรับใช้ของพระองค์ พระองค์คือพระผู้ทรงประทานพร
พระผู้ทรงสงสาร พระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงปราณี พระผู้ทรงเห็นใจ

ABU0106

*บรรดาสหายของพระผู้เป็นเจ้า... ควรบริจาคให้มากที่สุดเท่าที่เป็นไปได้
แม้ว่าจำนวนที่บริจาคจะเล็กน้อยเพียงใดก็ตาม
พระผู้เป็นเจ้ามิให้ผู้ใดแบกภาระเกินขีดความสามารถของตน
การบริจาคดังกล่าวต้องมาจากชุมชนและบาไฮทุกคน...ดูกร สหายของพระผู้เป็นเจ้า!
เจ้าจงวางใจได้ว่าการบริจาคนี้จะได้รับการทดแทน เกษตรกรรม

อุตสาหกรรมการและพาณิชย์ของเจ้าจะงอกเงยทัพบทวิ เป็นของขวัญที่พระพรประทานมาให้
ผู้ที่ทำความดีงามอย่างเดียจะได้รับรางวัลตอบแทนเป็นสิบเท่า ไม่มีข้อสงสัยว่า
พระผู้เป็นนายจะประสาทพรอย่างล้นหลามให้กับผู้ที่ใช้จ่ายความมั่งคั่งของตนในวิถีของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
โปรดให้ความสว่างแก่หน้าผากของคนรักที่แท้ของพระองค์
โปรดคำจูนพวกเขาด้วยกองทัพเทพธิดาแห่งชัยชนะ ให้เท้าของพวกเขาก้าวในหนทางตรงของพระองค์
ขอความอารีบรมโบราณของพระองค์เปิดอานนแห่งพระพรให้แก่พวกเขา
เพราะพวกเขากำลังใช้จ่ายทรัพย์สินที่พระองค์ประทานในวิถีของพระองค์ ปกป้องศาสนาของพระองค์
วางใจในการระลึกถึงพระองค์ สละหัวใจเพื่อความรักของพระองค์
และไม่หวงสมบัติเพื่อจะได้บูชาความงามของพระองค์และแสวงหาหนทางที่จะทำให้พระองค์ยินดี
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า! โปรดกำหนดส่วนแบ่งอันมหาศาลไว้ให้พวกเขา
ให้พวกเขาได้รับการชดเชยและรางวัลที่แน่นอน แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงคำจูน
พระผู้ทรงช่วยเหลือ พระผู้ทรงเอื้อเฟื้อ พระผู้ทรงอารี พระผู้ทรงประทานพรเสมอ

Other prayers by Bahá'u'lláh (research)

BH04461SH0

ขอความรู้โรจน์จงมีแต่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
หากมิใช่เพราะความทุกข์ยากที่บังเกิดขึ้นในหนทางของพระองค์
จะรู้ได้อย่างไรว่าใครคือคนรักที่แท้จริงของพระองค์
และหากมิใช่เพราะความทุกข์ยากที่ทดสอบความรักที่มีต่อพระองค์ฐานะของผู้ที่ปรารถนาพระองค์จะเป็น
ดเผยออกมาได้อย่างไร? อำนาจของพระองค์เป็นพยานให้แก่ข้าพเจ้า!
สหายของทุกคนที่บูชาพระองค์คือน้ำตาที่พวกเขาหลั่งออกมา
ผู้พลบโยนสำหรับผู้แสวงหาพระองค์คือเสียงโอดครวญที่พวกเขาเปล่งออกมา
และอาหารสำหรับผู้รีบไปหาพระองค์คือเศษหัวใจที่แตกสลายของพวกเขา
ความขมขื่นของความตายในหนทางของพระองค์ช่างหวานสำหรับข้าพเจ้าเพียงไร
และเป็นสิ่งล้ำค่าเพียงไรสำหรับข้าพเจ้าเมื่อได้เผชิญกับคมอาวุธของศัตรูเพื่อจะเชิดชูวามะของพระองค์!
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ขอให้ข้าพเจ้าได้สัมผัสสิ่งที่พระองค์ปรารถนาในศาสนาของพระองค์
ขอทรงประทานทุกสิ่งที่พระองค์บัญญัติให้แก่เราในความรักของพระองค์
ความรู้โรจน์ของพระองค์เป็นพยาน! ข้าพเจ้าปรารถนาแต่สิ่งที่พระองค์ปรารถนา
และหวังในสิ่งที่พระองค์หวัง ข้าพเจ้าวางใจและมั่นใจในพระองค์ทุกเวลา
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอวิงวอนพระองค์ ขอทรงเชิดชูบรรดาผู้ที่จะมาช่วยศาสนา
ผู้ซึ่งจะได้รับการนับว่าคู่ควรสำหรับพระนามและอธิปไตยของพระองค์
เพื่อว่าพวกเขาจะได้จดจำข้าพเจ้าในหมู่ประชาชนของพระองค์และปักธงชัยในดินแดนของพระองค์
พระองค์ทรงอำนาจในการกระทำการที่พระองค์ปรารถนา ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงช่วยเหลือในภยันตราย พระผู้ทรงดำรงอยู่ด้วยตนเอง

Also in: hi, id, ms, nl

BH08779

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! โปรดมอบชัยชนะที่คู่ควรกับคนรับใช้ที่อดกลั้นในยุคของพระองค์

เพราะพวกเขาขอสละชีวิตในวิถีของพระองค์ โปรดประทานสิ่งที่จะทำให้จิตใจของพวกเขาผ่อนคลาย
ทำให้วิญญาณของพวกเขาเบิกบาน ทำให้พวกเขารุ่นใจและกายสงบ
ช่วยให้วิญญาณของพวกเขาขึ้นไปสู่ที่สถิตของพระผู้เป็นเจ้า พระผู้ทรงประเสริฐสุด
และได้ไปถึงสวรรค์ชั้นสูงสุดและที่พำนักอันรุ่งโรจน์ที่พระองค์กำหนดไว้
สำหรับผู้มีปัญญาและคุณธรรมที่แท้จริง แท้จริงแล้วพระองค์ทรงรู้ทุกสรรพสิ่ง
และพวกเราเป็นเพียงคนรับใช้ เป็นข้าทาสบริวาร และผู้นำสงสารของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า
พระผู้เป็นนายของเรา ไม่มีพระผู้เป็นนายอื่นใดนอกจากพระองค์ที่เราขอร้อง
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าแห่งความปราณีของโลกนี้และโลกหน้า
ไม่มีใครนอกจากพระองค์ที่เราวิงวอนขอพระพรและความกรุณา
พวกเราเป็นเพียงตัวอย่างของความยากจน ศูนย์ภาพ ช่วยตัวเองไม่ได้ และจมอยู่ในอเวจี
ขณะที่พระองค์เป็นสัญลักษณ์แห่งความมั่งคั่ง ความไม่ขึ้นกับใคร ความรุ่งโรจน์ ราชศักดิ์
และความกรุณาอันไม่รู้สิ้น ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
โปรดตอบแทนพวกเราด้วยสิ่งดั่งามที่คู่ควรกับพระองค์ในโลกนี้และโลกหน้า
ด้วยพระพรอนกอนันต์ที่แผ่จากเบื้องบนมาสู่ภพเบื้องล่าง แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนาย
และพระผู้เป็นนายของทุกสรรพสิ่ง
พวกเรายอมจำนนในพระหัตถ์ของพระองค์และเฝ้าหาสิ่งที่เกี่ยวข้องกับพระองค์

Also in: lo, tvl

BH00652

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ทุกครั้งที่ข้าพเจ้าพยายามที่จะกล่าวถึงพระองค์
ข้าพเจ้าต้องชะงักเพราะฐานะอันสูงส่งและอำนาจที่ยิ่งใหญ่ของพระองค์
เพราะหากข้าพเจ้าสรรเสริญพระองค์ตลอดความกว้างของอาณาจักรราบนานเท่าที่อริปไตยของพระองค์
ยังคงอยู่
ข้าพเจ้าก็ยังพบว่าคำที่ข้าพเจ้าสรรเสริญพระองค์เหมาะแก่บรรดาผู้ที่เป็นเช่นเดียวกับข้าพเจ้าเท่านั้น
ผู้ซึ่งถูกพระองค์สร้างขึ้นมา กำเนิดมาจากอานุภาพของประกาศิตของพระองค์
และเป็นไปตามที่อำนาจของพระประสงค์ของพระองค์ออกแบบไว้
และเมื่อใดก็ตามที่ปากกาของข้าพเจ้าอ้างความรุ่งโรจน์ไปที่พระนามใดของพระองค์
ข้าพเจ้ารู้สึกว่าจะได้ยื่นปากกานั้นคร่ำครวญเพราะความห่างไกลจากพระองค์
และรำไห้เพราะพราจากพระองค์ ข้าพเจ้าขอยืนยันว่า
ทุกสิ่งนอกจากพระองค์เป็นเพียงสิ่งที่พระองค์สร้างขึ้นมาและอยู่ในอ้อมมือของพระองค์
การที่พระองค์ยอมรับการกระทำหรือคำสรรเสริญใดจากผู้ทีพระองค์ทรงสร้าง
เป็นเพียงหลักฐานของความน่าพิศวงและกรุณาธิคุณที่โอบอ้อมอารีของพระองค์
และเป็นการแสดงถึงความเอื้อเฟื้อและการบริบาลของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุดที่พระองค์ทรงใช้แยกแสงสว่างจากไฟ
แยกความสัตย์จากการปฏิเสธ
ขอทรงประทานสิ่งที่ดั่งามทั้งในโลกนี้และโลกหน้าให้แก่ข้าพเจ้าและผู้ทีข้าพเจ้ารัก
ขอทรงประทานของขวัญอันน่าพิศวงที่ซ่อนเร้นจากสายตาของมนุษย์ให้แก่ข้าพเจ้า
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ออกแบบทุกสรรพสิ่ง ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์

พระผู้ทรงมหิตานุภาพ พระผู้ทรงความรุ่งโรจน์ พระผู้ทรงความสูงส่ง

BH02365

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! แท้จริงแล้วเราชุมนุมกันอยู่ที่นี้ในสุคนธรสแห่งความรักของพระองค์
เราหันมาหาอาณาจักรของพระองค์ ไม่แสวงหาสิ่งใดนอกจากพระองค์
ไม่ปรารถนาสิ่งใดนอกจากความยินดีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า!
ขอให้อาหารนี้เป็นอาหารทิพย์จากสวรรค์ โปรดให้ที่ชุมนุมนี้เป็นที่ชุมนุมของดวงวิญญาณที่วิสุทธิ
ขอให้พวกเขาเป็นเหตุแห่งความรักที่กระตุ้นมวลมนุษยชาติ เป็นบ่อเกิดของแสงธรรมสำหรับมนุษยชาติ
ขอให้พวกเขาเป็นเครื่องมือที่พระองค์ใช้นำทางให้พิภพนี้ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอนุภาพ
พระองค์คือพระผู้ทรงประทานพร พระองค์คือพระผู้ทรงอภัย และพระองค์คือพระผู้ทรงมหิตานุภาพ
พระอับดุลอาบาฮา ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงเมตตา!
พวกเราคือคนรับใช้ของพระองค์และชุมนุมกันในที่ประชุมนี้ หันมาหาอาณาจักรของพระองค์
และจำเป็นต้องได้รับพระพรจากพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า!
ขอทรงแสดงสัญลักษณ์แห่งความเป็นหนึ่งของพระองค์ซึ่งอยู่ในแก่นแท้ของชีวิตให้เป็นที่ประจักษ์
ขอทรงเปิดเผยคุณธรรมที่พระองค์ซ่อนเร้นและแฝงไว้ในแก่นแท้ของมนุษย์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า!
พวกเราเป็นประจูดตันไม้ และความอารีของพระองค์เป็นประจูดฝน
โปรดทำให้ต้นไม้เหล่านี้สดชื่นและเติบโตด้วยพระพรของพระองค์ พวกเราคือคนรับใช้ของพระองค์
โปรดให้เราเป็นอิสระจากพันธนาการของโลกวัตถุ พวกเราด้อยปัญญา โปรดประเทืองปัญญาของเรา
พวกเราไร้ชีวิต โปรดฟื้นชีวิตให้เรา พวกเราหมกมุ่นทางโลก โปรดประสาทพลังธรรมให้เรา
พวกเรามีดมน โปรดให้เราเข้าถึงความลึกกลับของพระองค์ พวกเราขัดสน
โปรดประทานพรและความอุดมจากคลังอันไม่รู้สิ้นของพระองค์ให้แก่เรา ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า!
โปรดฟื้นชีวิตของเรา โปรดทำให้เราหุดาสว่าง โปรดให้เราเข้าถึงความลึกกลับของชีวิต
เพื่อว่าความลับของอาณาจักรของพระองค์จะเปิดเผยต่อเราในโลกนี้
และเราจะไดยอมรับความเป็นหนึ่งของพระองค์
พระพรทั้งปวงมาจากพระองค์และพระองค์เป็นผู้ประทานให้ พระองค์ทรงอำนาจ พระองค์ทรงอนุภาพ
พระองค์คือพระผู้ให้ และพระองค์คือพระผู้ทรงอารีเสมอ

Also in: lo, mg

BH02451

ขอความสดดีและสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อเสียงถอนหายใจของบรรดาคนรักของพระองค์
ต่อน้ำตาของบรรดาผู้ที่ปรารถนาที่จะได้เห็นพระองค์
ขอทรงอย่าพราดความเมตตาปราณีในยุคของพระองค์ไปเสียจากข้าพเจ้า
หรือพราดข้าพเจ้าจากเสียงเพลงของนกพิราบสวรรค์ที่สดดีความเป็นหนึ่งของพระองค์ต่อแสงสว่างที่ฉาย
มาจากพระพักตร์ของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! ข้าพเจ้าคือผู้ที่ตกอยู่ในทุกขเวทนา ขอทรงดูเถิดว่า
ข้าพเจ้ายึดมั่นในพระนามของพระองค์ พระผู้ทรงครอบครองทุกสรรพสิ่ง
ข้าพเจ้าคือผู้ที่จะต้องมลายสิ้นอย่างแน่นอน ขอทรงดูเถิดว่า ข้าพเจ้ายึดเหนี่ยวพระนามของพระองค์
พระผู้ทรงอมตะ ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่ออัฐภาพของพระองค์ พระผู้ทรงความประเสริฐ
พระผู้ทรงความสูงส่ง ขอทรงอย่าละทิ้งข้าพเจ้าไว้กับตัวข้าพเจ้าเองและกิเลสที่ฝังตำ
ขอพระองค์ทรงจับมือของข้าพเจ้าด้วยพระหัตถ์แห่งอนุภาพของพระองค์

และจุดข้าพเจ้าขึ้นมาจากกันบึงแห่งความเพ้อฝันและจินตนาการอันไร้สาระของข้าพเจ้า
และชำระข้าพเจ้าให้หมดจดปราศจากสิ่งทีพระองค์รังเกียจ ขอทรงบันดาลให้ข้าพเจ้าหันมาหาพระองค์
วางใจในพระองค์ แสวงหาพระองค์เป็นที่พักพิงและหนีไปหาพระพักตร์ของพระองค์
แท้จริงแล้วพระองค์คือผู้กระทำตามที่พระองค์ปรารถนาโดยอำนาจและอำนาจของพระองค์
และบัญชาตามที่พระองค์ต้องการโดยเดชานุภาพของพระประสงค์ของพระองค์
ไม่มีใครต้านทานปฏิบัติการของประกาศิตของพระองค์ได้
ไม่มีใครเบี่ยงเบนวิถีของโองการของพระองค์ได้ ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงมหิธานุภาพ
พระผู้ทรงความรู้โรจน์ พระผู้ทรงอารีที่สุด

BH02969

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นราชันแห่งนิรันดรกาล พระผู้สร้างชาติทั้งหลาย
พระผู้ออกแบบกระดูกที่ต้องเสื่อมสลาย!
ข้าพเจ้าขออธิษฐานต่อพระนามของพระองค์ที่ทรงใช้ร้องเรียกมวลมนุษยชาติให้มายังขอบฟ้าแห่งราชคั
ดาและความรุ่งโรจน์ของพระองค์
และนำทางบรรดาคนรับใช้ไปยังราชสำนักแห่งกรุณาธิคุณของพระองค์
ขอทรงนับข้าพเจ้าเป็นพวกที่ปล่อยวางจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ ตั้งมั่นในพระองค์
และเมื่อประสบกับเคราะห์กรรมที่พระองค์ประกาศิตไว้ ก็ไม่ท้อถอยและยังหนีไปหาพระพรจากพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ข้าพเจ้ายึดถือความอารีของพระองค์
และยึดชายเสื้อคลุมแห่งกรุณาธิคุณของพระองค์ไว้มั่น
ขอเมตตาแห่งความเอื้อเฟื้อของพระองค์หลังสิ่งที่จะชำระจิตใจของข้าพเจ้ามิให้ระลึกถึงผู้ใดนอกจากพระอ
งค์ และทำให้ข้าพเจ้าสามารถหันมาหาพระองค์ ผู้เป็นจุดหมายของการบูชาของมวลมนุษยชาติ
ผู้ทรงถูกต้องด้านโดยทัพบของผู้ปลุกปั่นความไม่สงบที่ละเมิดพระปฎิญาณของพระองค์
ไม่เชื่อในพระองค์และสัญลักษณ์ของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
โปรดอย่าปฏิเสธมิให้ข้าพเจ้าสุดสคุณธรรสจากภาษาของพระองค์ในยุคนี้
โปรดอย่าพรากข้าพเจ้าจากลมหายใจแห่งการเปิดเผยพระธรรมเมื่อแสงสว่างของพระองค์ปรากฏขึ้น
พระองค์ทรงอำนาจในการกระทำสิ่งที่พระองค์ปรารถนา
ไม่มีสิ่งใดสามารถต้านทานพระประสงค์ของพระองค์
หรือขัดขวางสิ่งที่พระองค์ตั้งพระประสงค์ไว้โดยอำนาจของพระองค์
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงมหิธานุภาพ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ

BH07992

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า ขอความรู้โรจน์จงมีแด่พระองค์ที่ทรงแผ่ความรักมาให้มนุษยชาติ!
ข้าแต่พระผู้เป็นชีวิตและแสงสว่างของเรา โปรดนำทางคนรับใช้ในวิถีของพระองค์
โปรดบันดาลให้เรามั่งคั่งในพระองค์ และเป็นอิสระจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า
โปรดสอนความเป็นหนึ่งของเราให้แก่เรา โปรดให้เราตระหนักในเอกภาพของพระองค์
เพื่อว่าเราจะไม่เห็นใครอื่นนอกจากพระองค์ พระองค์คือพระผู้ทรงปราณี พระผู้ให้ความอารี
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า โปรดจุดไฟแห่งความรักในหัวใจของผู้เป็นที่รักยิ่งของพระองค์
เพื่อว่าไฟนั้นจะเผาผลาญความคิดถึงทุกสิ่งนอกจากพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า
โปรดเปิดเผยความเป็นอมตะอันประเสริฐของพระองค์ ซึ่งดำรงอยู่ตั้งแต่อดีตราบจนอนาคต

ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
แท้จริงแล้วเราพบความสุขสบายและความเข้มแข็งอยู่ในพระองค์

BH09846

ขอความสดุดีจงมีแด่พระนามของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่ออำนาจของพระองค์ที่ห้อมล้อมทุกสรรพสิ่ง
ต่ออธิปไตยของพระองค์ที่อยู่เหนือสรรพภาวะ
ต่อพระวอนะที่ซ่อนเร้นอยู่ในอัจฉริยภาพของพระองค์ที่ทรงใช้สร้างสวรรค์และโลก
ขอทรงช่วยให้เรามั่นคงในความรักที่มีต่อพระองค์และเชื่อฟังสิ่งที่พระองค์ยินดี
พิศดูพระพักตร์ของพระองค์และสรรเสริญความรุ่งโรจน์ของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า
โปรดเติมพลังให้เราแพร่กระจายสัญลักษณ์ของพระองค์ไปกว้างไกลในหมู่ประชาชน
โปรดอภิบาลศาสนาในอาณาจักรของพระองค์
พระองค์ดำรงอยู่เสมอโดยไม่ขึ้นกับการกล่าวถึงของประชาชนและจะดำรงอยู่ต่อไปชั่วนิรันดร์
ข้าพเจ้ามั่นใจในพระองค์โดยบริบูรณ์ หันหน้าเข้าหาพระองค์
ยึดเหนี่ยวสายใยแห่งการบริหารด้วยความรักของพระองค์
และรีบไปสู่ร่มเงาแห่งความปราณีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า โปรดอย่าผลักไสข้าพเจ้า
ดังเช่นคนที่ผิดหวังให้ไปจากประตูของพระองค์ โปรดอย่าพรากข้าพเจ้าจากพระกรุณาของพระองค์
เพราะพระองค์เท่านั้นที่ข้าพเจ้าแสวงหา ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงอภัยเสมอ
พระผู้ทรงอารีที่สุด ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของบรรดาผู้ที่รู้จักพระองค์!

BH10829

*(บทอธิษฐานปิดประชุมธรรมสภา) ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า!
ขอทรงมองดูเราจากอาณาจักรแห่งความเป็นหนึ่งของคุณ
เราชุมนุมกันอยู่ในการประชุมทางธรรมนี้ด้วยความเชื่อในพระองค์ มั่นใจในเครื่องหมายของพระองค์
มั่นคงในพระปัญญาและพินัยกรรมของพระองค์ ถวิลหาพระองค์
เปล่งปลั่งด้วยไฟแห่งความรักของพระองค์ และจริงใจใจศาสนาของพระองค์
เราคือคนรับใช้ในสวนองุ่นของคุณ คือผู้เผยแผ่ศาสนาของคุณ
คือผู้อุทิศตนบูชาพระพักตร์ของคุณ ถ่อมตัวต่อบรรดาผู้เป็นที่รักของคุณ
ศิโรราบต่อประตูของคุณ
และกำลังวิงวอนพระองค์ขอทรงคำชูเราในการรับใช้บรรดาผู้ที่พระองค์เลือกสรร
ขอทรงสนับสนุนเราด้วยกองทัพที่มองไม่เห็นของคุณ
ขอทรงเสริมความเข้มแข็งให้เราในการเป็นทาสรับใช้พระองค์ ขอทรงทำให้เราเป็นข้าแผ่นดินที่ศิโรราบ
บูชา และสนทนากับพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของเรา! พวกเราอ่อนแอ และพระองค์คือผู้ทรงอำนาจ
พระผู้ทรงอำนาจ พวกเราไร้ชีวิต และพระองค์คือพระวิญญาณที่ให้ชีวิต
พวกเราขัดสนและพระองค์คือพระผู้ทรงคำจุน พระผู้ทรงอำนาจ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของเรา!
โปรดดลให้เราหันหน้ามาหาพักตร์กตติของพระองค์
โปรดให้อาหารเราจากโต๊ะสวรรค์ด้วยพระกรุณาอันล้นพ้นของคุณ
โปรดให้กองทัพของเทพิตามาช่วยเรา และให้ดวงวิญญาณที่วิสุทธิในอาณาจักรอับฮาคำชูเรา

แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงเอื้อเฟื้อ พระผู้ทรงปรานี

พระองค์คือพระผู้ครอบครองความอารีที่เกรียงไกรและแท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงเมตตาและพระผู้ทรงกรุณา

BH10830

ขอความสดุดีจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อบรมศาสดาผู้อ้างพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์ ผู้ถูกทรมานอย่างเจ็บปวดโดยประชาชนที่ปฏิเสธสัจธรรมของพระองค์และถูกรุมล้อมด้วยความทุกข์โศก จนไม่มีวิธีใดพรรณนาได้ ขอทรงให้ข้าพเจ้าได้ระลึกถึงและสรรเสริญพระองค์ในยุคนี

ซึ่งเป็นยุคที่ทุกคนได้เมืงความงามของพระองค์ ได้เคียงกับพระองค์

เมืงบรมศาสดาผู้เปิดเผยศาสนาของพระองค์อย่างถูกต้อง ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

ไม่มีใครที่จะช่วยพระองค์นอกจากพระองค์เอง ไม่มีอำนาจใดที่จะช่วยพระองค์

นอกจากอำนาจของพระองค์เอง ข้าพเจ้าขอวิงวอนพระองค์

ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้ายึดมั่นในความรักและการระลึกถึงพระองค์

แท้จริงแล้วสิ่งนี้ไม่เกินความสามารถของข้าพเจ้า และพระองค์คือผู้รู้ทุกอย่างในตัวข้าพเจ้า

ความจริงแล้วพระองค์คือผู้ที่รู้และทราบทุกสรรพสิ่ง ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

ขอทรงอย่าพรากข้าพเจ้าจากแสงสว่างของพระพักตร์ของพระองค์

ซึ่งความเจิดจ้าของแสงนั้นได้ทำให้ทั่วพิภพสว่างไสว ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์

พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด พระผู้ทรงความรู้โรจน์ พระผู้ทรงอภัยเสมอ

Other prayers by the Báb (research)

BB00596

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

ขอทรงบัญญัติให้แก่ข้าพเจ้าและบรรดาผู้ที่เชื่อในพระองค์ด้วยสิ่งที่พระองค์ถือว่าดีที่สุดสำหรับเขา

ดังที่แถลงไว้ในคัมภีร์แม่บท เพราะพระองค์ทรงกำหนดเกณฑ์ของทุกสรรพสิ่งไว้ในเจ็อมมือของพระองค์

ของขวัญมากมายจากพระองค์หลั่งลงมาอย่างไม่ขาดสายให้แก่ผู้ที่ถนอมความรักของพระองค์

และสัญลักษณ์อันน่าพิศวงของพระพรจากพระองค์

ประทานมาให้อย่างล้นเหลือสำหรับผู้ที่ยอมรับเอกภาพสวรรค์ของพระองค์

เราขอมอบสิ่งที่พระองค์กำหนดไว้สำหรับเราให้อยู่ในการดูแลของพระองค์ และขอวิงวอนพระองค์

ขอทรงประทานสิ่งที่ดั่งามทั้งปวงให้แก่เราเท่าที่มีอยู่ในความรู้ของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

ขอทรงคุ้มครองข้าพเจ้าให้พ้นจากความชั่วร้ายทุกอย่างที่ความรอบรู้ของพระองค์มองเห็น

เพราะไม่มีอำนาจหรือพลังใดเว้นแต่ในพระองค์

ไม่มีชัยชนะใดจะมาถึงเว้นแต่มาจากที่สถิตของพระองค์ และพระองค์เท่านั้นที่บัญชาได้

อะไรก็ตามที่พระผู้เป็นเจ้ายิ่งพระประสงค์ไว้ก็จะเป็นไปตามนั้น

อะไรก็ตามที่พระผู้เป็นเจ้ามิได้ตั้งพระประสงค์ไว้ก็จะไม่เป็นไปตามนั้น

ไม่มีอำนาจหรือพลังใดนอกจากในพระผู้เป็นเจ้า พระผู้ทรงประเสริฐสุด พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด

Also in: fr, lo

ขอความสดุดีจึงมีแต่พระนามของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของเรา!
 ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงรอบรู้นามธรรมทั้งปวง
 ขอทรงกำหนดสิ่งดั่งามให้แก่เราเท่าที่มีอยู่ในความรอบรู้ของพระองค์ พระองค์คือพระผู้เป็นนายสูงสุด
 พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้เป็นที่รักยิ่ง ขอความสรรเสริญทั้งปวงจงมีแต่พระองค์
 ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! เราจะอ่อนวอนขอความกรุณาของพระองค์ เมื่อถึงวันที่กำหนด
 และจะฝากความหวังทั้งหมดไว้กับพระองค์ พระผู้เป็นนายของเรา ขอความสรรเสริญจงมีแต่พระองค์
 ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดประทานสิ่งที่ดั่งามและเหมาะสมให้แก่เรา
 เพื่อว่าเราจะได้ไม่ต้องอาศัยสิ่งใดนอกจากพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง
 ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดตอบแทนบรรดาผู้ที่ยืนหยัดอดทนในยุคของพระองค์
 โปรดให้กำลังใจเพื่อว่าพวกเขาจะได้เดินในวิถีธรรมอย่างแน่วแน่ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
 โปรดประทานพรที่ดั่งามที่จะช่วยให้พวกเขาได้เข้าไปสู่พินามอันสุขสันต์ของพระองค์
 ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของพระองค์ทรงความประเสริฐ
 ขอให้พระพรของพระองค์หลั่งลงมายังบ้านของผู้ที่เชื่อในพระองค์
 แท้จริงแล้วไม่มีใครเหนือกว่าพระองค์ในการประทานพร ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า
 โปรดส่งกองทัพมาช่วยคนรับใช้ที่ซื่อสัตย์ของพระองค์ให้ได้รับชัยชนะ
 พระองค์ทรงออกแบบสรรพสิ่งทั้งหลายตามที่พระองค์ทรงปรารถนาโดยอานุภาพของประกาศิตของพระ
 องค์ ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นประมุข พระผู้สร้าง พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ
 พระผู้เป็นเจ้าคือผู้ประดิษฐ์ทุกสรรพสิ่งที่แท้จริง
 พระองค์หล่อเลี้ยงผู้ที่พระองค์ประสงค์อย่างอุดมสมบูรณ์ พระองค์คือพระผู้สร้าง
 พระผู้เป็นต้นกำเนิดของชีวิตทั้งปวง พระผู้ทรงออกแบบ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ประดิษฐ์
 พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ พระองค์คือพระผู้แสดงอภิไธยอันวิเศษสุดทั้งหลายทั่วทั้งสวรรค์และโลก
 และที่อยู่ระหว่างภพเหล่านี้ ทุกคนปฏิบัติตามบัญชาของพระองค์
 ทุกคนที่อาศัยอยู่ในโลกและสวรรค์สรรเสริญพระองค์ และทุกคนจะกลับไปสู่พระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า!
 พระองค์ทรงรู้ว่าประชาชนถูกรุมล้อมด้วยความเจ็บปวดและความหายนะ
 ถูกล้อมรอบด้วยความทุกข์ทรมานและความยุ่งยาก
 ความทุกข์ยากและเคราะห์ร้ายทุกอย่างโจมตีมนุษย์ประดุจงูร้าย
 ไม่มีที่กำบังหรือที่ลี้ภัยใดสำหรับมนุษย์นอกจากภายใต้ปีกแห่งความคุ้มครอง การอภิรักษ์
 การอภิบาลและอารักขาของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นผู้ทรงปรานี! ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า!
 ขอให้ความคุ้มครองของพระองค์เป็นเกราะป้องกันข้าพเจ้า การอภิรักษ์ของพระองค์เป็นโล่กำบังข้าพเจ้า
 ความถ่อมตัวต่อประตู่แห่งความเป็นหนึ่งของคุณพระองค์เป็นผู้อภิบาลข้าพเจ้า
 การปกป้องและอารักขาของพระองค์เป็นปราการและที่อาศัยของข้าพเจ้า
 ขอทรงอภิรักษ์ข้าพเจ้าให้พ้นจากการชักจูงของความเห็นแก่ตัวและกิเลส
 ขอทรงอภิบาลข้าพเจ้าให้พ้นจากความเจ็บป่วย ความทุกข์ยาก ความยุ่งยาก และการทดสอบที่สาหัส
 แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงคุ้มครอง พระผู้อภิบาล พระผู้อภิรักษ์ พระผู้ทรงเพียงพอ
 และแท้จริงแล้วพระองค์คือ พระผู้ทรงปรานีของพระผู้ทรงปรานีที่สุด

AB00218

ข้าแต่พระผู้เป็นนายแห่งอาณาจักรสวรรค์! แม้ว่าร่างกายของเราขมุนุ่มกันอยู่ที่นี่
แต่หัวใจของเราถูกสะกดด้วยมนตร์รักของพระองค์
และลอยไปกับรังสีของพระพักตร์ที่จรัสแสงของพระองค์ แม้ว่าเราอ่อนแอ
เราก็รอคอยการแสดงอำนาจและอำนาจภาพของพระองค์ แม้ว่าเรายากไร้ไม่มีทรัพย์สินหรือสมบัติ
เราก็อุดมด้วยทรัพย์สินสมบัติของอาณาจักรของพระองค์ แม้ว่าเราเป็นหยดน้ำ
เราก็รับธาราจากมหาสมุทรของพระองค์ แม้ว่าเราเป็นผงธุลี
เราก็เริงรอนด้วยความรุ่งโรจน์ของดวงตะวันของพระองค์ ข้าแต่พระผู้ทรงจัดหาสิ่งจำเป็นให้แก่เรา!
โปรดทรงช่วยเหลือ เพื่อว่าแต่ละคนที่ขมุนุ่มกันที่นี่จะกลายเป็นเทียนที่สว่างไสว
เป็นศูนย์กลางดึงดูดที่ร้องเรียกผู้คนให้มายังอาณาจักรของพระองค์
จนกระทั่งโลกนี้กลายเป็นภาพสะท้อนของสวรรค์ของพระองค์ในที่สุด

Also in: ceb, es, fi, fj, hi, hi, hy, iba, ko, ky, lb, lb, lg, lo, mn, pt, pt, sm, sq, sv, ta, ta, uk, vi

AB02000

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! ในยุคศาสนาที่ยิ่งใหญ่ที่สุดนี้
พระองค์ทรงยอมรับการวิงวอนของบุตรหลานเพื่อบิดามารดาของตน
นี่คือหนึ่งในพระพรอันไม่รู้สิ้นในยุคศาสนานี้ ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงเมตตา
ขอทรงยอมรับคำขอร้องของคนรับใช้ผู้นี้ ณ
ธรณีประตูแห่งความเป็นหนึ่งของพระองค์และโปรดให้บิดาของเขาได้ด้าดิงลงสู่มหาสมุทรแห่งความกรุ
ณาของพระองค์ เนื่องด้วยบุตรคนนี้ได้ลุกขึ้นรับใช้พระองค์
และพยายามอยู่ทุกเวลาในหนทางแห่งความรักของพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ให้
พระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงเมตตา!

Also in: ceb, hi, hy, ja, ko, lg, mn, sm, sv, uk, zh-Hans

AB02596

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า!
จันทร์ที่สุกใสสองดวงนี้สมรสกันในความรักของพระองค์
กลมเกลียวกันเป็นทาสรับใช้ธรณีประตูศักดิ์สิทธิ์ของพระองค์ สามัคคีกันรับใช้ศาสนาของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า พระผู้ทรงปรานี
ขอพระองค์ลให้การสมรสนี้เป็นประหนึ่งดวงไฟแห่งกรุณาธิคุณอันล้นพ้นของพระองค์
และเป็นรังสีแห่งพระพรที่เริงรอนของพระองค์ ข้าแต่พระผู้ทรงเมตตา พระผู้ให้เสมอ
เพื่อว่าต้นไม้ที่ยิ่งใหญ่นี้จะแตกกิ่งที่เขียวสดและงอกงามโดยพระพรที่หลั่งมาจากเมฆแห่งความกรุณย์ข
องพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงเอื้อเฟื้อ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงมหิธานุภาพ
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงเห็นใจ พระผู้ทรงปรานี

Also in: af, ca, da, de, el, en, en, eo, eo, es, fi, fr, ht, is, ja, mt, ne, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sl, ta, tk, tl, uk, zh-Hans, zh-Hant

AB02685

พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า! ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ไม่มีเปรียบปาน!
ด้วยอัจฉริยภาพอันยิ่งใหญ่ของพระองค์ พระองค์ทรงบัญญัติการสมรสให้แก่ประชาชน
เพื่อว่าจะได้มีทายาทสืบทอดอย่างไม่ขาดสายในโลกที่ไม่จีรังนี้ และตราบที่โลกยังอยู่
พวกเขาจะได้สละวนอยู่กับธรณีประตูแห่งความเป็นหนึ่งของพระองค์ด้วยการเป็นทาสรับใช้และบูชา

ด้วยการคารวะ เทิดทูนและสรรเสริญ

“เรามีได้สร้างวิญญานและมนุษย์ขึ้นมาเพื่ออื่นใดนอกจากให้บูชาเรา”

ดังนั้นขอพระองค์ทรงสมรสวิหคคุณในรั้งแห่งความรักของพระองค์

ภายใต้ฟากฟ้าแห่งความปรานีของพระองค์ ขอให้ทั้งสองเป็นคู่ชีวิตที่ดั่งดูดพระกรุณาอันยั่งยืน

เพื่อว่าการสมัคสมานของสองทะเลแห่งความรักนี้จะมีคลื่นแห่งความปรานีสาดซัด

และพัดพาไข่มุกซึ่งเป็นทายาทบริสุทธิ์ผุดผ่องมาบนชายฝั่งของชีวิต

“พระองค์ให้ทะเลทั้งสองมาพบกันได้: ระหว่างทั้งสองมีสิ่งขวางกั้นที่ล่องล้าไม่ได้

เจ้าจะปฏิเสธพระพรใดของพระผู้เป็นเจ้าหรือ? ในแต่ละทะเลนี้พระองค์ทรงเพาะเลี้ยงไข่มุกน้อยใหญ่”

ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงเมตตา ขอให้การสมรสนี้ก่อกำเนิดประการังและไข่มุก

แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอนุภาพ พระผู้ทรงความยิ่งใหญ่ พระผู้ทรงอภัยเสมอ

Also in: de, en, eo, es, fi, fj, iba, ky, lb, lo, mi, ml, mn, nl, ro, sk, ta, te, tk, tvl, ur

AB02685

พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า! ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ไม่มีเปรียบปาน!

ด้วยอัจฉริยภาพอันยิ่งใหญ่ของพระองค์ พระองค์ทรงบัญญัติการสมรสให้แก่ประชาชน

เพื่อว่าจะได้มีทายาทสืบทอดอย่างไม่ขาดสายในโลกที่ไม่จีรังนี้ และตราบที่โลกยังอยู่

พวกเขาจะได้สาละวนอยู่กับธรณีประดุแห่งความเป็นหนึ่งของคุณพระองค์ด้วยการเป็นทาสรับใช้และบูชา

ด้วยการคารวะ เทิดทูนและสรรเสริญ

“เรามีได้สร้างวิญญานและมนุษย์ขึ้นมาเพื่ออื่นใดนอกจากให้บูชาเรา”

ดังนั้นขอพระองค์ทรงสมรสวิหคคุณในรั้งแห่งความรักของพระองค์

ภายใต้ฟากฟ้าแห่งความปรานีของพระองค์ ขอให้ทั้งสองเป็นคู่ชีวิตที่ดั่งดูดพระกรุณาอันยั่งยืน

เพื่อว่าการสมัคสมานของสองทะเลแห่งความรักนี้จะมีคลื่นแห่งความปรานีสาดซัด

และพัดพาไข่มุกซึ่งเป็นทายาทบริสุทธิ์ผุดผ่องมาบนชายฝั่งของชีวิต

“พระองค์ให้ทะเลทั้งสองมาพบกันได้: ระหว่างทั้งสองมีสิ่งขวางกั้นที่ล่องล้าไม่ได้

เจ้าจะปฏิเสธพระพรใดของพระผู้เป็นเจ้าหรือ? ในแต่ละทะเลนี้พระองค์ทรงเพาะเลี้ยงไข่มุกน้อยใหญ่”

ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงเมตตา ขอให้การสมรสนี้ก่อกำเนิดประการังและไข่มุก

แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอนุภาพ พระผู้ทรงความยิ่งใหญ่ พระผู้ทรงอภัยเสมอ

Also in: de, en, eo, es, fi, fj, iba, ky, lb, lo, mi, ml, mn, nl, ro, sk, ta, te, tk, tvl, ur

AB02685

พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า! ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ไม่มีเปรียบปาน!

ด้วยอัจฉริยภาพอันยิ่งใหญ่ของพระองค์ พระองค์ทรงบัญญัติการสมรสให้แก่ประชาชน

เพื่อว่าจะได้มีทายาทสืบทอดอย่างไม่ขาดสายในโลกที่ไม่จีรังนี้ และตราบที่โลกยังอยู่

พวกเขาจะได้สาละวนอยู่กับธรณีประดุแห่งความเป็นหนึ่งของคุณพระองค์ด้วยการเป็นทาสรับใช้และบูชา

ด้วยการคารวะ เทิดทูนและสรรเสริญ

“เรามีได้สร้างวิญญานและมนุษย์ขึ้นมาเพื่ออื่นใดนอกจากให้บูชาเรา”

ดังนั้นขอพระองค์ทรงสมรสวิหคคุณในรั้งแห่งความรักของพระองค์

ภายใต้ฟากฟ้าแห่งความปรานีของพระองค์ ขอให้ทั้งสองเป็นคู่ชีวิตที่ดั่งดูดพระกรุณาอันยั่งยืน

เพื่อว่าการสมัคสมานของสองทะเลแห่งความรักนี้จะมีคลื่นแห่งความปรานีสาดซัด

และพัดพาไข่มุกซึ่งเป็นทายาทบริสุทธิ์ผุดผ่องมาบนชายฝั่งของชีวิต

“พระองค์ให้ทะเลทั้งสองมาพบกันได้: ระหว่างทั้งสองมีสิ่งขวางกั้นที่ล่องล้าไม่ได้
เจ้าจะปฏิเสธพระพรใดของพระผู้เป็นเจ้าหรือ? ในแต่ละทะเลนี้พระองค์ทรงเพาะเลี้ยงไข่มุกน้อยใหญ่”
ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงเมตตา ขอให้การสมรสนี้ก่อกำเนิดประการังและไข่มุก
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอนุภาพ พระผู้ทรงความยิ่งใหญ่ พระผู้ทรงอภัยเสมอ

Also in: de, en, eo, es, fi, fj, iba, ky, lb, lo, mi, ml, mn, nl, ro, sk, ta, te, tk, tvl, ur

AB02685

พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า! ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ไม่มีเปรียบปาน!
ด้วยอัจฉริยภาพอันยิ่งใหญ่ของพระองค์ พระองค์ทรงบัญญัติการสมรสให้แก่ประชาชน
เพื่อว่าจะได้มีทายาทสืบทอดอย่างไม่ขาดสายในโลกที่ไม่จีรังนี้ และตราบที่โลกยังอยู่
พวกเขาจะได้สาละวนอยู่กับธรณีประดุแห่งความเป็นหนึ่งของพระองค์ด้วยการเป็นทาสรับใช้และบูชา
ด้วยการคารวะ เทิดทูนและสรรเสริญ
“เราได้สร้างวิญญาณและมนุษย์ขึ้นมาเพื่ออื่นใดนอกจากให้บูชาเรา”
ดังนั้นขอพระองค์ทรงสมรสวิหคคู่นี้ในรังแห่งความรักของพระองค์
ภายใต้ฟากฟ้าแห่งความปรานีของพระองค์ ขอให้ทั้งสองเป็นคู่ชีวิตที่ดั่งคู่พระกรุณาอันยั่งยืน
เพื่อว่าการสมครสมานของสองทะเลแห่งความรักนี้จะมีคลื่นแห่งความปรานีสาดซัด
และพัดพาไข่มุกซึ่งเป็นทายาทบริสุทธิ์ผุดผ่องมาบนชายฝั่งของชีวิต
“พระองค์ให้ทะเลทั้งสองมาพบกันได้: ระหว่างทั้งสองมีสิ่งขวางกั้นที่ล่องล้าไม่ได้
เจ้าจะปฏิเสธพระพรใดของพระผู้เป็นเจ้าหรือ? ในแต่ละทะเลนี้พระองค์ทรงเพาะเลี้ยงไข่มุกน้อยใหญ่”
ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงเมตตา ขอให้การสมรสนี้ก่อกำเนิดประการังและไข่มุก
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอนุภาพ พระผู้ทรงความยิ่งใหญ่ พระผู้ทรงอภัยเสมอ

Also in: de, en, eo, es, fi, fj, iba, ky, lb, lo, mi, ml, mn, nl, ro, sk, ta, te, tk, tvl, ur

AB02685

พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า! ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ไม่มีเปรียบปาน!
ด้วยอัจฉริยภาพอันยิ่งใหญ่ของพระองค์ พระองค์ทรงบัญญัติการสมรสให้แก่ประชาชน
เพื่อว่าจะได้มีทายาทสืบทอดอย่างไม่ขาดสายในโลกที่ไม่จีรังนี้ และตราบที่โลกยังอยู่
พวกเขาจะได้สาละวนอยู่กับธรณีประดุแห่งความเป็นหนึ่งของพระองค์ด้วยการเป็นทาสรับใช้และบูชา
ด้วยการคารวะ เทิดทูนและสรรเสริญ
“เราได้สร้างวิญญาณและมนุษย์ขึ้นมาเพื่ออื่นใดนอกจากให้บูชาเรา”
ดังนั้นขอพระองค์ทรงสมรสวิหคคู่นี้ในรังแห่งความรักของพระองค์
ภายใต้ฟากฟ้าแห่งความปรานีของพระองค์ ขอให้ทั้งสองเป็นคู่ชีวิตที่ดั่งคู่พระกรุณาอันยั่งยืน
เพื่อว่าการสมครสมานของสองทะเลแห่งความรักนี้จะมีคลื่นแห่งความปรานีสาดซัด
และพัดพาไข่มุกซึ่งเป็นทายาทบริสุทธิ์ผุดผ่องมาบนชายฝั่งของชีวิต
“พระองค์ให้ทะเลทั้งสองมาพบกันได้: ระหว่างทั้งสองมีสิ่งขวางกั้นที่ล่องล้าไม่ได้
เจ้าจะปฏิเสธพระพรใดของพระผู้เป็นเจ้าหรือ? ในแต่ละทะเลนี้พระองค์ทรงเพาะเลี้ยงไข่มุกน้อยใหญ่”
ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงเมตตา ขอให้การสมรสนี้ก่อกำเนิดประการังและไข่มุก
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอนุภาพ พระผู้ทรงความยิ่งใหญ่ พระผู้ทรงอภัยเสมอ

Also in: de, en, eo, es, fi, fj, iba, ky, lb, lo, mi, ml, mn, nl, ro, sk, ta, te, tk, tvl, ur

AB02685

พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า! ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ไม่มีเปรียบปาน!
ด้วยอัจฉริยภาพอันยิ่งใหญ่ของพระองค์ พระองค์ทรงบัญญัติการสมรสให้แก่ประชาชน
เพื่อว่าจะได้มีทายาทสืบทอดอย่างไม่ขาดสายในโลกที่ไม่จีรังนี้ และตราบทโลกยังอยู่
พวกเขาจะได้สละวนอยู่กับธรณีประดุแห่งความเป็นหนึ่งของคุณพระองค์ด้วยการเป็นทาสรับใช้และบูชา
ด้วยการคารวะ เทิดทูนและสรรเสริญ
“เรามีได้สร้างวิญญาณและมนุษย์ขึ้นมาเพื่ออื่นใดนอกจากให้บูชาเรา”
ดังนั้นขอพระองค์ทรงสมรสให้คู่กันในรังแห่งความรักของคุณพระองค์
ภายใต้ฟ้าปกฟ้าแห่งความปรานีของคุณพระองค์ ขอให้ทั้งสองเป็นคู่ชีวิตที่ดึงดูดพระกรุณาอันยั่งยืน
เพื่อว่าการสมครสมานของสองทะเลแห่งความรักนี้จะมีคลื่นแห่งความปรานีสาดซัด
และพัดพาไข่มุกซึ่งเป็นทายาทบริสุทธิ์ผุดผ่องมาบนชายฝั่งของชีวิต
“พระองค์ให้ทะเลทั้งสองมาพบกันได้: ระหว่างทั้งสองมีสิ่งขวางกั้นที่ล่องล้าไม่ได้
เจ้าจะปฏิเสธพระพรใดของคุณผู้เป็นเจ้าหรือ? ในแต่ละทะเลนี้พระองค์ทรงเพาะเลี้ยงไข่มุกน้อยใหญ่”
ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงเมตตา ขอให้การสมรสนี้ก่อกำเนิดประการังและไข่มุก
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอนุภาพ พระผู้ทรงความยิ่งใหญ่ พระผู้ทรงอภัยเสมอ

Also in: de, en, eo, es, fi, fj, iba, ky, lb, lo, mi, ml, mn, nl, ro, sk, ta, te, tk, tvl, ur

AB03524

ข้าแต่พระผู้ทรงเห็นใจ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ! ผู้คนที่ชุมนุมกันอยู่นี้ได้หันหน้ามาวิงวอนพระองค์
พวกเขาหันมายังอาณาจักรสวรรค์และขอการอภัยจากพระองค์ด้วยความศิโรราบและถ่อมตัวที่สุด
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดให้ที่ชุมนุมนี้เป็นที่รักของคุณพระองค์
โปรดชำระดวงวิญญาณเหล่านี้ให้บริสุทธิ์และทอดรังสีของคุณองค์มานำทางให้พวกเขา
โปรดทำให้หัวใจของพวกเขาฟ่องใสและวิญญาณของพวกเขาเบิกบานด้วยข่าวดีของคุณพระองค์
โปรดรับพวกเขาทุกคนไว้ในอาณาจักรอันวิสุทธิของคุณพระองค์
โปรดประทานความอารีอันไม่รู้สึนของคุณองค์ให้แก่พวกเขา
โปรดทำให้พวกเขามีความสุขทั้งในโลกนี้และโลกหน้า

Also in: az, de, de, en, en, eo, es, fi, hi, ja, lb, lo, ms, ms, ms, ms, nl, ny, sm, sr, tk, uk, zh-Hant

AB03548

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า
มือของเรายกขึ้นวิงวอนนภาแห่งกรุณาธิคุณและความอารีของคุณพระองค์
ขอให้มือนี้ได้รับสมบัติจากความโอบอ้อมอารีและกรุณาธิคุณของคุณพระองค์ ขอทรงให้อภัยเรา
บิดาและมารดาของเราและโปรดให้เราสมปรารถนาในสิ่งที่เราต้องการจากมหาสมุทรแห่งพระกรุณาแล
ะความอารีของคุณพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของหัวใจของเรา
โปรดยอมรับงานทุกอย่างที่เราทำในวิถีของคุณพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอนุภาพสูงสุด
พระผู้ทรงประเสริฐสุด พระผู้ไม่มีเปรียบปาน พระผู้เป็นหนึ่ง พระผู้ทรงอภัย พระผู้ทรงกรุณา

Also in: de, ht, iba, id, ja, lo, lo, ms, ne, ta, ur, zh-Hant

AB04950

##บทอธิษฐานวันนอร์รูซ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ที่ทรงกำหนดนอร์รูซให้เป็นวันฉลองสำหรับผู้ที่เกี่ยวข้องด้วยความรัก
พระองค์ และละเว้นจากทุกสิ่งที่พระองค์รังเกียจ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

ขอทรงให้ไฟแห่งความรักของพระองค์และความร้อนที่เกิดจากการถือศีลอดที่พระองค์บัญญัติไว้
จุดพวกเขาให้ลุกโพล่งในศาสนาของพระองค์ และใจจดจ่ออยู่กับการสรรเสริญและระลึกถึงพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

เนื่องด้วยพระองค์ประทับพวกเขาด้วยลงกรณ์แห่งการถือศีลอดที่พระองค์บัญญัติ
ขอทรงประทับพวกเขาเช่นกันด้วยลงกรณ์แห่งการเป็นที่ยอมรับพระองค์
โดยพระกรุณาและความโปรดปรานของพระองค์

เพราะการกระทำของมวลมนุษย์ล้วนขึ้นกับความยินดีและปัญญาของพระองค์
หากพระองค์พิจารณาผู้ที่ไม่ได้ถือศีลอดว่าเป็นผู้ที่ถือ
ผู้นั้นจะได้รับการนับว่าเป็นพวกที่ได้ถือศีลอดมาแต่ริ้นดรกาล
และหากพระองค์ประกาศิตว่าผู้ที่ถือศีลอดเป็นพวกที่ไม่ถือ
ผู้นั้นจะได้รับการนับว่าเป็นพวกที่ทำให้เสียคลุ้มแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์เปื้อนด้วยรูลี
และพลัดไกลไปจากชลธารของน้ำพุแห่งชีวิต พระองค์คือพระผู้ทรงบันดาลให้ธง
“พระองค์เป็นที่น่าสรรเสริญในผลงานของพระองค์” ได้ชูขึ้น และ ธง “โองการของพระองค์เป็นที่เชื่อฟัง”
ได้คลี่ออก ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ขอทรงบันดาลให้คนรับใช้ตระหนักในฐานะนี้ของพระองค์
เพื่อพวกเขาจะได้รู้ว่าความล้ำเลิศของทุกสรรพสิ่งขึ้นกับปัญญาและวณะของพระองค์
และทุกความดีของทุกการกระทำขึ้นกับการอนุญาตและความยินดีของพระประสงค์ของพระองค์
และจะยอมรับว่าบังเหียนของการกระทำของมนุษย์อยู่ในเงื้อมมือแห่งการยอมรับและบัญญัติของพระองค์
ขอทรงทำให้พวกเขารู้ว่า ไม่มีสิ่งใดปิดกั้นพวกเขาจากความงามของพระองค์ในวันเหล่านี้
วันที่พระคริสต์ร้องอุทานว่า: เป็นของพระองค์” และพระสหายของพระองค์ (พระโมฮัมหมัด) ร้องว่า:
“ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่ง ขอความรุ่งโรจน์จงมีแด่พระองค์ที่ทรงเปิดเผยความงามของพระองค์
และลิขิตสิ่งที่จะทำให้บรรดาผู้ที่พระองค์เลือกสรร
ได้มาถึงตำแหน่งการเปิดเผยพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์
ซึ่งประชาชนทั้งปวงเศร้าโศกเพราะพระนามนี้ ยกเว้นผู้ที่ตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์
และตั้งจิตสู่บรมศาสดาผู้เปิดเผยพระองค์และแสดงคุณลักษณะของพระองค์”
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า บรมศาสดาผู้เป็นกึ่งของพระองค์และศาสนิกชนทั้งหมดของพระองค์
ได้สิ้นสุดการถือศีลอดในวันนี้หลังจากที่ได้ถือมาภายในอาณาบริเวณของราชสำนัก
ด้วยความปรารถนาจะทำให้พระองค์ยินดี
ขอพระองค์บรรดาสสิ่งที่ดีงามทั้งปวงที่กำหนดไว้ในคัมภีร์ให้แก่บรมพระศาสดา เหล่าศาสนิกชน
และทุกคนที่ได้เข้าเฝ้าพระองค์ในวันเหล่านั้น
ขอทรงประทานสิ่งที่จะเป็นประโยชน์แก่พวกเขาทั้งในชีวิตนี้และชีวิตหน้า
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอันริยาพ

Also in: ja, zh-Hans

AB05028

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า พระองค์ทรงทราบดีว่า ความทุกข์ทรมาน
เทลงมายังข้าพเจ้าจากทุกสารทิศ
และไม่มีใครบัดเปาหรือผันแปรความทุกข์ทรมานเหล่านี้ได้นอกจากพระองค์
และพระองค์ไม่เคยให้ความทุกข์ทรมานบังเกิดกับผู้ใดนอกจากว่า
พระองค์ต้องการเชิดชูฐานะของเขาในสวรรค์ของพระองค์

คำจูนหัวใจของเขาในชีวิตนี้ด้วยอานุภาพบิบบังคับของพระองค์
เพื่อว่าหัวใจของเขาจะไม่โน้มเอียงเข้าหาสิ่งไรสาระในโลกนี้ แท้จริงแล้วพระองค์ทราบดีว่า
ในทุกสภาพการณ์ข้าพเจ้าถนอมการระลึกถึงพระองค์ยิ่งกว่าการเป็นเจ้าของทุกสรรพสิ่งที่อยู่ในสวรรค์แ
ละบนโลก ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ขอทรงทำให้หัวใจของข้าพเจ้าเข้มแข็งในการเชื่อฟังและในความรักของพระองค์
ขอทรงทำให้ข้าพเจ้าปราศจากเหล่าศัตรูทั้งปวงของพระองค์
แท้จริงแล้วเราขอปฏิญาณต่อความรุ่งโรจน์ของพระองค์ว่า ข้าพเจ้าไม่ปรารถนาสิ่งใดนอกจากพระองค์
ไม่ต้องการสิ่งใดนอกจากความปราณีของพระองค์ ไม่หวั่นกลัวสิ่งใดนอกจากความยุติธรรมของพระองค์
ข้าพเจ้าขอร้องพระองค์ ขอทรงอภัยข้าพเจ้าและบรรดาผู้ที่พระองค์รักตามที่พระองค์ปรารถนา
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงมหิธานุภาพ พระผู้ทรงอารี ข้าแต่พระผู้เป็นนายแห่งสวรรค์และโลก
พระองค์ทรงความประเสริฐเหนือการสรรเสริญของมวลมนุษย์
ขอสันติสุขสถิตอยู่กับบรรดาคนรับใช้ที่ซื่อสัตย์ของพระองค์ ขอความรุ่งโรจน์จงมีแด่พระผู้เป็นเจ้า
พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง

Also in: hi

AB06012

พระองค์คือพระผู้ทรงเห็นใจ พระผู้ทรงอารี! ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
พระองค์เห็นข้าพเจ้า พระองค์รู้จักข้าพเจ้า พระองค์คือร่มไม้ชายคาและที่พักพิงของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าไม่เคยและจะไม่แสวงหาผู้ใดนอกจากพระองค์ ข้าพเจ้าไม่เคยและจะไม่ย้ายอยู่ในหนทางใด
นอกจากหนทางแห่งความรักของพระองค์ ในยามค่ำคืนที่มีดมืดและสิ้นหวัง
ดวงตาข้าพเจ้าเฝ้าคอยรุ่งเช้าแห่งกรุณาธิคุณอันไม่รู้สึนของพระองค์ด้วยความหวัง และในยามรุ่งอรุณ
วิญญานที่อ่อนล้าของข้าพเจ้ากลับสดชื่นและแข็งขันด้วยการระลึกถึงความงามและความสมบูรณ์เลิศข
องพระองค์ ผู้ที่ได้รับความช่วยเหลือโดยความกรุณาปราณีของพระองค์
แม้ว่าเขาเป็นเพียงหยดน้ำก็จะกลายเป็นมหาสมุทรอันไม่รู้สึน และแม้จะเป็นเพียงอะตอม
แต่เมื่อความเมตตารักใคร่ของพระองค์ส่งลงมาช่วยเหลือ ก็จะเรืองแสงประดุจดวงตะวันอันเจิดจ้า
ข้าแต่พระผู้เป็นวิญญานแห่งความบริสุทธิ์ พระผู้เป็นผู้อุทิศผู้ทรงอารี
ขอทรงปกป้องคนรับใช้ที่ใจระทึกและหลงใหลในพระองค์ผู้นี้ไว้ในความคุ้มครองของพระองค์
ขอทรงช่วยเหลือเขาให้มั่นคงในความรักของพระองค์ในโลกนี้
และให้คนปิกหักนี้ได้บินไปถึงที่พักพิงและรังของพระองค์ที่อยู่บนพสุธาสวรรค์

Also in: af, bg, bi, ca, da, de, el, en, eo, es, fa, fr, gu, ht, is, it, ko, lg, lv, med, mn, ms, ne, nl, no, ny, pl, pt, ro, sk, sq, sv, tet, tl, tpi

AB07074

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! พวกเราน่าสงสาร โปรดทรงเมตตาต่อเรา พวกเรายากไร้
โปรดประทานส่วนแบ่งจากมหาสมุทรแห่งความมั่งคั่งของพระองค์ พวกเราขัดสนโปรดเจือจานพวกเรา
พวกเราตกต่ำ โปรดช่วยให้พวกเรารุ่งเรือง
สัตว์ปิกในท้องฟ้าและสัตว์ป่าในทุ่งได้รับอาหารแต่ละวันจากพระองค์
และทุกชีวิตได้รับการดูแลและความเมตตารักใคร่จากพระองค์
โปรดอย่าพราดพระกรุณาอันล้ำเลิศของพระองค์ไปจากผู้อ่อนแอ
โปรดเอื้อเฟื้อเผื่อแผ่ผู้ที่ช่วยตัวเองไม่ได้นี้ด้วยอำนาจของพระองค์

โปรดประทานอาหารและปัจจัยในการดำรงชีวิตแก่เรา เพื่อว่าเราจะต้องพึ่งผู้ใดนอกจากพระองค์
จะได้สนทนากับพระองค์ผู้เดียว จะได้เดินในวิถีของพระองค์ และประกาศความลึกซึ้งของพระองค์
พระองค์คือพระผู้ทรงมหิทธิธานุภาพ พระผู้ทรงเปี่ยมไปด้วยความรัก
พระผู้จัดหาปัจจัยให้มนุษยชาติทั้งปวง

Also in: de, ky, mn, ny, sr, tk, uk

AB07120

พระองค์คือพระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงอภัย พระผู้ทรงเห็นใจ! ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า
พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
พระองค์ทรงเห็นบรรดาคนรับใช้ของพระองค์อยู่ในกันบังแห่งอเวจีและความหลงผิด
ข้าแต่พระผู้เป็นยอดปรารถนาของโลก แสงสว่างแห่งการนำทางของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?
พระองค์ทรงรู้ว่าพวกเขาคือคนอหังการและช่วยเหลือตัวเองไม่ได้
ข้าแต่พระผู้ซึ่งอาณาจักรของสวรรค์และโลกอยู่ในกำมือของพระองค์ อาณาจักรของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอร้องต่อแสงสว่างของพระบิดาแห่งความเมตตาใคร่ของพระองค์
ต่อคลื่นในมหาสมุทรแห่งเมตตาของพระองค์
ต่อพระวอนที่พระองค์ใช้ปกครองประชาชนในอาณาจักรของพระองค์
ขอทรงให้ข้าพเจ้าได้เป็นหนึ่งในบรรดาผู้ที่ปฏิบัติตามบัญชาในคัมภีร์ของพระองค์
ขอพระองค์ทรงบัญญัติสำหรับข้าพเจ้าด้วยสิ่งที่พระองค์บัญญัติสำหรับบรรดาผู้ที่พระองค์ไวใจ
ผู้ที่ได้ดื่มอมฤตแห่งการคลายจากภัยแห่งความอาриของพระองค์ รับประทานอาหารที่พระองค์ยินดี
ยึดถือพระปณิธานและพันธกรรมของพระองค์ พระองค์ทรงอำนาจในการทำตามทีพระองค์ปรารถนา
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
ขอความอาริของพระองค์ปราภาคิดให้แก่ข้าพเจ้าด้วยสิ่งที่จะทำให้ข้าพเจ้ารุ่งเรืองในโลกนี้และโลกหน้า
และพาข้าพเจ้าเข้าไปหาพระองค์ ข้าแต่พระผู้ทรงเป็นนายของมวลมนุษย์
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้เป็นหนึ่ง พระผู้ทรงอำนาจ พระผู้เป็นที่สรรเสริญ

AB07155

##บทอธิษฐานสำหรับหญิงมีครรภ์ พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า! พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอสรรเสริญและขอบคุณสำหรับสิ่งที่พระองค์โปรดปรานให้หญิงคนรับใช้ที่ต่ำต้อยผู้นี้
ผู้เป็นทาสที่วิงวอนพระองค์ เพราะพระองค์ทรงนำทางให้เธอมาสู่อาณาจักรของพระองค์
และดลให้เธอได้ยินสมโภชนอันประเสริฐของพระองค์ในโลกที่ไม่จีรังนี้
และได้เห็นสัญลักษณ์ที่พิสูจน์การมาถึงของรัชสมัยของพระองค์ที่มีชัยเหนือทุกสรรพสิ่ง
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขออุทิศทารกที่อยู่ในครรภ์ของข้าพเจ้าให้แก่พระองค์
ขอทรงดลให้ทารกนี้เติบโตเป็นเด็กที่น่าสรรเสริญในอาณาจักรของพระองค์
เป็นผู้โชคดีที่ได้รับกรุณาธิคุณและความเอื้อเฟื้อของพระองค์
พัฒนาและเติบโตภายใต้การอบรมเลี้ยงดูของพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงการุณย์!
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายแห่งกรุณาธิคุณอันยิ่งใหญ่!

Also in: ceb, en, es, hr, ja, ko, lo, ne, no, sm, ta, uk, zh-Hant

AB07737

ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงอภัย! คนรับใช้เหล่านี้กำลังหันมาหาอาณาจักรของพระองค์
และแสวงหาพระกรุณาและความอารีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า!
โปรดทำให้พวกเขามีหัวใจที่ดงามและบริสุทธิ์ เพื่อว่าพวกเขาจะคู่ควรกับความรักของพระองค์
โปรดชำระวิญญาณของพวกเขาให้บริสุทธิ์ผุดผ่อง
เพื่อว่าแสงของดวงอาทิตย์แห่งสัจจะจะได้ฉายมายังพวกเขา
เพื่อว่าพวกเขาจะได้ยินเสียงร้องเรียกจากอาณาจักรของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย!
แท้จริงแล้วพวกเราอ่อนแอ แต่พระองค์ทรงอำนาจ แท้จริงแล้วพวกเรายากไร้ แต่พระองค์ร่ำรวย
พวกเราคือผู้แสวงหาและพระองค์คือผู้เป็นที่ไฝหา ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! ขอทรงเห็นใจและให้อภัยเรา
ขอทรงประทานความสามารถให้ใจของเราเปิดรับธรรมะ
เพื่อว่าเราจะได้คู่ควรกับกรุณาธิคุณของพระองค์ ไฝหาอาณาจักรของพระองค์ จะได้เต็มอณูแห่งชีวิต
จะถูกด้วยไฟแห่งความรักของพระองค์
จะได้รับชีวิตใหม่จากลมหายใจของพระวิญญาณบริสุทธิ์ในศตวรรษที่เรีองรองนี้ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า
พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! โปรดทอดสายตาแห่งความเมตตารักใคร่มายังที่ชุมนุมนี้
โปรดคุ้มครองทุกคนไว้ในอารักขาและการปกป้องของพระองค์ โปรดประทานพรให้แก่วิญญาณเหล่านี้
โปรดให้พวกเขาดำดิ่งลงสู่มหาสมุทรแห่งความปรานีของพระองค์
โปรดกระตุ้นพวกเขาด้วยลมหายใจแห่งพระวิญญาณบริสุทธิ์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย!
โปรดช่วยเหลือและคำชูรัฐบาลที่ยุติธรรมนี้ ประเทศนี้อยู่ภายใต้ร่มเงาแห่งความคุ้มครองของพระองค์
และประชาชนในชาตินี้ให้การรับใช้พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! ขอทรงโอบอ้อมอารีต่อพวกเขา
และหลังกรุณาธิคุณของพระองค์ให้อย่างล้นหลาม โปรดให้ชาติที่นานับถือนีเื่องเกียรติ
โปรดรับชาตินี้ไว้ในอาณาจักรของพระองค์ พระองค์คือพระผู้ทรงอำนาจภาพ พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด
พระผู้ทรงปรานี และพระองค์คือพระผู้ทรงเอื้อเฟื้อ พระผู้ทรงเมตตา พระผู้เป็นนายผู้กรุณาเป็นล้นพ้น

Also in: de, de, en, en, es, fa, fr, hi, ja, lb, lo, ne, nl, pl

AB08489

*(ออกจากบ้าน) ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าได้ออกจากบ้านด้วยความยึดมั่นในสายใยแห่งความรักของพระองค์
และมอบกายถวายตนไว้ในการดูแลและความคุ้มครองของพระองค์
ข้าพเจ้าวิงวอนต่ออำนาจที่พระองค์ใช้คุ้มครองบรรดาผู้เป็นที่รักของพระองค์ให้พ้นจากผู้ที่ถือทิฐิและวิ
ปริต ผู้กดขี่ที่หัวรั้น และผู้กระทำความชั่วร้ายที่หลงทางไกลออกไปจากพระองค์
ขอความอารีและความกรุณาของพระองค์คุ้มครองข้าพเจ้าให้ปลอดภัย
ขออำนาจและอำนาจของพระองค์ช่วยให้ข้าพเจ้าได้กลับบ้าน
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงมหิธานุภาพ พระผู้ทรงช่วยเหลือในภัยอันตราย
พระผู้ดำรงอยู่ด้วยตนเอง

Also in: ceb, en, en, ha, iba, iba, ja, ja, ja, kgf, ko, mi, mn, mn, mn, ms, ny, sq, sr, sr, sw, tk, tpi, tvl, tvl, uk, ur, vi, zh-Hans, zh-Hans, zh-Hans

AB09040

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า! ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าเป็นเด็กที่เยาว์วัย
โปรดเลี้ยงดูข้าพเจ้าไว้กับอกแห่งความปรานีของพระองค์
โปรดฝึกฝนข้าพเจ้าในอ้อมอกแห่งความรักของพระองค์

โปรดอบรมข้าพเจ้าในโรงเรียนแห่งการนำทางของพระองค์
โปรดพัฒนาข้าพเจ้าภายใต้ร่มเงาแห่งความอารีของพระองค์ โปรดปลดปล่อยข้าพเจ้าออกจากความมืด
ให้ข้าพเจ้าได้เป็นประทีปที่สว่างไสว โปรดอย่าให้ความทุกข์มาแผ้วพานข้าพเจ้า
โปรดทำให้ข้าพเจ้าเป็นบุรุษในสวนกุหลาบ ให้ข้าพเจ้าเป็นคนรับใช้ ณ ธรณี ประตูดของพระองค์
ให้ข้าพเจ้ามีใจที่ขอบธรรม โปรดให้ข้าพเจ้าเป็นเหตุแห่งความอารีสำหรับชาวโลก
โปรดสวมศิระของข้าพเจ้าด้วยมงกุฎแห่งชีวิตนิรันดร์ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอำนาจ
พระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงเห็น พระผู้ทรงได้ยิน

Also in: af, az, bg, bi, bs, ca, cy, da, de, dgz, el, en, eo, es, et, eu, fa, fa, fo, ht, hu, hy, id, ik, is, it, ja, ko, ko, lb, lv, meu, mg, ml, ms, ne, nl, no, ny, pl, pt, ru, sk, sl, sm, sq, sv, ta, tet, tl, tpi, uk, zh-Hant, zh-Hant

AB09041

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอขอบคุณที่พระองค์ทรงทำให้ข้าพเจ้าได้รู้จักบรมศาสดาผู้เป็นอรุโณทัยแห่งความปรานี
เป็นอุทัยสถานแห่งความกรุณา และเป็นคลังแห่งศาสนาของพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามของพระองค์ที่ทำให้ใบหน้าของผู้ที่อยู่ใกล้พระองค์ขาวผ่อง
และหัวใจของผู้ที่อุทิศตนต่อพระองค์ได้เห็นขึ้นไปสู่พระองค์
ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้ายึดเหนี่ยวสายใยของพระองค์ในทุกเวลาและทุกสถานการณ์
ตัดความผูกพันจากทุกคนนอกจากพระองค์
ตรึงสายตาไปยังขอบฟ้าแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์
และดำเนินการตามที่พระองค์บัญญัติไว้ให้แก่ข้าพเจ้าในธรรมจาริก ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ขอทรงสวมกุษาแห่งกรุณาธิคุณและความเมตตารักใคร่ของพระองค์ให้แก่ร่างกายและวิญญาณของข้าพเจ้า
ขอทรงคุ้มครองให้ข้าพเจ้าปลอดภัยจากสิ่งใดก็ตามที่พระองค์รังเกียจ
และโปรดช่วยให้ข้าพเจ้าและวงศ์ตระกูลเชื้อพ้องพระองค์
และหลีกเลี่ยงสิ่งทีปลูกปั่นความชั่วร้ายและกิเลสขึ้นมาในตัวข้าพเจ้า
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายแห่งมวลมนุษยชาติ พระผู้ทรงครอบครองโลกนี้และโลกหน้า
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าของอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ

Also in: da, es, fr, lb, mg, ta, ta, te

AB09041

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ทุกครั้งที่ข้าพเจ้าหาญจะกล่าวถึงพระองค์
ข้าพเจ้าจะต้องชะงักเพราะบาปและอกุศลกรรมอันร้ายแรงที่ข้าพเจ้าทำต่อพระองค์
และพบว่าตนเองถูกพราจากพระกรุณาของพระองค์ และไม่อาจจะสรรเสริญพระองค์ได้เลย
อย่างไรก็ตามความมั่นใจในความอารีของพระองค์ได้ฟื้นความหวังของข้าพเจ้าในตัวพระองค์
และความมั่นใจว่าพระองค์จะปฏิบัติต่อข้าพเจ้าด้วยความอารีได้ทำให้ข้าพเจ้ากล้าสดุดีพระองค์
และขอสิ่งที่พระองค์ครอบครอง ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อความปรานีของพระองค์ที่ล้ำเลิศกว่าทุกสรรพสิ่ง
และทุกสิ่งที่อยู่ในมหาสมุทรแห่งพระนามของพระองค์เป็นพยาน ขอทรงอย่าละทิ้งข้าพเจ้าไว้ตามลำพัง
เพราะหัวใจของข้าพเจ้ามีความโน้มเอียงไปสู่ความชั่วร้าย
ขอทรงอภิรักษ์ข้าพเจ้าไว้ในที่มั่นที่พระองค์คอยคุ้มครอง และที่กำบังที่พระองค์คอยดูแล

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าคือผู้ที่ปรารถนาแต่สิ่งที่พระองค์กำหนดไว้โดยอานุภาพแห่งอำนาจของพระองค์

ทุกอย่างที่ข้าพเจ้าเลือกให้กับตนเองจะต้องได้รับการช่วยเหลือ

จากโอองการที่การุณย์และคำวินิจฉัยจากพระประสงค์ของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของหัวใจที่เฝหาพระองค์

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระผู้แสดงธรรมและอรุโณทัยแห่งแรงบันดาลใจของพระองค์

ต่อตัวแทนของราชศักดาของพระองค์ และต่อคลังแห่งความรู้ของพระองค์

ขอทรงอย่าพรากข้าพเจ้าไปจากที่อาศัย วิหาร และเทพมณเฑียรของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าได้ไปถึงราชสำนักอันวิสุทธิของพระองค์

ได้รายล้อมพระองค์ ได้ยืนที่ประตูของพระองค์อย่างถ่อมตัว

พระองค์คือผู้ซึ่งอานุภาพของพระองค์ดำรงอยู่นรันดร์ ไม่มีสิ่งใดที่พระองค์ไม่รู้

แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นเจ้าของแห่งอานุภาพ พระผู้เป็นเจ้าของแห่งความรู้โรจน์และอัจฉริยภาพ

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง!

Also in: da, es, fr, lb, mg, ta, ta, te

AB09041

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!

ทุกครั้งที่ข้าพเจ้าหาญจะกล่าวถึงพระองค์

ข้าพเจ้าจะต้องชะงักเพราะบาปและอกุศลกรรมอันร้ายแรงที่ข้าพเจ้าทำต่อพระองค์

และพบว่าตนเองถูกพรากจากพระกรุณาของพระองค์ และไม่อาจจะสรรเสริญพระองค์ได้เลย

อย่างไรก็ตามความมั่นใจในความอารีของพระองค์ได้พินความหวังของข้าพเจ้าในตัวพระองค์

และความมั่นใจว่าพระองค์จะปฏิบัติต่อข้าพเจ้าด้วยความอารีได้ทำให้ข้าพเจ้ากล้าสดุดิพระองค์

และขอสิ่งที่พระองค์ครอบครอง ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อความปรานีของพระองค์ที่ล้ำเลิศกว่าทุกสรรพสิ่ง

และทุกสิ่งที่อยู่ในมหาสมุทรแห่งพระนามของพระองค์เป็นพยาน ขอทรงอย่าละทิ้งข้าพเจ้าไว้ตามลำพัง

เพราะหัวใจของข้าพเจ้ามีความโน้มเอียงไปสู่ความชั่วร้าย

ขอทรงอภิรักษ์ข้าพเจ้าไว้ในที่มั่นที่พระองค์คอยคุ้มครอง และที่กำบังที่พระองค์คอยดูแล

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าคือผู้ที่ปรารถนาแต่สิ่งที่พระองค์กำหนดไว้โดยอานุภาพแห่งอำนาจของพระองค์

ทุกอย่างที่ข้าพเจ้าเลือกให้กับตนเองจะต้องได้รับการช่วยเหลือ

จากโอองการที่การุณย์และคำวินิจฉัยจากพระประสงค์ของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของหัวใจที่เฝหาพระองค์

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระผู้แสดงธรรมและอรุโณทัยแห่งแรงบันดาลใจของพระองค์

ต่อตัวแทนของราชศักดาของพระองค์ และต่อคลังแห่งความรู้ของพระองค์

ขอทรงอย่าพรากข้าพเจ้าไปจากที่อาศัย วิหาร และเทพมณเฑียรของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าได้ไปถึงราชสำนักอันวิสุทธิของพระองค์

ได้รายล้อมพระองค์ ได้ยืนที่ประตูของพระองค์อย่างถ่อมตัว

พระองค์คือผู้ซึ่งอานุภาพของพระองค์ดำรงอยู่นรันดร์ ไม่มีสิ่งใดที่พระองค์ไม่รู้

แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นเจ้าของแห่งอานุภาพ พระผู้เป็นเจ้าของแห่งความรู้โรจน์และอัจฉริยภาพ

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง!

Also in: da, es, fr, lb, mg, ta, ta, te

AB10701

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! โปรดทำให้เด็กเหล่านี้เป็นพสกนิกรที่ล้ำเลิศ
ให้พวกเขาเติบโตและพัฒนาในอุทยานแห่งพระปฎิญาของพระองค์ ขอถอนเมฆแห่งอาณาจักรอับฮา
หลังความสดชื่นและความงดงามมาให้พวกเขา ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงเมตตา!
ข้าพเจ้าเป็นเด็กน้อยโปรดอุ้มชูให้ข้าพเจ้าได้เข้าไปในอาณาจักรของพระองค์ ข้าพเจ้าติดอยู่กับโลก
โปรดให้ข้าพเจ้าเห็นสู่สวรรค์ ข้าพเจ้าเป็นชาวโลก โปรดให้ข้าพเจ้าเป็นเจ้าสวรรค์
ข้าพเจ้าไม่แจ่มใสโปรดทำให้ข้าพเจ้าสดใส ข้าพเจ้าหมกหมุ่นทางโลก โปรดให้ข้าพเจ้าฝึกฝนในธรรม
โปรดให้ข้าพเจ้าแสดงพระพรอันไม่รู้สึ้นของพระองค์ให้ประจักษ์ พระองค์คือพระผู้ทรงอานุภาพ
พระผู้ทรงเปี่ยมไปด้วยความรัก

Also in: bg, bs, ca, cy, da, de, el, en, eo, es, fa, gu, ht, hy, iba, it, ja, ja, kn, lb, lo, lv, meu, mh, mi, ml, ne, nl, pl, ro, sk, sm, sq, st, sv, sv, ta, tl, uk, ur, zh-Hans, zh-Hant

AB10714

ข้าแต่พระผู้เป็นนายผู้ทรงเมตตา!
เด็กน่ารักเหล่านี้คืองานฝีมือของดัชนีแห่งอำนาจและคือเครื่องหมายอันน่าพิศวงของความยิ่งใหญ่ของพ
ระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดคุ้มครองเด็กเหล่านี้
โปรดให้พวกเขาได้รับการอบรมและรับใช้มนุษยชาติ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! เด็กเหล่านี้คือไข่มุก
โปรดให้พวกเขาได้รับการเลี้ยงดูในเปลือกหอยแห่งความเมตตารักใคร่ของพระองค์
พระองค์คือพระผู้ทรงอารี พระผู้ทรงเปี่ยมไปด้วยความรัก

Also in: az, be, bg, bs, ca, da, el, en, es, es, fa, fr, gil, ht, hu, hy, id, is, ja, kl, ky, lg, lt, med, ml, mn, naq, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sq, sw, ta, ta, tet, tl, tvl, zh-Hans, zh-Hant

ABU0826

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! พวกเราอ่อนแอ โปรดประทานความเข้มแข็งแก่เรา ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า!
พวกเราด้อยปัญญา โปรดช่วยให้เราอรุณ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! พวกเรายากไร้
โปรดประทานความมั่งคั่งให้แก่เรา ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! พวกเราไร้ชีวิต โปรดฟื้นฟูเราให้มีชีวิตชีวา
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! พวกเราอดสู โปรดเชิดชูเราในราชอาณาจักรของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
หากพระองค์ช่วยเหลือพวกเราจะเป็นดวงดาวที่ประกายแสง หากพระองค์ไม่ช่วยเหลือ
พวกเราจะต่ำกว่าพื้นดิน ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! โปรดประทานความเข้มแข็งให้แก่เรา
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดประทานชัยชนะให้แก่เรา ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า!
โปรดช่วยให้เราชนะตนเองและข่มกิเลสของเรา ข้าแต่พระผู้เป็นนาย!
โปรดปลดเราจากความเป็นทาสโลกีย์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย!
โปรดฟื้นฟูชีวิตให้แก่เราด้วยลมหายใจของพระวิญญาณบริสุทธิ์ เพื่อที่เราจะได้ลุกขึ้นรับใช้พระองค์
บูชาพระองค์ พยายามอย่างจริงใจในราชอาณาจักรของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย!
พระองค์ทรงอานุภาพ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า พระองค์ทรงอภัย! ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระองค์ทรงเห็นใจ

Also in: bi, de, de, diu, diu, hi, hi, hr, hu, hy, hz, hz, id, id, is, ja, kn, kn, ko, lg, ml, ms, ny, ro, ru, sq, sq, ta, te, vi

ABU1863

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดทำให้จิตใจของข้าพเจ้าสดชื่นและเบิกบาน

โปรดชำระหัวใจของข้าพเจ้าให้บริสุทธิ์ โปรดประเทืองพลังความสามารถของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอมอบกิจการทุกอย่างไว้ในพระหัตถ์ของพระองค์ พระองค์คือผู้นำทางและที่พึ่งของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าจะไม่เศร้าโศกเสียใจต่อไปอีกแล้ว ข้าพเจ้าจะมีแต่ความสุขหรษา ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า!
ข้าพเจ้าจะไม่วิตกกังวล และจะไม่ยอมให้ความยุ่งยากมากวนใจข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าจะไม่หมกมุ่นอยู่กับสิ่งที่ไม่รื่นรมย์สำหรับชีวิต ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า!
พระองค์ทรงเป็นมิตรต่อข้าพเจ้ามากกว่าที่ข้าพเจ้าเป็นมิตรต่อตนเอง ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
ข้าพเจ้าขออุทิศตนให้แก่พระองค์

Also in: bi, bn, cs, et, fj, fr, hy, hz, id, ky, lg, lo, lt, lv, ml, mr, ms, no, ru, sl, sq, sr, srn, sv, sw, te, tet, tl, zh-Hans

BB00015

พระผู้เป็นเจ้าเพียงพอสําหรับทุกสรรพสิ่ง อยู่เหนือทุกสิ่ง
ไม่มีสิ่งใดในสวรรค์หรือโลกนอกจากพระผู้เป็นเจ้าที่เพียงพอ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงรอบรู้
พระผู้ทรงคํานุน พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด

Also in: cs, hy, ja, med, mn, ms, sm, ta, tpi, uk, zh-Hans, zh-Hant

BB00359

***คำปฏิญาณของการสมรส**
ซึ่งจะกล่าวโดยเจ้าสาวและเจ้าบ่าวที่ละคนต่อหน้าพยานอย่างน้อยสองคนที่ธรรมสภายอมรับ
ตามที่กำหนดไว้ในคิตาบี อัคดัส คือ:
*“เราทุกคนจะยึดถือพระประสงค์ของพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง”
พระองค์คือพระผู้ทรงประทานพร พระผู้ทรงอารี! ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระผู้เป็นเจ้า
พระผู้ทรงบรมโบราณ พระผู้ดำรงอยู่ในรันดร์ พระผู้ไม่มีผันแปร พระผู้ทรงอนันต์!
พระองค์ทรงยืนยันด้วยสภาวะของพระองค์เองว่า แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นหนึ่ง
พระผู้สถิตอยู่โดยลำพัง พระผู้ไม่มีสิ่งใดหน่วงเหนี่ยวได้พระผู้ทรงความประเสริฐ
เราขอเป็นพยานว่าไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
ขอยอมรับความเป็นหนึ่งและความลำพังของพระองค์ พระองค์ทรงสถิตอยู่ ณ เบื้องบนสุดที่เข้าไม่ถึง
อยู่บนยอดสุดของความสูงส่งของพระองค์ บริสุทธิ์พ้นจากการกล่าวถึงของผู้ใดนอกจากพระองค์เอง
พ้นจากการพรรณนาของผู้ใดนอกจากพระองค์
และเมื่อพระองค์ต้องการแผ่ความเมตตากรุณามาให้มวลมนุษย์ ต้องการจัดโลกให้เป็นระเบียบ
พระองค์ทรงเปิดเผยวินัยและบัญญัติกฎ ซึ่งหนึ่งในจำนวนนี้คือการสถาปนากฎของการสมรส
เพื่อให้เป็นปราการแห่งความผาสุกและความรอดพ้น
และทรงบัญญัติไว้ให้เราในพระธรรมที่มาจากนภาแห่งความวิสุทธิ ในคัมภีร์ที่ศักดิ์สิทธิ์ที่สุดของพระองค์
ขอความรุ่งโรจน์ของพระองค์จงเกรียงไกร พระองค์ทรงกล่าวว่า “ดูกร ประชาชน จงสมรสเถิด
เพื่อว่าเจ้าจะได้ให้กำเนิดผู้ที่จะระลึกถึงเราในหมู่คนรับใช้ นี่คือนิรันดร์บัญญัติของเรา สําหรับเจ้า
จงเชื่อฟังเสมือนเป็นการช่วยเหลือตัวเจ้าเอง”

Also in: ceb, zh-Hans

BB00454

##ธรรมจาริกอัคคี ในนามของพระผู้เป็นเจ้า พระผู้ทรงบรมโบราณที่สุด พระผู้ทรงความยิ่งใหญ่ที่สุด
หัวใจของบรรดาผู้ที่จริงใจถูกเผาผลาญด้วยไฟแห่งการพราจากกัน
ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งแห่งภพทั้งปวง แสงที่เรืองจากพักตราฤติของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?

บรรดาผู้ใกล้ชิดพระองค์ถูกทอดทิ้งอยู่ในความมืดอันน่าสลด

ข้าแต่พระผู้เป็นยอดปราชญ์ของภพทั้งปวง แสงอรุณแห่งการกลับมาอยู่ร่วมกับพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?

ร่างของบรรดาผู้ที่พระองค์เลือกสรรนอนสิ้นส้านอยู่บนพื้นทรายที่ห่างไกล

ข้าแต่พระผู้ยังความปลาบปลื้มให้แก่ภพทั้งปวง มหาสมุทรอันเป็นที่สถิตของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?

มือที่เฝ้าวิงวอนนี้ชูขึ้นสู่สภาแห่งกรุณาและความเอื้อเฟื้อของพระองค์ ข้าแต่พระผู้ทรงตอบภพทั้งปวง

ฝนแห่งความเมตตาของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด? พวกไม่มีศาสนาได้ลุกขึ้นก่อกวนในทุกดินแดน

ข้าแต่พระผู้พิชิตภพทั้งปวง อานุภาพบีบบังคับของประกาศิตจากปากกาของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?

เสียงเห่าหอนของสุนัขดังก้องอยู่รอบด้าน ข้าแต่พระผู้ลงอาญาแห่งภพทั้งปวง

ราชสีห์ในพนาแห่งอำนาจของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด? ความเยือกเย็นได้เกาะกินมวลมนุษยชาติ

ข้าแต่พระผู้เป็นอัครีแห่งภพทั้งปวง ความรักอันอบอุ่นของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?

ความหายนะขึ้นถึงขีดสุดแล้ว ข้าแต่พระผู้ทรงกู้พิภพทั้งปวง

สัญลักษณ์แห่งความช่วยเหลือของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด? ความมืดได้ปกคลุมประชาชนเกือบทั้งหมด

ข้าแต่พระผู้เป็นรัศมีของภพทั้งปวง วิภาอันโชติช่วงของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?

คอของมนุษย์ยึดขึ้นด้วยความประสพร้าย ข้าแต่พระผู้ทำลายภพทั้งปวง

ดาบแห่งความพยายาของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด? ความตกต่ำถึงขีดสุด

ข้าแต่พระผู้ทรงความรุ่งโรจน์ของภพทั้งปวง เครื่องหมายแห่งความรุ่งโรจน์ของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?

ความทุกข์โศกได้ทรมานพระผู้เปิดเผยพระนามของพระองค์ พระผู้ทรงปรานี

ข้าแต่พระผู้ยังความปิติให้แก่ภพทั้งปวง

ความปิติที่มากับอรุณทแยงแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?

ประชาชนทั้งปวงบนพิภพออยู่ในความปวดร้าว ข้าแต่พระผู้ยังความหรรษาให้แก่ภพทั้งปวง

ธงแห่งความหรรษาของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?

พระองค์ทรงเห็นอุทัยสถานแห่งสัญลักษณ์ของพระองค์ถูกบดบังด้วยการชักจูงอันชั่วร้าย

ข้าแต่พระผู้ทรงอำนาจแห่งภพทั้งปวง องค์สิทธิ์แห่งอำนาจของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?

มวลมนุษยกระหายนางอย่างสาหัส ข้าแต่พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง

สายธารแห่งความอารีของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด? ความโลภได้ครอบงำมนุษยชาติ

ข้าแต่พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง ผู้ที่ปล่อยวางมิให้เห็น ณ ที่ใด?

พระองค์ทรงเห็นพระผู้ถูกประทุษร้ายนี้ถูกเนรเทศไปอย่างโดดเดี่ยว ข้าแต่พระผู้เป็นประมุขแห่งภพทั้งปวง

กองทัพอหิหารแห่งบัญชาของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด? ข้าพเจ้าถูกทอดทิ้งอยู่ในต่างแดน

ข้าแต่พระผู้เป็นที่วางใจของภพทั้งปวง เครื่องหมายแห่งความซื่อสัตย์ของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?

ความตายอันเจ็บปวดได้ทรมานมวลมนุษย ข้าแต่พระผู้เป็นชีวิตแห่งภพทั้งปวง

คลื่นมหาสมุทรแห่งชีวิตนิรันดร์ของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด? เสียงของชาตानได้กระซิบมนุษย์ทุกคน

ข้าแต่พระผู้เป็นแสงสว่างแห่งภพทั้งปวง ดาวตกที่มากับไฟของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?

กิเลสอันมัวเมาได้ทำให้มนุษยชาติส่วนใหญ่วิปริต ข้าแต่พระผู้เป็นยอดปราชญ์ของภพทั้งปวง

อรุณทแยงแห่งความบริสุทธิ์อยู่ ณ ที่ใด?

พระองค์ทรงเห็นพระผู้ถูกประทุษร้ายนี้ถูกปกปิดภายใต้การกดขี่ท่ามกลางชาวซีเรียน

ข้าแต่พระผู้เป็นแสงสว่างแห่งภพทั้งปวง รัศมีของแสงอรุณของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?

พระองค์ทรงเห็นข้าพเจ้าถูกห้ามมิให้พูด ข้าแต่พระผู้เป็นนกในดิงเกลแห่งภพทั้งปวง

เช่นนั้นแล้วท่านเองเพลงของพระองค์จะขับขานมาจากที่ใด?

ประชาชนส่วนใหญ่หมกหมุ่นอยู่ในความเพ้อฝันและจินตนาการอันไร้สาระ
ข้าแต่พระเจ้าผู้ให้ความมั่นใจแก่ภพทั้งปวงตัวแทนแห่งความมั่นใจของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด
บาเยกกำลังจมอยู่ในทะเลแห่งความทุกข์ทรมาน ข้าแต่พระเจ้าผู้ทรงกู้พิภพทั้งปวง
เรือแห่งความรอดพ้นของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?
พระองค์ทรงเห็นนอร์ม็อนทัยแห่งวาทะของพระองค์อยู่ในความมืดของสรรพภาวะ
ข้าแต่พระเจ้าผู้เป็นแสงสว่างแก่ภพทั้งปวง ดวงตะวันบนนภแห่งพระกรุณาของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?
ตะเกียงแห่งสัจธรรม ความบริสุทธิ์ ความจงรักภักดีและเกียรติ ถูกดับแสง
ข้าแต่พระเจ้าผู้ทรงขับเคลื่อนภพทั้งปวง สัญลักษณ์แห่งความพยายามที่กริ้วโกรธของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?
พระองค์เห็นหรือว่ามีผู้ใดสนับสนุนพระองค์หรือดริกตรองสิ่งที่บังเกิดกับบรมศาสดาในหนทางแห่งความ
รักของพระองค์? ข้าแต่พระเจ้าผู้เป็นที่รักยิ่งของภพทั้งปวง บัดนี้ปากกาของข้าพเจ้าหยุดแล้ว
ถึงก้านของพฤษภาสรวรรค์หักเพราะพายุแห่งชะตากรรม ข้าแต่พระเจ้าผู้ทรงคำจูนภพทั้งปวง
ธงแห่งความช่วยเหลือของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด? พระพักตร์ที่ถูกรุสแห่งการใส่ร้ายบดบัง
ข้าแต่พระเจ้าผู้ทรงปรานีแห่งภพทั้งปวง สายลมแห่งความเห็นใจของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?
เสื้อคลุมที่บริสุทธิ์เปราะเปื้อนเพราะพวกหลอกลวง ข้าแต่พระเจ้าผู้ประดับภพทั้งปวง
ภูษาแห่งความวิสุทธิของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?
ทะเลแห่งความกรุณาสงบนิ่งเพราะสิ่งที่มีมือของมนุษย์ได้กระทำ
ข้าแต่พระเจ้าผู้เป็นยอดปรารถนาของภพทั้งปวงคลื่นแห่งความอารีของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?
ประตุนำไปสู่ที่สถิตของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าถูกปิดด้วยความกตัญญูของเหล่าศัตรู ข้าแต่พระเจ้าผู้ไขภพทั้งปวง
กุญแจแห่งพระกรุณาของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?
ใบไม้กลายเป็นสีเหลืองเพราะพิษของลมที่กระพือความไม่สงบ ข้าแต่พระเจ้าผู้ให้แห่งภพทั้งปวง
การหลั่งไหลจากเมฆแห่งความอารีของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด? จักรวาลมีดมนด้วยธูลิบาป
ข้าแต่พระเจ้าผู้ทรงอภัยแก่ภพทั้งปวง สายลมแห่งการอภัยของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด?
ศาสดาหนุ่มผู้นี้โดดเดี่ยวในดินแดนที่มีดมน ข้าแต่พระเจ้าผู้ประทานพรให้ภพทั้งปวง
ฝนแห่งกรุณาธิคุณของพระองค์อยู่ ณ ที่ใด? ดูกร พระเจ้าผู้เป็นปากกาอันยิ่งใหญ่ที่สุด
เราได้ยินเสียงร้องเรียกอันแสนหวานของเจ้าแล้วในอาณาจักรอนันต์ ดูกร
พระเจ้าผู้ถูกประทุษร้ายแห่งภพทั้งปวง จงเสียดูพวงพวงนาที่ชีวหาแห่งความโอฬารดำรง! ดูกร
พระเจ้าผู้ทรงอรรถาธิบายแห่งภพทั้งปวง หากมิใช่เพราะความเยือกเย็นแล้ว
วณะของเจ้าจะแผ่ความร้อนออกไปได้อย่างไร? ดูกร พระเจ้าผู้เป็นแสงสว่างแห่งภพทั้งปวง
หากมิใช่เพราะความหายนะ ดวงตะวันแห่งความอดทนของเจ้าจะส่องแสงได้อย่างไร? ดูกร
พระเจ้าผู้ทรงความอดทนแห่งภพทั้งปวง อย่าได้เศร้าโศกเพราะคนไร้ศีลธรรม
เจ้าถูกสร้างขึ้นมาเพื่ออดทนและทนทาน ดูกร พระเจ้าผู้ทรงความรักแห่งภพทั้งปวง
รุ่งอรุณของเจ้าบนขอบฟ้าแห่งพระปฏินญาท่ามกลางพวกปลุกปั่นความไม่สงบ
และใจของเจ้าที่ถวิลหาพระเจ้าเป็นเจ้านั้น ช่างหวานเพียงใด ดูกร เพราะเจ้าผู้ทรงความปิติแห่งภพทั้งปวง
โดยเจ้า ธงแห่งอิสรภาพจึงได้ปักบนยอดสุด และทะเลแห่งความอารีจึงสาตซัด ดูกร
พระเจ้าผู้ถูกเนรเทศแห่งภพทั้งปวง เพราะความโดดเดี่ยวของเจ้า
ดวงตะวันแห่งความเป็นหนึ่งจึงได้ส่องแสง เพราะการถูกเนรเทศของเจ้า ดินแดนแห่งเอกภาพจึงวิจิตร
ดูกร พระเจ้าผู้เป็นความภาคภูมิของภพทั้งปวง เราได้ให้ความตกต่ำเป็นภูษาแห่งความรุ่งโรจน์
และความทุกข์ทรมานเป็นอาภรณ์ประดับบริหารของเจ้า ดูกร พระเจ้าผู้ทรงปกปิดบาปแห่งภพทั้งปวง

เจ้าเห็นแล้วว่าหัวใจทั้งหลายมีแต่ความเกลียดชัง เจ้าจงมองข้ามเสีย ดูกร
พระผู้ทรงเสียดสละสำหรับภพทั้งปวง เมื่อดาบสะท้อนแสง จงมุ่งหน้าไป! เมื่อหอกพุ่งมา จงคืบหน้าต่อไป!
ดูกร พระผู้ทำให้ภพทั้งปวงคร่ำครวญ เจ้าหรือเราที่จะคร่ำครวญ?
เราต่างหากที่จะร่ำไห้เพราะผู้สนับสนุนเจ้ามีเพียงน้อยนิด ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งผู้ทรงความรู้โรจน์
ข้าพเจ้าได้ยินเสียงร้องเรียกของพระองค์แล้ว
และบัดนี้พระพักตร์ของบาฮาแดงเป็นไฟด้วยความร้อนแห่งความทุกข์ทรมาน
และด้วยอัคคีของวจนะอันเรืองรองของพระองค์ และบาฮาถูกขึ้นด้วยความซื่อสัตย์เพื่อเสียดสละ
พร้อมกับตั้งปณิธานในความยินดีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้ทรงบันดาลความเป็นไปของภพทั้งปวง ดูกร
อาลี อัคบา จงขอบคุณพระผู้เป็นนายของเจ้า สำหรับธรรมจาริกนี้
ซึ่งเจ้าสามารถสุดสุดนครสแห่งชั้นดีของเรา และรับรู้สิ่งที่รุ่มล่อมเราในวิถีของพระผู้เป็นเจ้า
พระผู้เป็นที่บูชาของภพทั้งปวง หากคนรับใช้ทุกคนอ่านและตรึกตรองสิ่งนี้
จะเกิดไฟระอุอยู่ในเส้นโลหิตของพวกเขา ซึ่งจะจุดภพทั้งปวงให้ลุกโพล่ง Bahauallah

Also in: az, ceb, de, hu, iba, ja, ko, lb, mi, mn, ms, sk, sk, sm, sr, sv, ta, ta, tet, tk, tk, tvl, uk, uk, ur, zh-Hans, zh-Hant

BB00553

ขอความสดุดีจงมีแด่พระนามของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของเรา!
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงรอบรู้นามธรรมทั้งปวง
ขอทรงกำหนดสิ่งดีงามให้แก่เราเท่าที่มีอยู่ในความรอบรู้ของพระองค์ พระองค์คือพระผู้เป็นนายสูงสุด
พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้เป็นที่รักยิ่ง ขอความสรรเสริญทั้งปวงจงมีแด่พระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! เราจะอ่อนวอนขอความกรุณาของพระองค์ เมื่อถึงวันที่กำหนด
และจะฝากความหวังทั้งหมดไว้กับพระองค์ พระผู้เป็นนายของเรา ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดประทานสิ่งที่ดีงามและเหมาะสมให้แก่เรา
เพื่อว่าเราจะได้ไม่ต้องอาศัยสิ่งใดนอกจากพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดตอบแทนบรรดาผู้ที่ยืนหยัดอดทนในยุคของพระองค์
โปรดให้กำลังใจเพื่อว่าพวกเขาจะได้เดินในวิถีธรรมอย่างแน่วแน่ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
โปรดประทานพรที่ดีงามที่จะช่วยให้พวกเขาได้เข้าไปสู่พิมานอันสุขสันต์ของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าพระองค์ทรงความประเสริฐ
ขอให้พระพรของพระองค์หลั่งลงมายังบ้านของผู้ที่เชื่อในพระองค์
แท้จริงแล้วไม่มีใครเหนือกว่าพระองค์ในการประทานพร ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า
โปรดส่งกองทัพมาช่วยคนรับใช้ที่ซื่อสัตย์ของพระองค์ให้ได้รับชัยชนะ
พระองค์ทรงออกแบบสรรพสิ่งทั้งหลายตามที่พระองค์ทรงปรารถนาโดยอานุภาพของประกาศิตของพระ
องค์ ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นประมุข พระผู้สร้าง พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ
พระผู้เป็นเจ้าคือผู้ประดิษฐ์ทุกสรรพสิ่งที่แท้จริง
พระองค์หล่อเลี้ยงผู้ที่พระองค์ประสงค์อย่างอุดมสมบูรณ์ พระองค์คือพระผู้สร้าง
พระผู้เป็นต้นกำเนิดของชีวิตทั้งปวง พระผู้ทรงออกแบบ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ประดิษฐ์
พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ พระองค์คือพระผู้แสดงอภิไธยอันวิเศษสุดทั้งหลายทั่วทั้งสวรรค์และโลก
และที่อยู่ระหว่างภพเหล่านี้ ทุกคนปฏิบัติตามบัญชาของพระองค์
ทุกคนที่อาศัยอยู่ในโลกและสวรรค์สรรเสริญพระองค์ และทุกคนจะกลับไปสู่พระองค์

Also in: ar, az, ca, da, en, es, et, fi, gil, gil, ht, is, it, ja, kj, mn, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sne, sne, tet, tet, tvl, vi

ขอความสดุดีจึงมีแต่พระนามของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของเรา!
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงรอบรู้นามธรรมทั้งปวง
ขอทรงกำหนดสิ่งดีงามให้แก่เราเท่าที่มีอยู่ในความรอบรู้ของพระองค์ พระองค์คือพระผู้เป็นนายสูงสุด
พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้เป็นที่รักยิ่ง ขอความสรรเสริญทั้งปวงจงมีแต่พระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! เราจะอ่อนวอนขอความกรุณาของพระองค์ เมื่อถึงวันที่กำหนด
และจะฝากความหวังทั้งหมดไว้กับพระองค์ พระผู้เป็นนายของเรา ขอความสรรเสริญจงมีแต่พระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดประทานสิ่งที่ดีงามและเหมาะสมให้แก่เรา
เพื่อว่าเราจะได้ไม่ต้องอาศัยสิ่งใดนอกจากพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดตอบแทนบรรดาผู้ที่ยืนหยัดอดทนในยุคของพระองค์
โปรดให้กำลังใจเพื่อว่าพวกเขาจะได้เดินในวิถีธรรมอย่างแน่วแน่ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
โปรดประทานพรที่ดีงามที่จะช่วยให้พวกเขาได้เข้าไปสู่พินามอันสุขสันต์ของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าพระองค์ทรงความประเสริฐ
ขอให้พระพรของพระองค์หลั่งลงมายังบ้านของผู้ที่เชื่อในพระองค์
แท้จริงแล้วไม่มีใครเหนือกว่าพระองค์ในการประทานพร ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า
โปรดส่งกองทัพมาช่วยคนรับใช้ที่ซื่อสัตย์ของพระองค์ให้ได้รับชัยชนะ
พระองค์ทรงออกแบบสรรพสิ่งทั้งหลายตามที่พระองค์ทรงปรารถนาโดยอานุภาพของประกาศิตของพระ
องค์ ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นประมุข พระผู้สร้าง พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ
พระผู้เป็นเจ้าคือผู้ประดิษฐ์ทุกสรรพสิ่งที่แท้จริง
พระองค์หล่อเลี้ยงผู้ที่พระองค์ประสงค์อย่างอุดมสมบูรณ์ พระองค์คือพระผู้สร้าง
พระผู้เป็นต้นกำเนิดของชีวิตทั้งปวง พระผู้ทรงออกแบบ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ประดิษฐ์
พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ พระองค์คือพระผู้แสดงอภิไธยอันวิเศษสุดทั้งหลายทั่วทั้งสวรรค์และโลก
และที่อยู่ระหว่างภพเหล่านี้ ทุกคนปฏิบัติตามบัญชาของพระองค์
ทุกคนที่อาศัยอยู่ในโลกและสวรรค์สรรเสริญพระองค์ และทุกคนจะกลับไปสู่พระองค์

Also in: ar, az, ca, da, en, es, et, fi, fr, gil, ht, is, it, ja, kj, mn, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sne, tet, tvl, vi

ขอความสดุดีจึงมีแต่พระนามของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของเรา!
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงรอบรู้นามธรรมทั้งปวง
ขอทรงกำหนดสิ่งดีงามให้แก่เราเท่าที่มีอยู่ในความรอบรู้ของพระองค์ พระองค์คือพระผู้เป็นนายสูงสุด
พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้เป็นที่รักยิ่ง ขอความสรรเสริญทั้งปวงจงมีแต่พระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! เราจะอ่อนวอนขอความกรุณาของพระองค์ เมื่อถึงวันที่กำหนด
และจะฝากความหวังทั้งหมดไว้กับพระองค์ พระผู้เป็นนายของเรา ขอความสรรเสริญจงมีแต่พระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดประทานสิ่งที่ดีงามและเหมาะสมให้แก่เรา
เพื่อว่าเราจะได้ไม่ต้องอาศัยสิ่งใดนอกจากพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดตอบแทนบรรดาผู้ที่ยืนหยัดอดทนในยุคของพระองค์
โปรดให้กำลังใจเพื่อว่าพวกเขาจะได้เดินในวิถีธรรมอย่างแน่วแน่ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
โปรดประทานพรที่ดีงามที่จะช่วยให้พวกเขาได้เข้าไปสู่พินามอันสุขสันต์ของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าพระองค์ทรงความประเสริฐ
ขอให้พระพรของพระองค์หลั่งลงมายังบ้านของผู้ที่เชื่อในพระองค์

แท้จริงแล้วไม่มีใครเหนือกว่าพระองค์ในการประทานพร ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า
โปรดส่งกองทัพมาช่วยคนรับใช้ที่ซื่อสัตย์ของพระองค์ให้ได้รับชัยชนะ
พระองค์ทรงออกแบบสรรพสิ่งทั้งหลายตามที่พระองค์ทรงปรารถนาโดยอานุภาพของประกาศิตของพระ
องค์ ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นประมุข พระผู้สร้าง พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ
พระผู้เป็นเจ้าคือผู้ประดิษฐ์ทุกสรรพสิ่งที่แท้จริง
พระองค์หล่อเลี้ยงผู้ที่พระองค์ประสงค์อย่างอุดมสมบูรณ์ พระองค์คือพระผู้สร้าง
พระผู้เป็นต้นกำเนิดของชีวิตทั้งปวง พระผู้ทรงออกแบบ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ประดิษฐ์
พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ พระองค์คือพระผู้แสดงอภิไธยอันวิเศษที่สุดทั้งหลายทั่วทั้งสวรรค์และโลก
และที่อยู่ระหว่างภพเหล่านี้ ทุกคนปฏิบัติตามบัญชาของพระองค์
ทุกคนที่อาศัยอยู่ในโลกและสวรรค์สรรเสริญพระองค์ และทุกคนจะกลับไปสู่พระองค์

Also in: ar, az, ca, da, en, es, et, fi, fr, gil, gil, ht, is, it, ja, kj, mn, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sne, sne, tet, tet, tvl, vi

BB00623

มีผู้กำจัดการยุ่งยากอันใดอีกหรือนอกจากพระผู้เป็นเจ้า ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระผู้เป็นเจ้า
พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า ทุกคนเป็นคนรับใช้ของพระองค์ และทุกคนปฏิบัติตามบัญชาของพระองค์

Also in: ar, az, be, bg, bla, bla, bn, bn, bs, ca, ch, chn, cnr, co, cs, cy, da, de, dgz, di, el, en, es, eu, fi, fi, fo, fr, fy, ga, gil, gu, ha, haw, hi, ho, hr, hu, hy, hz, iba, iba, id, ik, is, it, ja, kgf, kiw, kl, km, kn, kn, ko, ksd, ky, lb, lkt, lkt, lo, lv, meu, mg, mh, mi, ml, mn, moh, moh, moh, mr, ms, nal, ne, ne, no, nv, nv, ny, one, pap, pl, pt, ro, ru, se, se, sk, sl, sm, sne, sq, srn, st, sv, sw, ta, ta, ta, tk, tl, tpi, tvl, uk, wam, zh-Hans

BH00223

ขอความสดุดีจงมีแด่พระนามของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของเรา!
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงรอบรู้นามธรรมทั้งปวง
ขอทรงกำหนดสิ่งดีงามให้แก่เราเท่าที่มีอยู่ในความรอบรู้ของพระองค์ พระองค์คือพระผู้เป็นนายสูงสุด
พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้เป็นที่รักยิ่ง ขอความสรรเสริญทั้งปวงจงมีแด่พระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! เราจะอ่อนวอนขอความกรุณาของพระองค์ เมื่อถึงวันที่กำหนด
และจะฝากความหวังทั้งหมดไว้กับพระองค์ พระผู้เป็นนายของเรา ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดประทานสิ่งที่ดีงามและเหมาะสมให้แก่เรา
เพื่อว่าเราจะได้ไม่ต้องอาศัยสิ่งใดนอกจากพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดตอบแทนบรรดาผู้ที่ยืนหยัดอดทนในยุคของพระองค์
โปรดให้กำลังใจเพื่อว่าพวกเขาจะได้เดินในวิถีธรรมอย่างแน่วแน่ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
โปรดประทานพรที่ดีงามที่จะช่วยให้พวกเขาได้เข้าไปสู่พิมานอันสุขสันต์ของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าพระองค์ทรงความประเสริฐ
ขอให้พระพรของพระองค์หลั่งลงมายังบ้านของผู้ที่เชื่อในพระองค์
แท้จริงแล้วไม่มีใครเหนือกว่าพระองค์ในการประทานพร ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า
โปรดส่งกองทัพมาช่วยคนรับใช้ที่ซื่อสัตย์ของพระองค์ให้ได้รับชัยชนะ
พระองค์ทรงออกแบบสรรพสิ่งทั้งหลายตามที่พระองค์ทรงปรารถนาโดยอานุภาพของประกาศิตของพระ
องค์ ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นประมุข พระผู้สร้าง พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ
พระผู้เป็นเจ้าคือผู้ประดิษฐ์ทุกสรรพสิ่งที่แท้จริง
พระองค์หล่อเลี้ยงผู้ที่พระองค์ประสงค์อย่างอุดมสมบูรณ์ พระองค์คือพระผู้สร้าง
พระผู้เป็นต้นกำเนิดของชีวิตทั้งปวง พระผู้ทรงออกแบบ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ประดิษฐ์

พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ พระองค์คือพระผู้แสดงอภิไธยอันวิเศษสุดทั้งหลายทั่วทั้งสวรรค์และโลก
และที่อยู่ระหว่างภพเหล่านี้ ทุกคนปฏิบัติตามบัญชาของพระองค์
ทุกคนที่อาศัยอยู่ในโลกและสวรรค์สรรเสริญพระองค์ และทุกคนจะกลับไปสู่พระองค์

Also in: az, az, de, ja, pt, tpi

BH00264

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอขอบคุณที่พระองค์ทรงทำให้ข้าพเจ้าได้รู้จักบรมศาสดาผู้เป็นอรุโณทัยแห่งความปรานี
เป็นอุทัยสถานแห่งความกรุณา และเป็นคลังแห่งศาสนาของพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามของพระองค์ที่ทำให้ใบหน้าของผู้ที่อยู่ใกล้พระองค์ขาวผ่อง
และหัวใจของผู้ที่อุทิศตนต่อพระองค์ได้เห็นขึ้นไปสู่พระองค์
ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้ายึดเหนี่ยวสายใยของพระองค์ในทุกเวลาและทุกสถานการณ์
ตัดความผูกพันจากทุกคนนอกจากพระองค์
ตรึงสายตาไปยังขอบฟ้าแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์
และดำเนินการตามที่พระองค์บัญญัติไว้ให้แก่ข้าพเจ้าในธรรมจาริก ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ขอทรงสวมกุษาแห่งกรุณาธิคุณและความเมตตารักใคร่ของพระองค์ให้แก่ร่างกายและวิญญาณของข้า
พเจ้า ขอทรงคุ้มครองให้ข้าพเจ้าปลอดภัยจากสิ่งใดก็ตามที่พระองค์รังเกียจ
และโปรดช่วยให้ข้าพเจ้าและวงศ์ตระกูลเชื้อพ้องพระองค์
และหลีกหนีสิ่งที่ปลุกปั่นความชั่วร้ายและกิเลสขึ้นมาในตัวข้าพเจ้า
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายแห่งมวลมนุษยชาติ พระผู้ทรงครอบครองโลกนี้และโลกหน้า
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ

Also in: af, az, ceb, ha, ha, ko, pt, sk, srn, ta

BH00264

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอขอบคุณที่พระองค์ทรงทำให้ข้าพเจ้าได้รู้จักบรมศาสดาผู้เป็นอรุโณทัยแห่งความปรานี
เป็นอุทัยสถานแห่งความกรุณา และเป็นคลังแห่งศาสนาของพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามของพระองค์ที่ทำให้ใบหน้าของผู้ที่อยู่ใกล้พระองค์ขาวผ่อง
และหัวใจของผู้ที่อุทิศตนต่อพระองค์ได้เห็นขึ้นไปสู่พระองค์
ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้ายึดเหนี่ยวสายใยของพระองค์ในทุกเวลาและทุกสถานการณ์
ตัดความผูกพันจากทุกคนนอกจากพระองค์
ตรึงสายตาไปยังขอบฟ้าแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์
และดำเนินการตามที่พระองค์บัญญัติไว้ให้แก่ข้าพเจ้าในธรรมจาริก ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ขอทรงสวมกุษาแห่งกรุณาธิคุณและความเมตตารักใคร่ของพระองค์ให้แก่ร่างกายและวิญญาณของข้า
พเจ้า ขอทรงคุ้มครองให้ข้าพเจ้าปลอดภัยจากสิ่งใดก็ตามที่พระองค์รังเกียจ
และโปรดช่วยให้ข้าพเจ้าและวงศ์ตระกูลเชื้อพ้องพระองค์
และหลีกหนีสิ่งที่ปลุกปั่นความชั่วร้ายและกิเลสขึ้นมาในตัวข้าพเจ้า
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายแห่งมวลมนุษยชาติ พระผู้ทรงครอบครองโลกนี้และโลกหน้า
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ

Also in: af, az, ceb, ha, ha, ko, pt, sk, srn, ta

BH00264

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอขอบคุณที่พระองค์ทรงทำให้ข้าพเจ้าได้รู้จักบรมศาสดาผู้เป็นอรุณทัยแห่งความปรานี
เป็นอุทัยสถานแห่งความกรุณา และเป็นคลังแห่งศาสนาของพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามของพระองค์ที่ทำให้ใบหน้าของผู้ที่อยู่ใกล้พระองค์ขาวผ่อง
และหัวใจของผู้ที่อุทิศตนต่อพระองค์ได้เหินขึ้นไปสู่พระองค์
ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้ายึดเหนี่ยวสายใยของพระองค์ในทุกเวลาและทุกสถานการณ์
ตัดความผูกพันจากทุกคนนอกจากพระองค์
ตรึงสายตาไปยังขอบฟ้าแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์
และดำเนินการตามที่พระองค์บัญญัติไว้ให้แก่ข้าพเจ้าในธรรมจาริก ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ขอทรงสวมกุษาแห่งกรุณาธิคุณและความเมตตารักใคร่ของพระองค์ให้แก่ร่างกายและวิญญาณของข้า
พเจ้า ขอทรงคุ้มครองให้ข้าพเจ้าปลอดภัยจากสิ่งใดก็ตามที่พระองค์รังเกียจ
และโปรดช่วยให้ข้าพเจ้าและวงศ์ตระกูลเชื่อฟังพระองค์
และหลีกเลี่ยงสิ่งทีปลุกปั่นความชั่วร้ายและกิเลสขึ้นมาในตัวข้าพเจ้า
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายแห่งมวลมนุษยชาติ พระผู้ทรงครอบครองโลกนี้และโลกหน้า
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ

Also in: af, az, ceb, ha, ha, ko, pt, sk, srn, ta

BH00438

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นที่บูชา พระผู้เป็นราชัน และยอดปรารถนาของข้าพเจ้า!
วจิตเล่าที่สามารถเปล่งคำขอบคุณต่อพระองค์ได้ ข้าพเจ้าลืมนสติ พระองค์ก็ทรงเตือนสติข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าหันหลังให้พระองค์ พระองค์ก็ทรงกรุณาช่วยให้ข้าพเจ้าหันมาหาพระองค์
ข้าพเจ้าเป็นเสมือนคนตาย พระองค์ก็ทรงชุบข้าพเจ้าด้วยน้ำแห่งชีวิต ข้าพเจ้าละเหี่ยวใจ
พระองค์ก็ทรงพินก้าลึงใจให้แก่ข้าพเจ้าด้วยสายธารสวรรค์แห่งวณะของพระองค์ที่หลั่งมาจากปากกาข
องพระผู้ทรงปรานี ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงบริบาล! ทุกสรรพสิ่งกำเนิดขึ้นด้วยความอารีของพระองค์
โปรดอย่าพรากธाराแห่งความเอื้อเฟื้อและมหาสมุทรแห่งความปรานีไปเสียจากสรรพสิ่งทั้งหลาย
ข้าพเจ้าขอวิงวอนพระองค์ขอทรงช่วยเหลือข้าพเจ้าในทุกเวลาและทุกสถานการณ์
และอ้อนวอนขอกรุณาธิคุณที่มีมาแต่โบราณกาลจากนภาแห่งความการุณย์ของพระองค์
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายแห่งความอารี พระผู้เป็นประมุขแห่งอาณาจักรอนันต์

Also in: af, az, az, bg, bi, bs, ca, ceb, de, el, en, es, et, fr, gil, hi, ho, hr, ht, iba, is, it, kl, kn, ky, lv, ml, mn, ne, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sl, sl, sne, sq, sv, ta, tl, tvl, uk, ur, vi, zh-Hans, zh-Hans

BH00537

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของนายทั้งหลาย! ข้าพเจ้าขอยืนยันว่า
พระองค์คือพระผู้เป็นนายของสรรพสิ่งทั้งปวง คือผู้อบรมชีวิตทั้งปวงที่มองเห็นและมองไม่เห็น
ข้าพเจ้าขอเป็นพยานว่า อานุภาพของพระองค์ห้อมล้อมจักรวาลทั้งหมด
กองทัพบกแห่งพิภพไม่มีวันทำให้พระองค์หวั่นกลัวได้
อำนาจของประชาชาติทั้งปวงไม่สามารถขัดขวางพระประสงค์ของพระองค์มิให้ดำเนินไป
ข้าพเจ้าขอสารภาพว่า พระองค์มิได้ปรารถนาสิ่งใดนอกจากจะพินชีวิตให้ทั่วทั้งพิภพ
สถาปนาความสามัคคีของประชาชน และช่วยทุกคนที่อาศัยอยู่บนโลกให้รอดพ้น

Also in: ceb, hi, hu, iba, iba, ja, ko, lo, lo, sm, sm, tvl, tvl

ขอความสดุดีจึงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
 มนุษย์ทุกคนผู้มีธรรมชาติประสูติ ยอมรับอธิปไตยของพระองค์
 และดวงตาที่เห็นแจ้งทุกดวงแลเห็นความยิ่งใหญ่ของราชศักราชและอาณาภพบิบบังคับของพระองค์
 วายูแห่งการทดสอบไม่สามารถยับยั้งผู้ที่ยินดีต่อการเข้าใกล้พระองค์มิให้หันหน้ามาหาขอบฟ้าแห่งความ
 รุ่งโรจน์ของพระองค์
 และพายุแห่งความยากลำบากไม่สามารถรังหรือขัดขวางผู้ที่อุทิศตนต่อพระประสงค์ของพระองค์มิให้เข้าไป
 หาราชสำนักของพระองค์ ข้าพเจ้าคิดว่า
 ตะเกียงแห่งความรักของพระองค์กำลังลุกอยู่ในหัวใจของพวกเรา
 และประทับแห่งความเมตตาของพระองค์ถูกจุดขึ้นในอุราของพวกเรา
 เเคราะห์ร้ายไม่สามารถทำให้พวกเราหมองเม็นศาสนาของพระองค์
 การเปลี่ยนแปลงของโชคชะตาไม่สามารถทำให้พวกเราหลงออกไปจากความเป็นที่ยินดีของพระองค์
 ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพวกเรา
 และต่อเสียงถอนหายใจจากหัวใจของพวกเรา เพราะว่าพราจจากพระองค์
 ขอทรงคุ้มครองให้พวกเราปลอดภัยจากการปองร้ายของศัตรูของพระองค์
 ขอทรงหล่อเลี้ยงวิญญาณของพวกเราด้วยสิ่งที่พระองค์บัญญัติไว้สำหรับผู้เป็นที่รักของพระองค์
 ผู้ซึ่งไม่เคยกลัวและไม่มีเศร้าโศก

Also in: bn, ceb, ceb, hi, tvl, uk

##บทอธิษฐานบังคับประจำวันบทยาว *สำหรับสวดหนึ่งครั้งใน 24 ชั่วโมง
 ใครที่ต้องการสวดบทอธิษฐานนี้ ขอให้เขายืนขึ้นและตั้งจิตสู่พระผู้เป็นเจ้า
 และขณะยืนอยู่ขอให้เขามองไปทางขวาและซ้าย
 รวากับว่ากำลังรอคอยความปรานีจากพระผู้เป็นนายของเขา พระผู้ทรงปรานีที่สุด พระผู้ทรงเห็นใจ
 จากนั้นจงกล่าวว่า: ข้าแต่พระผู้เป็นนายแห่งนามทั้งปวง พระผู้ทรงสร้างสวรรค์ทั้งหลาย!
 ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อบรมศาสดาทั้งหลาย ผู้เป็นอรุโณทัยแห่งสาระที่มองไม่เห็นของพระองค์
 พระผู้ทรงประเสริฐสุด พระผู้ทรงความรุ่งโรจน์
 ขอทรงบันดาลให้การอธิษฐานของข้าพเจ้าเป็นไฟที่จะเผ่าม่านที่ปิดกั้นข้าพเจ้าจากความงามของพระอง
 ค์ และเป็นแสงสว่างที่จะนำข้าพเจ้าไปสู่มหาสมุทรแห่งสถิตสถานของพระองค์
 *จากนี้ขอให้เขายกมือทั้งสองขึ้นวิงวอนพระผู้เป็นเจ้า พระพรและความประเสริฐเป็นของพระองค์
 และกล่าวว่า:
 ข้าแต่พระผู้เป็นยอดปรารถนาของโลกและเป็นที่รักยิ่งของชาติทั้งหลาย! พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า
 ข้าพเจ้าหันมาหาพระองค์ ตัดความผูกพันจากทุกคนนอกจากพระองค์และยึดเหนี่ยวสายใยของพระองค์
 ซึ่งการเคลื่อนไหวของสายใยนี้ได้ปลุกทุกสรรพสิ่งให้ตื่นขึ้น ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
 ข้าพเจ้าคือคนรับใช้ของพระองค์ คือบุตรหลานของบริวารของพระองค์ ขอทรงดูแลเถิดว่า
 ข้าพเจ้ายืนอยู่พร้อมที่จะทำตามพระประสงค์และความปรารถนาของพระองค์
 และไม่ต้องการสิ่งใดนอกจากการเป็นที่ยินดีของพระองค์
 ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อมหาสมุทรแห่งความปรานีและดวงตะวันแห่งความกรุณาของพระองค์
 ขอทรงกระทำต่อคนรับใช้ตามที่พระองค์ปรารถนาและยินดี

อำนาจของพระองค์ที่อยู่เหนือกว่าการกล่าวถึงและสรรเสริญเป็นพยาน!

อะไรก็ตามที่พระองค์เปิดเผยเป็นที่ปรารถนาของหัวใจและเป็นที่ยกย่องของวิญญาณของข้าพเจ้า

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

ขอทรงถือแต่พระประสงค์ของพระองค์ที่ห้อมล้อมสวรรค์และโลก

พระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์เป็นพยาน ข้าแต่พระผู้เป็นนายของชาติทั้งปวง!

ข้าพเจ้าปรารถนาแต่สิ่งที่พระองค์ปรารถนา และรักแต่สิ่งที่พระองค์รัก

*ขอให้เขาคูกเขาลง เอาหน้าผากจรดพื้น แล้วกล่าวว่า:

พระองค์ทรงความประเสริฐเหนือการพรรณนาของผู้ใดนอกจากพระองค์เอง

และเหนือความเข้าใจของทุกคนนอกจากพระองค์

*ขอให้เขายืนขึ้นและกล่าวว่า:

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

ขอทรงบันดาลให้การอธิษฐานของข้าพเจ้าเป็นน้ำพุแห่งชีวิตที่จะหล่อเลี้ยงข้าพเจ้าตราบนานเท่าที่อธิปไตยของพระองค์ยังอยู่ และช่วยให้ข้าพเจ้ากล่าวถึงพระองค์ในทุกภพ

*ขอให้เขายกมือทั้งสองขึ้นวิงวอนอีกครั้ง และกล่าวว่า:

ข้าแต่พระผู้ซึ่งหัวใจและวิญญาณต้องแตกสลายหากแยกจากพระองค์

และเพลิงแห่งความรักของพระองค์ได้ทำให้ทั่วพิภพลุกเป็นไฟ!

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามของพระองค์ที่ทรงใช้กำราบสรรพสิ่งทั้งปวง

ขอทรงอย่าพราดสิ่งที่อยู่กับพระองค์ไปจากข้าพเจ้า ข้าแต่พระผู้ทรงปกครองมวลมนุษย์

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า

คนแปลกหน้าผู้นี้รีบไปยังบ้านที่ประเสริฐสุดของเขาภายใต้ชายคาของราชศักดิ์ดาของพระองค์ในอาณาจักร

แว่นแห่งความปราณีของพระองค์ คนบาปผู้ที่แสวงหาหาสมุทรแห่งการอภัยของพระองค์

คนต่ำต้อยผู้นี้แสวงหาราชสำนักแห่งความรุ่งโรจน์ของพระองค์

คนยากไร้ผู้นี้แสวงหาบูรพาแห่งความมั่งคั่งของพระองค์

พระองค์ทรงอำนาจในการบัญชาตามที่พระองค์ปรารถนา ข้าพเจ้าขอเป็นพยานว่า

การกระทำของพระองค์ควรได้รับการสรรเสริญ และบัญญัติของพระองค์ควรเป็นที่เชื่อฟัง

และพระองค์ทรงบัญชาได้โดยไม่มีข้อจำกัด

*จากนั้นขอให้เขายกมือทั้งสองขึ้น และกล่าวพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุด (อัลลา อู อับฮา) สามครั้ง

จากนั้นก้มลงเอามือวางบนขาทั้งสองข้างต่อพระพักตร์ของพระผู้เป็นเจ้า

พระพรและความประเสริฐเป็นของพระองค์ และกล่าวว่า :

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า

วิญญาณของข้าพเจ้าได้พินขึ้นในแขนขาและอวัยวะต่างๆ อย่างไม่รู้ความปรารถนาจะบูชาพระองค์
ระลึกถึงและสวดดีพระองค์

วิญญาณนี้ยืนยันสิ่งที่ชีวาแห่งบัญญัติของพระองค์ได้ยืนยันในอาณาจักรแห่งวาทะและนภาแห่งความรู้
ของพระองค์อย่างไร ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

ในสภาวะเช่นนี้ข้าพเจ้าอยากขอทุกสิ่งที่อยู่กับพระองค์

เพื่อว่าข้าพเจ้าจะได้สาคิตความยากไร้ของข้าพเจ้า และสรรเสริญความอารีและความร่ำรวยของพระองค์
จะได้ประกาศความไร้อำนาจ และแสดงอานุภาพและอำนาจของพระองค์ให้เป็นที่ประจักษ์

*จากนั้นขอให้เขายืนขึ้นและยกมือทั้งสองสองครั้งเพื่อวิงวอนและกล่าวว่า:

ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดอีกนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ทรงอารี
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดอีกนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงบัญญัติทั้งในเริ่มต้นและอวสาน
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! การอภัยของพระองค์ทำให้ข้าพเจ้าใจชื้น
ความปราณีของพระองค์เสริมพลังให้ข้าพเจ้า เสียงเรียกร้องของพระองค์ได้ปลุกข้าพเจ้า
ความกรุณาของพระองค์ซื้อข้าพเจ้าขึ้นมาและนำข้าพเจ้ามาสู่พระองค์
ไม่เช่นนั้นแล้วข้าพเจ้าคือใครหรือที่บังอาจมายืนที่ประตูของนครแห่งความใกล้ชิดของพระองค์
และหันหน้ามาหาดวงตะวันที่เรืองแสงจากนภาแห่งความประสงค์ของพระองค์!

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า

ผู้นำเวทนาคนนี้กำลังเคาะประตูแห่งความกรุณาของพระองค์

ผู้ที่ไม่จริงยังยืนนี้กำลังแสวงหาแม่น้ำแห่งชีวิตนิรันดร์จากมือแห่งความอารีของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนายแห่งนามทั้งปวง บัญชาเป็นของพระองค์ทุกเวลา

และการยอมจำนนและศิโรราบต่อพระประสงค์ของพระองค์เป็นของข้าพเจ้า

ข้าแต่พระผู้สร้างสรรค์ทั้งหลาย!

*จากนั้นขอให้เขายืนขึ้นสามครั้งและกล่าวว่า:

พระผู้เป็นเจ้าทรงความยิ่งใหญ่เหนือผู้ยิ่งใหญ่ทั้งปวง

*จากนั้นขอให้เขาคูกเขา ก้มศีรษะจรดพื้น และกล่าวว่า:

พระองค์ทรงความสูงส่งเกินกว่าคำสรรเสริญของบรรดาผู้ที่อยู่ใกล้จะขึ้นไปถึงนภาแห่งความใกล้ชิดของ

พระองค์ หรือวิหคแห่งหัวใจของบรรดาผู้ที่อุทิศตนต่อพระองค์จะไปถึงประตูของพระองค์

ข้าพเจ้าขอยืนยันว่า พระองค์ทรงความวิสุทธิเหนือคุณลักษณะและนามทั้งปวง

ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงประเสริฐสุด พระผู้ทรงความรู้โรจน์

*จากนั้นขอให้เขานั่งลงและกล่าวว่า:

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของชีวิตทั้งปวง พระผู้ทรงครอบครองรูปธรรมและนามธรรมทั้งปวง!

พระองค์ทรงเห็นน้ำตาและเสียงถอนหายใจของข้าพเจ้า ทรงได้ยินเสียงโอดครวญ และร่ำไห้ของข้าพเจ้า

และความเศร้าโศกในหัวใจของข้าพเจ้า อำนาจของพระองค์เป็นพยาน!

อภุชกรรมได้รังให้ข้าพเจ้ามิให้ใกล้เข้าไปหาพระองค์

และบาปได้พาข้าพเจ้าไกลออกไปจากราชสำนักแห่งความวิสุทธิของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ความรักของพระองค์บำรุงข้าพเจ้า

การแยกจากพระองค์ทำลายข้าพเจ้า และความห่างไกลจากพระองค์เผาผลาญข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าขอวิงวอนในรอยพระบาทของพระองค์ในที่รกร้างนี้ ต่ออวี “ข้าพเจ้าอยู่ที่นี่”

ที่บรรดาผู้ที่พระองค์เลือกสรรได้เป่าลงในความไพศาลนี้

ต่อลมหายใจแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์และสายลมแห่งอรุณทิวแห่งการปรากฏของพระองค์

ขอทรงบัญญัติให้ข้าพเจ้าได้พิศดูความงามของพระองค์ และปฏิบัติตามสิ่งที่อยู่ในคัมภีร์ของพระองค์

*จากนั้นขอให้เขากล่าวพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุด (อัลลา อู อับฮา) สามครั้ง

และก้มลงเอามือวางบนหัวเข่าทั้งสองข้าง แล้วกล่าวว่า :

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ที่ทรงช่วยให้ข้าพเจ้าระลึกถึงและสรรเสริญพระองค์

ให้ข้าพเจ้ารู้จักบรมศาสดาผู้เป็นอรุณทิวแห่งสัญลักษณ์ของพระองค์

และทำให้ข้าพเจ้าน้อมคำนับอิสริยะของพระองค์ ถ่อมตัวต่อความเป็นเจ้าของพระองค์

และยอมรับสิ่งที่เอ่ยจากชีวหาแห่งความโอฬารของพระองค์ จากนั้นขอให้เขาลุกขึ้นและกล่าวว่า:
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! หลังของข้าพเจ้างอเพราะน้ำหนักของบาป!
และความลืมนสติได้ทำลายข้าพเจ้า

เมื่อใดที่ข้าพเจ้าตรึงตรองดูกรรมชั่วของข้าพเจ้าและความเมตตาของพระองค์
หัวใจของข้าพเจ้าแตกสลายอยู่ในตัวของข้าพเจ้า และโลหิตของข้าพเจ้าเดือดพล่านอยู่ในเส้นเลือด
ความงามของพระองค์เป็นพยาน ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า
หน้าตาของข้าพเจ้าก็อดทนมิให้ข้าพเจ้าระลึกถึงพระองค์และสวดดีคุณความดีของพระองค์อย่างไร
ข้าแต่พระผู้เป็นนายแห่งบัลลังก์เบ็องบนและโลกเบ็องล่าง!

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อสัญลักษณ์และความลึกลับของอาณาจักรของพระองค์
ขอทรงกระทำต่อบรรดาผู้ที่พระองค์รักให้สมกับความอารีและคู่ควรกับพระกรุณาของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของทุกชีวิต ข้าแต่พระผู้เป็นราชันแห่งรูปธรรมและนามธรรม!
*จากนั้นขอให้เขากล่าวพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุด (อัลลา อุ อับฮา) สามครั้ง
แล้วคุกเข่าเอาหน้าผากจรดพื้น และกล่าวว่า:

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของเรา
ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ที่ทรงประทานสิ่งที่พาเราเข้าไปใกล้พระองค์
และสิ่งดีงามทุกอย่างที่อยู่ในคัมภีร์ของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
เราของวิงวอนพระองค์ ขอทรงคุ้มครองเราให้พ้นจากความเพ้อฝันและจินตนาการอันไร้สาระ
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงรอบรู้
*จากนั้นขอให้เขาเงยศีรษะขึ้นและนั่งลง และกล่าวว่า: ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอยืนยันสิ่งที่บรรดาผู้ที่พระองค์เลือกสรรยืนยัน
และยอมรับสิ่งที่บรรดาผู้ที่อาศัยอยู่ในสวรรค์ชั้นสูงสุดและรายล้อมบัลลังก์ของพระองค์ยอมรับ
ข้าแต่พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง อาณาจักรของโลกและสวรรค์เป็นของพระองค์!

Also in: af, am, ar, bg, bi, bn, bs, ca, ch, cy, da, de, el, en, eo, es, fa, fj, fr, gil, ha, ht, hu, hy, id, is, it, kl, kn, ky, ky, lo, lv, mg, ml, mn, mn, mr, mt, naq, naq, naq, naq, naq, naq, naq, ne, nl, no, pl, pt, ro, ro, ru, sk, sne, sq, srn, ta, tk, tl, tvl, tvl, ur, zh-Hant

BH01313NAM

พระนามของพระองค์คือการรักษาของข้าพเจ้า ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
และการระลึกถึงพระองค์คือทิพยโอสถของข้าพเจ้า การเข้าใกล้พระองค์คือความหวังของข้าพเจ้า
และความรักที่มีต่อพระองค์คือเพื่อนของข้าพเจ้า
ความปรานีที่พระองค์มีต่อข้าพเจ้าคือการรักษาและการช่วยเหลือข้าพเจ้าทั้งในโลกนี้และโลกหน้า
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอารี พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ

Also in: af, ar, az, bg, bi, bla, bla, bn, bs, ca, ceb, ch, chn, cnr, co, cs, cy, da, dak, de, dgz, dih, diu, en, eo, es, et, eu, fa, fi, fj, fo, fr, fy, ha, haw, hr, ht, hu, hu, hur, hur, hy, hz, hz, iba, id, ik, is, it, ja, kgf, kl, kn, ko, ksd, ky, lb, lg, lkt, lo, lt, lv, med, meu, mg, mi, ml, mn, moh, moh, mr, ms, mt, nal, naq, naq, ne, nl, no, nv, nv, ny, pl, pt, ro, ru, sk, sl, sq, sr, srn, srn, srn, st, sv, sw, ta, tk, tl, uk, ur, zh-Hans

BH01313NAM

พระนามของพระองค์คือการรักษาของข้าพเจ้า ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
และการระลึกถึงพระองค์คือทิพยโอสถของข้าพเจ้า การเข้าใกล้พระองค์คือความหวังของข้าพเจ้า
และความรักที่มีต่อพระองค์คือเพื่อนของข้าพเจ้า
ความปรานีที่พระองค์มีต่อข้าพเจ้าคือการรักษาและการช่วยเหลือข้าพเจ้าทั้งในโลกนี้และโลกหน้า

meu, mg, mi, ml, mn, moh, moh, mr, ms, mt, nal, naq, naq, ne, nl, no, nv, nv, ny, pl, pt, ro, ru, sk, sl, sq, sr, srn, srn, srn, st, sv, sw, ta, tk, tl, uk, ur, zh-Hans

BH01313NAM

พระนามของพระองค์คือการรักษาของข้าพเจ้า ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
และการระลึกถึงพระองค์คือทิพยโอสถของข้าพเจ้า การเข้าใกล้พระองค์คือความหวังของข้าพเจ้า
และความรักที่มีต่อพระองค์คือเพื่อนของข้าพเจ้า
ความปรานีที่พระองค์มีต่อข้าพเจ้าคือการรักษาและการช่วยเหลือข้าพเจ้าทั้งในโลกนี้และโลกหน้า
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอาร์ิ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ

Also in: af, ar, az, bg, bi, bla, bla, bn, bs, ca, ceb, ch, chn, cnr, co, cs, cy, da, dak, de, dgz, di, diu, en, eo, es, et, eu, fa, fi, fj, fo, fr, fy, ha, haw, hr, ht, hu, hu, hur, hur, hy, hz, hz, iba, id, ik, is, it, ja, kgf, kl, kn, ko, ksd, ky, lb, lg, lkt, lo, lt, lv, med, meu, mg, mi, ml, mn, moh, moh, mr, ms, mt, nal, naq, naq, ne, nl, no, nv, nv, ny, pl, pt, ro, ru, sk, sl, sq, sr, srn, srn, srn, st, sv, sw, ta, tk, tl, uk, ur, zh-Hans

BH01693

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ทุกครั้งที่ข้าพเจ้าหาญจะกล่าวถึงพระองค์
ข้าพเจ้าจะต้องชะงักเพราะบาปและอกุศลกรรมอันร้ายแรงที่ข้าพเจ้าทำต่อพระองค์
และพบว่าตนเองถูกพรากจากพระกรุณาของพระองค์ และไม่อาจจะสรรเสริญพระองค์ได้เลย
อย่างไรก็ตามความมั่นใจในความอารีของพระองค์ได้ฟื้นความหวังของข้าพเจ้าในตัวพระองค์
และความมั่นใจว่าพระองค์จะปฏิบัติต่อข้าพเจ้าด้วยความอารีได้ทำให้ข้าพเจ้ากล้าสดุดีพระองค์
และขอสิ่งที่พระองค์ครอบครอง ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อความปรานีของพระองค์ที่ล้ำเลิศกว่าทุกสรรพสิ่ง
และทุกสิ่งที่อยู่ในมหาสมุทรแห่งพระนามของพระองค์เป็นพยาน ขอทรงอย่าละทิ้งข้าพเจ้าไว้ตามลำพัง
เพราะหัวใจของข้าพเจ้ามีความโน้มเอียงไปสู่ความชั่วร้าย
ขอทรงอภิรักษ์ข้าพเจ้าไว้ในที่มั่นที่พระองค์คอยคุ้มครอง และที่กำบังที่พระองค์คอยดูแล
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าคือผู้ที่ปรารถนาแต่สิ่งที่พระองค์กำหนดไว้โดยอานุภาพแห่งอำนาจของพระองค์
ทุกอย่างที่ข้าพเจ้าเลือกให้กับตนเองจะต้องได้รับการช่วยเหลือ
จากโองการที่การุณย์และคำวินิจฉัยจากพระประสงค์ของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของหัวใจที่เฝหาพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระผู้แสดงธรรมและอรุโณทัยแห่งแรงบันดาลใจของพระองค์
ต่อตัวแทนของราชศักดิ์ดาของพระองค์ และต่อคลังแห่งความรู้ของพระองค์
ขอทรงอย่าพรากข้าพเจ้าไปจากที่อาศัย วิหาร และเทพมณเฑียรของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าได้ไปถึงราชสำนักอันวิสุทธิของพระองค์
ได้รายล้อมพระองค์ ได้ยืนที่ประตูของพระองค์อย่างถ่อมตัว
พระองค์คือผู้ซึ่งอานุภาพของพระองค์ดำรงอยู่นิรันดร์ ไม่มีสิ่งใดที่พระองค์ไม่รู้
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นเจ้าแห่งอานุภาพ พระผู้เป็นเจ้าแห่งความรู้โรจน์และอัจฉริยภาพ
ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง!

Also in: am, az, de, en, eo, fr, hi, iba, ja, ja, ja, ky, nl, nl, ta, uk, vi, zh-Hans, zh-Hant

BH01693

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ทุกครั้งที่ข้าพเจ้าหาญจะกล่าวถึงพระองค์
ข้าพเจ้าจะต้องชะงักเพราะบาปและอกุศลกรรมอันร้ายแรงที่ข้าพเจ้าทำต่อพระองค์
และพบว่าตนเองถูกพรากจากพระกรุณาของพระองค์ และไม่อาจจะสรรเสริญพระองค์ได้เลย
อย่างไรก็ตามความมั่นใจในความอารีของพระองค์ได้พินความหวังของข้าพเจ้าในตัวพระองค์
และความมั่นใจว่าพระองค์จะปฏิบัติต่อข้าพเจ้าด้วยความอารีได้ทำให้ข้าพเจ้ากล้าสดุดีพระองค์
และขอสิ่งที่พระองค์ครอบครอง ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อความปรานีของพระองค์ที่ล้ำเลิศกว่าทุกสรรพสิ่ง
และทุกสิ่งที่อยู่ในมหาสมุทรแห่งพระนามของพระองค์เป็นพยาน ขอทรงอย่าละทิ้งข้าพเจ้าไว้ตามลำพัง
เพราะหัวใจของข้าพเจ้ามีความโน้มเอียงไปสู่ความชั่วร้าย
ขอทรงอภิรักษ์ข้าพเจ้าไว้ในที่มั่นที่พระองค์คอยคุ้มครอง และที่กำบังที่พระองค์คอยดูแล
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าคือผู้ที่ปรารถนาแต่สิ่งที่พระองค์กำหนดไว้โดยอานุภาพแห่งอำนาจของพระองค์
ทุกอย่างที่ข้าพเจ้าเลือกให้กับตนเองจะต้องได้รับการช่วยเหลือ
จากโองการที่การุณย์และคำวินิจฉัยจากพระประสงค์ของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของหัวใจที่ไฝหาพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระผู้แสดงธรรมและอรุโณทัยแห่งแรงบันดาลใจของพระองค์
ต่อตัวแทนของราชศักดิ์ดาของพระองค์ และต่อคลังแห่งความรู้ของพระองค์
ขอทรงอย่าพรากข้าพเจ้าไปจากที่อาศัย วิหาร และเทพมณเฑียรของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าได้ไปถึงราชสำนักอันวิสุทธิของพระองค์
ได้รายล้อมพระองค์ ได้ยืนที่ประตูของพระองค์อย่างถ่อมตัว
พระองค์คือผู้ซึ่งอานุภาพของพระองค์ดำรงอยู่นรันดร์ ไม่มีสิ่งใดที่พระองค์ไม่รู้
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นเจ้าแห่งอานุภาพ พระผู้เป็นเจ้าแห่งความรู้โรจน์และอัจฉริยภาพ
ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง!

Also in: am, az, de, en, eo, fr, hi, iba, ja, ja, ja, ky, nl, nl, ta, uk, vi, zh-Hans, zh-Hant

BH01693

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ทุกครั้งที่ข้าพเจ้าหาญจะกล่าวถึงพระองค์
ข้าพเจ้าจะต้องชะงักเพราะบาปและอกุศลกรรมอันร้ายแรงที่ข้าพเจ้าทำต่อพระองค์
และพบว่าตนเองถูกพรากจากพระกรุณาของพระองค์ และไม่อาจจะสรรเสริญพระองค์ได้เลย
อย่างไรก็ตามความมั่นใจในความอารีของพระองค์ได้พินความหวังของข้าพเจ้าในตัวพระองค์
และความมั่นใจว่าพระองค์จะปฏิบัติต่อข้าพเจ้าด้วยความอารีได้ทำให้ข้าพเจ้ากล้าสดุดีพระองค์
และขอสิ่งที่พระองค์ครอบครอง ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อความปรานีของพระองค์ที่ล้ำเลิศกว่าทุกสรรพสิ่ง
และทุกสิ่งที่อยู่ในมหาสมุทรแห่งพระนามของพระองค์เป็นพยาน ขอทรงอย่าละทิ้งข้าพเจ้าไว้ตามลำพัง
เพราะหัวใจของข้าพเจ้ามีความโน้มเอียงไปสู่ความชั่วร้าย
ขอทรงอภิรักษ์ข้าพเจ้าไว้ในที่มั่นที่พระองค์คอยคุ้มครอง และที่กำบังที่พระองค์คอยดูแล
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าคือผู้ที่ปรารถนาแต่สิ่งที่พระองค์กำหนดไว้โดยอานุภาพแห่งอำนาจของพระองค์
ทุกอย่างที่ข้าพเจ้าเลือกให้กับตนเองจะต้องได้รับการช่วยเหลือ
จากโองการที่การุณย์และคำวินิจฉัยจากพระประสงค์ของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของหัวใจที่เฝ้ารอพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระผู้แสดงธรรมและอรุณทัยแห่งแรงบันดาลใจของพระองค์
ต่อตัวแทนของราชศักดิ์ดาของพระองค์ และต่อคลังแห่งความรู้ของพระองค์
ขอทรงอย่าพรากรข้าพเจ้าไปจากที่อาศัย วิหาร และเทพมณเฑียรของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าได้ไปถึงราชสำนักอันวิสุทธิของพระองค์
ได้รายล้อมพระองค์ ได้ยินที่ประตูของพระองค์อย่างถ่อมตัว
พระองค์คือผู้ซึ่งอานุภาพของพระองค์ดำรงอยู่นิรันดร์ ไม่มีสิ่งใดที่พระองค์ไม่รู้
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นเจ้าแห่งอานุภาพ พระผู้เป็นเจ้าแห่งความรู้โรจน์และอัจฉริยภาพ
ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง!

Also in: am, az, de, en, eo, fr, hi, iba, ja, ja, ja, ky, nl, nl, ta, uk, vi, zh-Hans, zh-Hant

BH01693

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ทุกครั้งที่ข้าพเจ้าหาญจะกล่าวถึงพระองค์
ข้าพเจ้าจะต้องชะงักเพราะบาปและอกุศลกรรมอันร้ายแรงที่ข้าพเจ้าทำต่อพระองค์
และพบว่าตนเองถูกพรากรจากพระกรุณาของพระองค์ และไม่อาจจะสรรเสริญพระองค์ได้เลย
อย่างไรก็ตามความมั่นใจในความอารีของพระองค์ได้ฟื้นความหวังของข้าพเจ้าในตัวพระองค์
และความมั่นใจว่าพระองค์จะปฏิบัติต่อข้าพเจ้าด้วยความอารีได้ทำให้ข้าพเจ้ากล้าสดุดิพระองค์
และขอสิ่งที่พระองค์ครอบครอง ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อความปรานีของพระองค์ที่ล้ำเลิศกว่าทุกสรรพสิ่ง
และทุกสิ่งที่อยู่ในมหาสมุทรแห่งพระนามของพระองค์เป็นพยาน ขอทรงอย่าละทิ้งข้าพเจ้าไว้ตามลำพัง
เพราะหัวใจของข้าพเจ้ามีความโน้มเอียงไปสู่ความชั่วร้าย
ขอทรงอภิรักษ์ข้าพเจ้าไว้ในที่มั่นที่พระองค์คอยคุ้มครอง และที่กำบังที่พระองค์คอยดูแล
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าคือผู้ที่ปรารถนาแต่สิ่งที่พระองค์กำหนดไว้โดยอานุภาพแห่งอำนาจของพระองค์
ทุกอย่างที่ข้าพเจ้าเลือกให้กับตนเองจะต้องได้รับการช่วยเหลือ
จากโองการที่การุณย์และคำวินิจฉัยจากพระประสงค์ของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของหัวใจที่เฝ้ารอพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระผู้แสดงธรรมและอรุณทัยแห่งแรงบันดาลใจของพระองค์
ต่อตัวแทนของราชศักดิ์ดาของพระองค์ และต่อคลังแห่งความรู้ของพระองค์
ขอทรงอย่าพรากรข้าพเจ้าไปจากที่อาศัย วิหาร และเทพมณเฑียรของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าได้ไปถึงราชสำนักอันวิสุทธิของพระองค์
ได้รายล้อมพระองค์ ได้ยินที่ประตูของพระองค์อย่างถ่อมตัว
พระองค์คือผู้ซึ่งอานุภาพของพระองค์ดำรงอยู่นิรันดร์ ไม่มีสิ่งใดที่พระองค์ไม่รู้
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นเจ้าแห่งอานุภาพ พระผู้เป็นเจ้าแห่งความรู้โรจน์และอัจฉริยภาพ
ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง!

Also in: am, az, de, en, eo, fr, hi, iba, ja, ja, ja, ky, nl, nl, ta, uk, vi, zh-Hans, zh-Hant

BH01693

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
พระองค์คือพระผู้ซึ่งทุกสรรพสิ่งบูชาแต่พระองค์มิได้บูชาใคร
คือพระผู้เป็นนายของทุกสรรพสิ่งและมีได้เป็นข้ารับใช้ใคร
คือพระผู้รู้ทุกสรรพสิ่งแต่ไม่มีใครรู้เกี่ยวกับพระองค์ พระองค์ทรงต้องการให้มนุษย์รู้จักพระองค์
พระองค์จึงสร้างสรรพสิ่งขึ้นมาและออกแบบจักรวาลโดยอาศัยวณะเดียวจากโอษฐ์ของพระองค์
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงออกแบบ พระผู้สร้าง พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ
พระผู้ทรงานุภาพสูงสุด ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อวณะที่เรียงมาจากขอบฟ้าแห่งพระประสงค์ของพระองค์
ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าได้ตีฆรรษาแห่งชีวิตที่พระองค์ใช้ฟันหัวใจของผู้ที่พระองค์เลือกสรรและกระตุนวิญ
ญาณของผู้ที่รักพระองค์ เพื่อว่าข้าพเจ้าจะได้หันมาหาพระองค์ในทุเวลาและทุกสภาพการณ์
พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้าแห่งอานุภาพ พระผู้เป็นเจ้าแห่งความรุ่งโรจน์และความอารี
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ปกครองสูงสุด พระผู้ทรงความรุ่งโรจน์ พระผู้ทรงรอบรู้

Also in: am, az, de, en, eo, fr, hi, iba, ja, ja, ja, ky, nl, nl, ta, uk, vi, zh-Hans, zh-Hant

BH02023

ขอความสดุดีจงมีแด่พระนามของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของเรา!
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงรอบรู้นามธรรมทั้งปวง
ขอทรงกำหนดสิ่งดีงามให้แก่เราเท่าที่มีอยู่ในความรอบรู้ของพระองค์ พระองค์คือพระผู้เป็นนายสูงสุด
พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้เป็นที่รักยิ่ง ขอความสรรเสริญทั้งปวงจงมีแด่พระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย! เราจะอ้อนวอนขอความกรุณาของพระองค์ เมื่อถึงวันที่กำหนด
และจะฝากความหวังทั้งหมดไว้กับพระองค์ พระผู้เป็นนายของเรา ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดประทานสิ่งที่ดีงามและเหมาะสมให้แก่เรา
เพื่อว่าเราจะได้ไม่ต้องอาศัยสิ่งใดนอกจากพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า! โปรดตอบแทนบรรดาผู้ที่ยืนหยัดอดทนในยุคของพระองค์
โปรดให้กำลังใจเพื่อว่าพวกเขาจะได้เดินในวิถีธรรมอย่างแน่วแน่ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
โปรดประทานพรที่ดีงามที่จะช่วยให้พวกเขาได้เข้าไปสู่พิมานอันสุขสันต์ของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าพระองค์ทรงความประเสริฐ
ขอให้พระพรของพระองค์หลั่งลงมายังบ้านของผู้ที่เชื่อในพระองค์
แท้จริงแล้วไม่มีใครเหนือกว่าพระองค์ในการประทานพร ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า
โปรดส่งกองทัพบาช่วยคนรับใช้ที่ซื่อสัตย์ของพระองค์ให้ได้รับชัยชนะ
พระองค์ทรงออกแบบสรรพสิ่งทั้งหลายตามที่พระองค์ทรงปรารถนาโดยอานุภาพของประกาศิตของพระ
องค์ ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นประมุข พระผู้สร้าง พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ
พระผู้เป็นเจ้าคือผู้ประดิษฐ์ทุกสรรพสิ่งที่แท้จริง
พระองค์หล่อเลี้ยงผู้ที่พระองค์ประสงค์อย่างอุดมสมบูรณ์ พระองค์คือพระผู้สร้าง
พระผู้เป็นต้นกำเนิดของชีวิตทั้งปวง พระผู้ทรงออกแบบ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ประดิษฐ์
พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ พระองค์คือพระผู้แสดงอภิไธยอันวิเศษสุดทั้งหลายทั่วทั้งสวรรค์และโลก
และที่อยู่ระหว่างภพเหล่านี้ ทุกคนปฏิบัติตามบัญชาของพระองค์
ทุกคนที่อาศัยอยู่ในโลกและสวรรค์สรรเสริญพระองค์ และทุกคนจะกลับไปสู่พระองค์

Also in: am, az, id, ja, ky, ms, no, ny, sk, tpi, tvl, uk, zh-Hant

##บทอธิษฐานบังคับประจำวันบทปานกลาง

*สำหรับสวดทุกวัน ตอนเช้า ตอนเที่ยงวัน และตอนค่ำ

*ใครที่ต้องการอธิษฐาน ขอให้เขาล้างมือ และขณะที่ล้างมือจงกล่าวว่า:

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ขอทรงประทานพลังให้แก่มือของข้าพเจ้า

เพื่อว่ามือนี้จะได้อิทธิฤทธิ์ของพระองค์ไว้มั่น กองทัพของโลกจะมีอำนาจเหนือมือนี้ไม่ได้

ขอทรงปกป้องมิให้มือนี้เข้าไปยุ่งกับสิ่งที่ไม่ใช่ของตนเอง แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงมหิทธิธานภาพ
พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด

*และขณะล้างหน้า ขอให้เขากล่าวว่า:

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าได้หันหน้า

ขอทรงทำให้ใบหน้าของข้าพเจ้าสุกใสด้วยแสงจากพักตรากฤติของพระองค์

ขอทรงคุ้มครองมิให้ใบหน้านี้หันไปหาใครอื่นนอกจากพระองค์

*จากนั้นขอให้เขายืนขึ้น หันหน้าไปทางเกบเบร (ตำแหน่งของการบูชาคือ บาห์จี อัคคา) และกล่าวว่า:

พระผู้เป็นเจ้าทรงเป็นพยานว่า ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์

อาณาจักรแห่งการเปิดเผยพระธรรมและสรรพภาวะของพระองค์

ความจริงแล้วพระองค์ทรงแสดงบรมศาสดาผู้เป็นอรุโณทัยแห่งการเปิดเผยพระธรรมให้ปรากฏ

ผู้ทรงสนทนากับไซไน ผู้ทรงบันดาลให้ขอบฟ้าอันเกรียงไกรที่สุดสาตราศรมิ

และพฤษชาติที่ไม่มีผู้ใดประเสริฐกว่าได้เปล่งวอนนะ

และเสียงเรียกร้องได้ประกาศผ่านมาจากพระองค์ต่อทุกคนที่อาศัยอยู่ในสวรรค์และบนโลกว่า

“ดูซิพระผู้ทรงครอบครองทุกสรรพสิ่งเสด็จมาแล้ว โลกและสวรรค์ ความรุ่งโรจน์และอาณาจักร

เป็นของพระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นนายของมวลมนุษย์ พระผู้ครอบครองบัลลังก์

เบื้องบนและโลกเบื้องล่าง!” จากนั้นขอให้เขาก็มัวลงเอามือวางบนหัวเข่าทั้งสองข้าง แล้วกล่าวว่า

พระองค์ทรงความประเสริฐเหนือการสรรเสริญของข้าพเจ้าและทุกคน เหนือการพรรณนาของข้าพเจ้า

และทุกคนที่อยู่บนสวรรค์และบนโลก

*จากนั้นขอให้เขายืนขึ้น ยกมือทั้งสองข้างขึ้น เปิดฝ่ามือเข้าหาใบหน้า แล้วกล่าวว่า:

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

ขอทรงอย่าให้ผู้ที่ยึดขายผ้าแห่งความปรานีและความกรุณาของพระองค์ด้วยนิ้วที่วิงวอนต้องพบกับความ

มพิทหวัง ข้าแต่พระผู้ทรงปรานีที่สุดในบรรดาผู้ที่แสดงความปรานี!

*จากนั้นขอให้เขานั่งลงและกล่าวว่า:

ข้าพเจ้าขอเป็นพยานต่อเอกภาพและความเป็นหนึ่งของพระองค์ พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า

และไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์ทรงเปิดเผยศาสนาของพระองค์

ทำตามพระบัญญัติของพระองค์

และเปิดประตูแห่งความกรุณาของพระองค์สำหรับทุกคนที่อาศัยอยู่ในสวรรค์และบนโลก

พระพรและสันติสุข การคารวะและความรุ่งโรจน์ สถิตอยู่กับบรรดาผู้เป็นที่รักของพระองค์

ผู้ซึ่งไม่ถูกความเปลี่ยนแปลงและความบังเอิญของโลกยับยั้ง มิให้หันมาหาพระองค์

และให้ทุกอย่างด้วยความหวังจะได้รับสิ่งที่อยู่ใกล้พระองค์ ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอภัยเสมอ

พระผู้ทรงอารี

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ทุกครั้งที่ข้าพเจ้าหาญจะกล่าวถึงพระองค์
ข้าพเจ้าจะต้องชะงักเพราะบาปและอกุศลกรรมอันร้ายแรงที่ข้าพเจ้าทำต่อพระองค์
และพบว่าตนเองถูกพรากจากพระกรุณาของพระองค์ และไม่อาจจะสรรเสริญพระองค์ได้เลย
อย่างไรก็ตามความมั่นใจในความอารีของพระองค์ได้ฟื้นความหวังของข้าพเจ้าในตัวพระองค์
และความมั่นใจว่าพระองค์จะปฏิบัติต่อข้าพเจ้าด้วยความอารีได้ทำให้ข้าพเจ้ากล้าสดุดีพระองค์
และขอสิ่งที่พระองค์ครอบครอง ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อความปรานีของพระองค์ที่ล้ำเลิศกว่าทุกสรรพสิ่ง
และทุกสิ่งที่อยู่ในมหาสมุทรแห่งพระนามของพระองค์เป็นพยาน ขอทรงอย่าละทิ้งข้าพเจ้าไว้ตามลำพัง
เพราะหัวใจของข้าพเจ้ามีความโน้มเอียงไปสู่ความชั่วร้าย
ขอทรงอภิรักษ์ข้าพเจ้าไว้ในที่มั่นที่พระองค์คอยคุ้มครอง และที่กำบังที่พระองค์คอยดูแล
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าคือผู้ที่ปรารถนาแต่สิ่งที่พระองค์กำหนดไว้โดยอานุภาพแห่งอำนาจของพระองค์
ทุกอย่างที่ข้าพเจ้าเลือกให้กับตนเองจะต้องได้รับการช่วยเหลือ
จากโครงการที่การุณย์และคำวินิจฉัยจากพระประสงค์ของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของหัวใจที่เฝหาพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระผู้แสดงธรรมและอรุโณทัยแห่งแรงบันดาลใจของพระองค์
ต่อตัวแทนของราชศักดิ์ดาของพระองค์ และต่อคลังแห่งความรู้ของพระองค์
ขอทรงอย่าพรากข้าพเจ้าไปจากที่อาศัย วิหาร และเทพมณฑียรของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าได้ไปถึงราชสำนักอันวิสุทธิของพระองค์
ได้รายล้อมพระองค์ ได้ยืนที่ประตูของพระองค์อย่างถ่อมตัว
พระองค์คือผู้ซึ่งอานุภาพของพระองค์ดำรงอยู่นิรันดร์ ไม่มีสิ่งใดที่พระองค์ไม่รู้
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นเจ้าแห่งอานุภาพ พระผู้เป็นเจ้าแห่งความรู้โรจน์และอัจฉริยภาพ
ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง!

Also in: bs, ca, da, de, el, el, en, eu, fr, ht, id, ky, no, pt, ro, ru, sk, tl

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ทุกครั้งที่ข้าพเจ้าหาญจะกล่าวถึงพระองค์
ข้าพเจ้าจะต้องชะงักเพราะบาปและอกุศลกรรมอันร้ายแรงที่ข้าพเจ้าทำต่อพระองค์
และพบว่าตนเองถูกพรากจากพระกรุณาของพระองค์ และไม่อาจจะสรรเสริญพระองค์ได้เลย
อย่างไรก็ตามความมั่นใจในความอารีของพระองค์ได้ฟื้นความหวังของข้าพเจ้าในตัวพระองค์
และความมั่นใจว่าพระองค์จะปฏิบัติต่อข้าพเจ้าด้วยความอารีได้ทำให้ข้าพเจ้ากล้าสดุดีพระองค์
และขอสิ่งที่พระองค์ครอบครอง ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อความปรานีของพระองค์ที่ล้ำเลิศกว่าทุกสรรพสิ่ง
และทุกสิ่งที่อยู่ในมหาสมุทรแห่งพระนามของพระองค์เป็นพยาน ขอทรงอย่าละทิ้งข้าพเจ้าไว้ตามลำพัง
เพราะหัวใจของข้าพเจ้ามีความโน้มเอียงไปสู่ความชั่วร้าย
ขอทรงอภิรักษ์ข้าพเจ้าไว้ในที่มั่นที่พระองค์คอยคุ้มครอง และที่กำบังที่พระองค์คอยดูแล
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าคือผู้ที่ปรารถนาแต่สิ่งที่พระองค์กำหนดไว้โดยอานุภาพแห่งอำนาจของพระองค์
ทุกอย่างที่ข้าพเจ้าเลือกให้กับตนเองจะต้องได้รับการช่วยเหลือ
จากโอองการที่การุณย์และคำวินิจฉัยจากพระประสงค์ของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของหัวใจที่เฝหาพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระผู้แสดงธรรมและอรุโณทัยแห่งแรงบันดาลใจของพระองค์
ต่อตัวแทนของราชศักดาของพระองค์ และต่อคลังแห่งความรู้ของพระองค์
ขอทรงอย่าพรากข้าพเจ้าไปจากที่อาศัย วิหาร และเทพมณเฑียรของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าได้ไปถึงราชสำนักอันวิสุทธิของพระองค์
ได้รายล้อมพระองค์ ได้ยินที่ประตูของพระองค์อย่างถ่อมตัว
พระองค์คือผู้ซึ่งอานุภาพของพระองค์ดำรงอยู่นิรันดร์ ไม่มีสิ่งใดที่พระองค์ไม่รู้
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นเจ้าแห่งอานุภาพ พระผู้เป็นเจ้าแห่งความรู้โรจน์และอัจฉริยภาพ
ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง!

Also in: bs, ca, da, de, el, el, en, eu, fr, ht, id, ky, no, pt, ro, ru, sk, tl

BH05768

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ทุกครั้งที่ข้าพเจ้าหาญจะกล่าวถึงพระองค์
ข้าพเจ้าจะต้องชะงักเพราะบาปและอกุศลกรรมอันร้ายแรงที่ข้าพเจ้าทำต่อพระองค์
และพบว่าตนเองถูกพรากจากพระกรุณาของพระองค์ และไม่อาจจะสรรเสริญพระองค์ได้เลย
อย่างไรก็ตามความมั่นใจในความอารีของพระองค์ได้พินความหวังของข้าพเจ้าในตัวพระองค์
และความมั่นใจว่าพระองค์จะปฏิบัติต่อข้าพเจ้าด้วยความอารีได้ทำให้ข้าพเจ้ากล้าสดุดิพระองค์
และขอสิ่งที่พระองค์ครอบครอง ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อความปรานีของพระองค์ที่ล้ำเลิศกว่าทุกสรรพสิ่ง
และทุกสิ่งที่อยู่ในมหาสมุทรแห่งพระนามของพระองค์เป็นพยาน ขอทรงอย่าละทิ้งข้าพเจ้าไว้ตามลำพัง
เพราะหัวใจของข้าพเจ้ามีความโน้มเอียงไปสู่ความชั่วร้าย
ขอทรงอภิรักษ์ข้าพเจ้าไว้ในที่มั่นที่พระองค์คอยคุ้มครอง และที่กำบังที่พระองค์คอยดูแล
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าคือผู้ที่ปรารถนาแต่สิ่งที่พระองค์กำหนดไว้โดยอานุภาพแห่งอำนาจของพระองค์
ทุกอย่างที่ข้าพเจ้าเลือกให้กับตนเองจะต้องได้รับการช่วยเหลือ
จากโอองการที่การุณย์และคำวินิจฉัยจากพระประสงค์ของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของหัวใจที่เฝหาพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระผู้แสดงธรรมและอรุโณทัยแห่งแรงบันดาลใจของพระองค์
ต่อตัวแทนของราชศักดาของพระองค์ และต่อคลังแห่งความรู้ของพระองค์
ขอทรงอย่าพรากข้าพเจ้าไปจากที่อาศัย วิหาร และเทพมณเฑียรของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าได้ไปถึงราชสำนักอันวิสุทธิของพระองค์
ได้รายล้อมพระองค์ ได้ยินที่ประตูของพระองค์อย่างถ่อมตัว
พระองค์คือผู้ซึ่งอานุภาพของพระองค์ดำรงอยู่นิรันดร์ ไม่มีสิ่งใดที่พระองค์ไม่รู้
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นเจ้าแห่งอานุภาพ พระผู้เป็นเจ้าแห่งความรู้โรจน์และอัจฉริยภาพ
ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง!

Also in: bs, ca, da, de, el, el, en, eu, fr, ht, id, ky, no, pt, ro, ru, sk, tl

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าคือหนึ่งในบรรดาคนรับใช้ที่เชื่อฟังพระองค์และสัญลักษณ์ของพระองค์
พระองค์ทรงเห็นแล้วว่าข้าพเจ้าเฝ้าหาประตูแห่งความปราณีของพระองค์
และหันมาหาความเมตตารักใคร่ของพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่ออภิไธยอัศจรรย์ที่สุดและคุณลักษณะอันประเสริฐสุดของพระองค์
ขอทรงเปิดอานนแห่งพระพรของพระองค์ต่อใบหน้าของข้าพเจ้า โปรดช่วยให้ข้าพเจ้ากระทำการที่ดั่งาม
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าผู้ครอบครองนามและคุณลักษณะทั้งปวง! ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
ข้าพเจ้ายากไร้ส่วนพระองค์นั้นร่ำรวย ข้าพเจ้าตั้งปณิธานในพระองค์
และตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ ข้าพเจ้าขอวิงวอนพระองค์
ขอทรงอย่าพราดข้าพเจ้าจากสายลมแห่งความเมตตาปราณี
และสิ่งที่พระองค์บัญญัติไว้สำหรับคนรับใช้ที่พระองค์เลือกสรร ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
ขอทรงขจัดม่านที่บังตาข้าพเจ้า
เพื่อข้าพเจ้าจะได้ยอมรับสิ่งที่พระองค์ปรารถนาให้แก่ประชาชนของพระองค์
และค้นพบเดชะานุภาพที่ซ่อนเร้นอยู่ในหัตถกรรมของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ขอทรงทำให้วิญญาณของข้าพเจ้าเบิกบานด้วยสัญลักษณ์อันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์
และโปรดจุดข้าพเจ้าขึ้นมาจากก้นบึ้งแห่งกิเลสอันโสมมและชั่วร้าย
ขอทรงลิขิตสิ่งที่ดั่งามในโลกนี้และโลกหน้าให้แก่ข้าพเจ้า ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงความรู้โรจน์ พระผู้ซึ่งความช่วยเหลือจากพระองค์มวลมนุษย์ล้วนแสวงหา
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอขอบคุณพระองค์ที่ทรงปลุกข้าพเจ้าให้ตื่นขึ้นและดลให้ข้าพเจ้าปรารถนาจะหยั่งรู้สิ่งที่คนรับใช้
ส่วนใหญ่ไม่เข้าใจ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
โปรดประทานความสามารถให้ข้าพเจ้าเห็นสิ่งที่พระองค์ต้องการเพื่อเห็นแก่ความรักและความยินดีของ
พระองค์ พระองค์คือผู้ซึ่งทุกสรรพสิ่งยืนยันอำนาจของอำนาจและอธิปไตยของพระองค์
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ทรงเมตตา

Also in: ar, bg, ca, ceb, da, de, el, el, en, es, et, fj, fr, fr, ha, hi, is, is, it, ja, mi, nl, pl, pt, ro, sne, uk

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าคือหนึ่งในบรรดาคนรับใช้ที่เชื่อฟังพระองค์และสัญลักษณ์ของพระองค์
พระองค์ทรงเห็นแล้วว่าข้าพเจ้าเฝ้าหาประตูแห่งความปราณีของพระองค์
และหันมาหาความเมตตารักใคร่ของพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่ออภิไธยอัศจรรย์ที่สุดและคุณลักษณะอันประเสริฐสุดของพระองค์
ขอทรงเปิดอานนแห่งพระพรของพระองค์ต่อใบหน้าของข้าพเจ้า โปรดช่วยให้ข้าพเจ้ากระทำการที่ดั่งาม
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าผู้ครอบครองนามและคุณลักษณะทั้งปวง! ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
ข้าพเจ้ายากไร้ส่วนพระองค์นั้นร่ำรวย ข้าพเจ้าตั้งปณิธานในพระองค์
และตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ ข้าพเจ้าขอวิงวอนพระองค์
ขอทรงอย่าพราดข้าพเจ้าจากสายลมแห่งความเมตตาปราณี
และสิ่งที่พระองค์บัญญัติไว้สำหรับคนรับใช้ที่พระองค์เลือกสรร ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
ขอทรงขจัดม่านที่บังตาข้าพเจ้า

เพื่อว่าข้าพเจ้าจะได้ยอมรับสิ่งที่พระองค์ปรารถนาให้แก่ประชาชนของพระองค์
และค้นพบเดชานูภาพที่ซ่อนเร้นอยู่ในหัตถกรรมของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ขอทรงทำให้วิญญาณของข้าพเจ้าเบิกบานด้วยสัญลักษณ์อันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์
และโปรดดุดข้าพเจ้าขึ้นมาจากกันบังแห่งกิเลสอันโสมมและชั่วร้าย
ขอทรงลิขิตสิ่งที่ดั่งามในโลกนี้และโลกหน้าให้แก่ข้าพเจ้า ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงความรู้โรจน์ พระผู้ซึ่งความช่วยเหลือจากพระองค์มวลมนุษย์ล้วนแสวงหา
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอขอบคุณพระองค์ที่ทรงปลุกข้าพเจ้าให้ตื่นขึ้นและดลให้ข้าพเจ้าปรารถนาจะหยั่งรู้สิ่งที่คนรับใช้
ส่วนใหญ่ไม่เข้าใจ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
โปรดประทานความสามารถให้ข้าพเจ้าเห็นสิ่งที่พระองค์ต้องการเพื่อเห็นแก่ความรักและความยินดีของ
พระองค์ พระองค์คือผู้ซึ่งทุกสรรพสิ่งยืนยันอำนาจของอำนาจและอธิปไตยของพระองค์
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ทรงเมตตา
Also in: ar, bg, ca, ceb, da, de, el, el, en, es, et, fj, fr, fr, ha, hi, is, is, it, ja, mi, nl, pl, pt, ro, sne, uk

BH05771

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าคือหนึ่งในบรรดาคนรับใช้ที่เชื่อฟังพระองค์และสัญลักษณ์ของพระองค์
พระองค์ทรงเห็นแล้วว่าข้าพเจ้าเฝ้าหาประตูแห่งความปรานีของพระองค์
และหันมาหาความเมตตาารักใคร่ของพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่ออภิไธยอัครวิศิษฐ์สุดและคุณลักษณะอันประเสริฐสุดของพระองค์
ขอทรงเปิดอานนแห่งพระพรของพระองค์ต่อใบหน้าของข้าพเจ้า โปรดช่วยให้ข้าพเจ้ากระทำการที่ดั่งาม
ข้าแต่พระผู้เป็นผู้อบรมครองนามและคุณลักษณะทั้งปวง! ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
ข้าพเจ้ายากไร้ส่วนพระองค์นั้นร่ำรวย ข้าพเจ้าตั้งปณิธานในพระองค์
และตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ ข้าพเจ้าขอวิงวอนพระองค์
ขอทรงอย่าพราดข้าพเจ้าจากสายลมแห่งความเมตตาปรานี
และสิ่งที่พระองค์บัญญัติไว้สำหรับคนรับใช้ที่พระองค์เลือกสรร ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
ขอทรงขจัดม่านที่บังตาข้าพเจ้า
เพื่อว่าข้าพเจ้าจะได้ยอมรับสิ่งที่พระองค์ปรารถนาให้แก่ประชาชนของพระองค์
และค้นพบเดชานูภาพที่ซ่อนเร้นอยู่ในหัตถกรรมของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ขอทรงทำให้วิญญาณของข้าพเจ้าเบิกบานด้วยสัญลักษณ์อันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์
และโปรดดุดข้าพเจ้าขึ้นมาจากกันบังแห่งกิเลสอันโสมมและชั่วร้าย
ขอทรงลิขิตสิ่งที่ดั่งามในโลกนี้และโลกหน้าให้แก่ข้าพเจ้า ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงความรู้โรจน์ พระผู้ซึ่งความช่วยเหลือจากพระองค์มวลมนุษย์ล้วนแสวงหา
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอขอบคุณพระองค์ที่ทรงปลุกข้าพเจ้าให้ตื่นขึ้นและดลให้ข้าพเจ้าปรารถนาจะหยั่งรู้สิ่งที่คนรับใช้
ส่วนใหญ่ไม่เข้าใจ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
โปรดประทานความสามารถให้ข้าพเจ้าเห็นสิ่งที่พระองค์ต้องการเพื่อเห็นแก่ความรักและความยินดีของ
พระองค์ พระองค์คือผู้ซึ่งทุกสรรพสิ่งยืนยันอำนาจของอำนาจและอธิปไตยของพระองค์
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ทรงเมตตา
Also in: ar, bg, ca, ceb, da, de, el, el, en, es, et, fj, fr, fr, ha, hi, is, is, it, ja, mi, nl, pl, pt, ro, sne, uk

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าคือหนึ่งในบรรดาคนรับใช้ที่เชื่อฟังพระองค์และสัญลักษณ์ของพระองค์
พระองค์ทรงเห็นแล้วว่าข้าพเจ้าเฝ้าหาประตูแห่งความปราณีของพระองค์
และหันมาหาความเมตตารักใคร่ของพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่ออภิไธยอัศจรรย์ที่สุดและคุณลักษณะอันประเสริฐสุดของพระองค์
ขอทรงเปิดอานนแห่งพระพรของพระองค์ต่อใบหน้าของข้าพเจ้า โปรดช่วยให้ข้าพเจ้ากระทำการที่ดั่งาม
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าผู้ครอบครองนามและคุณลักษณะทั้งปวง! ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
ข้าพเจ้ายากไร้ส่วนพระองค์นั้นร่ำรวย ข้าพเจ้าตั้งปณิธานในพระองค์
และตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ ข้าพเจ้าขอวิงวอนพระองค์
ขอทรงอย่าพราดข้าพเจ้าจากสายลมแห่งความเมตตาปราณี
และสิ่งที่พระองค์บัญญัติไว้สำหรับคนรับใช้ที่พระองค์เลือกสรร ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
ขอทรงขจัดม่านที่บังตาข้าพเจ้า
เพื่อข้าพเจ้าจะได้ยอมรับสิ่งที่พระองค์ปรารถนาให้แก่ประชาชนของพระองค์
และค้นพบเดชะานุภาพที่ซ่อนเร้นอยู่ในหัตถกรรมของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ขอทรงทำให้วิญญาณของข้าพเจ้าเบิกบานด้วยสัญลักษณ์อันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์
และโปรดจุดข้าพเจ้าขึ้นมาจากก้นบึ้งแห่งกิเลสอันโสมมและชั่วร้าย
ขอทรงลิขิตสิ่งที่ดั่งามในโลกนี้และโลกหน้าให้แก่ข้าพเจ้า ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงความรู้โรจน์ พระผู้ซึ่งความช่วยเหลือจากพระองค์มวลมนุษย์ล้วนแสวงหา
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอขอบคุณพระองค์ที่ทรงปลุกข้าพเจ้าให้ตื่นขึ้นและดลให้ข้าพเจ้าปรารถนาจะหยั่งรู้สิ่งที่คนรับใช้
ส่วนใหญ่ไม่เข้าใจ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
โปรดประทานความสามารถให้ข้าพเจ้าเห็นสิ่งที่พระองค์ต้องการเพื่อเห็นแก่ความรักและความยินดีของ
พระองค์ พระองค์คือผู้ซึ่งทุกสรรพสิ่งยืนยันอำนาจของอำนาจและอธิปไตยของพระองค์
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ทรงเมตตา

Also in: ar, bg, ca, ceb, da, de, el, el, en, es, et, fj, fr, fr, ha, hi, is, is, it, ja, mi, nl, pl, pt, ro, sne, uk

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าคือหนึ่งในบรรดาคนรับใช้ที่เชื่อฟังพระองค์และสัญลักษณ์ของพระองค์
พระองค์ทรงเห็นแล้วว่าข้าพเจ้าเฝ้าหาประตูแห่งความปราณีของพระองค์
และหันมาหาความเมตตารักใคร่ของพระองค์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่ออภิไธยอัศจรรย์ที่สุดและคุณลักษณะอันประเสริฐสุดของพระองค์
ขอทรงเปิดอานนแห่งพระพรของพระองค์ต่อใบหน้าของข้าพเจ้า โปรดช่วยให้ข้าพเจ้ากระทำการที่ดั่งาม
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าผู้ครอบครองนามและคุณลักษณะทั้งปวง! ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
ข้าพเจ้ายากไร้ส่วนพระองค์นั้นร่ำรวย ข้าพเจ้าตั้งปณิธานในพระองค์
และตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ ข้าพเจ้าขอวิงวอนพระองค์
ขอทรงอย่าพราดข้าพเจ้าจากสายลมแห่งความเมตตาปราณี
และสิ่งที่พระองค์บัญญัติไว้สำหรับคนรับใช้ที่พระองค์เลือกสรร ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
ขอทรงขจัดม่านที่บังตาข้าพเจ้า

เพื่อว่าข้าพเจ้าจะได้ยอมรับสิ่งที่พระองค์ปรารถนาให้แก่ประชาชนของพระองค์
และค้นพบเดขานุภาพที่ซ่อนเร้นอยู่ในหัตถกรรมของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ขอทรงทำให้วิญญาณของข้าพเจ้าเบิกบานด้วยสัญลักษณ์อันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์
และโปรดดุดข้าพเจ้าขึ้นมาจากก้นบึ้งแห่งกิเลสอันโสมมและชั่วร้าย
ขอทรงลิขิตสิ่งที่ดีงามในโลกนี้และโลกหน้าให้แก่ข้าพเจ้า ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงความรู้โรจน์ พระผู้ซึ่งความช่วยเหลือจากพระองค์มวลมนุษย์ล้วนแสวงหา
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าขอขอบคุณพระองค์ที่ทรงปลุกข้าพเจ้าให้ตื่นขึ้นและดลให้ข้าพเจ้าปรารถนาจะยังรู้สิ่งที่คนรับใช้
ส่วนใหญ่ไม่เข้าใจ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
โปรดประทานความสามารถให้ข้าพเจ้าเห็นสิ่งที่พระองค์ต้องการเพื่อเห็นแก่ความรักและความยินดีของ
พระองค์ พระองค์คือผู้ซึ่งทุกสรรพสิ่งยืนยันอำนาจของอำนาจและอธิปไตยของพระองค์
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงมหิทธิานุภาพ พระผู้ทรงเมตตา
Also in: ar, bg, ca, ceb, da, de, el, el, en, es, et, fj, fr, fr, ha, hi, is, is, it, ja, mi, nl, pl, pt, ro, sne, uk

BH07105

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์ที่ทรงใช้ปลุกคนรับใช้และสร้างนครทั้งหลายข
องพระองค์ ต่ออภิไธยอันวิเศษที่สุดและคุณลักษณะอันเกรียงไกรที่สุดของพระองค์
ขอทรงช่วยให้ประชาชนหันมาสู่กรุณาธิคุณอนันต์ของพระองค์
และหันหน้ามาหาเทพมณเฑียรแห่งอัจฉริยภาพของพระองค์
ขอพระองค์ทรงรักษาความเจ็บป่วยที่เบียดเบียนผู้คนอยู่รอบด้านและขัดขวางพวกเขามีให้พิศดูพิมานที่อ
อยู่ในที่กำบังและร่มเงาแห่งพระนามของพระองค์
ซึ่งพระองค์ทรงบัญญัติให้เป็นราชันแห่งนามทั้งปวงสำหรับทุกคนที่อยู่ในสวรรค์และโลก
พระองค์ทรงานุภาพในการกระทำตามที่พระองค์ปรารถนา
จักรวรรดิของนามทั้งปวงอยู่ในมือของพระองค์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าเป็นเพียงคนยากไร้และขอยึดเหนี่ยวสายผ้าแห่งความร่ำรวยของพระองค์
ข้าพเจ้าป่วยหนักและขอยึดเหนี่ยวสายใยแห่งการรักษาของพระองค์
โปรดปลดปล่อยโรคภัยที่รุมล้อมข้าพเจ้า
โปรดชำระข้าพเจ้าให้หมดจดด้วยน้ำแห่งความกรุณาปรานีของพระองค์
ขอการอภัยและอารีของพระองค์เป็นภูษาแห่งสุขภาพให้แก่ข้าพเจ้า
ขออย่าให้สายตาของข้าพเจ้าละไปจากพระองค์
ขอทรงตัดความผูกพันของข้าพเจ้าจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์
ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าทำตามทีพระองค์ปรารถนาและยินดี
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายของชีวิตนี้และชีวิตหน้า
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงปรานีที่สุด
Also in: az, bi, ca, de, en, es, fi, fr, gil, is, it, ms, no, pt, ro, ta, tl, tvl

BH07105

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์ที่ทรงใช้ปลูกคนรับใช้และสร้างนครทั้งหลายของพระองค์ ต่ออภิไธยอันวิเศษที่สุดและคุณลักษณะอันเกรียงไกรที่สุดของพระองค์
ขอทรงช่วยให้ประชาชนหันมาสู่กรุณาธิคุณอเนกอนันต์ของพระองค์
และหันหน้ามาหาเทพมณเฑียรแห่งอัจฉริยภาพของพระองค์
ขอพระองค์ทรงรักษาความเจ็บป่วยที่เบียดเบียนผู้คนอยู่รอบด้านและขัดขวางพวกเขามิให้พิศดูพินานที่อยู่ในที่กำบังและร่มเงาแห่งพระนามของพระองค์
ซึ่งพระองค์ทรงบัญญัติให้เป็นราชันแห่งนามทั้งปวงสำหรับทุกคนที่อยู่ในสวรรค์และโลก
พระองค์ทรงอนุภาพในการกระทำตามที่พระองค์ปรารถนา
จักรวรรดิของนามทั้งปวงอยู่ในมือของพระองค์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าเป็นเพียงคนยากไร้และขอยึดเหนี่ยวสายผ้าแห่งความร่ำรวยของพระองค์
ข้าพเจ้าป่วยหนักและขอยึดเหนี่ยวสายใยแห่งการรักษาของพระองค์
โปรดปลดปล่อยโรคภัยที่รุมล้อมข้าพเจ้า
โปรดชำระข้าพเจ้าให้หมดจดด้วยน้ำแห่งความกรุณาปราณีของพระองค์
ขอการอภัยและอารีของพระองค์เป็นภูษาแห่งสุขภาพให้แก่ข้าพเจ้า
ขอย่ำให้สายตาของข้าพเจ้าละไปจากพระองค์
ขอทรงตัดความผูกพันของข้าพเจ้าจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์
ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าทำตามທີ່พระองค์ปรารถนาและยินดี
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายของชีวิตนี้และชีวิตหน้า
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงปราณีที่สุด

Also in: az, bi, ca, de, en, es, fi, fr, gil, is, it, ms, no, pt, ro, ta, tl, tvl

BH07105

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าขอร้องต่อพระนามอันรุ่งโรจน์ที่สุดของพระองค์
โปรดช่วยเหลือข้าพเจ้าในสิ่งที่จะทำให้กิจการของคนรับใช้ของพระองค์รุ่งเรืองและเมืองของพระองค์เฟื่องฟู แท้จริงแล้วพระองค์ทรงอนุภาพเหนือทุกสรรพสิ่ง!

Also in: az, bi, ca, de, en, es, fi, gil, is, it, ms, no, pt, ro, ta, tl, tvl

BH07105

ขอความสรรเสริญจงมีแต่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์ที่ทรงใช้ปลูกคนรับใช้และสร้างนครทั้งหลายของพระองค์ ต่ออภิไธยอันวิเศษที่สุดและคุณลักษณะอันเกรียงไกรที่สุดของพระองค์
ขอทรงช่วยให้ประชาชนหันมาสู่กรุณาธิคุณอเนกอนันต์ของพระองค์
และหันหน้ามาหาเทพมณเฑียรแห่งอัจฉริยภาพของพระองค์
ขอพระองค์ทรงรักษาความเจ็บป่วยที่เบียดเบียนผู้คนอยู่รอบด้านและขัดขวางพวกเขามิให้พิศดูพินานที่อยู่ในที่กำบังและร่มเงาแห่งพระนามของพระองค์
ซึ่งพระองค์ทรงบัญญัติให้เป็นราชันแห่งนามทั้งปวงสำหรับทุกคนที่อยู่ในสวรรค์และโลก
พระองค์ทรงอนุภาพในการกระทำตามที่พระองค์ปรารถนา
จักรวรรดิของนามทั้งปวงอยู่ในมือของพระองค์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าเป็นเพียงคนยากไร้และขอยึดเหนี่ยวสายผ้าแห่งความร่ำรวยของพระองค์
ข้าพเจ้าป่วยหนักและขอยึดเหนี่ยวสายใยแห่งการรักษาของพระองค์
โปรดปลดปล่อยโรคภัยที่รุมล้อมข้าพเจ้า
โปรดชำระข้าพเจ้าให้หมดจดด้วยน้ำแห่งความกรุณาปราณีของพระองค์
ขอการอภัยและอารีของพระองค์เป็นภูษาแห่งสุขภาพให้แก่ข้าพเจ้า
ขออย่าให้สายตาของข้าพเจ้าละไปจากพระองค์
ขอทรงตัดความผูกพันของข้าพเจ้าจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์
ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าทำตามทีพระองค์ปรารถนาและยินดี
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายของชีวิตนี้และชีวิตหน้า
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงปราณีที่สุด

Also in: az, bi, ca, de, en, es, fi, fr, gil, is, it, ms, no, pt, ro, ta, tl, tvl

BH07105

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์ที่ทรงใช้ปลูกคนรับใช้และสร้างนครทั้งหลายของพระองค์ ต่ออภิไธยอันวิเศษที่สุดและคุณลักษณะอันเกรียงไกรที่สุดของพระองค์
ขอทรงช่วยให้ประชาชนหันมาสู่กรุณาธิคุณอนันต์ของพระองค์
และหันหน้ามาหาเทพมณเฑียรแห่งอัจฉริยภาพของพระองค์
ขอพระองค์ทรงรักษาความเจ็บป่วยที่เบียดเบียนผู้น้อยรอบด้านและขัดขวางพวกเขามิให้พินาศพินาศที่อยูในที่กำบังและร่มเงาแห่งพระนามของพระองค์
ซึ่งพระองค์ทรงบัญญัติให้เป็นราชันแห่งนามทั้งปวงสำหรับทุกคนที่อยู่ในสวรรค์และโลก
พระองค์ทรงอำนาจในการกระทำตามที่พระองค์ปรารถนา
จักรวรรดิของนามทั้งปวงอยู่ในมือของพระองค์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงอำนาจ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าเป็นเพียงคนยากไร้และขอยึดเหนี่ยวสายผ้าแห่งความร่ำรวยของพระองค์
ข้าพเจ้าป่วยหนักและขอยึดเหนี่ยวสายใยแห่งการรักษาของพระองค์
โปรดปลดปล่อยโรคภัยที่รุมล้อมข้าพเจ้า
โปรดชำระข้าพเจ้าให้หมดจดด้วยน้ำแห่งความกรุณาปราณีของพระองค์
ขอการอภัยและอารีของพระองค์เป็นภูษาแห่งสุขภาพให้แก่ข้าพเจ้า
ขออย่าให้สายตาของข้าพเจ้าละไปจากพระองค์
ขอทรงตัดความผูกพันของข้าพเจ้าจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์
ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้าทำตามทีพระองค์ปรารถนาและยินดี
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นนายของชีวิตนี้และชีวิตหน้า
ความจริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงปราณีที่สุด

Also in: az, bi, ca, de, en, es, fi, fr, gil, is, it, ms, no, pt, ro, ta, tl, tvl

BH07122

ขอความสดุดีจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
มนุษย์ทุกคนผู้มีธรรมชาติทรนัะ ยอมรับอธิปไตยของพระองค์
และดวงตาที่เห็นแจ้งทุกดวงแลเห็นความยิ่งใหญ่ของราชศักดิ์และอำนาจบิบบั๋งคั๊บของพระองค์

วายุแห่งการทดสอบไม่สามารถยับยั้งผู้ที่ยินดีต่อการเข้าใกล้พระองค์มิให้หันหน้ามาหาขอบฟ้าแห่งความรุ่งโรจน์ของพระองค์

และพายุแห่งความยากลำบากไม่สามารถรังหรือขัดขวางผู้ที่อุทิศตนต่อพระประสงค์ของพระองค์มิให้เข้าไปหาราชสำนักของพระองค์ ข้าพเจ้าคิดว่า

ตะเกียงแห่งความรักของพระองค์กำลังลุกอยู่ในหัวใจของพวกเขา

และประทีปแห่งความเมตตาของพระองค์ถูกจุดขึ้นในอุราของพวกเขา

เคราะห์ร้ายไม่สามารถทำให้พวกเขาหมางเมินศาสนาของพระองค์

การเปลี่ยนแปลงของโชคชะตาไม่สามารถทำให้พวกเขาหลงออกไปจากความเป็นที่ยินดีของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพวกเขา

และต่อเสียงถอนหายใจจากหัวใจของพวกเขา เพราะว่าพราจากจากพระองค์

ขอทรงคุ้มครองให้พวกเขาปลอดภัยจากการปองร้ายของศัตรูของพระองค์

ขอทรงหล่อเลี้ยงวิญญาณของพวกเขาด้วยสิ่งที่พระองค์บัญญัติไว้สำหรับผู้ที่รักของพระองค์

ผู้ซึ่งไม่เคยกลัวและไม่มีเศร้าโศก

Also in: hz

BH07122

ขอความสดุดีจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!

มนุษย์ทุกคนผู้มีธรรมชาติคนละ ยอมรับอธิปไตยของพระองค์

และดวงตาที่เห็นแจ้งทุกดวงแลเห็นความยิ่งใหญ่ของราชศักดิ์และอำนาจบิบบังคับของพระองค์

วายุแห่งการทดสอบไม่สามารถยับยั้งผู้ที่ยินดีต่อการเข้าใกล้พระองค์มิให้หันหน้ามาหาขอบฟ้าแห่งความรุ่งโรจน์ของพระองค์

และพายุแห่งความยากลำบากไม่สามารถรังหรือขัดขวางผู้ที่อุทิศตนต่อพระประสงค์ของพระองค์มิให้เข้าไปหาราชสำนักของพระองค์ ข้าพเจ้าคิดว่า

ตะเกียงแห่งความรักของพระองค์กำลังลุกอยู่ในหัวใจของพวกเขา

และประทีปแห่งความเมตตาของพระองค์ถูกจุดขึ้นในอุราของพวกเขา

เคราะห์ร้ายไม่สามารถทำให้พวกเขาหมางเมินศาสนาของพระองค์

การเปลี่ยนแปลงของโชคชะตาไม่สามารถทำให้พวกเขาหลงออกไปจากความเป็นที่ยินดีของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพวกเขา

และต่อเสียงถอนหายใจจากหัวใจของพวกเขา เพราะว่าพราจากจากพระองค์

ขอทรงคุ้มครองให้พวกเขาปลอดภัยจากการปองร้ายของศัตรูของพระองค์

ขอทรงหล่อเลี้ยงวิญญาณของพวกเขาด้วยสิ่งที่พระองค์บัญญัติไว้สำหรับผู้ที่รักของพระองค์

ผู้ซึ่งไม่เคยกลัวและไม่มีเศร้าโศก

Also in: hz

BH07426

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า! โปรดให้ความงามของพระองค์เป็นอาหารสำหรับข้าพเจ้า

การเข้าเฝ้าพระองค์เป็นน้ำทิพย์ที่หล่อเลี้ยงข้าพเจ้า ความยินดีของพระองค์เป็นความหวังของข้าพเจ้า

การสรรเสริญพระองค์เป็นการกระทำของข้าพเจ้า การระลึกถึงพระองค์เป็นสหายของข้าพเจ้า

อำนาจแห่งอธิปไตยของพระองค์เป็นผู้ช่วยเหลือข้าพเจ้า ที่อาศัยของพระองค์เป็นบ้านของข้าพเจ้า

และที่อยู่ของข้าพเจ้าเป็นบริเวณอันพิสุทธิ์ไร้ซึ่งข้อจำกัดของบรรดาผู้ที่ถูกมานปิดกั้นจากพระองค์

แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงมหิธานุภาพ พระผู้ทรงความรู้โรจน์ พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด

Also in: ceb, fi, gu, hi, iba, ja, mi, ms, ne, no, ny, sm, sq, tet, tvl, ur, vi, zh-Hans

BH07657

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อการเปิดเผยพระธรรมนี้ที่ได้เปลี่ยนความมืดเป็นแสงสว่าง

บันดาลให้มีการก่อสร้างวิหารสำหรับสักการะ มีการลิขิตธรรมจารึกและม้วนพระธรรมคืออก

โปรดช่วยให้ข้าพเจ้าและญาติมิตรเห็นขึ้นสู่ภูษาแห่งความรู้โรจน์ของพระองค์

และขจัดความสงสัยที่เป็นอุปสรรคต่อการเข้าไปยังเทพมณทิยรแห่งเอกภาพของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าคือผู้ที่ยึดเหนี่ยวสายใยแห่งความเมตตารักใคร่ของพระองค์

เกาะชายผ้าแห่งความกรุณาปรานีของพระองค์

ขอทรงบันดาลสิ่งที่ดีงามในโลกนี้และโลกหน้าให้แก่ข้าพเจ้า และบรรดาผู้ที่ข้าพเจ้ารัก

โปรดมอบของขวัญที่ซ่อนเร้นให้แก่พวกเรา ตามที่บัญญัติไว้สำหรับบุคคลที่เลือกสรรแล้ว

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า วันเหล่านี้คือวันที่พระองค์บัญชาให้คนรับใช้ถือศีลอด

ขอพรจงมีแด่ผู้ที่ถือศีลอดเพื่อเห็นแก่พระองค์ และตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า โปรดช่วยให้ข้าพเจ้าและคนรับใช้เหล่านี้เชื่อฟังพระองค์

และถือศีลของพระองค์ แท้จริงแล้วพระองค์ทรงอำนาจในการกระทำตามที่พระองค์ปรารถนา

ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง

Also in: ar, bg, bn, ca, de, de, en, eo, es, fi, fi, fr, gil, hi, hr, ja, ja, mg, mn, pl, pt, ro, ro, ta, tl, tl, tvl, tvl

BH07721

ขอความสดุดีจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ข้าแต่พระผู้เป็นนาย

พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อบรมศาสดาผู้อ้างพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์

ผู้ถูกทรมานอย่างเจ็บปวดโดยประชาชนที่ปฏิเสธสัจธรรมของพระองค์และถูกรุมล้อมด้วยความทุกข์โศก

จนไม่มีวิถีใดพรรณนาได้ ขอทรงให้ข้าพเจ้าได้ระลึกถึงและสรรเสริญพระองค์ในยุคนี

ซึ่งเป็นยุคที่ทุกคนได้เมินความงามของพระองค์ ได้เถียงกับพระองค์

เมินบรมศาสดาผู้เปิดเผยศาสนาของพระองค์อย่างถูกต้อง ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

ไม่มีใครที่จะช่วยพระองค์นอกจากพระองค์เอง ไม่มีอำนาจใดที่จะช่วยพระองค์

นอกจากอำนาจของพระองค์เอง ข้าพเจ้าขอวิงวอนพระองค์

ขอทรงช่วยให้ข้าพเจ้ายึดมั่นในความรักและการระลึกถึงพระองค์

แท้จริงแล้วสิ่งนี้ไม่เกินความสามารถของข้าพเจ้า และพระองค์คือผู้รู้ทุกอย่างในตัวข้าพเจ้า

ความจริงแล้วพระองค์คือผู้ที่รู้และทราบทุกสรรพสิ่ง ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

ขอทรงอย่าพราดข้าพเจ้าจากแสงสว่างของพระพักตร์ของพระองค์

ซึ่งความเจิดจ้าของแสงนั้นได้ทำให้ทั่วพิภพสว่างไสว ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์

พระผู้ทรงอำนาจสูงสุด พระผู้ทรงความรู้โรจน์ พระผู้ทรงอภัยเสมอ

Also in: af, bg, bs, ca, ch, da, de, el, en, gu, gu, ht, id, is, it, ja, ml, nl, no, pt, ro, ru, sk, zh-Hans, zh-Hant

BH08244

ขอความสดุดีจงมีแด่พระนามของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!

ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่ออำนาจของพระองค์ที่ห้อมล้อมทุกสรรพสิ่ง
ต่ออธิปไตยของพระองค์ที่อยู่เหนือสรรพภาวะ
ต่อพระวณะที่ซ่อนเร้นอยู่ในอัจฉริยภาพของพระองค์ที่ทรงใช้สร้างสวรรค์และโลก
ขอทรงช่วยให้เรามั่นคงในความรักที่มีต่อพระองค์และเชื่อฟังสิ่งที่พระองค์ยินดี
พิศดูพระพักตร์ของพระองค์และสรรเสริญความรุ่งโรจน์ของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า
โปรดเติมพลังให้เราแพร่กระจายสัญลักษณ์ของพระองค์ไปกว้างไกลในหมู่ประชาชน
โปรดอภิบาลศาสนาในอาณาจักรของพระองค์
พระองค์ดำรงอยู่เสมอโดยไม่ขึ้นกับการกล่าวถึงของประชาชนและจะดำรงอยู่ต่อไปชั่วนิรันดร์
ข้าพเจ้ามั่นใจในพระองค์โดยบริบูรณ์ หันหน้าเข้าหาพระองค์
ยึดเหนี่ยวสายใยแห่งการบริหารด้วยความรักของพระองค์
และรีบไปสู่ร่มเงาแห่งความปราณีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า โปรดอย่าผลักไสข้าพเจ้า
ดังเช่นคนที่ผิดหวังให้ไปจากประตูของพระองค์ โปรดอย่าพรากข้าพเจ้าจากพระกรุณาของพระองค์
เพราะพระองค์เท่านั้นที่ข้าพเจ้าแสวงหา ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงอภัยเสมอ
พระผู้ทรงอารีที่สุด ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่งของบรรดาผู้ที่รู้จักพระองค์!

Also in: ar, az, bg, bn, ca, ceb, da, de, en, eo, es, es, fi, fr, gil, gil, hr, hr, id, it, ja, ky, ne, ne, no, pl, pt, pt, sm, sm, sv, sv, sv, ta, ta, tl

BH08600

ข้าแต่พระผู้ซึ่งการทดสอบของพระองค์คือยารักษาสำหรับผู้ที่อยู่ใกล้พระองค์
ดาบของพระองค์เป็นที่ปรารถนาอย่างแรงกล้าสำหรับทุกคนที่พระองค์รัก
คมอาวุธของพระองค์เป็นที่ต้องการที่สุดสำหรับหัวใจที่เฝหาพระองค์
ประกาศิตของพระองค์คือความหวังเดียวเท่านั้นสำหรับผู้ที่ยอมรับสัจธรรมของพระองค์!
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อมธุราสวรรค์และแสงสว่างอันรุ่งโรจน์ของพระพักตร์ของพระองค์
ขอทรงประทานสิ่งที่มาจากนิवासเบื้องบนของพระองค์ซึ่งจะช่วยให้เราใกล้ชิดเข้าไปหาพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้าขอให้เราก้าวมั่นในศาสนาของพระองค์
ให้หัวใจของเราสว่างขึ้นด้วยแสงแห่งความรู้ของพระองค์
และอุราของเราเรืองรองด้วยรัศมีแห่งพระนามของพระองค์

Also in: ar, fi, id, ja, ja, sq, te, tk, zh-Hans

BH08838

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระนามของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ความมิดมนปกคลุมไปทุกดินแดน และอำนาจชั่วร้ายห้อมล้อมทุกชาติ
อย่างไรก็ตามข้าพเจ้ามองเห็นความสว่างไสวของอัจฉริยภาพ และการบริหารของพระองค์
บรรดาผู้ที่ถูกม่านปิดกั้นจากพระองค์คิดว่าพวกเขาสามารถดับแสงของพระองค์ ดับไฟของพระองค์
และสงบสายลมแห่งพระกรุณาของพระองค์ ไม่เลย อำนาจของพระองค์เป็นพยานให้ข้าพเจ้า!
หากพระองค์มิได้ให้ความทุกข์ทรมานแผ่อัจฉริยภาพของพระองค์ไว้
และการทดสอบอันสาหัสเป็นพาหนะของการบริหารของพระองค์ จะไม่มีใครบังอาจมาต่อต้านเรา
แม้ว่าอำนาจของโลกและสวรรค์จะร่วมกันต่อต้านเรา
หากข้าพเจ้าคลี่คลายความลึกลับอันน่าพิศวงของอัจฉริยภาพของพระองค์ที่เปิดเผยต่อข้าพเจ้าบังเหียน

ของศัตรูของพระองค์ขาดสะบั้น ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!
ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุดของพระองค์

ขอทรงรวบรวมบรรดาผู้ที่รักพระองค์ไว้รอบกฎที่หลั่งมาจากความยินดีของพระประสงค์ของพระองค์
ขอทรงประทานสิ่งที่จะทำให้พวกเขารู้สึกพอใจ พระองค์ทรงอำนาจในการกระทำสิ่งที่พระองค์ปรารถนา
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงช่วยเหลือในภัยอันตราย พระผู้ทรงดำรงอยู่ด้วยตนเอง

Also in: de, en, fy, hi, hr, ko, lv, sv, zh-Hant

BH09085

“ เป็นบทอธิษฐานบังคับบทเดียวเท่านั้นที่ใช้สวดกันเป็นหมู่ คือสวดโดยบาไฮหนึ่งคนขณะที่คนอื่นๆ
ยืนขึ้น และไม่จำเป็นต้องหันหน้าไปทางเกรเบรขณะที่สวดบทอธิษฐานนี้”

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ผู้ที่อำนาจโลกนี้คือคนรับใช้ของพระองค์

คือบุตรหลานของบริพาณของพระองค์ เชื้อในพระองค์และเครื่องหมายของพระองค์ ตั้งจิตสู่พระองค์
ตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์

แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงปราณีที่สุดในบรรดาผู้ที่ปราณีทั้งปวง

ข้าแต่พระผู้ทรงอภิบาลและปกปิดข้อบกพร่องของมนุษย์

โปรดปฏิบัติต่อเขาให้คู่ควรกับภาพแห่งความอารีและมหาสมุทรแห่งพระกรุณาของพระองค์

โปรดให้เขาเข้ามาในอาณาบริเวณแห่งความปราณีของพระองค์ ซึ่งอยู่เบื้องหน้าที่ตั้งของพิภพและสวรรค์

ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงอภิบาลเสมอ พระผู้ทรงเอื้อเฟื้อที่สุด

จากนั้นขอให้กล่าวคำว่า “อัลลา อู อับฮา” 6 ครั้ง แล้วจึงสวดบทกลอนต่อไปนี้ 19 ครั้ง

เราทุกคนบูชาพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง เราทุกคนน้อมคำนับพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง

เราทุกคนอุทิศตนต่อพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง

เราทุกคนสรรเสริญพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง เราทุกคนขอบคุณพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง

เราทุกคนอดทนในพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง พระบาฮาอุลลาห์ พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า

ขอความประเสริฐจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งความเมตตารักใคร่และความอารี!

ขอความรุ่งโรจน์จงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า พระผู้เป็นนายผู้ทรงศักดิ์ดานุภาพ

ข้าพเจ้าขอยืนยันด้วยศักดานุภาพและอำนาจของพระองค์ อธิปไตยและความเมตตารักใคร่ของพระองค์

พระกรุณาและอานุภาพของพระองค์ ความเป็นหนึ่งองสถานะและเอกภาพของสาระของพระองค์

ความวิสุทธิและความประเสริฐของพระองค์ที่อยู่เหนือสรรพภาวะและทุกสรรพสิ่ง

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า

ข้าพเจ้าตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ ยึดมั่นในพระองค์ หันมาหามหาสมุทรแห่งความอารี

ภาพแห่งกรุณาธิคุณและดวงตะวันแห่งการุณย์ของพระองค์ พระผู้เป็นนาย! ข้าพเจ้าขอเป็นพยานว่า

พระองค์ทรงฝากสิ่งล้ำค่าไว้กับคนรับใช้พระองค์ นั่นคือดวงวิญญาณที่ให้ชีวิตแก่โลก

ข้าพเจ้าขอร้องต่อสุริยประภาแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์

ขอทรงปราณีและยอมรับสิ่งที่เขาได้กระทำในยุคของพระองค์

ขอให้เขาได้รับความรุ่งโรจน์แห่งเกียรติของพระองค์ และประดับด้วยการเป็นที่ยอมรับของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าและทุกสรรพสิ่งขอเป็นพยานต่ออำนาจของพระองค์

ข้าพเจ้าขออธิษฐาน ขอพระองค์ทรงอย่าผลักไสดวงวิญญาณนี้ที่ขึ้นไปหาพระองค์

ขึ้นไปสู่ทิพยสถานของพระองค์ ซึ่งเป็นสวรรค์อันประเสริฐและที่พักผ่อนอันใกล้ชิดกับพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนายของมนุษย์ทั้งปวง! ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า

โปรดให้คนรับใช้นี้ได้คบหาสมาคมกับบรรดาผู้ที่พระองค์เลือกสรร
กับบรรดานักบุญและธรรมทูตในทิพยสถานที่ยากหาหรืออาจไม่สามารถบอกเล่า
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
แท้จริงแล้วผู้นำสงสารได้รับไปยังอาณาจักรแห่งความรุ่งโรจน์ของพระองค์
คนแปลกหน้าได้รับไปยังบ้านของเขาภายในอาณาบริเวณของพระองค์
ผู้กระหายจัดได้รับไปยังชลธีแห่งความอารีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
โปรดอย่าลิดรอนผลบุญที่เขาควรจะได้จากกรุณาธิคุณและความอารีของพระองค์
ความจริงแล้วพระองค์คือ พระผู้ทรงมหิทธิานุภาพ พระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงอารี
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า สิ่งล้ำค่าที่พระองค์ฝากไว้ได้กลับไปสู่พระองค์แล้ว
ขอกรุณาและความอารีของพระองค์ที่หอมล้อมอาณาจักรบนพิภพได้โปรดประทานของขวัญ
พระพรและผลไม้มแห่งความกรุณย์ของพระองค์ เป็นการรับขวัญผู้ที่มาใหม่!
พระองค์ทรงอนุภาพในการกระทำตามที่พระองค์ปรารถนา ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงอารีที่สุด พระผู้ทรงเห็นใจ พระผู้ทรงประทานพร พระผู้ทรงอภัย
พระผู้ทรงล้ำค่า พระผู้ทรงรอบรู้ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอยืนยันว่า
พระองค์ทรงบัญชาให้มวลมนุษย์ให้เกียรติแก่ของตน
และผู้ที่ได้ขึ้นไปหาพระองค์ได้ไปถึงและเข้าเฝ้าพระองค์แล้ว
โปรดปฏิบัติต่อเขาด้วยความกรุณาและความอารีของพระองค์! ความรุ่งโรจน์ของพระองค์เป็นพยาน
ข้าพเจ้าแน่ใจว่าพระองค์จะไม่เพิกเฉยต่อสิ่งที่พระองค์บัญชาคนรับใช้
และจะไม่ลิดรอนผู้ที่ยึดเหนี่ยวสายใยแห่งความอารีของพระองค์และได้ขึ้นไปสู่อรุณทัยแห่งความมั่งคั่งของ
พระองค์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้เป็นหนึ่ง พระผู้สถิตอยู่โดยลำพัง
พระผู้ทรงอนุภาพ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอารี

Also in: af, am, ar, ar, az, bg, bi, bn, ca, ch, cy, da, de, dgz, diu, el, en, eo, es, fa, fi, fj, fr, gil, haw, hi, ht, hu, hy, hz, hz, iba, id, ik, is, it, ja, kgf, kiw, kiw, kj, kn, ksd, ky, ky, lb, med, meu, mg, ml, ml, mn, mr, nal, naq, naq, ne, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sq, srn, sv, sw, ta, tk, tk, tl, tpi, tvl

BH09085

“ เป็นบทอธิษฐานบังคับบทเดียวเท่านั้นที่ใช้สวดกันเป็นหมู่ คือสวดโดยบาไฮหนึ่งคนขณะที่คนอื่น ๆ
ยืนขึ้น และไม่จำเป็นต้องหันหน้าไปทางเกรเบรขณะที่สวดบทอธิษฐานนี้”

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ผู้ที่อำลาโลกนี้คือคนรับใช้ของพระองค์
คือบุตรหลานของบริพานของพระองค์ เชื้อในพระองค์และเครื่องหมายของพระองค์ ตั้งจิตสู่พระองค์
ตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงปรานีที่สุดในบรรดาผู้ที่ปรานีทั้งปวง
ข้าแต่พระผู้ทรงอภัยบาปและปกปิดข้อบกพร่องของมนุษย์
โปรดปฏิบัติต่อเขาให้คู่ควรกับภาแห่งความอารีและมหาสมุทรแห่งพระกรุณาของพระองค์
โปรดให้เขาเข้ามาในอาณาบริเวณแห่งความปรานีของพระองค์ ซึ่งอยู่เบื้องหน้าที่ตั้งของพิภพและสวรรค์
ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงเอื้อเฟื้อที่สุด
จากนั้นขอให้กล่าวคำว่า “อัลลา อู อับฮา” 6 ครั้ง แล้วจึงสวดบทกลอนต่อไปนี้ 19 ครั้ง
เราทุกคนบูชาพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง เราทุกคนน้อมคำนับพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง
เราทุกคนอุทิศตนต่อพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง
เราทุกคนสรรเสริญพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง เราทุกคนขอบคุณพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง

เราทุกคนอดทนในพระผู้เป็นเจ้าด้วยความสัตย์จริง พระบาฮาอุลลาห์ พระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า
ขอความประเสริฐจงมีแด่พระองค์ พระผู้เป็นนายแห่งความเมตตารักใคร่และความอารี!
ขอความรุ่งโรจน์จงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า พระผู้เป็นนายผู้ทรงศักดิ์ดำนุภาพ
ข้าพเจ้าขอยืนยันทวยศักดิ์ดำนุภาพและอำนาจของพระองค์ อธิปไตยและความเมตตารักใคร่ของพระองค์
พระกรุณาและอานุภาพของพระองค์ ความเป็นหนึ่งของสภาวะและเอกภาพของสาระของพระองค์
ความวิสุทธิและความประเสริฐของพระองค์ที่อยู่เหนือสรรพภาวะและทุกสรรพสิ่ง
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! พระองค์ทรงเห็นแล้วว่า
ข้าพเจ้าตัดความผูกพันจากทุกสิ่งนอกจากพระองค์ ยึดมั่นในพระองค์ หันมาหามหาสมุทรแห่งความอารี
นภาแห่งกรุณาธิคุณและดวงตะวันแห่งการุณย์ของพระองค์ พระผู้เป็นนาย! ข้าพเจ้าขอเป็นพยานว่า
พระองค์ทรงฝากสิ่งล้ำค่าไว้กับคนรับใช้พระองค์ นั่นคือดวงวิญญาณที่ให้ชีวิตแก่โลก
ข้าพเจ้าขอร้องต่อสุริยประภาแห่งการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์
ขอทรงปรานีและยอมรับสิ่งที่เขาได้กระทำในยุคของพระองค์
ขอให้เขาได้รับความรุ่งโรจน์แห่งอภิศักดิ์ของพระองค์ และประดับด้วยการเป็นที่ยอมรับของพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า! ข้าพเจ้าและทุกสรรพสิ่งขอเป็นพยานต่ออำนาจของพระองค์
ข้าพเจ้าขออธิษฐาน ขอพระองค์ทรงอย่าผลักไสดวงวิญญาณนี้ที่ขึ้นไปหาพระองค์
ขึ้นไปสู่ทิพยสถานของพระองค์ ซึ่งเป็นสวรรค์อันประเสริฐและที่พักผ่อนอันใกล้ชิดกับพระองค์
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของมนุษย์ทั้งปวง! ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
โปรดให้คนรับใช้นี้ได้คบหาสมาคมกับบรรดาผู้ที่พระองค์เลือกสรร
กับบรรดานักบุญและธรรมทูตในทิพยสถานที่พักภาหรืออาจไม่สามารถบอกเล่า
ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า
แท้จริงแล้วผู้นำสงสารได้รับไปยังอาณาจักรแห่งความรุ่งโรจน์ของพระองค์
คนแปลกหน้าได้รับไปยังบ้านของเขาภายในอาณาบริเวณของพระองค์
ผู้กระหายจัดได้รับไปยังชลธีแห่งความอารีของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนาย
โปรดอย่าลิดรอนผลบุญที่เขาควรจะได้จากกรุณาธิคุณและความอารีของพระองค์
ความจริงแล้วพระองค์คือ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงอารี
ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า สิ่งล้ำค่าที่พระองค์ฝากไว้ได้กลับไปสู่พระองค์แล้ว
ขอกรุณาและความอารีของพระองค์ที่ห้อมล้อมอาณาจักรบนพิภพได้โปรดประทานของขวัญ
พระพรและผลไม้มแห่งความการุณย์ของพระองค์ เป็นการรับขวัญผู้ที่มาใหม่นี้!
พระองค์ทรงอานุภาพในการกระทำตามที่พระองค์ปรารถนา ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงอารีที่สุด พระผู้ทรงเห็นใจ พระผู้ทรงประทานพร พระผู้ทรงอภัย
พระผู้ทรงล้ำค่า พระผู้ทรงรอบรู้ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอยืนยันทวย
พระองค์ทรงบัญชาให้มวลมนุษย์ให้เกียรติแก่ของตน
และผู้ที่ได้ขึ้นไปหาพระองค์ได้ไปถึงและเข้าเฝ้าพระองค์แล้ว
โปรดปฏิบัติต่อเขาด้วยความกรุณาและความอารีของพระองค์! ความรุ่งโรจน์ของพระองค์เป็นพยาน
ข้าพเจ้าแน่ใจว่าพระองค์จะไม่เพิกเฉยต่อสิ่งที่พระองค์บัญชาคนรับใช้
และจะไม่ลิดรอนผู้ที่ยึดเหนี่ยวสายใยแห่งความอารีของพระองค์และได้ขึ้นไปสู่อรุณทัยแห่งความมั่งคั่งของ
พระองค์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้เป็นหนึ่ง พระผู้สถิตอยู่โดยลำพัง
พระผู้ทรงอานุภาพ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอารี

Also in: af, am, ar, az, bg, bi, bn, ca, ch, cy, da, de, dgz, diu, el, en, eo, es, fa, fi, fr, gil, haw, hi, ht, hu, hy, hz, iba,

BH09855

*(สำหรับเด็กทารก) ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นนายของข้าพเจ้า!
โปรดเลี้ยงดูทารกนี้ไว้ในอ้อมอกแห่งความเมตตาปรานีและการบริหารด้วยความรักของพระองค์
โปรดบำรุงเขาด้วยผลไม้จากพฤษศาสตร์ของพระองค์
โปรดอย่ามอบเขาไว้ในความดูแลของผู้ใดนอกจากพระองค์
เนื่องด้วยพระองค์เป็นผู้สร้างเขาขึ้นมาด้วยอำนาจของพระองค์และอาณาภาพอันยิ่งใหญ่ที่สุดของ
พระองค์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ พระผู้ทรงมหิทธานุภาพ พระผู้ทรงรอบรู้
ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นที่รักยิ่ง
โปรดโชนศุคนธรสแห่งความอารีและพระพรอันวิสุทธิของพระองค์มาให้เขา
ข้าแต่พระผู้ซึ่งอาณาจักรแห่งนามและคุณลักษณะอยู่ในกำมือของพระองค์
โปรดช่วยให้เขาแสวงหาที่กำบังภายใต้ร่มเงาแห่งพระนามอันประเสริฐสุดของพระองค์
แท้จริงแล้วพระองค์ทรงอาณาภาพในการกระทำสิ่งที่พระองค์ปรารถนา
และพระองค์คือพระผู้ทรงอำนาจอย่างแท้จริง พระผู้ทรงประเสริฐ พระผู้ทรงอภัยเสมอ
พระผู้ทรงการุณย์ พระผู้ทรงเอื้อเฟื้อ พระผู้ทรงปรานี

Also in: ar, az, bn, bn, ca, el, en, eo, es, fa, fo, gil, gil, gil, gu, haw, ht, hu, iba, iba, is, ja, ja, lb, lg, lo, mi, mi, ml, mn, mn, mt, ne, nl, pl, ro, ru, sk, sq, st, sv, ta, ta, tk, tl, tvl, uk, uk, zh-Hant

BH10490

##ธรรมจาริกถึงอาหมัด

พระองค์คือจอมกษัตริย์ พระผู้ทรงรอบรู้ พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ! ดุชิ
นกไนติงเกลสวรรค์ขับขานอยู่บนกิ่งไม้ของพฤษาแห่งนิรันดร์กาล
ด้วยทำนองเพลงอันเสนาะแสนวิสุทธิ
เป็นการประกาศข่าวดีของการได้อยู่ใกล้กับพระผู้เป็นเจ้าให้แก่บรรดาผู้ที่จริงใจ
ร้องเรียกผู้ที่เชื่อในเอกภาพสวรรค์ให้มายังราชสำนักอันเป็นที่สถิตของพระผู้ทรงเอื้อเฟื้อ
แจ้งให้บรรดาผู้ที่ถูกตัดขาดทราบเกี่ยวกับพระธรรมที่เปิดเผยโดยพระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นจอมกษัตริย์
พระผู้ทรงความรู้โรจน์ พระผู้ไม่มีเปรียบปาน
นำทางให้คนรักไปยังบริเวณอันวิสุทธิและความงามแสนอำไพ
แท้จริงแล้วนี่คือความงามอันยิ่งใหญ่ที่สุดที่ท่านายไว้ในคัมภีร์ของธรรมทูตทั้งหลาย
ซึ่งพระผู้ทรงความงามนี้จะแยกให้เห็นสัจธรรมและความหลงผิด และจะทดสอบคุณค่าของปัญญาทุกข้อ
แท้จริงแล้วพระองค์คือพฤษาแห่งชีวิตที่ให้กำเนิดผลไม้ของพระผู้เป็นเจ้า พระผู้ทรงประเสริฐ
พระผู้ทรงอาณาภาพ พระผู้ทรงความยิ่งใหญ่ ดุกร อาหมัด! เจ้าจงเป็นพยานเถิดว่า
แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้เป็นเจ้า และไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์
พระผู้ทรงเป็นจอมกษัตริย์ พระผู้ทรงคุ้มครอง พระผู้ไม่มีเปรียบปาน พระผู้ทรงอาณาภาพสูงสุด
และพระผู้ที่พระองค์ส่งมาในนามของ อาลี1 คือบรมศาสดาที่แท้จริงจากพระผู้เป็นเจ้า
ซึ่งเราทุกคนกำลังปฏิบัติตามปัญญาของพระองค์ ดุกร ประชาชน
จงเชื่อฟังบัญญัติของพระผู้เป็นเจ้าที่ลิขิตไว้ในคัมภีร์บายันโดยพระผู้ทรงความรู้โรจน์
พระผู้ทรงอัจฉริยภาพ แท้จริงแล้วพระองค์คือราชันของธรรมทูตทั้งหลาย
และคัมภีร์ของพระองค์คือคัมภีร์แม่บท หากเจ้าเพียงแต่รู้

ดังนั้นคือเสียงที่นกในตึ๊งเกลร้องเรียกเจ้าจากคุณ

พระองค์เพียงแต่เทศนาพระธรรมอันกระจ่างแจ้งนี้ตามหน้าที่

ใครก็ตามที่ใครจะเมินคำแนะนำนี้ก็จงเมินเถิด และใครก็ตามที่ปรารถนาหนทางไปสู่พระผู้เป็นเจ้า ก็จงเลือกไปตามนั้น ดูกร ประชาชน หากเจ้าปฏิเสธวอนะเหล่านี้

มีข้อพิสูจน์ใดเล่าว่าเจ้าเชื่อในพระผู้เป็นเจ้า ดูกร พวกจอมปลอม จงแสดงข้อพิสูจน์ออกมา ไม่มีทาง พระผู้ซึ่งกุมดวงวิญญาณของข้าพเจ้าไว้ในมือเป็นพยาน พวกเขาไม่มีทางแสดงข้อพิสูจน์ออกมาได้ แม้ว่าจะร่วมมือช่วยกันก็ตาม ดูกร อาหมัด จงอย่าลืมหาความอารีของเราขณะที่เราไม่อยู่

จงจดจำวันที่เราอยู่กับเจ้า จดจำความทุกข์ระทมของเราและการถูกเนรเทศมายังคุณที่ห่างไกลนี้ และขอให้เจ้า มั่นคงในความรักของเราเพื่อว่าหัวใจของเจ้าจะไม่หวั่นไหว

แม้ว่าดาบของศัตรูจะกระหน่ำฟันเจ้า อีกทั้งโลกและสวรรค์ทั้งหมดลุกขึ้นต่อต้านเจ้า

ขอให้เจ้าเป็นประดุจเปลวไฟสำหรับศัตรูของเรา

และเป็นประดุจสายธารแห่งชีวิตนิรันดร์สำหรับบรรดาผู้ที่เรารักและอย่าได้เป็นพวกที่สงสัย

และหากเจ้าได้รับความทุกข์ยากในหนทางของเรา หรือตกต่ำเพราะเห็นแก่เรา ก็อย่าได้กังวลใจ

จงฝากความหวังไว้กับพระผู้เป็นเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของเจ้า พระผู้เป็นนายของบรรพบุรุษของเจ้า เพราะประชาชนกำลังเร่ร่อนอยู่ในความหลงผิด

จิตใจมืดมัวจนมองไม่เห็นพระผู้เป็นเจ้าด้วยตาของตนเอง

ไม่ได้ยินทำนองเพลงของพระองค์ด้วยหูของตนเอง นี่คือสภาพของพวกเขา ซึ่งเจ้าก็เห็นแล้วเช่นกัน

ดังนั้นเองที่ความมมงายได้กลายเป็นม่านที่ปิดกั้นหัวใจของพวกเขาจากวิถีธรรมของพระผู้เป็นเจ้า

พระผู้ทรงประเสริฐ พระผู้ทรงความยิ่งใหญ่ ขอให้เจ้าแน่ใจว่า

แท้จริงแล้วผู้ที่เมินพระผู้ทรงความงามนี้เท่ากับเมินธรรมทูตทั้งหลายในอดีต

และจงหองต่อพระผู้เป็นเจ้าตั้งแต่นิรันดร์กาลตราบจนนิรันดร์กาล ดูกร อาหมัด

จงอ่านธรรมจาริกนี้ให้ดี และใช้สวดระหว่างที่เจ้ามีชีวิตอยู่ และอย่าได้ละเลย เพราะแท้จริงแล้ว

พระผู้เป็นเจ้าทรงกำหนดรางวัลสำหรับผู้ที่สละชีวิตเพื่อพระองค์ร้อยคนและการรับใช้ในทั้งสองภพไว้ให้ผู้ ที่สวดธรรมจาริกนี้

เราประทานผลบุญนี้ให้แก่เจ้าประหนึ่งเป็นความอารีและความปรานีจากที่สถิตของเรา

เพื่อว่าเจ้าจะได้เป็นผู้ที่รู้คุณ พระผู้เป็นเจ้าเป็นพยาน!

หากใครที่ตกอยู่ในความทุกข์ยากหรือเศร้าโศกได้อ่านธรรมจาริกนี้อย่างจริงใจที่สุด

พระผู้เป็นเจ้าจะปลดเปลื้องความทุกข์โศก แก้ไขความยากลำบากและขจัดความทุกข์ยากให้เขา

แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงปรานี พระผู้ทรงเห็นใจ ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระผู้เป็นเจ้า

พระผู้เป็นนายแห่งภพทั้งปวง

Also in: mn

BH10505

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า! ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า!

โปรดผูกหัวใจของคนรับใช้ของพระองค์เข้าไว้ด้วยกัน

โปรดเปิดเผยพระประสงค์อันยิ่งใหญ่ของพระองค์แก่พวกเขา

ขอให้พวกเขาปฏิบัติตามบัญญัติของพระองค์ และยึดถือกฎของพระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า

โปรดเกื้อกูลความพยายามของพวกเขา และประทานกำลังให้พวกเขารับใช้พระองค์ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า

โปรดอย่าละทิ้งพวกเขาไว้ตามลำพัง โปรดนำทางพวกเขาด้วยแสงสว่างแห่งความรู้ของพระองค์

และประโลมหัวใจของพวกเขาดด้วยความรักของพระองค์

แท้จริงแล้วพระองค์คือพระผู้ทรงช่วยเหลือและพระผู้เป็นนายของพวกเขา

Also in: af, bn, bs, ch, chn, chr, co, cs, cy, da, dak, dgz, dih, diu, el, en, eo, et, fj, fo, fr, fy, gu, hi, hi, hr, ht, hur, hur, hy, hz, hz, id, ik, is, it, ja, kl, kn, ko, ko, ksd, lb, lg, lkt, lv, med, med, meu, mh, mi, mic, mic, ml, mn, mn, ms, mt, nal, naq, ne, nl, no, nv, nv, ny, pap, pl, pt, ro, shh, sk, sl, sm, sne, sq, sr, srn, srn, srn, sv, sw, ta, te, tk, tl, tpi, tvl, tvl, tvl, tvl, uk, ur, ur, ur, vi, zh-Hans, zh-Hant

BH10973

ข้าแต่พระผู้ซึ่งพระพักตร์ของพระองค์คือจุดหมายของการบูชาของข้าพเจ้า

ความงามของพระองค์คือที่หลบภัยของข้าพเจ้า ที่สถิตของพระองค์คือเป้าหมายของข้าพเจ้า

การสรรเสริญพระองค์คือความหวังของข้าพเจ้า การบริบาลของพระองค์คือสหายของข้าพเจ้า

ความรักของพระองค์คือเหตุแห่งชีวิตของข้าพเจ้า การกล่าวถึงพระองค์คือการปลอบโยนข้าพเจ้า

การอยู่ใกล้พระองค์คือความต้องการของข้าพเจ้า

การเข้าเฝ้าพระองค์คือความปรารถนาและความใฝ่ฝันอันสูงสุดของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอวิงวอนพระองค์

ขอทรงอย่าพราดสิ่งที่กำหนดไว้สำหรับคนรับใช้ที่พระองค์เลือกสรร

โปรดทรงประทานสิ่งที่ติงามในโลกนี้และโลกหน้าให้แก่ข้าพเจ้า

แท้จริงแล้วพระองค์คือราชันของมวลมนุษย์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดอีกนอกจากพระองค์

พระผู้ทรงอภัยเสมอ พระผู้ทรงเอื้อเฟื้อที่สุด

Also in: af, ar, az, be, bg, bn, bs, ca, ceb, da, de, el, en, eo, fo, fr, fy, gil, gil, gu, hi, ht, hy, is, it, ja, ky, lo, lv, mg, mi, ml, ms, mt, ne, ne, nl, no, pl, pt, ru, sk, sl, sr, sv, ta, te, tvl, uk, ur, zh-Hant

BH11209

##บทอธิษฐานบังคับประจำวันบทสั้น *สำหรับใช้สวดหนึ่งครั้งทุก 24 ชั่วโมงเวลาเที่ยงวัน

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอเป็นสักขีพยานว่า

พระองค์ทรงสร้างเจ้าขึ้นมาเพื่อให้รู้จักและบูชาพระองค์

บัดนี้ข้าพเจ้าขอยืนยันความไว้อำนาจของข้าพเจ้าและเดชานุภาพของพระองค์

ความยากไร้ของข้าพเจ้าและความมั่งคั่งของพระองค์ ไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดอีกนอกจากพระองค์

พระผู้ทรงช่วยเหลือในภัยอันตราย พระผู้ทรงดำรงอยู่ด้วยตนเอง

Also in: af, am, apm, ar, az, be, bg, bi, bs, ca, chn, co, cr, cr, cy, da, dak, de, dgz, dih, diu, el, en, eo, es, fa, fi, fj, fo, fr, fy, gil, ha, haw, ho, ht, hu, hur, hz, hz, iba, id, ik, is, it, ja, kiw, kl, km, kn, ksd, lb, lg, lkt, lkt, lkt, lt, lv, med, meu, meu, mg, mh, mi, ml, moh, moh, mt, nal, naq, ne, nl, no, nv, nv, ny, oj, oj, pap, pl, pot, pt, ro, ru, se, shs, shs, sk, sne, sq, srn, srn, sv, sw, ta, te, thp, tl, tpi, tvl, ur